

XXII

VAKUUTUSOLOT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

45

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1939
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FINLAND
UNDER ÅR 1939

COMPTE RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE, EN 1939

HELSINKI 1942

XXII

VAKUUTUSOLOT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

45

KERTOMUS VAKUUTUSOLOISTA SUOMESSA VUONNA 1939
BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSVÄSENDET I FINLAND
UNDER ÅR 1939

COMPTE RENDU DE L'ETAT DE L'ASSURANCE EN FINLANDE, EN 1939

HELSINKI 1942

Sisälllys.

Tekstiosasto.	Siv.
Alkusanat	1*
Muutoksia vakuutusosalalla	2*
Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1939	4*
Yleiskatsaus suomalaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan	10*
Henkivakuutus	15*
Pakollinen tapaturmavakuutus	19*
Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus	24*
Palovakuutus	24*
Kuljetusvakuutus	28*
Liikennevakuutus	29*
Muu autovakuutus	29*
Metsäpalovakuutus	30*
Eläinvakuutus	30*
Muut vakuutushaarat	30*

Tauluosasto.

I. Suomalaiset yhtiöt	
A. Henkivakuutus	1
1. Voitto- ja tappiotili	2
2. Suorituksia vuoden tiliaseman vahvistamisen jälkeen	4
3. Liikekustannusten erittely	4
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	6
5. Yhtiöiden varojen ryhmitys ja mitä niistä on käytetty vakuutusrahaston kattamiseen	8
6. Vakuutusmaksujen erittely	12
7. Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset	12
8. Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto	14
9. Pääomavakuutuksen vakuutuskanta ja sen muutokset vuoden aikana ..	16
10. Korkovakuutuksen vuotuinen korko ja sen muutokset vuoden aikana ...	18
11. Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	20

Innehåll.

Textavdelning.	Sid.
Förord	1*
Förändringar på försäkringsområdet	2*
Förteckning över bolag vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1939	4*
Översikt av de finska bolagens verksamhet	10*
Livförsäkring	15*
Obligatorisk olycksfallsförsäkring	19*
Frivillig olycksfallsförsäkring	24*
Brandförsäkring	24*
Transportförsäkring	28*
Trafikförsäkring	29*
Annan automobilförsäkring	29*
Skogsbrandförsäkring	30*
Kreatursförsäkring	30*
Andra försäkringsgrenar	30*

Tabellavdelning.

I. Finska bolag.	
A. Livförsäkring	1
1. Vinst- och förlusträkning	2
2. Dispositioner efter fastställande av årets balansräkning	4
3. Specifikation av driftkostnader ...	4
4. Ingående balans för nästföljande år ..	6
5. Gruppering av bolagens tillgångar och vad av dem disponerats till täckning för försäkringsfonden ...	8
6. Specifikation av premier	12
7. Utbetalningar för försäkringsfall ..	12
8. Återköp, premiereserv och ersättningsreserv	14
9. Kapitalförsäkringsbeståndet och dess förändring under året	16
10. Den årliga räntan vid ränteförsäkring och förändringarna däri under året	18
11. Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland	2

	Siv.		Sid.
B. Vahinkovakuutus.		B. Skadeförsäkring.	
12. Voitto- ja tappiotili (Keskinäiset yhtiöt)	24	12. Vinst- och förlusträkning (Ömsesidiga bolag)	24
13. Ylijäämän käyttö — Liikekustannusten erittely	28	13. Överskottets fördelning — Specification av driftkostnaderna	28
14. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	30	14. Ingående balans för nästföljande år	30
15. Vakuutusrahaston kate	34	15. Försäkringsfondens täckning	34
16. Voitto- ja tappiotili (Osakeyhtiöt)	36	16. Vinst- och förlusträkning (Aktiebolag)	36
17. Voiton käyttö — Liikekustannusten erittely	40	17. Vinstens användning — Specification av driftkostnaderna	40
18. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	42	18. Ingående balans för nästföljande år	42
19. Vakuutusrahaston kate	46	19. Försäkringsfondens täckning	46
20. Pakollinen tapaturmavakuutus	48	20. Obligatorisk olycksfallsförsäkring	48
21. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus	58	21. Frivillig olycksfallsförsäkring	58
22. Palovakuutus	68	22. Brandförsäkring	68
23. Kuljetusvakuutus	78	23. Transportförsäkring	78
a. Merivakuutus	78	a. Sjöförsäkring	78
b. Ilmakuljetusvakuutus	78	b. Lufttransportförsäkring	78
c. Muu kuljetusvakuutus	78	c. Annan transportförsäkring	78
24. Liikennevakuutus	86	24. Trafikförsäkring	86
25. Muu autovakuutus	94	25. Annan automobilmörsäkring	94
26. Muut vakuutushaarat	100	26. Övriga försäkringsgrenar	100
a. Metsäpalovakuutus	100	a. Skogsbrandförsäkring	100
b. Eläinvakuutus	100	b. Djursförsäkring	100
c. Lasivakuutus	100	c. Glasförsäkring	100
d. Murtovarkausvakuutus	106	d. Inbrottsförsäkring	106
e. Polkupyörävarkausvakuutus	106	e. Cykelstöldförsäkring	106
f. Sadevakuutus	106	f. Regnförsäkring	106
g. Vesijohtovahinkovakuutus	106	g. Vattenledningsskadeförsäkring	106
h. Takuuvakuutus	112	h. Garantiförsäkring	112
i. Luottovakuutus	112	i. Kreditförsäkring	112
j. Vastuuvakuutus	112	j. Ansvarsförsäkring	112
k. Liiketappiovakuutus	112	k. Affärsförlustförsäkring	112
l. Kalastusvakuutus	112	l. Fiskeriförsäkring	112
m. Ulkomainen jälleenvakuutus	112	m. Utländsk återförsäkring	112
II. Ulkomaiset yhtiöt.		II. Utländska bolag.	
1. Henkivakuutus	120	1. Livförsäkring	120
2. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus	120	2. Frivillig olycksfallsförsäkring	120
3. Muut vakuutushaarat	121	3. Övriga försäkringsgrenar	121
a. Palovakuutus	121	a. Brandförsäkring	121
b. Liiketappiovakuutus	121	b. Affärsförlustförsäkring	121
c. Merivakuutus	121	c. Sjöförsäkring	121

Painovirheitä taulustossa. — Tryckfel i tabellavdelningen.

Sivu Sida	Rivi Rad	Sarake Kolumn	On Är	Pitää olla Bör vara
33	Vara	7	6 613 872	8 388 355
"	"	13	1 774 483	—
"	A	7	70 488 621	72 263 104
"	A	13	4 632 731	2 858 248
44	A + B	7	87 952 592	89 727 075
45	A + B	13	9 241 150	7 466 667
51	A — C	27	58 376 559	58 376 586
60	B	17	267 269	367 269
"	B	19	1 939 282	2 039 282
"	A ja B	17	311 842	411 842
"	A ja B	19	3 082 950	3 182 950
"	A — C	17	2 245 171	2 345 171
"	A — C	19	5 815 806	5 915 806
67	Ilmarinen	1) 74 ja 75	6 261	18 695
"	"	1) 77	—	12 434
77	A	79	196 999 130	197 029 130
"	A ja B	79	267 944 832	267 974 832
79	A ja B	15	474 269	400 043
81	Tarmo	2) 28	546 872	546 781
94	C	4	1 275 440	268 473
100, 102 ja 104	Lasiv. — Glasf. A 5	1	—	Vara
100	Vara	3) 3 ja 6	—	7 932
101	A	9	—	68
"	A ja B	9	239	307
"	A ja C	15	2 255	—
102	A — C	20	443 671	443 361
103	Kreatursf. — Suom. Eläin	24	16 000 000	1 600 000
"	A	27	79 190	50 000
"	A ja B sekä A — C	"	84 090	54 900
"	Vara	3) 22 ja 24	—	3 966
104	A	29	64 595	50 000
"	A ja B sekä A — C	"	69 495	54 900
"	A	33	14 595	—
"	A ja B sekä A — C	"	15 599	1 004
105	A — C	35	101 997	51 997
"	A, A ja B sekä A — C	36	14 595	—
"	Vara	3) 39	—	9
"	"	3) 40 ja 42	—	224
106, 108 ja 110	Murtovarkausv. — Inbrottsf. A 7	1	—	Vara
106	Vara	3) 3 ja 6	—	12 665
108	A ja B	21	1 011 270	996 099
"	A — C	"	1 022 665	1 007 494
109	Vara	3) 22 ja 24	—	6 142
111	Vara	3) 39	—	27
"	"	3) 40 ja 42	—	2 094
113	Suomen Vakuutus	10	— 2 925	— 2 955
115	Fennia	4) 22	112 902	112 702
116	A	31	104 000	104 400
"	A ja B sekä A — C	"	215 390	216 390

1) Lisäys summiin 12 434 — Summorna böra ökas med 12 434.

2) Vähennys summista 91 — Summorna böra minskas med 91.

3) Summiin lisättävä luku sarakkeessa „Pitää olla” — Summorna böra ökas med talen i kolumnen „Bör vara”.

4) Vähennys summista 200 — Summorna böra minskas med 200.

Alkusanat.**Förord.**

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa v. 1939 esittävä julkaisu, joka sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A, on toimitettu saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellinen.

Julkaisun toimitustyötä on käynnissä oleva sota suuresti vaikeuttanut, joten se ilmestyy paljon myöhästyneenä.

Helsingissä, huhtikuun 10 p:nä 1942.

Denna publikation, som lämnar upplysningar angående försäkringsbolagens verksamhet i Finland och ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik, är utarbetad enligt samma plan som den nästföregående.

Publikationens redaktionsarbete har mycket försvarats genom det pågående kriget och utkommer den därför mycket försenad.

Helsingfors den 10 april 1942.

Sosiaaliministeriön vakuutusasiainosasto.
Socialministeriets avdelning för försäkringsärenden.

Aktuaari — Aktuarie

Olavi Puranen.

Muutoksia vakuutusallalla.**Lait ja asetukset.**

Ammattitaitilaki 12. 5. 1939 As. kok. No: 139. (Tämä laki kumonnut 12. 4. 1935 annetun lain.)

Sotavakuutuslaki 6. 7. 1939. As. kok. N:o 208 (kumottu 24. 10. 1939 annetulla lailla).

Asetus sotavakuutuslain toimeenpanosta 6. 7. 1939. As. kok. N:o 209.

Laki meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana 6. 10. 1939. As. kok. N:o 308.

Asetus meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana 6. 10. 1939. As. kok. N:o 309.

Laki henkivakuutuksesta sodan aikana. 24. 10. 1939. As. kok. N:o 364.

Sotavakuutuslaki 24. 10. 1939. As. kok. N:o 365. (Tämä laki kumonnut 6. 7. 1939 annetun lain.)

Asetus sotavakuutuslain toimeenpanosta 11. 1939. As. kok. N:o 398.

Valtioneuvoston päätös valtion vakuutusliikkeen alasta ja yleisistä perusteista 11. 11. 1939. As. kok. N:o 399.

Sosiaaliministeriön päätös eräiden henkivakuutusopimuksen ehtojen soveltamisesta sodan aikana 11. 11. 1939. As. kok. N:o 400 (kumottu 17. 6. 1941 annetulla päätöksellä).

Sosiaaliministeriön päätös henkivakuutuksen sotalisämaksusta 11. 11. 1939. As. kok. N:o 401.

Asetus henkivakuutussumman suorittamisesta, taksinoitosta ja vakuutuskirjalainasta sodan aikana 17. 11. 1939. As. kok. N:o 426.

Sotavahinkolaki 14. 12. 1939 As. kok. N:o 469.

Suomalaiset vakuutusyhtiöt.

Uudet vakuutusyhtiöt:

Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktiebolag, yhtiöjärjestys vahvistettu 20. 9. 39, kotipaikka Helsinki, myöntää keskeytys-

Förändringar på försäkringsområdet.**Lagar och förordningar.**

Lagen om yrkessjukdomar den 12/5 1939. Förf. saml. 139. (denna lag har upphävt lagen den 12/4 1935).

Lagen om krigsförsäkring den 6/7 1939. Författn. saml. 208 (upphävd genom lagen av den 24/10 1939).

Förordningen angående verkställighet av lagen om krigsförsäkring. Förf. saml. 209.

Lagen om olycksfallsförsäkring av personer i sjötjänst under krigstid den 6/10 1939. Författn. saml. 308.

Förordningen om olycksfallsförsäkring av personer i sjötjänst under krigstid, den 6/10 1939. Författn. saml. 309.

Lagen om livförsäkring under krigstid 24/10 1939. Författn. saml. 364.

Lagen om krigsförsäkring den 24/10 1939. Författn. saml. 365 (denna lag har upphävt lagen den 6/7 1939).

Förordningen angående verkställighet av lagen om krigsförsäkring den 10/11 1939. Författn. saml. N:o 398.

Statsrådets beslut angående de olika områdena av statlig försäkringsrörelse och om de allmänna grunderna härför, den 11/11 1939. Författn. saml. N:o 399.

Socialministeriets beslut angående tillämpning under krigstid av särskilda förbehåll i livförsäkringsavtal, den 11/11 1939. förf. saml. N:o 400 (upphävd av beslutet den 17/6 1941).

Socialministeriets beslut angående krigstillskottspremie för livförsäkring, den 11/11 1939. Författn. saml. 401.

Förordningen angående utbetalning av livförsäkringsbelopp, återköp och lån mot försäkringsbrev under krigstid den 17/11 1939. Författn. saml. 426.

Lagen om krigsskada, den 14/12 1939. Författn. saml. 469.

Finska försäkringsbolag.

Nya försäkringsbolag:

Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktiebolag, bolagsordning stadfäst den 20. 9. 39, hemort Helsingfors, beviljar avbrotts-

vakuutuksia. Yhtiö ei aloittanut toimintaansa talvisodan aiheuttamien olosuhteiden vuoksi vielä 1939.

Suoritustilassa olevat vakuutusyhtiöt:

Försäkringsaktiebolaget Saimaa i likvidation — *Vakuutusosakeyhtiö Saimaa* suoritustilassa.

Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava suoritustilassa ja

Autoilijain Vakuutus O/Y suoritustilassa — *Automobilisternas Försäkrings A/B* i likvidation.

Vuoden 1939 lopussa on toimivien suomalaisten vakuutusyhtiöiden luku 65, kaksi yhtiötä ei myönnä vakuutuksia ja kolme yhtiötä on suoritustilassa.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

Schweizerische Unfallsversicherungs-Gesellschaft in Winterthur niminen sveitsiläinen vakuutusyhtiö ei ole lopullisesti selvittänyt tšekäläistä vakuutusliikettään, vaikka se jo vuonna 1935 ilmoitti lopettavansa kaiken vakuutustoimintansa Suomessa ja siirsi vakuutuskantansa Suomen *Vakuutus Osakeyhtiö* — *Finlands Assurans Aktiebolag* nimiselle yhtiölle.

Vuoden 1939 lopussa on yhdellätoista ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Näistä on kahdeksan yhtiötä myöntänyt uusia vakuutuksia, kaksi yhtiötä (*The Prudential* ja *Victoria zu Berlin*) ei ole myöntänyt uusia vakuutuksia ja yksi yhtiö (*Winterthur*) on ilmoittanut lopettavansa toimintansa Suomessa.

försäkringar. I anledning av vinterkriget begynte bolaget icke sin verksamhet ännu år 1939.

Försäkringsbolag i likvidation:

Försäkringsaktiebolaget Saimaa i likvidation — *Vakuutusosakeyhtiö Saimaa* suoritustilassa,

Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö Otava suoritustilassa och

Autoilijain Vakuutus O/Y suoritustilassa — *Automobilisternas Försäkrings A/B* i likvidation.

Vid utgången av år 1939 är antalet finska försäkringsbolag 65, två bolag bevilja ej försäkringar och tre bolag äro i likvidation.

Utländska försäkringsbolag.

Det schweitziska försäkringsbolaget *Schweizerische Unfallsversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* har ej slutfört likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse, ehuru bolaget redan år 1935 tillkännagav sin avsikt att upphöra med all försäkringsrörelse i Finland och överlät sitt försäkringsbestånd åt bolaget *Suomen Vakuutus Osakeyhtiö* — *Finlands Assurans Aktiebolag*.

Vid utgången av år 1939 ega elva utländska bolag rätt att driva försäkringsrörelse i Finland. Av dessa ha åtta bolag beviljat nya försäkringar, två bolag (*The Prudential* och *Victoria zu Berlin*) hava icke beviljat nya försäkringar och ett bolag (*Winterthur*) har anmält att bolaget kommer att upphöra med sin försäkringsrörelse i Finland.

Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1939.

Seuraavilla sivuilla esitetään luettelo kaikista niistä suomalaisista ja ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, jotka ovat vuonna 1939 harjoittaneet vakuutustoimintaa Suomessa. Luettelossa on

Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1939.

På följande sidor meddelas en förteckning över alla de finska och utländska försäkringsbolag, vilka under år 1939 bedrivit försäkringsrörelse i Finland. Förteckningen upptager skilt de finska

Tauluissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
Suomalaiset yhtiöt. — Finska bolag.			
1 Aarni	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni	1919	Helsinki — Helsingf.
2 Argo	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
3 Auto	Vakuutusosakeyhtiö Auto Försäkringsaktiebolag	1924	Helsinki — Helsingf.
4 Autoilijain	Autoilijain Vakuutus Oy suoritusstilassa — Automobilisternas Försäkrings Ab i likvidation	1926	Helsinki — Helsingf.
5 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat	1938	Helsinki — Helsingf.
6 Autonomistajain	Autonomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Automobilägarernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1935	Helsinki — Helsingf.
7 Eurooppalainen	Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings Aktiebolaget — Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus Osakeyhtiö	1922	Helsinki — Helsingf.
8 Fennia	Vakuutusosakeyhtiö Fennia — Försäkringsaktiebolaget Fennia	1881	Helsinki — Helsingf.
9 »Finska Re»	Finska Reassurans Aktiebolaget — Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — Helsingf.
10 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget — Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — Helsingf.
11 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura	1934	Helsinki — Helsingf.
12 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa	1923	Helsinki — Helsingf.
13 Hämeenläänin	Keskinäinen Hämeenläänin Palovakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
14 Ilmarinen	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Ilmarinen	1925	Viipuri — Viborg
15 Imatra	Palovakuutus-Osakeyhtiö Imatra — Brandförsäkrings-Aktiebolaget Imatra	1911	Helsinki — Helsingf.
16 Irtaimistopalo — Lösörebr.....	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand	1872	Turku — Åbo
17 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — Helsingf.
18 Karjala	Vakuutusosakeyhtiö Karjala	1920	Viipuri — Viborg
19 Kauppiaitten Palo	Kauppiaitten Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1931	Helsinki — Helsingf.
20 Kaupunkien Yleinen	Kaupunkien Yleinen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö — Städernas Allmänna Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag	1832	Helsinki — Helsingf.
21 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — Helsingf.
22 Kreatursf. — Suomen Eläin.	Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland — Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö	1896	Helsinki — Helsingf.
23 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — Helsingf.
24 Landsbygd. — Maaseudun ...	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keskinäinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundeå

¹⁾ Perustava kokous v. 1932. — Grundläggningsmöte år 1932.

mainittu erikseen suomalaiset yhtiöt ja erikseen ulkomaiset yhtiöt aakkosjärjestyksessä taulutossa käytetyn lyhennetyn nimen mukaan. Lisäksi on kunkin yhtiön kohdalla mainittu yhtiön kaupparekisteriin merkitty nimi, yhtiön perustamisvuosi, kotipaikka ja missä vakuutushaaroissa yhtiö on myöntänyt vakuutuksia. Useat yhtiöt ovat suoranaisten vakuutustoiminnan ohella samassa vakuutushaarassa harjoittaneet myös jälleenvakuutusliikettä. Tämä ei näy luettelossa, mutta kyllä taulustossa asianomaisen vakuutushaaran kohdalla.

bolagen och skilt de utländska bolagen i alfabetisk ordning enligt de i tabellavdelningen använda förkortade namnen. I samband med bolagets namn har dessutom antecknats bolagets i handelsregistret förtecknade namn, bolagets stiftelseår och hemort, samt de försäkringsgrenar, vilka bolagets rörelse omfattar. Flera bolag hava vid sidan av sin direkta försäkringsrörelse bedrivit även återförsäkring. Detta synes ej i förteckningen, men i tabellavdelningen i samband med ifrågavarande försäkringsgren äro dessa bolag även upptagna.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, murto- ja lasivakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, inbrotts- och glasförsäkring	1
Merivakuutus — Sjöförsäkring	2
Liikenne-, muu auto- ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Trafik-, annan automobil- och frivillig olycksfallsförsäkring	3
Muu autovakuutus — Annan automobilförsäkring	4
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- och annan automobilförsäkring	5
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- och annan automobilförsäkring	6
Vapaaehtoinen tapaturma- ja muu kuljetusvakuutus — Frivillig olycksfalls- och annan transportförsäkring	7
Palo-, metsäpalo-, meri-, ilmakuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, vastuu- ja liiketappio- vakuutus, sekä pakoll. ja vapaaeht. tapaturma-, muu kuljetus- ja eläinjälleenvakuutus — Brand-, skogsbrand- sjö-, luft- transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, vattenledningsskade-, inbrotts-, ansvars- och affärsförlostförsäkring samt obligatorisk o. frivillig olycksfalls- annan transport- och kreatursäterförsäkring	8
Merijälleenvakuutus — Sjöförsäkring	9
Merivakuutus — Sjöförsäkring	10
Henkivakuutus — Livförsäkring	11
Henkivakuutus — Livförsäkring	12
Palovakuutus — Brandförsäkring	13
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfallsförsäkring	14
Palo-, metsäpalo-, liikenne-, muu auto-, lasi-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus- ja vastuuvakuutus — Brand-, skogsbrand-, trafik-, annan automobil-, glas-, vattenledningsskade-, inbrotts- och ansvarsförsäkring	15
Palo- ja murtovarkausvakuutus — Brand- och inbrottsförsäkring	16
Henkivakuutus — Livförsäkring	17
Palo-, meri-, liikenne-, muu auto-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Brand-, sjö- trafik-, annan automobil-, glas- och inbrotts- försäkring	18
Palovakuutus — Brandförsäkring	19
Palovakuutus — Brandförsäkring	20
Eläinvakuutus ja eläinjälleenvakuutus — Kreatursförsäkring och kreatursäterförsäkring	21
Eläinvakuutus — Kreatursförsäkring	22
Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Frivillig olycksfallsförsäkring	23
Palovakuutus — Brandförsäkring	24

Tauluissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolaget inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
25 Liikenne ¹⁾	Vakuutusosakeyhtiö Liikenne — Trafik Försäkringsaktiebolag	1932	Helsinki — Helsingf.
26 Liikkeenharj. Vakuutus	Liikkeenharjoittajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Affärs- idkarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — Helsingf.
27 Linja-Auto	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Linja-Auto	1938	Helsinki — Helsingf.
28 Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi	1917	Helsinki — Helsingf.
29 Maa-Aura	Maanviljelijäin Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura	1917	Helsinki — Helsingf.
30 Maalaisten — Finska Brand ..	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Ömse- sidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — Helsingf.
31 Meijeriväen Eläke	Meijeriväen Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö	1920	Helsinki — Helsingf.
32 Metsäpalo	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo — Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — Helsingf.
33 Norma	Äterförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosake- yhtiö Norma	1923	Helsinki — Helsingf.
34 Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — Helsingf.
35 Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktie- bolag ²⁾	1939	Helsinki — Helsingf.
36 Palo-Kansa	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa	1919	Helsinki — Helsingf.
37 Palonvara	Viipurin läänin palovakuutusyhdistysten keskinäinen Jälleen- vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Viipuri — Viborg
38 Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tam- merfors
39 Patria	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Patria — Olycksfallsförsäkrings- aktiebolaget Patria	1888	Helsinki — Helsingf.
40 Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja	1922	Helsinki — Helsingf.
41 Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
42 Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — Helsingf.
43 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina Mariehamn
44 Sahapalo — Sägbrand	Sahanomistajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö Saha-Palo — Sägärens Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag Säg-Brand.	1890	Helsinki — Helsingf.
45 Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — Helsingf.
46 Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo — Ömsesidiga Försäkrings- bolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
47 Sampsa	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa — Ömsesidiga Äter- försäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
48 Seurakuntain Palo	Seurakuntain keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — Helsingf.
49 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Fin- land — Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuu- tusyhdistys	1850	Turku — Åbo
50 Sjömannens	Sjömannens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — Meri- miesten keskinäinen tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
51 Suomen Lasi — Finska Glas ..	Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö — Finska Glasförsäkrings Aktiebolaget	1898	Helsinki — Helsingf.
52 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag	1931	Helsinki — Helsingf.
53 Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi — Ömsesidiga Liv- försäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — Helsingf.
54 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — Helsingf.
55 Säästöpankkien	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — Helsingf.
56 Tarmo	Vakuutus Osakeyhtiö Tarmo — Försäkrings Aktiebolaget Tarmo	1919	Helsinki — Helsingf.
57 Teoll. Auto — Ind. bil.	Industriidkarnas Ömsesidiga Automobilförsäkringsbolag — Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Autovakuutusyhtiö	1925	Helsinki — Helsingf.
58 Teoll. Palo — Ind. Brand	Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag	1902	Helsinki — Helsingf.

¹⁾ Ei ole päättänyt vakuutuksia Suomessa v. 1939. — Har ej avslutat försäkringar i Finland år 1939.

²⁾ Ei alottanut toimintaansa v. 1939 poikkeuksellisten olojen vuoksi. — Till följd av exceptionella förhållanden vidtog bolaget icke med sin verksamhet under år 1939.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Muu autovakuutus — Annan automobilförsäkring	25
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus ja polkupyörävarkausvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, inbrotts- och velocipedstöldförsäkring	26
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring	27
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, glas- och inbrottsförsäkring	28
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, metsäpalo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, skogsbrand-, trafik- och annan automobilförsäkring	29
Palovakuutus — Brandförsäkring	30
Pakollinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk olycksfallsförsäkring	31
Metsäpalovakuutus — Skogsbrandförsäkring	32
Palo-, metsäpalo-, meri-, liikenne-, muu auto-, eläin-, murtovarkaus- ja vastuujälleenvakuutus — Brand-, skogsbrand-, sjö-, trafik-, annan automobil-, kreaturs-, inbrotts- och ansvarsåterförsäkring	33
Vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, meri- ja murtovarkausjälleenvakuutus — Frivillig olycksfalls-, brand-, sjö-, och inbrottsåterförsäkring	34
Liiketappiovakuutus — Affärsförlustförsäkring	35
Pakollinen ja vap.eht. tapaturma-, palo- ja liikennevakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand- och trafikförsäkring	36
Palojälleenvakuutus — Brandåterförsäkring	37
Pakollinen tapaturma-, palo-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus- ja vastuuvakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, trafik- annan automobil-, glas-, inbrotts- och ansvarsförsäkring	38
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk och frivillig olycksfallsförsäkring	39
Henkivakuutus — Livförsäkring	40
Palovakuutus — Brandförsäkring	41
Pakollinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, ilmakuljetus-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, vastuu- ja luottovakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, lufttransport-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, regn-, vattenledningsskade-, inbrotts-, ansvars- och kreditförsäkring	42
Merivakuutus — Sjöförsäkring	43
Palovakuutus — Brandförsäkring	44
Henkivakuutus — Livförsäkring	45
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, liikenne-, auto-, lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, murtovarkaus-, vastuu-, luotto ja ulkomainen jälleenvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, trafik-, automobil-, glas-, regn-, vattenledningsskade-, inbrotts-, ansvars-, kredit- och utländsk återförsäkring	46
Palojälleenvakuutus — Brandåterförsäkring	47
Palovakuutus — Brandförsäkring	48
Merivakuutus — Sjöförsäkring	49
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk och frivillig olycksfallsförsäkring	50
Lasivakuutus — Glasförsäkring	51
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, meri-, lasi-, murto-, takuuvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, sjö-, glas-, inbrottsstöld och garantiförsäkring	52
Henkivakuutus — Livförsäkring	53
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk- och frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand- trafik o. annan automobilförsäkring	54
Murtovarkausvakuutus — Inbrottsstöldförsäkring	55
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, meri-, muu kuljetus-, liikenne-, muu auto-, lasi-, murtovarkaus-, vastuu- ja liiketappiovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, sjö-, annan transport-, trafik-, annan automobil-, glas-, inbrotts-, ansvars- och affärsförlustförsäkring	56
Liikenne- ja muu autovakuutus — Trafik- o. annan automobilförsäkring	57
Palovakuutus — Brandförsäkring	58

Taulussa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
59 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag	1917	Helsinki — Helsingf.
60 Oy Turva	Vakuutusosakeyhtiö Turva	1898	Vaasa — Vasa
61 Työvään Turva	Työvään Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
62 Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — Helsingf.
63 Vara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara	1910	Helsinki — Helsingf.
64 Varma	Vakuutusosakeyhtiö Varma	1919	Helsinki — Helsingf.
65 Vellamo	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
66 Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi — Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
67 Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas	1905	Turku — Åbo
68 Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Finström
Ulkomaiset yhtiöt. — Utländska bolag.			
1 Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited	1861	Lontoo — London
2 Mälaren	Försäkringsaktiebolaget Mälaren	1918	Tukholma Stockholm
3 Phoenix	Phoenix Assurance Company, Limited	1782	Lontoo — London
4 Skandia	Försäkringsaktiebolaget Skandia	1855	Tukholma Stockholm
5 Skåne	Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Skåne	1884	Malmö
6 Sun Insurance	Sun Insurance Office Limited	1710	Lontoo — London
7 Svea	Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Svea	1866	Göteborg
8 The Northern	The Northern Assurance Company Limited	1836	Lontoo — London
9 The Prudential	The Prudential Assurance Company Limited ¹⁾	1848	Lontoo — London
10 Victoria zu Berlin	Victoria zu Berlin, Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft ¹⁾	1853	Berlin

¹⁾ Ei ole päättänyt vakuutuksia Suomessa v. 1939. — Har ej avslutat försäkringar i Finland år 1939.

Vakuutushaara
Försäkringsgren

Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfallsförsäkring	59
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, liikenne- ja muu autovakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, trafik o. annan automobilförsäkring	60
Palovakuutus — Brandförsäkring	61
Palo- ja eläinjälleenvakuutus — Brand och kreatursåterförsäkring	62
Pakollinen tapaturma-, palo-, liikenne- muu auto-, murtovarkaus- ja lasivakuutus — Obligatorisk olycksfalls-, brand-, trafik-, annan automobil-, inbrotts- o. glas- försäkring	63
Henkivakuutus — Livförsäkring	64
Palo-, meri-, lasi- ja murtovarkausvakuutus — Brand-, sjö-, glas- och inbrottsförsäkring	65
Henkivakuutus — Livförsäkring	66
Vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, muu auto-, sekä henki- ja ulkomainen jälleenvakuutus — Frivillig olycksfalls-, brand-, annan automobil-, samt liv- o. utländsk återförsäkring	67
Pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma-, palo-, metsäpalo-, liikenne-, muu auto- ja kalastusvakuutus — Obligatorisk o. frivillig olycksfalls-, brand-, skogsbrand-, trafik-, annan automobil- och fiskeriförsäkring	68
ja merikapivakuutus — Brand- o. kalastusförsäkring	1
akuutus — Sjöförsäkring	2
akuutus — Brandförsäkring	3
ja palovakuutus — Liv- o. brandförsäkring	4
akuutus — Brandförsäkring	5
akuutus — Brandförsäkring	6
akuutus — Brandförsäkring	7
akuutus — Brandförsäkring	8
akuutus — Brandförsäkring	9
ja vapaaehtoinen tapaturmavakuutus — Liv- och frivillig olycksfallsförsäkring	10

Yleiskatsaus suomalaisten vakuutusyhtiöiden toimintaan.

Vuoden 1939 lopussa toimivasta 65:stä suomalaisesta vakuutusyhtiöstä oli 42 keskinäistä yhtiötä ja 23 osakeyhtiötä. Näistä on 32 yhtiötä myöntänyt vakuutuksia kahdessa tai useammassa vakuutushaarassa, jos pakollinen ja vapaaehtoinen tapaturma- sekä liikenne- ja muu autovakuutus lasketaan eri vakuutushaaroiksi.

Alla olevassa taulussa on ilmoitettu kutakin vakuutuslajia myöntäneiden yhtiöiden lukumäärä, näiden yhtiöiden kantamat vakuutusmaksut ja suorittamat vahingonkorvaukset sekä liikekustannukset. Bruttoluvut sisältävät sekä suoraan hankittua kantaa että vastaanotettuja jälleenvakuutuksia vastaavat määrät. Yhtiöiden lukumäärää osoittavassa sarakkeessa ilmoittaa ensimmäinen numero suoranaisia vakuutuksia ja sulkumerkeissä oleva numero yksinomaan jälleenvakuutuksia myöntävien yhtiöiden lukumäärän.

Översikt av de finska försäkringsbolagens verksamhet.

Av de vid utgången av år 1939 verksamma 65 finska försäkringsanstalter voro 42 ömsesidiga bolag och 23 aktiebolag. Av dessa hava 32 bolag beviljat försäkringar i två eller flera försäkringsgrenar, om obligatorisk och frivillig olycksfalls-, samt trafik- och annan autobilförsäkring räknas som olika försäkringsgrenar.

I tabellen här nedan uppgives antalet av de försäkringsbolag, vilka bevilja till de olika försäkringsgrenarna hörande försäkringar, samt de premier dessa bolag uppbära ävensom beloppen av de erlagda skadeersättningarna och driftkostnaderna. Såväl det direkt anskaffade beståndet som de emottagna återförsäkringarna motsvarande beloppen ingå i bruttotalen. I kolumnen som anger bolagens antal, meddelar den första siffran direkta försäkringar och siffran i parentes de bolags antal, vilka bevilja endast återförsäkring.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Yhtiöiden luku Antal bolag	Vakuutusmaksut Premier 1 000 mk		Vahingon kor- vaukset Skadeersättningar 1 000 mk		Liikekustannukset Driftkostnader 1 000 mk	
		Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel	Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel	Brutto	Jälleenvak. osuus Återförsäkr. andel
Henkiv. — Livf.	8 (1)	402 363	17 662	183 071	13 005	92 876	1 052
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	18 (1)	101 778	3 429	57 590	2 127	27 877	1 793
Tapaturmav. (vapaaeht.) — Olycksfallsf. (frivillig)	17 (3)	22 377	10 711	5 591	1 901	5 916	1 642
Palov. — Brandf.	28 (6)	235 526	117 819	127 733	70 033	64 133	22 866
Meriv. — Sjöf.	11 (3)	311 940	278 251	85 681	70 598	17 603	17 440
Ilmakuljetusv. — Lufttransp. Muu kuljetusv. — Annan transportf.	2 (—)	973	615	726	470	70	41
Liikennev. — Trafikf.	4 (1)	2 192	1 406	715	429	796	676
Muu autov. — Annan automob. bilf.	18 (1)	42 671	13 912	11 032	3 853	11 873	4 159
Metsäpalov. — Skogsbrandf. ...	18 (2)	17 116	7 284	10 895	4 745	5 273	2 074
Eläinv. — Djursf.	10 (1)	13 527	1 136	1 001	158	4 243	443
Lasiv. — Glasf.	2 (3)	7 516	1 024	3 864	377	1 652	123
Murtovarkausv. — Inbrotts- stödf.	14 (—)	1 012	74	335	29	335	28
Polkupyörävarkausv. — Velo- cipedstödf.	15 (2)	2 676	840	230	68	861	312
Sadev. — Regnf.	1 (—)	7	—	1	—	4	—
Vesijohtovahinkov. — Vatten- ledningsskadev.	2 (—)	322	245	31	15	56	60
Takuuv. — Garantif.	4 (—)	54	28	4	14	9	11
Luottov. — Kreditf.	1 (—)	27	—	3	—	7	—
Vastuuv. — Ansvarsf.	2 (—)	544	10	69	—	95	2
Liiketappiov. — Affärsförlostf. Kalastusv. — Fiskerif.	6 (1)	1 209	641	188	134	443	248
Ulkom. jälleenv. — Utl. återf.	2 (—)	425	375	92	85	148	87
	2 (—)	95	—	45	—	14	—
	— (2)	10 516	2 418	5 119	1 169	3 972	913

Arvosteltaessa jonkin vakuutuslajin merkitystä yhteiskunnalle, voidaan mittana pitää k. o. vakuutushaaraan kohdistuvia vakuutusmaksuja. Edellisen taulun mukaan on tällöin ensisijalla henkivakuutus ja seuraavina järjestyksessä meripalo-; tapaturma- ja liikennevakuutus.

Seuraava taulu esittää eri vakuutushaarojen kannattavuisuuden. Tuloiksi on tässä taulussa merkitty omaa vastuuta vastaavat vakuutusmaksut ja keskimääräisen vakuutusrahaston korkotulot. Korkotulot on laskettu 4 %:n mukaan paitsi palo- ja metsäpalovakuutuksissa 4.5 %:n mukaan. Menoiksi on merkitty omalla vastuulla olevat vahingonkorvaukset, liikekustannukset ja siirto vakuutusrahastoon. Ylijäämäsarake osoittaa täten laskettujen tulojen ja menojen erotuksen.

Vid bedömandet av någon försäkringsgrens samhälleliga betydelse kan såsom måttstock tagas de premier som hänföra sig till ifrågakörande försäkringsgren. Enligt den föregående tabellen upptages sålunda första rummet av livförsäkringen och därefter följa i ordningen sjö- brand-, olycksfalls-, och trafikförsäkringen.

Följande tabell uppvisar de olika försäkringsgrenarnas räntabilitet. På inkomstsidan har i denna tabell upptagits premierna som hållits för egen räkning och ränteavkastningen av försäkringsfondens medelvärde. Ränteinkomsterna har beräknats enligt 4 % utom i brand- och skogsbrand enligt 4.5 %. På utgiftssidan har upptagits skadeersättningarna, driftkostnaderna och överföringen till försäkringsfonden alla för egen räkning. Överskottet utvisar skillnaden mellan de på detta sätt beräknade inkomsterna och utgifterna.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Tulot — Inkomster 1 000 mk		Menot — Utgifter 1 000 mk			Ylijäämä Överskott 1 000 mk
	Vakuutusmaksut Premier	Korot Räntor	Vahingonkorvaukset Skadeersättningar	Liik.-kustannukset Driftkostnader	Siirto vakuutusrahastoon Överföring till försäkr.fonden	
Henkiv. — Livf.	384 701	109 390	170 066	91 824	273 389	— 41 188
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	98 349	12 227	55 463	26 084	23 234	7 795
Tapaturmav. (vapaaeht.) — Olycksfallsf. (irivillig)	11 666	1 101	3 690	4 274	4 124	679
Palov. — Brandf.	117 707	14 987	57 700	41 267	19 467	14 260
Meriv. — Sjöf.	33 689	1 247	15 083	163	13 984	5 706
Ilmakuljetusv. — Lufttransportf.	358	—	256	29	—	73
Muu kuljetusv. — Annan transportf.	786	24	286	120	95	309
Liikennev. — Trafikf.	28 759	905	7 179	7 714	8 995	5 776
Muu autov. — Annan automobilf.	9 832	383	6 150	3 199	526	340
Metsäpalov. — Skogsbrandf.	12 391	2 857	843	3 800	9 941	664
Eläinv. — Kreatursf.	6 492	74	3 487	1 529	219	1 331
Lasiv. — Glasf.	938	20	306	307	— 7	352
Murtovarkausv. — Inbrottsstödf.	1 836	33	162	549	135	1 023
Polkupyörävarkausv. — Velocipedstödf.	7	—	1	4	— 1	3
Sadev. — Regnf.	77	—	16	— 4	—	65
Vesijohtovahinkov. — Vattenlednings-skadef.	26	1	— 10	— 2	— 1	40
Takuuv. — Garantif.	27	10	— 3	7	—	33
Luottov. — Kreditf.	534	102	69	93	527	— 53
Vastuuv. — Ansvarsf.	568	25	54	195	71	273
Liiketappiov. — Affärsförlostf.	50	1	7	61	12	— 29
Kalastusv. — Fiskerif.	95	6	45	14	10	32
Ulkom. jälleen. — Utl. återf.	8 098	262	3 950	3 059	563	788

Eri vakuutushaarojen keskinäisen vertailun helpoittamiseksi on seuraavassa taulussa laskettu muutamia prosenttilukuja edellisten taulujen perusteella. Vastuumenot sisältävät sekä vahingonkorvaukset että siirron vakuutusrahas-

För underlättande av jämförelsen mellan de olika försäkringsgrenarna anföras i följande tabell några procenttal på grund av de föregående tabellerna. I-ansvarutgifterna ingå både utbetalningarna för försäkringsfall och överförin-

toon. Vakuutuksen tuottamat tulot on laskettu samoin kuin edellisessä taulussa.

garna till försäkringsfonden. De inkomster som försäkringen inbringar hava beräknats på samma sätt som i föregående tabell.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Omalla vastuulla %:na bruttovakuutusmaksuista	Vastuumenot %:na vakuutuksen tuottamista tuloista	Liikekustannusmenot %:na vakuutuksen tuottamista tuloista
	För egen räkning i % av brutto premier	Ansvarsutgifter i % av de inkomster försäkringen giver	Drifftkostnader i % av de inkomster försäkringen giver
Henkiv. — Livf.	95.6	89.8	18.6
Tapaturmav. (pakoll.) — Olycksfallsf. (obligat.)	96.6	69.4	23.6
Tapaturmav. (vapaacht.) — Olycksfallsf. (frivillig)	52.1	61.2	33.5
Palov. — Brandf.	50.0	58.2	31.1
Meriv. — Sjöf.	10.8	83.2	0.5
Ilmakuljetusv. — Lufttransportf.	36.8	71.5	8.1
Muu kuljetusv. — Annan transportf.	35.9	47.0	14.8
Liikennev. — Trafikf.	67.4	54.5	26.0
Muu autov. — Annan automobillf.	57.3	65.4	31.3
Metsäpalov. — Skogsbrandf.	91.6	70.7	24.9
Eläinv. — Djursf.	86.4	56.4	23.3
Lasiv. — Glasf.	92.7	31.2	32.0
Murtovarkausv. — Inbrottsstödf.	68.6	15.9	29.4
Polkupyörävarkausv. — Velocipedstödf.	100.0	0.0	57.1
Sadev. — Regnf.	23.9	20.8	— 5.2
Vesijohtovahinkov. — Vattenledningsskadef.	48.2	— 40.7	— 7.4
Takuuv. — Garantif.	100.0	— 8.1	18.9
Luottov. — Kreditf.	98.2	93.7	14.6
Vastuuv. — Ansvarf.	47.0	21.1	32.9
Liiketappiov. — Affärsförlustf.	11.8	37.3	119.6
Kalastusv. — Fiskerif.	100.0	54.5	13.8
Ulkom. jälleenv. — Utl. återf.	77.0	54.0	36.6

Yhtiöiden omalla vastuullaan pitämä määrä vaihtelee huomattavasti eri vakuutushaaroissa. Jälleenvakuutuksen tarpeellisuus jossain vakuutushaarassa riippuu siitä, ylittävätkö k. o. haaraan kuuluvien vakuutusten mahdollisesti aiheuttamat vastuumenot sen määrän, minkä yhtiö tässä vakuutushaarassa katsoo voivansa pitää omalla vastuullaan. Omavastuun edullisinta ylärajaa ei voi tarkkaan määrätä minkään vakuutus teknillisen laskelman avulla, vaan sitä määrättäessä on turvaututtava kussakin vakuutushaarassa saavutettuihin kokemuksiin. Mainittu ylärajaa voidaan asettaa korkeammalle siinä vakuutushaarassa, jossa vakuutusten luku on suuri, vastuut samaa suuruusluokkaa ja vakuutusmaksujen määräämiseen käytetty vahinkotilasto luotettava, kuin vakuutushaarassa, jossa nämä ehdot eivät ole täytetyt. Edellä olevasta taulusta ilmenee, että esim. meri-, liiketappio- ja sadevakuutusten mahdollisesti aiheuttamat vastuumenot voivat huomattavasti ylittää ne määrät, mitä näitä vakuutuksia myöntävät yhtiöt voivat pitää omalla vastuullaan.

Edelläolevassa taulussa ilmoitettuja vastuumenojen suuruutta osoittavia prosenttilukuja

Det belopp som bolagen i de olika försäkringsgrenarna hållit för egen räkning varierar märkbart. Nödvändigheten av återförsäkring i någon försäkringsgren är beroende av huruvida ifrågasvarande försäkringsgrens ansvarsutgifter möjligen överstiga det belopp som bolaget i denna försäkringsgren anser sig kunna hålla för egen räkning. Den egna riskens fördelaktigaste högsta gräns kan ej noggrannt beräknas genom någon försäkringsteknisk kalkyl, utan bör vid beräkandet av densamma iakttagas de erfarenheter, som i varje särskild försäkringsgren uppnåtts. Den omnämnda högsta gränsen kan beräknas högre i en försäkringsgren, där antalet försäkringar är stort, riskerna höra till samma klass och den skadestatistik som använts vid beräkandet av premierna är tillförlitlig, än i en försäkringsgren, där dessa villkor ej förefinnes. Ur ovannämnda tabell framgår att de ansvarsutgifter, som till ex. sjö-, affärsförlust- och regnförsäkringarna möjligen förorsaka, kunna märkbart överstiga de belopp som de bolag, vilka bevilja sagda försäkringar, kunna hålla för egen räkning.

Vid granskning av de procenttal som uppvisa de i föregående tabell förekommande ansvars-

tarkastettaessa on otettava huomioon, että korkokannan aleneminen on pakottanut yhtiöitä tekemään ylimääräisiä vakuutusrahastosiirtoja ja nämä aiheuttavat sen, että vastuunmenot eräissä vakuutushaaroissa ovat normaalia suuremmat. Toisaalta ovat yhtiöt saaneet sijoituksilleen suuremman koron kuin laskuperusteet edellyttävät. Tästä johtuvan vakuutusrahaston korkovoiton ja omien rahastojensa korkotulot ovat yhtiöt voineet käyttää muihin liikemenoihinsa ja asemansa vahvistamiseen. Negatiiviset liikekustannukset, aiheutuvat siitä, että yhtiöt ovat saaneet jälleenvakuutuspalkkioina enemmän kuin niiden omat kustannukset olivat.

Seuraava taulu esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1939 loppuun. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään: henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

utgifternas storlek, bör iakttagas, att räntefotens sänkning har tvingat bolagen att vidtaga extra överföringar till försäkringsfonden, och härav beror, att ansvarsutgifterna i några försäkringsgrenar äro större än normalt. Å andra sidan hava bolagen för sina placeringar fått större ränta än beräkningsgrunderna förutsätta. Den av denna orsak föränledda försäkringsfondens räntevinst, och bolagens egna fonders ränteinkomster hava bolagen kunnat använda för sina affärsutgifter och för betryggandet av sin ställning. Negativa driftkostnader föränledas därav, att bolagen hava erhållit i återförsäkringsprovisioner mera än deras egna kostnader voro.

Följande tabell utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördela sig vid utgången av år 1939. Bolagen äro uppdelade i tre grupper: bolag som idka livförsäkring samt ömsesidiga och aktiebolag vilka idka skadeförsäkring.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag			
			Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag		Osakeyhtiöt Aktiebolag	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner ..	42 547	1.4	92 477	9.1	101 070	19.8
Obligationer — Obligationer ..	777 415	24.4	279 970	27.7	48 737	9.6
valtion tai kuntien — statens eller kom-						
munernas ..	496 459	15.6	153 826	15.2	35 846	7.1
muut — övriga ..	280 956	8.3	126 144	12.5	12 891	2.5
Lainat — Lån ..	2 229 954	70.1	510 478	50.5	313 490	61.6
kunnille ja seurakunnille — till kommu-						
ner och församlingar ..	222 844	7.0	49 029	4.9	13 327	2.6
kiinnitystä vastaan — mot inteckning ..	1 705 377	53.6	440 453	43.5	285 740	56.1
muuta vakuutta vastaan — mot annan						
borgen ..	301 733	9.5	20 996	2.1	14 423	2.9
Osakkeet — Aktier ..	67 562	2.1	45 734	4.5	27 418	5.4
Kiinteistöt — Fastigheter ..	63 700	2.0	83 140	8.2	18 422	3.6
Yhteensä — Summa	3 181 178	100.0	1 011 799	100.0	509 137	100.0

Sekä henkivakuutusyhtiöt että vahinkovakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligatioista korkoa noin 5.4 %, lainoista noin 5.1 % ja osakkeista noin 5.0 %. Vastaavat luvut keskinäisille vahinkovakuutusyhtiöille ovat 5.3, 4.8 ja 1.6 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 4.1, 5.1 ja 4.7. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaan on yli kymmenen vuotta kestävä vastuu aiheuttavien

Såväl livförsäkringsbolagen som skadeförsäkringsbolagen hava placerat största delen av sina tillgångar i inteckningslån.

Angående placeringarnas inkomster må omnämnas, att livförsäkringsbolagen hava uppburit 5.4 % i räntor på obligationer, 5.1 % på lån och cirka 5.0 % på aktier. De motsvarande procenttalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen äro 5.3, 4.8 och 1.6 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 4.1, 5.1 och 4.7. Procenttalen hava beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärdet.

Enligt 55 §:n i lagen för försäkringsbolag bör premiereserven för försäkringar, vilkas ansvarig-

vakuutusten vakuutusmaksurahasto katettava ja saadaan katteena käyttää samassa pykälässä mainittuja arvopapereita. Nämä arvopaperit on säilytettävä erillään yhtiön muista varoista sekä muutoin sosiaaliministeriön määräämällä tavalla. Voimassaolevien määräysten mukaan on katteena olevat arvopaperit säilytettävä tulensa sortumankestävässä holvissa, joka voidaan avata vain silloin, kun sosiaaliministeriön hyväksymät avaintenhaltijat ovat paikalla. Nämä avaintenhaltijat ovat omasta ja toistensa puolesta vastuussa siitä, että ilmoitetut ja katteeksi hyväksytyt arvopaperit ovat tallessa ja vääditäessä sosiaaliministeriön edustajan tarkastettavissa.

Katteena olevien arvopaperien kirjanpitoarvo oli vuoden 1939 lopussa henkivakuutusyhtiöillä mk 2 927 038 565 ja vahinkovakuutusyhtiöillä mk 722 567 304. Katteen erittely näkyy siv. 8—11, 34—35 ja 46—47.

het varat i över tio år täckas och som täckning må användas de slag av värdepapper, som uppräknas i denna paragraf. Dessa värdepapper skola förvaras avskilda från bolagets övriga tillgångar samt på sätt socialministeriet förordnat. Enligt i kraft varande bestämmelser böra de till täckning bestämde värdepappren förvaras i eldfast och för ras oåtkomligt valv, som kan öppnas endast då av socialministeriet godkända nyckelinnehavare äro tillstädes. Dessa nyckelinnehavare äro för egen och varandras del ansvariga för, att de uppgivna och som täckning godkända värdepappren finnas förvarade, och då så fordras kunna av socialministeriets därtill förordnade inspekteras.

De som täckning varande värdepapprens bokföringsvärde var vid utgången av år 1939 hos livförsäkringsbolagen mk 2 927 038 565 och hos skadeförsäkringsbolagen mk 722 567 304. Täckningens specificering synes på sid. 8—11, 34—35 och 46—47.

Henkivakuutus.

Vuonna 1939 on 8 suomalaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutus toimintaa. Tätä koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—21.

Koska toimintansa lopettaneen Henkivakuutusosakeyhtiö Fennian vakuutuskantaa edelleen hoidetaan erityisenä Suomi-yhtiön vakuutuskannan osana, josta tehdään eri tilinpäätös, ovat kaikki sitä koskevat tilastotiedot tässäkin kertomuksessa ilmoitetut erillään Suomi-yhtiön varsinaista vakuutuskantaa koskevista tiedoista. Samoin on menetelty Salama-yhtiön Tarmo-osastoon nähden.

Ulkomaiset yhtiöt eivät enää ota uusia vakuutuksia Suomessa, vaan rajoittavat toimintansa ennen hankkimansa vähäisen kannan hoitamiseen. Tietoja tästä toiminnasta on julkaistu siv. 120.

Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan kehitys ilmenee seuraavasta taulusta. Pääomavakuutukseen on tässä taulussa luettu kaikki henkivakuutusmuodot paitsi korkovakuutus.

Suoraan hankittujen suomalaisten pääomavakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuinen korko vuoden lopussa.

Vuonna -- År	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring			Korkovakuutus — Ränteförsäkring		
	Suomalaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä	Suomalaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä
	Finska bolag 1 000 mk	Utländska bolag 1 000 mk	Summa 1 000 mk	Finska bolag mk	Utländska bolag mk	Summa mk
1892	60 944	44 961	105 805	200 400	16 000	216 400
1895	84 805	53 829	138 634	312 400	40 500	352 900
1900	134 742	71 603	203 875	461 600	51 700	513 300
1905	205 314	74 039	279 353	534 400	63 800	598 200
1910	479 048	69 849	548 897	642 600	67 400	710 000
1915	794 056	46 542	840 598	856 000	71 800	927 800
1920	1 733 536	35 640	1 769 176	1 583 200	29 800	1 613 000
1925	4 001 868	36 444	4 038 312	3 372 300	75 000	3 447 300
1930	9 492 409	21 085	9 513 494	19 956 800	71 000	20 027 800
1935	10 656 158	2 607	10 658 765	51 077 100	57 000	51 134 100
1936	11 224 837	2 548	11 227 385	55 304 500	57 000	55 361 500
1937	12 177 897	2 452	12 180 349	63 616 700	57 000	63 673 700
1938	¹⁾ 13 099 754	2 352	¹⁾ 13 102 106	79 143 200	57 000	79 200 200
1939	²⁾ 13 455 874	2 292	²⁾ 13 458 166	84 317 199	57 000	84 374 199

Keskimääräinen vakuutuskanta vakuutusta kohden on vuoden 1939 lopussa 8 955 markkaa. Vakuutettujen henkilöiden luku on todennäköisesti pienempi kuin vakuutusten luku, sillä samalla vakuutetulla on usein useampia vakuu-

¹⁾ Lisäksi voitollisävakautussummia mk 115 301 000:—. — Därtill vinsttilläggsförsäkringssummor mk 115 301 000:—.

²⁾ Lisäksi voitollisävakautussummia mk 125 166 000:—. — Därtill vinsttilläggsförsäkringssummor mk 125 166 000:—.

Livförsäkring.

År 1939 ha 8 finska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Uppgifterna ångående denna försäkringsgren äro publicerade å sid. 2—21.

Enär det upplösta livförsäkringsbolaget Fennias försäkringsbestånd förvaltas såsom en särskild del av bolaget Suomis försäkringsbestånd, med särskilt bokslut, äro alla statistiska uppgifter däröver avskilda från dem, vilka avse bolaget Suomis egentliga försäkringsbestånd. På samma sätt har förfarits i fråga om bolaget Salamas Tarmo-avdelning.

De utländska bolagen upptaga ej vidare nya försäkringar i Finland, utan inskränka sin verksamhet till förvaltningen av sitt obetydliga förutanskaffade försäkringsbestånd. Uppgifter ångående denna rörelse finnas publicerade å sid. 120.

Det direkt anskaffade finska försäkringsbeståndets utveckling framgår ur följande tabell. Till kapitalförsäkring har i denna tabell räknats alla slag av livförsäkring förutom ränteförsäkring.

Direkt anskaffade finska kapitalförsäkringarnas försäkringsbestånd och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

tuksia. Keskimääräinen vakuutuskaanta vakuutettua kohden on siis suurempi kuin edellä mainittu määrä. Maan väkiluku vuoden 1939 lopussa oli 3 888 443, joten vakuutuskaanta kutakin asukasta kohden on 3 460 markkaa. Mainittakoon lisäksi, että keskimääräinen vakuutuskaanta yhden hengen yhdistetyissä henki- ja pääomavakuutuksissa on hiukan yli 10 000 mk kun se taas hautausvakuutuksissa on vain 500 markkaa vakuutusta kohden. Korkovakuutusten vuotuinen korko on keskim. 8 526 markkaa vakuutusta kohden.

Vakuutusmaksurahasto ilmoittaa, kuinka suuri on voimassaolevien vakuutusten aiheuttaman vastuun pääoma-arvo vuoden lopussa, siihen luettuna myöskin elinkorkojen pääoma-arvo. Tämän rahaston määräämiseksi käytetään samoja laskuperusteita kuin k. o. vakuutusten vakuutusmaksujen laskemiseksi. Vuoden 1936 alusta ottivat kaikki yhtiöt käyttäntöön uudet vakuutusmaksujen laskuperusteet, joiden perustana on viiden suomalaisen henkivakuutusyhtiön kuolleisuustilastosta vuosilta 1920—1930 johdettu kuolleisuustaulu (Y S 1936) ja 4 % korkokaanta sekä vakuutusmuotojen mukaan vaihteleva kuormitusjärjestelmä. Yhdistetyille henki- ja pääomavakuutuksille on kuormitusjärjestelmä seuraava:

a) Kertakaikkinen hankintakuormitus on 20 %₀₀ vakuutussummasta.

b) Vakuutussummaan verrannollinen hoitokuormitus on 2 %₀₀ vakuutussummasta vuodessa koko vakuutusajana.

c) Vakuutusmaksuun verrannollinen hankintakanto- ja varmuuskuormitus on yhteensä 11 % taulustomaksusta vuodessa, jos maksuaika on vähintään 12 vuotta. Jos maksuaika on 12 vuotta lyhyempi, alenee prosenttiluku $\frac{1}{2}$:lla yksiköllä jokaista vuotta kohden, jota maksuaika on 12 vuotta lyhyempi, ei kuitenkaan 6 % pienemmäksi. Kertamaksun lopullinen taulustomaksu saadaan, kun edellämainituin perustein lasketusta maksusta vähennetään 1 %₀₀.

Muiden vakuutusmuotojen kuormitusjärjestelmät poikkeavat tästä huomattavasti.

1. 1. 1936 jälkeen hyväksytyjen vakuutusten vakuutusmaksurahasto on kaikissa yhtiöissä laskettu 4 % korkokantaa käyttäen. Lokakuun 14 p:nä 1937 kehoitti sosiaaliministeriö henkivakuutusyhtiöitä laatimaan uudet vakuutusmaksurahaston laskuperusteet niitä henki-, pääoma- ja korkovakuutuksia varten, joiden vakuutusmaksu on laskettu 5 %:n tai sitä suurempaa korkokantaa käyttäen. Täten vahvistettiin uudet

i medeltal för en försäkrad är således större än den ovan nämnda summan. Befolkningens antal i landet vid utgången av år 1939 var 3 888 443. Således är försäkringsbeståndet för varje inneväsnare 3 460 mark. Tillika må nämnas att medelförsäkringsbeståndet för förenade liv- och kapitalförsäkringar på ett liv utgör något över 10 000 mk, då det för begravningsförsäkringar utgör endast 500 mark per försäkring. Ränteförsäkringarnas årliga ränta utgör i medeltal 8 526 mark per försäkring.

Försäkringsfonden anger huru stort det kapitalvärde är, som föranletts av de ikraftvarande försäkringarnas ansvarighet, då däri även inberäknats livräntornas kapitalvärde. Vid uträknandet av denna fond bör samma beräkningsgrunder användas, som vid uträknandet av ifrågakärande försäkringars premieavgifter. Från början av år 1936 begynte alla bolag begagna de nya beräkningsgrunder, vilka grunda sig på en ur fem finska livförsäkringsbolags dödlighetstatistik under åren 1920—1930 härledd dödlighetstabell (YS 1936) och 4 % räntefot, samt ett av försäkringsformerna beroende belastningssystem. Belastningssystemet för de kombinerade liv- och kapitalförsäkringarna är följande:

a) Anskaffningsbelastningen är 20 %₀₀ av försäkringssumman i engångskostnad.

b) Den med försäkringssumman proportionella förvaltningsbelastningen är 2 %₀₀ av försäkringssumman årligen under försäkringstiden.

c) Den med försäkringssumman proportionella anskaffnings-, inkasso- och säkerhetsbelastningen är sammanlagt 11 % av den årliga tabellavgiften, ifall betalningstiden är minst 12 år. I fall betalningstiden är kortare än 12 år, minskas procenttalet med $\frac{1}{2}$ % för varje år betalningstiden är kortare än 12 år. Procenttalet bör dock ej understiga 6 %. Engångsbetalningens slutliga tabellavgift erhålles sålunda, att den på ovan nämnda betalningsgrunder uträknade summan minskas med 1 %₀₀.

De övriga försäkringsformernas belastningssystem avvika märkbart från detta.

Efter den 1. 1. 1936 är de godkända försäkringarnas premiereserv i alla bolag beräknad enligt 4 %:s räntefot. Den 14 oktober 1937 uppmanade socialministeriet livförsäkringsbolagen att bearbeta nya beräkningsgrunder för uträknande av premiereserven för de liv-, kapital-, och ränteförsäkringar, vilkas premier äro beräknade enligt en räntefot av 5 % eller därutöver. På detta sätt fastställdes de nya grunder, enligt vilka

perusteet, joiden mukaan vakuutusmaksurahasto lasketaan prospektiivisesti samojen perusteiden mukaan kuin jälkeen tammikuun 1 päivän 1936 päätettyjen vakuutusten vakuutusmaksurahasto, kuitenkin siten, että korkokanta on enintään $4\frac{1}{2}\%$ ja että jatkuvamaksuisten rahastomaksuna on k-kertaa alkuperäisten perusteiden mukainen rahastomaksu, jossa

$k = 1.03$, jos on kysymyksessä jälkeen 1. 1. 1926 päätetyt aikuisten vakuutukset ja korkovakuutukset.

$k = 1.02$, jos on kysymyksessä ennen 1. 1. 1926 päätetyt aikuisten vakuutukset.

$k = 1.00$, jos on kysymys lasten vakuutuksista.

Milloin on kysymyksessä n. s. tulovakuutus, lasketaan vakuutussummana oleva aikakoron pääoma-arvo $4\frac{1}{2}\%$:n mukaisesti.

Korkovakuutuksessa voidaan irtisanomattomilla sijoituksilla katettuun rahaston osaan nähden soveltaa $4\frac{1}{2}\%$:a korkeampaakin laskukorkoa sikäli kuin sijoitukset todella takaavat kysymyksessä olevan vastaisen korkotulon ja sijoituksista saatavat vuotuismaksut soveltuvat vakuutuksista johtuvien todennäköisten suoritusten katteeksi.

Vuosina 1937—1941 voidaan jatkuvamaksuisten vakuutusten vakuutusmaksurahasto kuitenkin laskea edellä sanottua alempaan määrään vähentämällä edellä määritellystä rahastosta enintään murtoluvun $\frac{1942-N}{10}$ osoittama osa siitä ero-

tuksesta, jonka mainittu rahasto ja vuoden 1935 perusteita käyttäen laskettu rahasto vuoden 1937 tilinpäätöksessä muodostivat. Luku N on tilinpäätös kalenterivuoden järjestysnumero ja $N < 1942$. Henkivakuutusyhtiöt ovatkin tehneet ylimääräisiä siirtoja vakuutusmaksurahastonsa kartuttamiseksi näiden ehtojen mukaisesti.

Vakuutusmaksurahaston määrä tilivuoden loppussa on 2 848 869 963 mk, mikä määrä on siis katettava vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaisesti (kats. siv. 14*). Samalla tavalla on katettava myös korvausrahasto, jonka määrä on noin 48 500 000 mk. Katteen jakautuminen ilmenee taulusta N:o 5.

Pääomavakuutuksen vakuutusmaksurahasto on noin 201 markkaa vakuutuskannan tuhatta markkaa kohden ja korkovakuutuksen vakuutusmaksurahasto noin 1 660 markkaa tuhannen markan vuotuista korkoa kohden.

Henkivakuutuksen vakuutusmaksut on siten määrätty, että ne tuottavat yhtiöille tavallisesti voittoa. Ylimääräisen voiton yhtiöt jakavat vakuutetuilleen joko maksualennuksina tai voitto-

premiereserven beräknas enligt den prospektiva metoden, varvid samma grunder komma till användning, som vid beräkandet av de efter den 1 januari 1936 avslutade försäkringarnas premiereserv, dock så att räntefoten är högst $4\frac{1}{2}\%$ och att reservpremien för försäkringar med fortgående premiebetalning är k-gånge den enligt ursprungliga grunder beräknade, varvid

$k = 1.03$, om det är fråga om försäkringar och ränteförsäkringar av fullvuxna avslutade efter den 1. 1. 1926.

$k = 1.02$ om det är fråga om försäkringar av fullvuxna avslutade före den 1. 1. 1926.

$k = 1.00$, om det är fråga om barnförsäkringar.

Vid fråga om s. k. inkomstförsäkringar beräknas tidsräntans kapitalvärde, vilket är lika med försäkringssumman, enligt $4\frac{1}{2}\%$.

Vid ränteförsäkringar kan även högre ränta än $4\frac{1}{2}\%$ beräknas å den del av reserven, som är täckt med placeringar, vilka icke kunna uppsägas, om placeringarna faktiskt äro en borgen för den ifrågavarande ränteinkomsten, och om placeringarnas årsinkomster äro lämpliga att begagnas som täckning för de utgifter, vilka försäkringarna sannolikt åsamka.

Under åren 1937—1941 beräknas emellertid premiereserven för försäkringar med fortgående premiebetalning till ett lägre belopp än ovan sagts, i det att från den ovan definierade premiereserven avdrages högst bråkdelen $\frac{1942-N}{10}$ av

den skillnad, som nämnda reserv och enligt 1935 års grunder beräknade reserv bildade vid bokslutet av år 1937. Talet N är bokslutsårets ordningsnummer och $N < 1942$. Med anledning härav hava livförsäkringsbolagen gjort extra överföringar för att öka sin premiereserv med avseende å ovananförda villkor.

Premiereserven vid bokföringsårets utgång är 2 848 869 963 mk, vilket belopp skall täckas såsom i lagens om försäkringsbolag 55 § åsyftas (se sid. 14*). På samma sätt skall även ersättningsreserven, vilken utgör 48 500 000 mk, täckas. Denna täckning synes i tab. N:o 5.

Kapitalförsäkringens premiereserv utgör 201 mk för tusen mark av försäkringsbeståndet och ränteförsäkringens premiereserv omkring 1 660 mk för en årlig ränta av 1 000 mk.

Livförsäkringens premier äro så ordnade, att de vanligen inbringa vinst åt bolaget. Den extra vinsten utdela bolagen till sina försäkrade endera som minskning av premieavgifterna eller

lisävakuutussummina. Nämä erät eivät yleensä näy olleenkaan yhtiön tulostaseessa. Huomattavimmat voiton aiheuttajat ovat korkokanta, kuolleisuus ja kuormitus. Jos yhtiö saa vakuutusmaksurahastonsa katteena oleville arvopapereille suuremman koron kuin laskukorkokanta edellyttää, syntyy korkovoittoa. Jos vakuutettujen kuolleisuus on pienempi kuin laskuperusteiden mukainen kuolleisuus, syntyy alikuolleisuusvoittoa. Ja lopuksi jos yhtiö on käyttänyt hankinta- ja hoitokustannuksiinsa vähemmän kuin laskuperusteet sallivat, syntyy kuormitusvoittoa.

Seuraavassa taulussa esitetään henkivakuutusyhtiöiden voiton muodostus ja sen käyttö.

som vinsttilläggsförsäkringar. Dessa belopp äro icke alls synliga i bolagets vinst- och förlusträkning. Det är räntefoten, dödligheten och belastningen, som lämna de största bidrag till vinsten. Om bolaget på de värdepapper, som utgöra premiereservens täckning, får större ränta än den beräknade räntefoten förutsätter, uppstår räntevinst. Om de försäkrades dödlighet är mindre än den beräknade dödligheten, uppstår därav underdödlighetsvinst. Och slutligen om anskaffnings- och inkassokostnaderna varit mindre än beräkningsgrunderna avse, uppstår belastningsvinst.

Följande tabell utvisar vinstbildningen och dess användning i livförsäkringsbolagen.

Yhtiön nimi Bolagets namn	Voiton muodostus Vinstbildningen				Voiton käyttö Vinstens användning		
	Korko- ylijäämä ¹⁾	Kuormitus- ylijäämä	Kuollei- suus yli- jäämä	Muu yli- jäämä	Vakuute- tuille	Vakuutus- maksu rahaston täydentä- misen	Muihin tarkoituk- siin
	Ränte- överskot- tet ¹⁾	Belast- ningsövers- skottet	Dödlighets- överskott	Annat överskott	Till de försäkrade	För till- ökning av premie- reserven	Andra ändamål
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Kaleva	6 656	3 716	3 199	—	—	—	6 138
Suomi	19 361	6 584	5 465	4 256	12 394	9 718	13 554
» Fennia	96	—	—	—	78	—	18
Salama	9 600	2 550	6 755	—	6 916	—	6 889
» Tarmo	— 5	71	3	—	69	—	—
Verdandi	793	— 67	351	—	—	—	1 078
Pohja	1 156	746	1 954	—	1 652	1 357	846
Henki-Kansa	3 750	1 540	350	—	1 230	190	4 220
Varma	574	182	317	543	—	—	1 616
Henki-Aura	323	— 288	730	—	—	—	765

Muu ylijäämä on suurimmaksi osaksi työkyvyttömyysvakuutuksen tuottamaa voittoa. Saadut tiedot ovat osittain vaillinaisia, joten taulukko ei ole täydellinen.

Vuoden 1939 aikana henkivakuutustoiminta on vaatinut sodan aiheuttamien olosuhteiden vuoksi toimenpiteitä lainsäätäjän taholta. Niinpä annettiin 24. 10. 39 laki henkivakuutuksesta sodan aikana, millä säädetään, että vakuutuksenantaja ei saa kieltäytyä suorittamasta täyttä korvausta kuoleman tai työkyvyttömyyden aiheutuessa Suomen joutumisesta sotaan tai aseelliseen selkkaukseen. Tämän riskin peittämiseksi vakuutuksenantajalla on oikeus kääntää sosiaaliministeriön määräämä sotalisämaksu. Marraskuun 11 p:nä 1939 annettiin sosiaaliministeriön

Den övriga vinsten är till största delen vinstförsäkrad av invaliditetsförsäkring. Uppgifterna, som ingått, äro delvis ofullständiga, varigenom tabellen icke är fullständig.

Under år 1939 har försäkringsrörelsen med anledning av genom kriget föranledda förhållanden fordrat åtgärder av lagstiftaren. Sålunda utfärdades den 24. 10. 39 lagen om livförsäkring under krigstid, i vilken stadgas, att försäkringsgivaren ej må vägra att utbetala full ersättning i fall av död eller invaliditet, som försäkrats av att Finland invecklats i krig eller väpnad konflikt. För att betäcka denna risk har försäkringsgivaren rätt att uppbära av socialministeriet föreskriven krigstillskottspremie. Den 11 november utfärdades socialministeriets

¹⁾ Tämä sisältää myös omien rahastojen korkotulot. — Häri ingå även de egna fondernas ränteinkomster.

päätös eräiden henkivakuutus sopimuksen ehtojen soveltamisesta sodan aikana, jonka mukaan lentäjille sekä lääkärintarkastuksesta 10 vuotta täyttäneille henkilöille myönnettyistä vakuutuksista on suoritettava täysi korvaus sotakuolemantapauksissa myös vakuutuksen ensimmäisinä vuosina, mutta ehto vakuutussumman suorittamisesta kaksinkertaisena tapaturmaisesta kuolemasta on mitätön. Samana päivänä annettiin sosiaaliministeriön päätös henkivakuutuksen sotalisämaksusta. Näitä sotalisämaksuja yhtiöt saivatkin perityksi huomattavasti. Marraskuun 17 p:nä 1939 annettiin asetus henkivakuutussumman suorittamisesta, takaisinostosta ja vakuutuskirjalainasta sodan aikana, jolla säädetään, että Suomen jouduttua sotaan on vakuutuksenantajalla oikeus määrääjäksi pidättää sosiaaliministeriön määräämä osa erääntyneestä henkivakuutussummasta tai vakuutuksen takaisinostoarvosta. Samoin voi vakuutuksenantaja sosiaaliministeriön suostumuksella määrääjäksi rajoittaa tai kokonaan lopettaa vakuutuskirjalainojen myöntämisen.

Täten olikin henkivakuutusta koskeva lainsäädäntö täydellinen sodan syttyessä 30. 11. 39.

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko eläkekassoja ja elinkorkolaitoksia. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C.

Pakollinen tapaturmavakuutus.

Vuonna 1939 on 18 suomalaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1935 annetun työntekijäin tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu sivuilla 48—57.

Pakollista tapaturmavakuutusta koskevat lait ja asetukset on lueteltu tämän julkaisun vuoden 1936 numerossa, missä on myös selostettu voimassa olevaa lakia. Luontoisetujen raha-arvon laskuperusteita on muutettu 31. 12. 38. Ammattitauteja koskeva lainsäädäntö on kokonaan uudistettu v. 1939.

Työntekijäin tapaturmavakuutuslain säätämät korvaukset osoittautuivat riittämättömiksi merimiehille suurvaltasodan puhjettua, jonka vuoksi annettiin 6. 10. 39 laki ja asetus meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana. Tämä laki laajensi pakollisen tapaturmavakuutuksen ulottuvaisuuden myös

beslut angående tillämpning under krigstid av särskilda förbehåll i livförsäkringsavtal, enligt vilket beslut för försäkringar, vilka beviljats flygare och utan läkareundersökning personer, som fyllt 10 år, må utbetalas full ersättning i fall av krigsdödsfall även under försäkringens första år, men avtalet, som avser försäkringssummans utgående med dubbelt belopp i fall av dödsfall till följd av olycksfall, är ogiltigt. Samma dag utfärdades socialministeriets beslut angående krigstillskottspremie för livförsäkring. Dessa krigstillskottspremier fingo bolagen inkassera i stor mängd. Den 17 november 1939 utfärdades förordningen angående utbetalning av livförsäkringsbelopp, återköp och lån mot försäkringsbrev under krigstid, vari stadgas, att efter det Finland invecklats i krig är försäkringsgivaren berättigad, att för begränsad tid innehålla av socialministeriet fastställt belopp av till betalning förfallet livförsäkringsbelopp eller försäkringsåterköpsvärde. Likaså är försäkringsgivaren berättigad, att med socialministeriets medgivande för utsatt tid inskränka eller helt och hållet upphöra med lån mot försäkringsbrev. Sålunda var lagstiftningen som avser livförsäkring fullständig då kriget utbröt den 30. 11. 39.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen arbeta i landet en stor mängd pensionskassor och livränteanstalter. Av dessa meddelas uppgifter i publikationen F. O. S. XXII. Försäkringsväsendet C.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.

År 1939 har 18 finska bolag beviljat försäkringar enligt lagen om arbetares olycksfallsförsäkring av år 1935. Uppgifterna angående denna verksamhet äro publicerade å sid. 48—57.

De lagar och förordningar, som avse den obligatoriska olycksfallsförsäkringen, äro uppräknade i denna publikation, för år 1936, där även den ikraftvarande lagen refererats. Beräkningsgrunderna för de naturaförmånernas penningvärde ha ändrats den 31. 12. 38. Lagstiftningen rörande yrkessjukdomar är totalt förnyad år 1939.

Enär de i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring stadgade ersättningarna visade sig otillräkliga för sjömännen efter det stormaktskriget utbrutit, gavs den 6. 10. 39 lagen och förordningen om olycksfallsförsäkring av personer i sjö-tjänst under krigstid. Genom denna lag utsträckte sig den obligatoriska försäkringen även

laivan päällystää koskevaksi. Vuosityöansiota laskettaessa otetaan huomioon vuositulot 48 000 markkaan saakka ja täten saadut työntekijäin tapaturmavakuutuslain mukaiset elinkorot ja huoltoeläkkeet on maksettava kaksinkertaisina. Lisäksi suoritetaan kertakaikkista korvausta, jos vakuutustapahtuma on aiheuttanut lopullisesti vahvistetun elinkoron tai huoltoeläkkeen maksamisen. Lain voimassaoloaika loppui 30. 11. 39 Suomen joutuessa itse sotaan. Merimiesten tapaturmavakuutus jatkui tämän jälkeen samalla pohjalla vapaaehtoisena vakuutuksena.

till fartygsbefälen. Vid beräkning av arbetsförtjänsten för året beaktas årsinkomsterna ända till 48 000 mark och de sålunda erhållna i enlighet med arbetareolycksfallsförsäkringslagen beräknade livräntorna och underhållsbidragen skola utbetalas fördubblade. Därtill erlagges ersättning i ett för allt om försäkringsfallet har föranlett slutligt fastställd livränta eller underhållsbidrag. Lagens giltighet upphörde den 30. 11. 39, då Finland själv råkade i krig. Sjömännens olycksfallsförsäkring fortgår efter detta enligt samma grunder som frivillig försäkring.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Seuraava yhdistelmä osoittaa pakollisen vakuutustoiminnan laajuuden v. 1925, jolloin 1917 vuoden asetus, vielä oli voimassa, 1930, 1935 sekä kolmena viimeisenä vuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik såsom i föregående berättelser det antal arbetare, som skulle erfordrats för att vid arbete året runt förrätta det faktiskt utgjorda antalet arbetsdagar, eller faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

Följande sammanställning utvisar den obligatoriska försäkringsverksamhetens omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935 samt under de tre senaste åren. I talen ingå icke i statens arbeten anställda arbetare.

	1925	1930	1935	1937	1938	1939
Vakuutettujen liikkeiden luku — Antal försäkrade företag	21 400	145 900	156 990	152 799	159 240	156 507
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare..	300 000	572 000	600 691	707 260	756 299	740 494
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut on maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda..	milj. mk 2 994	milj. mk 5 508	milj. mk 5 246.9	milj. mk 7 205.6	milj. mk 7 957.6	milj. mk 7 632.3

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita, on ollut mahdoton tarkistaa. Todennäköisesti ne ovat liian pieniä, varsinkin mitä maataloustyöväkeen ja heidän palkkaansa tulee.

Kuvan saamiseksi pakollisen tapaturmavakuutusliikkeen kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä

Talen ha uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna, som i sin tur, erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade uppgifterna äro riktiga, undandraget sig kontroll. Sannolikt äro de för små, särskilt vad beträffar lantbruksarbetarnas antal och avlöning.

För belysande av den obligatoriska olycksfallsförsäkringens räntabilitet under de senaste åren framställes för denna rörelse här nedan en vinst-

koskeva voitto- ja tappiolaskelma, jossa tulo-
puolella esiintyvät: 1) elinkorkorahasto vuoden
alussa, 2) korvausrahasto vuoden alussa, 3) 5 %:n
korko näille määrille ja 4) vakuutusmaksutulot
sekä menopuolella: 1) elinkorkorahasto vuoden
lopussa, 2) korvausrahasto vuoden lopussa, 3)
maksetut korvaukset ja 4) liikekustannukset.
Laskelma muodostuu seuraavaksi:

och förlustkalkyl, som på inkomstsidan upptager.
1) livräntefonden vid årets ingång, 2) ersättnings-
reserven vid årets ingång, 3) 5 % ränta på dessa
belopp och 4) premieinkomsterna samt på ut-
giftssidan: 1) livräntefonden vid årets utgång,
2) ersättningsreserven vid årets utgång, 3) ut-
betalade ersättningar och 4) driftkostnader. Kal-
kylen gestaltar sig på följande sätt:

	<i>Tulot: — Inkomster:</i>					
	1934	1935	1936	1937	1938	1939
Elinkorkorahasto vuoden alussa — Livräntefond vid årets ingång	170.00	178.12	190.17	206.60	221.16	237.39
Korvausrahasto vuoden alussa — Ersättnings- reserv vid årets ingång	34.42	39.34	43.40	48.94	53.03	57.68
5 %:n korko edelläoleville määrille — 5 % räntä på föregående belopp	10.22	10.87	11.68	12.78	13.71	14.75
Vakuutusmaksutulot — Premieinkomster	66.22	74.42	84.06	99.03	103.75	99.12
Vajaus — Brist	2.58	2.41	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	283.44	305.16	329.31	367.35	391.65	408.94

	<i>Menot: — Utgifter:</i>					
	1934	1935	1936	1937	1938	1939
Elinkorkorahasto vuoden lopussa — Livränte- fond vid årets utgång	178.12	190.17	206.48	221.16	237.39	250.94
Korvausrahasto vuoden lopussa — Ersättnings- reserv vid årets utgång	39.34	43.40	48.94	54.97	57.68	65.36
Maksetut elinkorot — Utbetalade livräntor ..	17.35	18.72	19.90	20.56	20.76	21.19
Maksetut muut korvaukset — Övriga utbetalade ersättningar	31.64	32.95	30.30	44.71	41.84	34.91
Liikekustannukset ¹⁾ — Driftkostnader ¹⁾	16.99	19.92	22.97	25.37	27.48	27.88
Voitto — Vinst	—	—	0.72	0.58	6.55	8.66
Yhteensä — Summa	283.44	305.16	329.31	367.35	391.65	408.94

Kustannusten kehitys käy selville allaolevasta
laskelmasta:

Kustannukset — Omkostnader	1934	1935	1936	1937	1938	1939
%:na vakuutusmaksuista — i % av premier	25.7 %	26.8 %	27.3 %	25.6 %	26.5 %	28.1 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	30.3 mk	33.2 mk	37.7 mk	35.9 mk	36.3 mk	37.7 mk
työnantajaa kohden — per arbets- givare	119 »	127 »	147 »	166 »	172 »	178 »

Veloitettut vakuutusmaksut olivat palkan 1000
markkaa kohden:

Vuonna — År	1915	1920	1925	1930	1935	1936	1937	1938	1939
mk.	11.15	19.05	8.46	14.01	14.16	14.74	13.86	13.04	12.99

Omkostnadernas utveckling framgår ur föl-
jande beräkning:

De debiterade premierna voro per 1000 mark
av avlöningen:

¹⁾ Taulussa 5 olevaan määrään on v:ta 1934 lisätty Suomen Vakuutus O. Y:n lainmääräämän vakuutuksen liikekustannukset, jotka on arvioitu suhteellisiksi vakuutusmaksutuloihin. — ¹⁾ Från beloppet i tab. 5 ha för åren 1934 tillägs driftkostnaderna för Finlands Assurans A. B:s obligatoriska försäkring, vilka antagits proportionella mot premieinkomsterna.

Ne elinkoronsaajat, jotka ovat vahingoittuneet ennen vuoden 1918 alkua, saavat vuotuisen vahingonkorvauksensa vuoden 1895 lain määräysten mukaan. Koska viimeksi mainitut elinkorot ovat nykyisten hintojen mukaan vallan riittämättömät, myönnettiin valtion varoista vuodesta 1920 alkaen 50 %:n elinkoron lisäys niille vahingoittuneille, joiden työkyvyttömyysprosentti on 30 % tai sitä suurempi, ja 200 %:n lisäys vahingoittuneiden leskille ja lapsille vakuutusyhtiöiden puolesta maksettaviin elinkorkoihin. Näiden kalliinajanlisäysten laskemisperusteet on sittemmin muutettu siten, että valtion töissä loukkaantuneiden ja heidän perheittensä kalliinajanlisäykset on vuoden 1923 alusta laskettu samojen perusteiden mukaan kuin valtion eläkkeensaajille yleensä, ja vuoden 1924 alusta yksityistenkin työnantajain töissä loukkaantuneiden ja heidän perheittensä kalliinajanlisäykset. Tämä laskuperuste oli voimassa vuoden 1928 loppuun. Se on vuoden 1929 alusta muutettu siten, että kalliinajanlisäys on aina elinkoron 8-kertainen määrä ja se annetaan niillekin, joiden työkyvyttömyysprosentti on 25—29 %, ja vuoden 1930 alusta myöskin niille, joiden työkyvyttömyysprosentti on 20—24 %. Vuoden 1927 alusta on myönnetty kalliinajanlisäyksiä myöskin niihin elinkorkoihin, jotka maksetaan vuoden 1917 lain perusteella. Nämä on maksettu vahingoittuneille, joiden työkyvyttömyysprosentti on ainakin 25 %, vuodelta 1930 20 %, sekä perhe-eläkkeisiin. Kalliinajanlisäys lasketaan eläkkeen prosenttina, ja on tämä prosenttiluku sitä suurempi, mitä aikaisemmin tapaturma sattui, eli v. 1918 vahingoittuneille 125 %, v. 1919 100 %, v. 1920 60 %, v. 1921 50 %, v. 1922 40 %, v. 1923 20 % ja v. 1924 5 %. Vuonna 1925 vahingoittuneille ei kalliinajanlisäystä anneta.

Seuraavassa taulussa esitetään yhteenveto vakuutusyhtiöiden, valtion liikelaitosten ja tapaturmatoimiston suorittamista tapaturmakorvauksista v. 1939.

Vakuutusyhtiöt — Försäkringsbolag	mk
Suoritettut korvaukset — Utbetalade skadestånd	56 098 110
Kalliinajanlisäykset — Dyrtidstillägg	1) 2 167 877
Valtion liikelaitokset — Statens affärsföretag	
Työntekijäin tapaturmavakuutuslain mukaan — Enligt arbetares olycksfallsförsäkringslagen	4 906 001
Autovastuulain mukaan — Enligt lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon	29 578
Valtion tapaturmatoimisto — Statens olycksfallsbyrå	
Valtion työntekijät — Statens arbetare	1 961 770
Valtion viran- ja toimenhaltijat — Innehavare av statens tjänst och befattning	913 577

1) Erittely sivulla 55; lisäksi Suomi mk 1 500 ja Kaleva mk 34 088 — Specifikation på sidan 55; därtill Suomi mk 1 500 och Kaleva mk 34 088.

De livräntetagare, som blivit skadade före ingången av år 1918, erhålla årlig skadeersättning enligt lagen av år 1895. Enär dessa sistnämnda livräntor, i förhållande till de nuvarande prisen äro alldeles otillräckliga, beviljades från ingången av år 1920 till de av bolagen utbetalade livräntorna ett tillskott ur statsmedel på 50 % till de skadade, vilkas arbetsoförmåga beräknats till 30 % eller därutöver, samt till livräntorna till skadade arbetares hustrur och barn 200 %. Beräkningsgrunden för dessa livräntor har senare förändrats sålunda, att åt personer, som skadats i statens arbeten, samt åt deras familjer sedan ingången av år 1923 dyrtidstillägget utgår enligt samma grunder som åt statsverkets pensionstagare i allmänhet och sedan ingången av år 1924 även åt personer, som skadats i enskild arbetsgivares arbete, samt åt deras familjer. Denna beräkningsgrund tillämpades ännu under år 1928. Från ingången av år 1929 har densamma förändrats sålunda, att dyrtidstillägget alltid utgör 8 gånger livräntan samt utgives även till dem, vilkas invaliditetsprocent är 25—29 %, och från ingången av år 1930 även till dem, vilkas invaliditetsprocent är 20—24 %. Från ingången av år 1927 har dyrtidstillägg beviljats även till de livräntor, vilka utgå enligt 1917 års lag. Dessa hava tilldelats arbetare, vilkas arbetsoförmåga uppskattats till minst 25 %, från år 1930 20 %, ävensom till familjepensionerna. Dyrtidstillägget utgår i procent av resp. livräntor. Denna procentsats för större, ju tidigare olycksfallet inträffat, sålunda att procentsatsen för den som skadats år 1918 är 125 %, år 1919 100 %, år 1920 60 %, år 1921 50 %, år 1922 40 %, år 1923 20 %, och år 1924 5 %. Till den, som skadats under år 1925, utgår ej dyrtidstillägg.

I följande tabell specificeras sammandraget av försäkringsbolagens, statens affärsföretags, och olycksfallsbyråns utbetalningar för olycksfall för år 1939.

	mk
Pientyönantajain työt — Små arbetsgivares arbeten	324 425
Vakuutusvelvollisuutensa laiminlyöneiden työnantajain työt — Arbeten, i fråga om vilka försäkringsplikten försumrats	1) 166 354
Palotoimessa vahingoittuneet — I släckningsarbete skadade	106 881
Ihmishenkeä pelastettaessa vahingoittuneet — Personer skadade vid räddning av människoliv	3 951
Venäjän valtion työt — Ryska statsverkets arbeten	174 818
Vapaussotainvaliidit — Frihetskrigets invalider	8 842 642
Asevelvolliset — Värnpliktiga	4 179 426
Suojeluskuntajärjestön jäsenet — Skyddskårsmedlemmar	57 901
Autovastuulain 18 §:n mukaan — Enligt 18 § i lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon	73 782
<i>Yhteensä — Summa</i>	<i>80 007 143</i>

Vuoden 1939 lopussa juoksevien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 19 323 541 mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava sosiaaliministeriön hyväksymä kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle), jonka laskemiseksi on asetettu seuraavat minimivaatimukset:

1. Ennen 1.1. 1935 sattuneiden tapaturmien aiheuttamat elinkorkovaraukset lasketaan sosiaaliministeriön v. 1930 julkaisemia elinkorkotauluja käyttäen siten, että mainituista tauluista saatavien elinkorkojen pääoma-arvoja korotetaan vähintään 12 %:lla, paitsi mikäli on kysymyksessä lapselle maksettava elinkorko, jolloin voidaan käyttää tauluista saatavaa pääoma-arvoa semmoisenaan.

2. Vuosina 1937—1941 voidaan kohdassa 1 tarkoitettu elinkorkorahasto kuitenkin laskea edellä mainittuja vuoden 1930 elinkorkotauluja käyttäen, lisätynä näin saatu rahasto vähintään luvun 2 (N—1936) osoittamalla määrällä sadalta. Luku N on tilinpäätöskalenterivuoden järjestysnumero ja $N < 1942$.

3. Kaikkien tammikuun 1 päivän 1935 jälkeen sattuneiden tapaturmien aiheuttamien elinkorkojen elinkorkorahastot on laskettava käyttäen sosiaaliministeriön vuonna 1935 julkaisemia elinkorkotauluja.

Viimeksimainitut taulut on laskettu käyttäen 4 %:n korkokantaa ja kuolleisuuslukuja, jotka on johdettu maan väestön yleisestä kuolleisuudesta vuosina 1921—1930 alentamalla kuolleisuuskertoimia 20 %:lla. Leskivaimojen avioliittofrekvenssiä ei ole otettu huomioon. Nämä taulut antavat tulokseksi keskimäärin 17 % suuremman rahaston kuin vuoden 1930 elinkorkotaulut, jotka on laskettu käyttäen laskuperusteena 5 %:n korkokantaa sekä maan väes-

De löpande livräntornas och underhållspensionernas årliga belopp är 19 323 541 mk. Försäkringsbolagen äro pliktiga att ställa en av socialministeriet godkänd täckning för att säkerställa kapitalvärdet (livräntefonden) av dessa livräntor och underhållspensioner. För uträknandet av detta kapitalvärde har ställts följande minimifordringar:

1. Livräntereserveringar föranledda av olycksfall, som inträffat före den 1. 1. 1935, beräknas med anlitande av socialministeriets år 1930 publicerade livräntetabeller sålunda, att de kapitalvärden, vilka enligt nämnda tabeller erhållas för livräntorna, ökas med minst 12 % utom för så vitt fråga är om åt barn utgående livränta, då det ur tabellen framgående kapitalvärdet som sådant kan användas.

2. Under åren 1937—1941 kan den i 1 punkten åsyftade livräntefonden likväl beräknas med anlitande av förenämnda livräntetabeller av år 1930 och den sålunda erhållna fonden ökas med minst det belopp för hundra som utvisas av talet 2. (N—1936). Talet N är bokslutskalenderårets ordningsnummer och $N < 1942$.

3. Livräntefonder för alla livräntor föranledda av olycksfall efter den 1 januari 1935 skola beräknas med anlitande av socialministeriets år 1935 publicerade livräntetabeller.

Sistnämnda tabeller äro uträknade på basis av 4 % räntefot och dödlighetstabeller, härledda ur befolkningens i landet allmänna dödlighet under åren 1921—1930 genom minskning av dödlighetskoefficienterna med 20 %. Änkors giftermålsfrekvens har icke beaktats. Dessa tabeller giva till resultat i genomsnitt en 17 % större fond än 1930 års livräntetabeller, vilka hava beräknats med användande av 5 % räntefot samt den allmänna dödligheten bland landets befolkning

1) Näistä peritty takaisin mk. 82 283. — Härav återburits mk. 82 283.

tön yleistä kuolleisuutta ja naisten avioliitto-frekvenssiä vuosina 1921—25.

Useat yhtiöt ovat kuitenkin laskeneet kaikkia myöntämääns elinkorkoja vastaavan rahaston vuoden 1935 tauluja käyttäen.

Täten laskettujen elinkorkorahastojen summa oli vuoden lopussa 253 456 000 mk. Katettava korvausraha oli 65 362 000 mk. Eräiden yhtiöiden korvausrahaan sisältyy todennäköisesti elinkorkorahastoon kuuluvia varauksia.

och -kvinnornas giftermålsfrekvens under åren 1921—1925 såsom beräkningsgrund.

Många bolag hava dock beräknat fonden för sina samtliga gällande livräntor med användande av 1935 års tabeller.

De på detta sätt uträknade livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av året 253 456 000 mk. Ersättningsreserven som skulle betäckas var 65 362 000 mk. Några bolags ersättnings-reserv omfattar tydligen för livräntefonden avsedda reserver.

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 17 suomalaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 58—67. Lisäksi on eräällä ulkomaaisella yhtiöllä muutamia aikaisemmin hankkimiaan vakuutuksia (kats. siv. 120).

Frivillig olycksfallsförsäkring.

Försäkringar hava beviljats av 17 finska bolag. Uppgifterna angående dessa bolags verksamhet finnas publicerade å sid. 58—67. Dessutom innehar ett utländskt bolag några tidigare anskaffade försäkringar (se sid. 120).

Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 28 suomalaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 68—77. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevat tiedot löytyvät siv. 121. Maassamme toimii näiden lisäksi noin 300 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminta esitetään julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot B.

Seuraavassa taulussa esitetään suomalaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 28 finska bolag. Uppgifter angående dessa bolag ha publicerats å sid. 68—77. Uppgifterna rörande utländska bolags affär finnas å sid. 121. Utom dessa idka 300 ömsesidiga härads- och socken föreningar brandförsäkring. Om dessa ingå uppgifter i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet B.

I följande tabell anföras tal, vilka belysa det finska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År	Suoraan hankittu vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets utgång				
	Suomalaiset yhtiöt Finska bolag		Ulkomaiset yhtiöt	Paikalliset yhdistykset	Yhteensä Summa
	Keskinäiset Ömsesidiga 1 000 mk.	Osakeyhtiöt Aktiebolag 1 000 mk	Utländska bolag 1 000 mk	Lokala föreningar 1 000 mk	1 000 mk
1900	659 952	395 246	418 404	436 738	1 910 340
1905	1 087 648	385 770	379 172	569 006	2 421 596
1910	1 618 884	598 582	514 797	778 738	3 511 001
1915	2 144 885	938 297	602 780	1 087 210	4 773 172
1920	8 370 991	8 633 022	927 117	2 369 528	20 310 658
1925	21 964 012	12 927 332	1 448 141	6 247 186	42 586 671
1930	38 781 490	21 748 277	2 586 095	12 605 470	75 721 332
1935	42 083 148	18 461 849	2 353 022	14 768 998	77 667 017
1937	49 324 799	21 681 025	3 056 317	16 225 179	90 287 320
1938	53 580 943	24 015 041	3 100 739	17 363 521	98 060 244
1939	57 073 218	25 692 883	3 548 506		

Suomalaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1939 lopussa 22 554 194 000 mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto 267 974 832 mk on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla. Useimmat yhtiöt ovat muodostaneet k. o. rahastonsa siirtämällä siihen vuosittain 90 % ainasten vakuutusten vakuutusmaksuista. Tarkempi arvo saadaan, jos rahastoon siirretään:

Kertamaksuista	90 %
5-vuotismaksuista	78.7 %
10- »	67.7 %
15- »	58.7 %
20- »	51.0 %

Täten laskettuna tulee vakuutusmaksurahasto määrätyn vakuutuksen osalta alkuaikoina jonkin verran liian suureksi, mutta sen jälkeen kun maksut on suoritettu loppuun, on rahasto $\frac{1}{10}$ %:n tarkkuudella vahvistettujen perusteiden mukainen. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet tulipalovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat tulipalon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen tulipalojen luku ja maksettu korvaussumma.

Av de finska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1939 är 22 554 194 000 mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv 267 974 832 mk skall täckas på ett av socialministeriet godkänt sätt. De flesta bolagen hava grundat denna fond genom att överföra 90 % av alltidsförsäkringarnas premieavgifter. Ett exaktare värde erhålles genom att till fonden överföra:

Av engångspremierna	90 %
» 5-årspremierna	78.7 %
» 10- »	67.7 %
» 15- »	58.7 %
» 20- »	51.0 %

På detta sätt beräknad blir premiereserven för en särskild försäkring till en början något för stor, men då premiebetalningen slutförts, fyller fonden med $\frac{1}{10}$ %:s-noggrannhet de fastställda räknegrundernas fordringar. Räntefoten för grunderna är 4.5 %:

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter orsakerna till dessa brandskador. I hänge sammanställningarna angivas brandskadornas antal och ersättningsbelopp.

Tulipalojen luku ja korvaussummat vuonna 1939, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.
Antalet brandskador och ersättningsbeloppen under år 1939, fördelade per månad.

	Luku - Antal				Korvaussumma - Ersättningsbelopp			
	Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag	Osakeyhtiöt Aktiebolag	Yhteensä Summa		Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag mk	Osakeyhtiöt Aktiebolag mk	Yhteensä Summa	
			Luku Antal	%			mk	%
Tammikuu — Januari	211	124	335	9.6	3 477 153	1 195 953	4 673 106	6.3
Helmikuu — Februari	134	74	208	6.0	1 491 170	1 381 513	2 872 683	3.9
Maaliskuu — Mars	156	94	250	7.2	4 618 109	641 755	5 259 864	7.1
Huhtikuu — April	192	106	298	8.6	2 663 020	3 708 319	6 371 339	8.6
Toukokuu — Maj	321	110	431	12.4	4 787 036	3 075 519	7 862 555	10.6
Kesäkuu — Juni	320	138	458	13.1	6 537 908	2 272 702	8 810 610	11.9
Heinäkuu — Juli	238	99	337	9.6	5 371 274	1 754 420	7 125 694	9.6
Elokuu — Augusti	236	121	357	10.2	5 437 655	1 202 987	6 640 642	8.9
Syyskuu — September	210	67	277	8.0	6 403 737	1 136 343	7 540 080	10.1
Lokakuu — Oktober	153	59	212	6.1	9 988 528	2 163 178	12 151 706	16.4
Marraskuu — November	99	58	157	4.5	663 993	1 693 186	2 357 179	3.2
Joulukuu — December	102	62	164	4.7	618 118	1 946 933	2 565 051	3.4
Yhteensä — Summa ¹⁾	2 372	1 112 ¹⁾	3 484	100.0	52 057 701	22 172 808	74 230 509	100.0

¹⁾ Lisäksi 13 vahinkoa edellisenä vuonna, joiden korvaus on 17 009 mk. — Härav 13 under föregående år inträffade skador, för vilka ersättningsbeloppet utgör 17 009 mk.

Alla olevissa tauluissa ryhmitetään maksettu korvaussumma ja korvattujen vahinkojen luku vuonna 1939 tulipalojen syyn mukaan.

I tabellerna här nedan äro antalet ersatta skador och de utbetalade ersättningsbeloppen för år 1939 grupperade efter orsaken till brandskadorna.

Korvattujen vahinkojen luku, ryhmitetty tulipalon syiden mukaan.

Antalet ersatta brandskador, fördelat efter orsakerna till skadorna.

Tulipalon syy Orsak	Keskinaiset yhtiöt Ömsesidiga bolag			Osakeyhtiöt Aktiebolag			Yhteensä Summa		
	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus	Siviili- vakuu- tus	Teh- das- vakuu- tus	Muu vakuu- tus
	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk	Civil risk	Fab- riks- risk	Annan risk
1 Salama — Åskslag	205	54	5	40	27	4	245	81	9
2 Räjähdyt — Explosion	14	10	—	13	13	8	27	23	8
3 Itsestään syttyminen — Självantändning	42	24	5	13	31	10	55	55	15
4 Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa — Fel i eldstad och rökgång	224	3	6	51	14	20	275	17	26
5 Nokivalkea — Soteld	12	—	—	3	1	2	15	1	2
6 Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur skorsten	300	5	—	60	17	15	360	22	15
7 Savujohdon kuumentuminen — Upphettnng av rök- gång	43	3	1	13	5	5	56	8	6
8 Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol	22	1	—	6	—	6	28	1	6
9 Tulisijoista singahtanut kipinä y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m. dylikt	352	17	5	73	23	29	425	40	34
10 Tulisijan muu varomaton hoito — Annan värdslösh. vid skötsel av eldstad	34	—	—	7	3	2	41	3	2
11 Lamppujen ja lamppuöljyn varomaton piteleminen — Värdslöshet vid skötsel av lampor och lampoljor	41	—	—	29	9	15	70	9	15
12 Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk ledning ..	54	17	4	45	34	14	99	51	18
13 Tupakanpolto — Tobaksrökning	77	3	5	39	10	20	116	13	25
14 Tulitikkujen varomaton piteleminen — Värdslöshet med tändstickor	31	3	—	28	1	2	59	4	2
15 Muu tulen varomaton piteleminen — Annan värds- löshet med eld	135	9	2	23	8	9	158	17	11
16 Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmittäminen — Uppvärmning av tillfrusna vattenledningsrör	6	—	1	9	1	3	15	1	4
17 Tehtaan koneosien kuumentuminen — Upphettn. av maskindel. i industriella inrättningar	7	10	—	2	15	—	9	25	—
18 Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen aiheut- tama säkenöiminen, kaasumuodostus y. m. — Vid industriell inrättning tillämpad produktions- metod och därav föranledd gnist- eller gasbildning m. m. dylikt	3	14	—	3	13	2	6	27	2
19 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik	—	—	1	2	—	1	2	—	2
20 Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulo- valkea — Antändning från sved, kyttland eller skogsbrand	25	—	2	—	—	—	25	—	2
21 Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka ei ole yhtiössä vakuutettu — Annan antändn. från brun- nen egendom, som ej är i bolaget försäkrad	75	4	2	22	4	4	97	8	6
22 Murhapolto, vakuut. ottajan tekemä — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren	1	—	—	1	1	—	2	1	—
23 Murhapolto, vieraan henkilön tekemä — Mordbrand anstiftad av främmande person	6	—	—	9	—	2	15	—	2
24 Muut syyt — Annan känd orsak	125	22	11	53	19	23	178	41	34
25 Syy tuntematon — Okänd orsak	278	21	3	54	45	24	332	66	27
Yhteensä — Summa	2 112	220	53	598	294	220	2 710	514	273

Maksetut korvaussummat, ryhmitetyt tulipalon syiden mukaan.
Utbetalat ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brandskadorna.

Tulipalon syy Orsak	Keskinaiset yhtiöt Ömsesidiga bolag			Osakeyhtiöt Aktiebolag			Yhteensä Summa		
	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fabriks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk
	1 000 mk.								
1 Salama — Åskslag	2 027.9	681.1	4.6	544.6	438.4	5.0	2 572.5	1 119.5	9.6
2 Räjähdys — Explosion	32.4	462.9	—	11.8	140.2	78.6	44.2	603.1	78.6
3 Itsestään syttyminen — Självantändning	704.0	3 066.6	273.5	157.8	3 051.3	57.0	861.8	6 117.9	330.5
4 Vikoja tulisijoissa ja savujohdoissa — Fel i eldstad och rökgång	2 584.0	60.4	59.2	834.5	368.8	300.2	3 418.5	429.2	359.4
5 Nokivalkea — Soteld	25.7	—	—	3.3	128.5	1.2	39.0	128.5	1.2
6 Savujohdosta tuleva kipinä — Gnista ur skorsten	4 869.4	44.0	—	1 072.0	378.5	46.3	5 941.4	422.5	46.3
7 Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång	531.9	121.1	0.5	32.6	1 129.5	38.5	564.5	1 250.6	39.0
8 Tulisijoista otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol	170.0	3.0	—	10.9	—	187.3	180.9	3.0	187.3
9 Tulisijoista singautanut kipinä y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m. dyliskt	1 919.3	3 753.3	23.9	298.2	852.4	175.4	2 217.5	4 605.7	199.3
10 Tulisijan muu varmaton hoito — Annan värdslöshet vid skötsel av eldstad	238.2	—	—	16.2	6.4	7.0	254.4	6.4	7.0
11 Lamppujen ja lamppuöljyn varmaton piteleminen — Värdslöshet vid skötsel av lampor och lampoljor	337.8	—	—	124.5	98.6	33.5	462.3	98.6	33.5
12 Vikoja sähköjohdoissa — Fel å elektrisk ledning	1 132.8	218.4	110.2	142.4	545.8	123.9	1 275.2	764.2	234.1
13 Tupakanpoltto — Tobaksrökning	1 118.3	4.0	99.4	70.3	39.0	105.5	1 188.6	43.0	204.9
14 Tulitiikkujen varmaton piteleminen — Värdslöshet med tändstickor	410.6	488.3	—	95.1	—	0.5	505.7	488.3	0.5
15 Muu tulen varmaton piteleminen — Annan värdslöshet med eld.	1 457.8	3 485.7	2.1	62.7	191.2	86.9	1 520.5	3 676.9	89.0
16 Jäätynneiden vesijohtotorvien lämmittäminen — Uppvärmning av tillfrusna vattenledningsrör	145.8	—	1.3	3.4	—	3.6	149.2	—	4.9
17 Tehtaan koneenosien kuumeneminen — Upphettning av maskindelar i industr. inrättn.	590.6	7 408.1	—	78.4	1 563.3	—	669.0	8 971.4	—
18 Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen aiheuttama säkenöiminen, kaasunmuodostus y. m. — Vid industriell inrättning tillämpad produktionsmetod och därav föranledd gnist- eller gasbildning m. m. dyliskt	107.4	253.4	—	13.0	270.3	5.0	120.4	523.7	5.0
19 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik	—	—	12.2	3.9	—	—	3.9	—	12.2
20 Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulovalkea — Antändning från sved, kytöland eller skogsbrand	44.3	—	—	—	—	—	44.3	—	3.0
21 Muu tulen siirtyminen omaisuudesta, joka ei ole yhtiössä vakuutettu — Annan antändn. från brunnen egendom, som ej är i bolaget försäkrad	412.9	39.6	26.0	121.1	70.7	66.9	534.0	110.3	92.9
22 Murhapoltto, vakuut. ottajan tekemä — Mordbrand, anstiftad av förs. tagaren	38.0	—	—	92.1	161.1	24.5	130.1	161.1	24.5
23 Murhapoltto, vieraan henkilön tekemä — Mordbrand anstiftad av främmande person	125.4	—	—	59.9	—	10.6	185.3	—	10.6
24 Muut syyt — Annan känd orsak	1 569.6	1 021.3	58.4	423.3	1 192.2	1 247.9	1 992.9	2 213.5	1 306.3
25 Syy tuntematon — Okänd orsak	3 363.7	6 177.7	143.8	480.0	2 881.6	1 307.7	3 843.7	9 059.3	1 451.5
<i>Yhteensä — Summa</i>	<i>23 967.8</i>	<i>27 288.9</i>	<i>818.1</i>	<i>4 752.0</i>	<i>13 507.8</i>	<i>3 913.0</i>	<i>28 719.8</i>	<i>40 796.7</i>	<i>4 731.1</i>

Joulukuun 14 p:nä 1939 annettu sotavakuutuslaki sääti pakollisen sotavakuutuksen kiinteistöille, joiden palovakuutussumma on suurempi kuin 50 000 markkaa. Ne vakuutuslaitokset, jotka Suomessa myöntävät tämän lain mukaan vakuutettujen rakennusten tai metsän palovakuutuksia ovat sotavahinkoyhdistyksenä, jonka tulee hoitaa tässä laissa tarkoitettua vakuutustoimintaa. Vaikka pakollinen sotavakuutus onkin kiinteästi kytketty palovakuutukseen, ei tämä rasita palovakuutuslaitosten tilinpäätöstä, sillä nämä laitokset saavat sotavahinkoyhdistykseltä korvauksen lain niille asettamista tehtävistä.

Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus on jaettu kolmeen osaan:

1. Merivakuutus
2. Ilmakuljetusvakuutus
3. Muu kuljetusvakuutus.

Suoranaisia merivakuutuksia on myöntänyt 11 suomalaista ja 1 ruotsalainen yhtiö. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 78—85 ja 121.

Ilmakuljetusvakuutuksia on myöntänyt 2 ja muita kuljetusvakuutuksia 5 yhtiötä (kats. siv. 78—85). Muihin kuljetusvakuutuksiin on luettu autokuljetukset, rautatiekuljetukset sekä küljetukset sisävesillä.

Tukeakseen maalle tärkeää kuljetusta Eurooppaa uhkaavan sodan aikana ryhtyi Valtio myöntämään kuljetusvakuutusten ja työntekijäin tapaturmavakuutusten jälleenvakuutuksia. Niinpä annettiin 6. 7. 39 sotavakuutuslaki ja asetus sen toimeenpanosta. Tämä laki kumottiin uudella täydellisemmällä sotavakuutuslailla, annettu 24. 10. 39, minkä nojalla annettiin 10. 11. 39 asetus sen toimeenpanosta ja 11. 11. 39 valtioneuvoston päätös valtion vakuutusliikkeen alasta ja yleisistä perusteista.

Näiden mukaan Valtio voi antaa jälleenvakuutuksia:

- 1) kuljetusvakuutuksille
- 2) meripalveluksessa olevien henkilöiden tapaturmavakuutuksesta sodan aikana annetun asetuksen mukaisille vakuutuksille sekä
- 3) työntekijäin tapaturmavakuutuslaissa säädettyille vakuutuksille.

Tämän jälleenvakuutuksen turvin vakuutuslaitokset ovatkin kyenneet tyydyttämään sodan

Den 14 december 1939 utfärdade lagen om krigsskada stadgade obligatoriskrigsförsäkring för fastigheter, vilkas brandförsäkringsbelopp är större än 50 000 mark. De försäkringsanstalter, vilka i Finland bevilja enligt denna lag försäkrade byggnader och skogar brandförsäkring, äro medlemmar av krigskadeföreningen, vilken det tillkommer att handhava den försäkringsverksamhet, som avses i denna lag. Ehuru den obligatoriska krigsförsäkringen med intensitet ansluter sig till brandförsäkringen, blir det ej betingande för brandförsäkringsanstalternas bokslut, ty dessa anstalter åtnjuta ersättning av krigskadeföreningen för de uppgifter som dem av lagen påföras.

Transportförsäkring.

Transportförsäkringen är uppdelad i tre delar:

1. Sjöförsäkring
2. Lufttransportförsäkring
3. Annan transportförsäkring.

Direkta sjöförsäkringar har meddelats av 11 finska och 1 svenskt bolag. Uppgifterna angående denna verksamhet finnas publicerade å sid. 78—85 och 121.

Lufttransportförsäkringar har beviljats av 2, och andra transportförsäkringar av 5 bolag. (se sid. 78—85). Till andra transportförsäkringar har räknats automobiltransporteringarna, järnvägstransportereringarna och transportereringarna på insjövattnen.

För att stödja den för landet viktiga trafiken under det för Europa hotfulla kriget begynte Staten meddela återförsäkring i trafik- och arbetarolycksfallsförsäkringsbrancherna. Och den 6. 7. 39 gavs lagen om krigsförsäkring och förordningen om dess verkställande. Denna lag upphävdes genom en ny fullständigare krigsförsäkringslag, given den 24. 10. 39, och med stöd av denna gavs förordningen om dess verkställande den 10. 11. 39 och den 11. 11. 39 statsrådets beslut om området för statens försäkringsverksamhet och dess allmänna grunder.

Enligt dessa kan Staten bevilja återförsäkring

- 1) för transportförsäkringar
- 2) för försäkringar enligt förordningen om olycksfallsförsäkring av personer i sjötjänst under krigstid; samt
- 3) för försäkringar, om vilka stadgas i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring.

Med stöd av denna återförsäkring hava försäkringsanstalterna kunnat tillfredsställa det

johdosta suuresti lisääntyneen vakuutustarpeen ja siten tehneet mahdolliseksi välttämättömien tarvikkeiden jatkuvan kuljetuksen maahamme myös sodan aikana.

genoin kriget i hög grad stegrade försäkringsbehovet och därigenom möjliggjort de nödvändigaste förnödenheternas transporter till landet även under krigstid.

Liikennevakuutus.

Joulukuun 10 päivänä 1937 annettiin autovakuutuslaki, joka tuli voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1938 ja kumosi 28 päivänä huhtikuuta 1925 annetun lain moottoriajoneuvoliikenteestä johtuvan vahingon vastuusta. Autovakuutuslain mukaista vakuutusta sanotaan tässä laissa liikennevakuutukseksi. Tämän julkaisun edellisessä numerossa on selostettu voimassaolevaa lakia.

Vuonna 1939 sai laissa mainitun toimiluvan 18 suomalaista vakuutusyhtiötä ja on näiden toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 86—93. Ilmoitetut luvut sisältävät eräissä tapauksissa myöskin vuoden 1925 lain säätämän pakollisen vastuuvakuutuksen, vieläpä pakollista ja vapaaehtoista vakuutusta on sekoitettu yhteen, joten tiedot eivät ole aivan täydellisiä.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo lasketaan samojen perusteiden mukaan kuin pakollisen tapaturmavakuutuksen aiheuttamien (kats. siv. 23*) ja on täten saatu rahasto katettava sosiaaliministeriön määräämällä tavalla (kats. siv. 14*).

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 94—99. Muutamat tiedot eivät ole täydellisiä, sillä liikenne- ja muun autovakuutuksen erittely ei ole kaikissa yhtiöissä riittävän selvä.

Trafikförsäkring.

Den 10 december utfärdades en ny lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon, som trädde i kraft den 1 april 1938 och upphävde lagen angående ansvarighet för skada i följd av trafik med motorfordon av den 28 april 1925. Försäkring enligt lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon benämnes i denna lag trafikförsäkring. I nästföregående nummer av denna publikation har refererats den i kraftvarande lagen.

År 1939 beviljades den i lagen omtalade concessionen åt 18 finska försäkringsbolag och äro uppgifterna angående dessa bolags verksamhet publicerade å sid. 86—93. I de meddelade talen ingår i några fall även den i 1925 års lag stadgade obligatoriska ansvarsförsäkringen, till och med har den obligatoriska och frivilliga försäkringen sammanblandats, varför uppgifterna icke äro alldeles fullständiga.

De av trafikförsäkring föranledda livräntornas och underhållspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som de, vilka förorsakas av olycksfallsförsäkring, (se sid. 23*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på sätt socialministeriet bestämt. (Se sida 14*).

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas engång för alla, beräknas livräntans kapital så, att 6 %:s räntefot och av Finlands befolkningsdödlighet härledda dödlighetskoefficienter användas. Socialministeriets beslut angående det ovananförda är publicerat i numro 133 av Finlands författningssamling för år 1938.

Annan automobilförsäkring.

Till annan automobilförsäkring räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarförsäkring för trafik med motorfordon. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finnas publicerade å sid. 94—99. Somliga uppgifter äro icke fullständiga, enär trafik- och annan automobilförsäkring icke äro i alla bolag tillräckligt specificerade.

Metsäpalovakuutus.

Metsäpalovakuutusta harjoitti vuonna 1939 10 suomalaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 100—105. Vakuutetun metsän pinta-ala oli vuoden 1939 lopussa 6 622 807 ha, josta vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 819.65 ha.

Vakuutetuista metsistä oli ainaisessa vakuutuksessa 4 868 536 ha ja loput vuosivakuutuksessa.

Ainaisen metsäpalovakuutuksen vakuutusmaksurahasto muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto (kats. siv. 25*):

Tämä rahasto on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla (kats. siv. 14*).

Skogsbrandförsäkring.

Skogsbrandförsäkring bedrevs år 1939 av 10 finska bolag. Talen som belysa deras verksamhet meddelas å sid. 100—105. Den försäkrade skogens areal utgjorde vid utgången av år 1938, cirka 6 622 807 ha, av vilka genom försäkringsfall skadades 819.65 ha.

Av dessa voro 4 868 536 ha försäkrade för all framtid och de övriga voro årsförsäkringar.

Premiereserven för skogsbrandförsäkringen för all framtid bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 25*).

Denna reserv skall täckas på av socialministeriet godkänt sätt (se sid. 14*).

Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kats. siv. 100—105). Näiden lisäksi on noin 100 paikallista eläinvakuutusyhdistystä myöntänyt eläinvakuutuksia. Näiden toiminnasta annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot B.

Djursförsäkring.

Djursförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 100—105). Dessutom hava omkring 100 lokala kreatursförsäkringsföreningar meddelat kreatursförsäkringar. Om dessa förenings verksamhet gives uppgifter i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet B.

Muut vakuutushaarat.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavissa vakuutushaaroissa: lasi-, murto-, varkaus-, polkupyörävarkaus-, sade-, vesijohto-, vahinko-, takuu-, luotto-, vastuu-, liiketappio (keskeytys-) ja kalastusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta annetaan siv. 101—117.

Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, inbrottsstöld-, velocipedstöld-, regn-, vattenledningsskade-, garanti-, credit-, ansvar-, affärsförlust (avbrotts-) och fiskeriförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet givas å sid. 101—117.

I
SUOMALAISET YHTIÖT
FINSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

A
HENKIVAKUUTUS—LIVFÖRSÄKRING
ASSURANCE SUR LA VIE.

1939

N:o 1.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1939. — Vinst- och förlust-

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3	4			6	7	8
			Jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarens andel <i>Part des réassureurs</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Käyttämätön yli jäämä Odisponerat överskott <i>Bénéfice non réparti</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	korvauksista i ersättningar <i>dans indemnités</i>	takaisin- ostoista i Återköp <i>dans rachats</i>	palkkioista ja kustannuksista i provisioner och omkostnader <i>dans frais et provisions</i>	Obligatiokorot Obligations- ränta <i>Intérêts pro- duits par les obligations</i>	Osingot Dividender <i>Dividendes</i>	
<i>Suomen markkaa —</i>								
1 Kaleva	—	45 339 049	2 793 382	167 986	130 524	3 843 174	258 150	
2 Suomi	—	147 656 411	865 429	9 180	20 906	17 811 000	1 236 140	
3 » (Fennia)	454	154 930	399 119	14 617	4 619	—	—	
4 Salama	—	84 572 948	548 949	42 861	23 368	12 443 481	1 545 115	
5 » (Tarmo)	—	2 558 627	638 652	21 520	37 486	—	—	
6 Verdandi	28 293	16 319 732	2 515 871	976 139	772 282	2 178 008	68 000	
7 Pohja	—	37 379 153	348 322	12 723	28 384	816 879	42 438	
8 Henki-Kansa	—	36 312 581	157 200	—	6 372	2 072 190	40 522	
9 Varma	90 940	24 454 204	3 019 855	—	28 101	2 890 689	9 492	
10 Henki-Aura	—	5 465 217	—	—	—	151 000	—	
Yhteensä — Summa	119 687	400 212 852	11 286 779	1 245 026	1 052 042	42 206 421	3 199 857	

B. Menot. — Utgifter.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Jälleenvakuutus- maksut Återförsäkrings- premier <i>Primes de ré- assurance</i>	Vakuutus- tapahdumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkrings- fall <i>— Payements d'assurances à régler</i>	Takaisinostot Återköp <i>Rachats</i>	Vakuutus- maksujen palautukset Premieåter- bäring <i>Primes rem- boursés</i>	Liikekustan- nukset Drifftkostnader <i>Frais d'ex- ploitation</i>	Julkiset maksut paitsi kiinteis- töjen verot Publika avgif- ter, utom utskylder för fastighet <i>— Payements publies, la taxe immobilière non comprise</i>	Korot Räntor <i>Intérêts</i>
<i>Suomen markkaa —</i>							
1 Kaleva	1 700 819	21 839 034	2 665 496	—	15 181 000	1 207 825	707 626
2 Suomi	1 715 776	75 306 877	6 559 212	1 886 291	31 911 349	4 011 682	653 340
3 » (Fennia)	51 664	1 210 415	45 000	—	115 207	39 430	155 605
4 Salama	1 981 809	32 736 620	3 225 575	—	18 735 215	1 632 941	248 679
5 » (Tarmo)	553 456	1 715 893	103 627	—	309 046	—	271 022
6 Verdandi	4 493 278	6 234 659	1 472 014	—	4 032 547	223 971	1 551 052
7 Pohja	1 254 975	7 626 398	1 451 270	1 640 200	9 991 387	341 883	—
8 Henki-Kansa	251 229	11 420 611	946 632	—	8 389 245	662 388	—
9 Varma	5 244 544	6 027 787	901 897	—	1 773 743	305 924	31 655
10 Henki-Aura	98 401	322 178	7 932	—	1 959 425	70 290	—
Yhteensä — Summa	17 345 951	164 440 472	17 378 655	3 526 491	92 398 164	8 496 334	3 618 979

räkning år 1939. — *Compte de profits et pertes pour l'exercice 1939.*

N:o 1.

— Recettes.

9	10	11	12	13	14	15	
Lainojen korot Ränta å lån <i>Intérêts produits par les prêts</i>	Muut pääoman ja sijoitusten tuotta- mat tulot Övrig avkastning av kapital och investeringar <i>Autres produits de capital et bénéfices sur placement de capital</i>	Vakuutusmaksu- rahaston vähennys Minskning av premiereserven <i>Diminution de la réserve mathématique</i>	Korvausrahadon vähennys Minskning av ersättningsreserven <i>Diminution de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahastojen vähennys Minskning av övrige fonder <i>Diminution des autres réserves</i>	Muut tulot Övriga in- komster <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Finska mark</i>							
17 182 153	1 369 371	—	—	—	489 669	71 573 458	1
50 844 790	2 878 393	—	—	—	468 343	221 790 592	2
446 651	23 612	560 464	—	40 901	67 476	1 712 843	3
17 961 391	1 802 536	—	—	—	—	118 940 649	4
1 282 980	61 443	—	—	—	—	4 600 708	5
3 296 866	318 776	—	—	—	—	26 473 967	6
8 601 891	—	—	—	—	—	47 229 790	7
7 509 203	1 600 311	—	—	—	—	47 698 379	8
773 922	1 174 810	—	205 677	—	435 713	33 083 403	9
432 579	—	—	10 229	—	—	6 059 025	10
108 332 426	9 229 252	560 464	215 906	40 901	1 461 201	579 162 814	

— Dépenses.

9	10	11	12	13		14	15	16	17	
Sijoitusten tuottama tappio Förlust på kapital- placering <i>Pertes sur plac- ement de capital</i>	Vakuutus- maksurahas- ton lisäys Ökning av premiereserven <i>Augmentation de la réserve mathé- matique</i>	Korvausrahas- ton lisäys Ökning av ersättnings- reserven <i>Augmentation de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahas- tojen lisäys Ökning av övrige fonder <i>Augmentation des autres réserves</i>	Poistot Avskrivningar <i>Amortissements</i>		Muut menot Övriga ut- gifter <i>Autres dé- penses</i>	Ylijäämä Överskott <i>Excédent</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
				kiinteistöistä ja kalustosta à fastighet och inventarier <i>des biens meubles et immeubles</i>	Muut poistot Övriga av- skrivningar <i>Autres amor- tissements</i>					
—	20 610 454	4 322 568	710 100	101 162	2 119 062	408 312	—	71 573 458	1	
—	91 121 349	—	—	1 440 058	5 028 651	—	2 156 007	221 790 592	2	
—	—	—	—	—	—	—	95 522	1 712 843	3	
—	56 951 858	—	—	71 125	1 628 857	—	1 727 970	118 940 649	4	
—	1 500 236	—	—	—	—	—	147 428	4 600 708	5	
—	7 194 591	—	—	27 637	1 215 925	—	28 293	26 473 967	6	
—	22 017 148	2 302 290	—	—	—	—	604 239	47 229 790	7	
4 058 890	21 526 600	—	337 400	—	—	—	105 384	47 698 379	8	
1 726 977	17 020 889	—	—	47 714	—	—	2 273	33 083 403	9	
—	2 824 100	776 699	—	—	—	—	—	6 059 025	10	
5 785 867	240 767 225	7 401 557	1 047 500	1 687 696	9 992 495	410 585	4 864 843	579 162 814		

N:o 2.

Suorituksia vuoden 1939 tiliaseman vahvistamisen jälkeen. —
Dispositions faites après la ratifica-

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Käytetty varoja — Disponerade medel — Moyens disposés				6 Ylijäämän Kantarahaston lisäys Ökning av grund- kapitalet Augmentation des fonds de garantie
	3 Ylijäämä — Överskott Bénéfices		4 Muita varoja Övriga tillgångar Autres actifs	5 Yhteensä Summa Total	
	edelliseltä vuodelta från föregående år de l'exercice précédent	tilivuodelta från räkenskaps- året de l'exercice présent			
	Suomen markkaa —				
1 Kaleva	—	—	—	—	—
2 Suomi	—	2 156 007	—	2 156 007	—
3 » (Fennia)	454	95 068	—	95 522	—
4 Salama	—	1 727 970	—	1 727 970	500 000
5 » (Tarmo)	—	147 428	—	147 428	—
6 Verdandi	28 293	—	—	28 293	—
7 Pohja	—	604 239	—	604 239	170 000
8 Henki-Kansa	—	105 384	—	105 384	105 384
9 Varma	90 940	—90 940	—	0	—
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	119 687	4 745 156	—	4 864 843	775 384

N:o 3.

Liikekustannusten erittely. — Specification

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt					
	3 Hankinta- kustannukset Anskaffnings- kostnader Frais d'acqui- sition	4 Perimis- kustannukset Inkasso- kostnader Frais d'encai- sement	5 Palkat Löner Appointements	6 Matka- kustannukset Resekostnader Frais de voy- age	7 Lääkäri- kustannukset Läkararvoden Honoraires de médecin	8 Huoneisto- kustannukset Lokalkostnader Frais pour locaux
	Suomen markkaa —					
1 Kaleva	1) 2 574 251	976 816	6 453 525	1 660 537	230 585	920 767
2 Suomi	8 708 730	4 156 745	12 507 322	1 619 955	661 100	1 021 372
3 » (Fennia)	—	115 207	Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3
4 Salama	7 620 089	1 476 763	4 769 168	1 771 904	366 874	566 999
5 » (Tarmo)	—	48 157	260 889	Sub 4	Sub 4	Sub 4
6 Verdandi	680 524	525 760	1 662 821	228 186	35 681	225 964
7 Pohja	4 904 427	766 751	1 903 393	254 465	223 930	312 000
8 Henki-Kansa	3 832 835	1 033 417	1 264 570	772 942	180 258	154 888
9 Varma	—	—	1 280 604	20 717	—	88 088
10 Henki-Aura	599 350	353 227	461 861	218 164	77 906	20 000
Yhteensä — Summa	28 920 206	9 452 843	30 564 153	6 546 870	1 776 334	3 310 078
Veritas	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	28 920 206	9 452 843	30 564 153	6 546 870	1 776 334	3 310 078

1) Palkkiot. — Provisioner.

Dispositioner efter fastställande av 1939 års balansräkning.

N:o 2.

tion du bilan de l'année 1939.

7	8	9	10	11	12	13
Käyttö — Överskottets fördelning — Répartition des bénéfices						
Varmuusrahaston lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Augmentation du fonds de sécurité</i>	Muiden varausten lisäys Ökning av övriga avsättningar <i>Augmentation des autres réserves</i>	Osakkeiden omistajille Till aktieägare <i>Aux actionnaires</i>	Vakuutetuille Till försäkrings-tagare <i>Aux assurés</i>	Muihin tarkoituksiin Till andra ändamål <i>Pour autres buts</i>	Siirretty seuraavalle vuodelle Överfört till nästföljande år <i>Solde à l'année suivante</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Finska mark.						
1 000 000	1 156 007	—	—	—	—	2 156 007
—	16 657	—	78 150	—	715	95 522
1 000 000	227 970	—	—	—	—	1 727 970
—	—	—	—	146 788	640	147 428
—	—	—	—	10 000	18 293	28 293
430 000	4 239	—	—	—	—	604 239
—	—	—	—	—	—	105 384
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
2 430 000	1 404 873	—	78 150	156 788	19 648	4864 843

av driftkostnader. — Spécification des frais d'exploitation.

N:o 3.

8	9	10	11	12	13	14	15
Försäkring — Assurances souscrites directement							
Painatus- ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontorstillbehör <i>Frais de publication et fournitures de bureau</i>	Ilmoitus ja mainonta Annonser och reklam <i>Annonces et réclame</i>	Posti, puhelin ja sähkötys Post, telefon och telegraf <i>Poste, téléphone et télégraphe</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'exploitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Mottagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
Finska mark.							
385 438	137 102	570 985	—	1 083 016	14 993 022	187 978	15 181 000
797 456	285 577	1 350 578	82 923	719 591	31 911 349	—	31 911 349
Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3	Sub 3	115 207	—	115 207
384 151	271 491	787 965	—	680 221	18 695 625	39 590	18 735 215
Sub 4	Sub 4	Sub 4	—	—	309 046	—	309 046
169 893	32 159	138 821	—	308 076	4 007 885	24 662	4 032 547
370 274	125 656	448 233	41 082	641 176	9 991 387	—	9 991 387
235 565	128 344	279 678	—	506 748	8 389 245	—	8 389 245
43 284	6 996	21 138	—	76 356	1 537 183	236 560	1 773 743
88 636	11 200	63 975	—	65 106	1 959 425	—	1 959 425
2 474 697	998 525	3 661 373	124 005	4 080 290	91 909 374	488 790	92 398 164
—	—	—	—	—	—	477 408	477 408
2 474 697	998 525	3 661 373	124 005	4 080 290	91 909 374	966 198	92 875 572

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine (y compris l'emploi

A. Varat —

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaatavat Tillgodohavanden hos banker Comptes créditeurs dans les banques	Obligatit Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodohavanden hos försäkringsbolag Comptes créditeurs chez les compagnies d'assurances
							Suomen markkaa —
1 Kaleva	294 670	8 622 808	53 253 990	3 614 518	318 694 791	13 800 000	3 656 455
2 Suomi	3 173 517	20 172 311	322 112 310	19 131 050	1 024 267 487	34 000 000	2 758
3 » (Fennia)	—	—	—	—	1 504 011	—	9 456
4 Salama	11 047 670	—	241 247 810	37 329 000	422 105 683	—	—
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	3 416 402	—	—
6 Verdandi	66 236	4 079 309	38 918 532	2 372 000	73 961 146	—	565 601
7 Pohja	2 384 488	6 713 543	23 286 650	546 000	182 355 153	—	104 643
8 Henki-Kansa	1 424 693	2 371 772	32 922 250	4 076 063	182 253 638	—	—
9 Varma	909 256	586 838	60 160 674	108 761	15 820 890	15 900 000	1 995 340
10 Henki-Aura	—	—	5 512 625	384 739	5 575 200	—	39 372
Yhteensä — Summa	19 300 530	42 546 581	777 414 841	67 562 131	2 229 954 401	63 700 000	6 373 625

B. Velat —

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kantarahasto Grundfond Fonds de garantie	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathématique	Korvauksrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler	Muut varaukset Övriga avsättningar Autres réserves	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag Comptes débiteurs chez d'autres com- pagnies d'assurances
						Suomen markkaa —
1 Kaleva	6 779 500	25 559 000	382 416 772	4 886 894	2 311 103	1 193 228
2 Suomi	25 000 000	66 000 000	1 234 942 335	20 286 736	86 135 424	735 342
3 » (Fennia)	—	414 403	7 973 538	682 740	331 132	180 118
4 Salama	12 500 000	25 000 000	582 750 156	11 695 258	60 216 122	1 011 978
5 » (Tarmo)	—	—	27 318 872	257 358	—	359 529
6 Verdandi	4 000 000	3 500 000	115 999 873	552 889	—	2 405 036
7 Pohja	4 570 000	9 130 000	193 913 231	5 108 397	2 159 650	832 547
8 Henki-Kansa	4 105 384	10 500 000	195 999 000	4 088 512	10 592 132	—
9 Varma	6 000 000	2 500 000	99 657 236	162 215	—	692 053
10 Henki-Aura	4 000 000	420 000	7 898 900	776 699	280 436	—
Yhteensä — Summa	66 954 884	143 023 403	2 848 869 963	48 497 698	162 025 999	7 409 831

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon).

tagen till överskottets fördelning.)

des bénéfices).Tillgångar — *Actifs*.

9	10	11	12	13	14	15	16	17
Saatavat asiamiehiltä	Muut saatavat	Eräytyneet vakuutus- maksut	Karttunect korot ja vuokrat	Muiden yhtiöiden osuus Andra försäkringsbolags andel				
Tillgodohavanden hos ombud	Övriga tillgodohavanden	Förfallna premier.	Upplupna räntor och hyror	<i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>		Katusto Inventarier	Muut varat	Yhteensä Summa
<i>Comptes créditeurs chez les agents</i>	<i>Autres comptes créditeurs</i>	<i>Primes échués</i>	<i>Intérêts et loyers non recouvrés</i>	vakuutus- maksu- rahastosta i premiere- serven	korvaus- rahastosta i ersättnings- reserven	<i>Mobiliers</i>	Övriga tillgångar	<i>Total</i>
				<i>de la réserve mathématique</i>	<i>de la réserve pour risques à régler</i>		<i>Autres chefs à l'actif</i>	

Finska mark

674 362	—	6 026 502	5 471 767	19 920 270	—	125 000	7 855	434 162 988	1
10 804 310	580 558	8 253 377	19 746 848	294 549	24 537	100	—	1 462 563 712	2
10 663	—	9 520	71 147	492 353	22 850	100	7 687 853	9 807 953	3
2 481 722	732 603	4 974 550	6 506 659	128 881	—	100 000	260 000	726 914 578	4
48 162	—	123 585	79 152	884 099	—	—	23 392 080	27 943 480	5
333 888	—	912 097	854 638	5 275 243	33 620	1 000	445 846	127 819 156	6
187 150	117 146	1 650 067	1 390 586	—	—	100 000	—	218 835 426	7
2 071 230	1 058 191	1 938 391	877 888	31 744	—	100 000	—	229 125 860	8
—	601 920	—	879 570	14 535 072	69 920	200 000	—	111 768 241	9
506 537	647 835	755 184	49 442	—	—	50 000	13 833	13 534 767	10
17 118 024	3 738 253	24 643 273	35 927 697	41 562 211	150 927	676 200	31 807 467	3 362 476 161	

Skulder — *Passifs*.

8	9	10	11	12	13	14
Velka asiamiehille	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan	Maksettavat vielä suorittamattomat verot	Myönnettyt vielä maksamattomat voitto-osuudet	Muut velat	Käyttämätön ylijäämä	Yhteensä
Skuld. till ombud	Bolagets fastigheter belastande gäld	Oguldna utskylder	Tilldelade men ännu ej utbetalade vinstdelopp	Övriga skulder	Odisponerat överskott	Summa
<i>Comptes débiteurs chez les agents</i>	<i>Dette grevant les immeubles de la compagnie</i>	<i>Impôts échus non recouvrés</i>	<i>Bénéfices assignés, non payés</i>	<i>Autres chefs au passif</i>	<i>Part non répartie du bénéfice</i>	<i>Total</i>

Finska mark

1 963 154	64 869	—	4 137 561	4 850 907	—	434 162 988	1
1 070 300	—	3 357 146	748 705	24 287 724	—	1 462 563 712	2
16 041	—	—	209 202	14	715	9 807 953	3
725 846	—	—	721 777	32 293 441	—	726 914 578	4
3 181	—	—	—	3 900	640	27 943 480	5
843 863	—	—	335 598	163 604	18 293	127 819 156	6
155 533	—	—	—	2 966 068	—	218 835 426	7
1 049 187	—	—	—	2 791 645	—	229 125 860	8
—	39 048	—	—	2 717 689	—	111 768 241	9
21 190	—	—	—	137 542	—	13 534 767	10
5 848 295	103 917	3 357 146	6 152 843	70 212 534	19 648	3 362 476 161	

N:o 5.

Yhtiöiden varojen ryhmitys ja mitä niistä on käytetty vakuutusrahaston
Gruppering av bolagens tillgångar och vad som av dem disponerats
bokföringsvärdet vid

Groupement des fonds de la compagnie et énumération des valeurs employées pour couvrir les

1	2	3	4	5
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	valtion tai valtion takaamat stats- och stats- garanterade d'état ou garanties par l'état	kuntien antamat tai takaamat kommunala och kommungaran- terade accordées ou garan- ties par les communes	Muut obligatior Andra obligationer Autres obligations	Yhteensä Summa Total
				Suomen markkaa —
1 Kaleva	11 143 270	29 575 370	12 535 350	53 253 990
2 Suomi	104 192 120	58 513 800	159 406 390	322 112 310
3 » (Fennia)	—	—	—	—
4 Salama ¹⁾	103 135 735	74 793 370	63 318 705	241 247 810
5 » (Tarmo)	—	—	—	—
6 Verdandi	4 775 000	27 718 782	6 424 750	38 918 532
7 Pohja	5 216 400	4 413 500	13 656 750	23 286 650
8 Henki-Kansa	6 980 000	18 047 250	7 895 000	32 922 250
9 Varma	29 943 294	14 780 714	15 436 666	60 160 674
10 Henki-Aura	2 748 000	482 625	2 282 000	5 512 625
Yhteensä — Summa	268 133 819	228 325 411	280 955 611	777 414 841
				Vakuutusrahaston katteena — Valeurs destinées aux
1 Kaleva	Sub 3	50 000 000	Sub 3	50 000 000
2 Suomi	141 392 120	58 216 645	151 264 560	350 873 325
3 » (Fennia)	—	956 800	6 133 030	7 089 830
4 Salama ¹⁾	103 135 735	74 793 370	63 318 705	241 247 810
5 » (Tarmo)	—	—	—	—
6 Verdandi	6 635 000	27 488 782	6 314 750	40 438 532
7 Pohja	5 216 400	4 413 500	13 656 750	23 286 650
8 Henki-Kansa	6 980 000	18 047 250	7 895 000	32 922 250
9 Varma	29 943 294	14 780 714	15 436 666	60 160 674
10 Henki-Aura	2 729 600	482 625	1 152 000	4 364 225
Yhteensä — Summa	296 032 149	249 179 686	265 171 461	810 383 296

¹⁾ Luvut koskevat myöskin Tarmo-osastoa. — Siffrorna avse även Tarmo-avdelningen.

kattamiseen. — (Sarakkeissa ilmoitetaan tiliarvo vuoden päättyessä.) —
till täckning för försäkringsfonden. — (I kolumnerna, angives
utgången av året.)

N:o 5.

réserves mathématiques. (Dans les colonnes sont spécifiées les valeurs à l'expiration de l'année.)

6	7	8	9	10	11		
Lainat — Lån — Prêts							
Osakkeet Aktier Actions	kunnille tai seurakunnille till kommuner och församlingar <i>aux communes et aux paroisses</i>	kiinnitystä vastaan, mot inteckning <i>hypothécaires</i>			erikoistarpeita var- teo suunniteltuihin rakennuksiin i byggnader, avsedda för speci- ella behov <i>sur bâtimens d'un but spécial</i>	arvopaperipanttia vastaan mot pant av värdepapper <i>hypothécaires sur valeurs</i>	
		asuntokiinteistöön i bostadsfastigheter <i>sur maisons d'habitation</i>	maatalouskiin- teistöön i lantbruksfastigheter <i>sur maisons agricoles</i>				
<i>Finska mark</i>							
3 614 518	31 962 844	214 747 211	15 921 745	9 591 857	8 022 600	1	
19 131 050	110 490 029	520 946 876	87 824 776	163 471 749	40 899 862	2	
		981 181				3	
37 329 000	38 319 606	253 717 942	21 656 374	33 321 180	5 250 400	4	
		325 120	475 798			5	
2 372 000		63 265 969	89 495		1 210 905	6	
546 000	17 300 755	51 298 333	16 270 928	88 176 987		7	
4 076 063	24 771 222	87 634 025		54 374 338	456 578	8	
108 761		10 995 105		4 750 000	75 785	9	
384 739		5 540 000				10	
67 562 131	222 844 456	1 209 451 762	142 239 116	353 686 111	55 916 130		

Täckning för försäkringsfonden
fonds d'assurances.

	31 962 844	240 000 000	<i>Sub 8</i>	<i>Sub 8</i>	6 000 000	1
	100 000 000	468 500 000	77 000 000	162 000 000		2
		955 620				3
16 288 100	34 452 071	242 857 870	11 242 963	32 691 172	4 470 000	4
						5
760 000		58 269 000			1 192 000	6
	17 247 255	51 298 333	16 270 928	81 610 311		7
	24 771 222	74 869 565		52 507 000		8
		10 965 105		4 750 000		9
		4 729 750				10
17 048 100	208 433 392	1 152 445 243	104 513 891	333 558 483	11 662 000	

N:o 5.

Jatk. — Forts. —

1		12	13	14	15	16
		Lainat — Lån — Prêts				
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		vakuutena yhtiön omis- tama kiinteistö mot säkerhet i bolaget tillhörig fastighet sur immeubles de la compagnie	vakuutena yhtiön antama vakuutuskirja mot försäkrings- brev utfärdad av bolaget sur polices	Muut lainat Övriga lån Autres prêts	Yhteensä Summa Total	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles
		<i>Suomen markkaa —</i>				
1	Kaleva	—	29 213 004	9 235 530	318 694 791	13 800 000
2	Suomi	—	99 571 037	1 063 158	1 024 267 487	34 000 000
3	» (Fennia)	—	522 830	—	1 504 011	—
4	Salama ¹⁾	24 591 615	44 145 378	1 103 188	422 105 683	—
5	» (Tarmo)	—	2 612 961	2 523	3 416 402	—
6	Verdandi	—	9 394 777	—	73 961 146	—
7	Pohja	—	9 308 150	—	182 355 153	—
8	Henki-Kansa	—	15 017 475	—	182 253 638	—
9	Varma	—	—	—	15 820 890	15 900 000
10	Henki-Aura	—	35 200	—	5 575 200	—
Yhteensä — Summa		24 591 615	209 820 812	11 404 399	2 229 954 401	63 700 000
		<i>Jatk. — Forts. —</i>				
1	Kaleva	—	29 213 004	—	307 175 848	6 000 000
2	Suomi	—	99 434 522	—	906 934 522	—
3	» (Fennia)	—	522 830	—	1 478 450	—
4	Salama ¹⁾	17 988 217	46 758 339	—	390 460 632	—
5	» (Tarmo)	—	—	—	—	—
6	Verdandi	—	9 394 777	—	68 855 777	—
7	Pohja	—	9 308 151	—	175 734 978	—
8	Henki-Kansa	—	15 017 475	—	167 165 262	—
9	Varma	9 338 680	—	—	25 053 785	—
10	Henki-Aura	—	—	—	4 729 750	—
Yhteensä — Summa		27 326 897	209 649 098	—	2 047 589 004	6 000 000

¹⁾ Luvut koskevat myöskin Tarmo-osastoa. — Siffrorna avse även Tarmo-avdelningen.

Suite.

N:o 5.

17	18	19	20	21	22	23	
Muut sijoitukset — Övriga placeringar — <i>Autres placements de capital</i>							
Pankkitalletukset Bankdepositioner <i>Dépôts en banques</i>	Eräantyneet maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna oguldna premier <i>Primes échues non recouvrées</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recourrés</i>	Muiden yhtiöiden osuus vakuutusmaksurahastosta Andra bolags andel i premiereserven <i>Part de la réserve mathématique entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä sarak. 5. 6. 15 ja 22 Summa för kol 5. 6. 15 och 22 <i>Somme totale des col. 5. 6. 15 et 22</i>	
8 622 808	6 026 502	5 471 767	19 920 270	4 758 342	58 599 689	434 162 988	1
20 172 311	8 253 377	19 746 848	294 549	14 585 780	97 052 865	1 462 563 712	2
—	9 520	71 147	492 353	7 730 922	8 303 942	9 807 953	3
—	4 974 550	6 506 659	128 881	14 621 995	26 232 085	726 914 578	4
—	123 585	79 152	884 099	23 440 242	24 527 078	27 943 480	5
4 079 309	912 097	854 638	5 275 243	1 446 191	12 567 478	127 819 156	6
6 713 543	1 650 067	1 390 586	—	2 893 427	12 647 623	218 835 426	7
2 371 772	1 938 391	877 888	31 744	4 654 114	9 873 909	229 125 860	8
586 838	—	879 570	14 535 072	3 776 436	35 677 916	111 768 241	9
—	755 184	49 442	—	1 257 577	2 062 203	13 534 767	10
42 546 581	24 643 273	35 927 697	41 562 211	79 165 026	287 544 788	3 362 476 161	

Pinska mark

8 622 808	6 026 502	5 471 767	19 920 270	4 758 342	58 599 689	434 162 988	1
20 172 311	8 253 377	19 746 848	294 549	14 585 780	97 052 865	1 462 563 712	2
—	9 520	71 147	492 353	7 730 922	8 303 942	9 807 953	3
—	4 974 550	6 506 659	128 881	14 621 995	26 232 085	726 914 578	4
—	123 585	79 152	884 099	23 440 242	24 527 078	27 943 480	5
4 079 309	912 097	854 638	5 275 243	1 446 191	12 567 478	127 819 156	6
6 713 543	1 650 067	1 390 586	—	2 893 427	12 647 623	218 835 426	7
2 371 772	1 938 391	877 888	31 744	4 654 114	9 873 909	229 125 860	8
586 838	—	879 570	14 535 072	3 776 436	35 677 916	111 768 241	9
—	755 184	49 442	—	1 257 577	2 062 203	13 534 767	10
42 546 581	24 643 273	35 927 697	41 562 211	79 165 026	287 544 788	3 362 476 161	

Suite.

3 000 000	1 207 548	—	19 920 270	—	30 127 818	387 303 666	1
—	—	294 549	—	—	294 549	1 258 102 396	2
—	—	—	492 353	—	492 353	9 060 633	3
—	—	—	—	—	—	647 996 542	4
—	—	—	—	—	—	—	5
1 189 590	—	—	5 275 243	33 620	6 498 453	116 552 762	6
—	—	—	—	—	—	199 021 628	7
—	—	—	—	—	—	200 087 512	8
—	—	—	14 535 072	69 920	14 604 992	99 819 451	9
—	—	—	—	—	—	9 093 975	10
4 189 590	1 207 548	294 549	40 222 938	103 540	52 018 165	2 927 038 565	

N:o 6.

Vakuutusmaksujen erittely. —
Spécification

1		2		3		4		5		6		7		8	
Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Assurances souscrites directement															
Suomalaiset — i Finland — en Finlande															
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Pääomavakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korkovakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Sairaus ja työkyvyttömyysvakuutus Sjuk- och invalidförsäkring Assurance de maladie et d'invalidité	Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances	Yhteensä Summa Total	Ulkomaiset i utlandet à l'étranger	Yhteensä Summa Total							
<i>Suomen markkaa —</i>															
1	Kaleva	42 868 016	436 383	—	—	43 304 399	—	43 304 399							
2	Suomi	138 989 121	2 052 735	5 039 500	200 200	146 281 556	5 331	146 286 887							
3	» (Fennia)	145 536	—	1 746	—	147 282	—	147 282							
4	Salama	82 764 312	389 240	4 303	—	83 157 855	—	83 157 855							
5	» (Tarmo)	2 475 830	—	—	—	2 475 830	—	2 475 830							
6	Verdandi	15 470 014	3 603	—	—	15 473 617	—	15 473 617							
7	Pohja	36 234 061	53 452	609 200	—	36 896 713	—	36 896 713							
8	Henki-Kansa	36 052 946	—	—	—	36 052 946	—	36 052 946							
9	Varma	854 232	16 691 562	—	—	17 545 794	—	17 545 794							
10	Henki-Aura	5 412 736	—	—	—	5 412 736	—	5 412 736							
Yhteensä — Summa		361 266 804	19 626 975	5 654 749	200 200	386 748 728	5 331	386 754 059							
Veritas		—	—	—	—	—	—	—							
Yhteensä — Summa		361 266 804	19 626 975	5 654 749	200 200	386 748 728	5 331	386 754 059							

N:o 7.

2) Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset. —
Payements pour les

1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt Assurances souscrites																	
Suomalaiset — i Finland — en Finlande																	
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Pääoma — Kapital Capitaux		Elinkorko Livränta Rentes viagères	Työkyvyttömyys elinkorko tai sen pääoma Invalid- räntä eller invaliditet- kapital Rentes vi- gères d'invalidité ou son capital	Sairauskor- vaus Ersättning vid sjuk- domsfall Indemnité pour mala- die	Vakuutusmak- suvapautus sair. tai työky- vyt. takia Premiebefrielse vid sjukdom- och invaliditet Annulation des primes en cas de maladie ou d'invalidité	Muut kor- vaukset Övriga ersättningar Autres indemnités	Yhteensä Summa Total								
<i>Suomen markkaa —</i>																	
1	Kaleva	14 544 076	8 336 155	1 346 631	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24 226 862
2	Suomi	45 431 608	26 512 900	880 437	—	776 138	687 039	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74 288 122
3	» (Fennia)	261 664	915 445	—	1 740	—	1 566	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 180 415
4	Salama	23 918 544	7 356 292	407 183	77 403	3 214	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 762 636
5	» (Tarmo)	1 511 211	83 975	1 957	6 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 603 293
6	Verdandi	4 944 283	571 311	37 480	31 908	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 584 982
7	Pohja	8 472 550	1 031 080	24 142	57 823	33 500	114 880	5 080	—	—	—	—	—	—	—	—	9 739 055
8	Henki-Kansa	10 040 458	786 862	—	—	—	224 203	282 478	—	—	—	—	—	—	—	—	11 334 001
9	Varma	482 128	—	1 755 202	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 237 330
10	Henki-Aura	288 186	—	—	—	—	8 875	—	—	—	—	—	—	—	—	—	297 061
Yhteensä — Summa		109 894 708	45 594 020	4 453 032	175 024	812 852	1 036 563	287 558	162 253 757								
Veritas		—	—	—	—	—	—	—	—								
Yhteensä — Summa		109 894 708	45 594 020	4 453 032	175 024	812 852	1 036 563	287 558	162 253 757								

1) Tähän lukuun sisältyy työkyvyttömyysvakuutukset. — I denna siffra ingår invalidförsäkring.

2) Taulun n:o 7 lukuihin sisältyvät myös varatut korvaukset — I siffrorna av tabell n:o 7 ingår också reserverade

3) Tästä määrästä on sotakuolemantapauksia mk. 3 436 713: — Härav krigsdödsfall mk. 3 436 713: —

Specifikation av premier.
des primes.

N:o 6.

9		10		11	12		13		14		15
Vastaanotetut jälleenvakuutukset		jälleenvakuutukset		Yhteensä	Yhteensä kaikki vakuutusmaksut	Summa för alla premier	Yhteensä	Jälleenvakuutusmaksut		Yhteensä	
Övertagen Återförsäkring		Återförsäkring						Återförsäkringspremier			
Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées	
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag <i>par des compagnies finlandaises</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par des compagnies étrangères</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
552 488	1 482 162	2 034 650	45 339 049	783 243	917 576	1 700 819	1 365 451	4 073	1 369 524	147 656 411	1 715 776
68	7 580	7 648	154 930	23 029	28 635	51 664	1 415 093	—	1 415 093	84 572 948	1 981 809
82 797	—	82 797	2 558 627	553 456	—	553 456	—	—	—	—	—
327 307	518 808	846 115	16 319 732	1 801 856	2 691 422	4 493 278	482 440	—	482 440	37 379 153	1 254 975
259 635	—	259 635	36 312 581	251 229	—	251 229	—	—	—	36 312 581	3 019 855
4 814 253	2 094 157	6 908 410	24 454 204	4 255 065	989 479	5 244 544	52 481	—	52 481	5 465 217	98 401
9 352 013	4 106 780	13 458 793	400 212 852	11 926 581	5 419 370	17 345 951	2 150 457	—	2 150 457	2 150 457	316 334
11 502 470	4 106 780	15 609 250	402 363 309	12 077 502	5 584 783	17 662 285	—	—	—	—	—

Finska mark.

Utbetalningar för försäkringsfall.
cas d'assurances.

N:o 7.

10		11		12		13		14		15		16		17		18	
försäkring		Vastaanotetut jälleenvakuutukset		Vastaanotetut jälleenvakuutukset		Yhteensä		Yhteensä		Yhteensä		Jälleenvakuuttajien osuus korvauksista		Jälleenvakuuttajien osuus korvauksista		Jälleenvakuuttajien osuus korvauksista	
directement		Övertagen Återförsäkring		Övertagen Återförsäkring		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Återförsäkrarens andel i ersättningar		Återförsäkrarens andel i ersättningar		Återförsäkrarens andel i ersättningar	
Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées		Réassurances acceptées	
Ulkomaiset i utlandet à l'étranger	Yhteensä Summa <i>Total</i>	suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag <i>par les compagnies finlandaises</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par les compagnies étrangères</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Yhteensä Summa <i>Total</i>
—	24 226 862	363 146	1 571 594	1 934 740	26 161 602	323 100	2 470 282	2 793 382	136 444	74 424 566	861 311	21 000	882 311	75 306 877	694 835	170 594	865 429
—	1 180 415	30 000	—	30 000	1 210 415	182 443	216 676	399 119	—	31 762 636	973 984	—	973 984	32 736 620	548 949	—	548 949
—	1 603 293	112 600	—	112 600	1 715 893	638 652	—	638 652	—	—	1 603 293	—	1 603 293	—	—	—	—
—	5 584 982	167 760	481 917	649 677	6 234 659	589 363	1 926 508	2 515 871	—	5 584 982	167 760	481 917	649 677	6 234 659	589 363	1 926 508	2 515 871
—	9 739 055	189 632	—	189 632	9 928 687	113 815	234 507	348 322	—	11 334 001	86 610	—	86 610	11 420 611	157 200	—	157 200
—	2 237 330	1 862 891	1 723 890	3 586 781	5 824 111	2 683 038	336 817	3 019 855	—	2 237 330	1 862 891	1 723 890	3 586 781	5 824 111	2 683 038	336 817	3 019 855
—	297 061	25 117	—	25 117	322 178	—	—	—	—	—	297 061	—	297 061	—	—	—	—
136 444	162 390 201	4 673 051	3 798 401	8 471 452	170 861 653	5 931 395	5 355 384	11 286 779	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1 251 484	—	1 251 484	1 251 484	128 470	344 824	473 294	—	—	—	—	—	—	—	—	—
136 444	162 390 201	5 924 535	3 798 401	9 722 936	172 113 137	6 059 865	5 700 208	11 760 073	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Finska mark.

ersättningar.

N:o 8.

Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. —

Rachats, réserve mathématique et

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Suoritukset takaisinoista — Utbetalningar för Återköp Payements pour rachats						
		Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances contractées directement		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring Réassurances acceptées		Yhteensä Summa Total	Tästä jälleenvakuuttajien osuus Därav återförsäkrares andel Part en des réassureurs	
		Suomalaiset i Finland en Finlande	Ulkomaiset i utlandet à l'étranger	Suomalaiset i Finland en Finlande	Ulkomaiset i utlandet à l'étranger		Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger
		Suomen markkaa —						
1	Kaleva	2 275 830	—	1 984	387 682	2 665 496	—	167 986
2	Suomi	6 374 306	—	1 984	182 922	6 559 212	—	9 180
3	» (Fennia)	45 000	—	—	—	45 000	7 087	7 530
4	Salama	3 223 591	—	1 984	—	3 225 575	42 861	—
5	» (Tarmo)	103 627	—	—	—	103 627	21 520	—
6	Verdandi	1 402 309	—	8 650	61 055	1 472 014	144 184	831 955
7	Pohja	1 450 912	—	358	—	1 451 270	—	12 723
8	Henki-Kansa	946 632	—	—	—	946 632	—	—
9	Varma	805 550	—	22 231	74 116	901 897	—	—
10	Henki-Aura	7 932	—	—	—	7 932	—	—
	Yhteensä — Summa	16 635 689	—	37 191	705 775	17 378 655	215 652	1 029 374
	Veritas	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	16 635 689	—	37 191	705 775	17 378 655	215 652	1 029 374

Jatk. — Forts. —

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrares andel i premierreserven Part des réassureurs à la réserve mathématique							
		vuoden alussa — vid Årets början au début de l'exercice				vuoden lopussa — vid Årets slut à la fin de l'exercice			
		Pääoma- vakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korko- vakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Muu vakuu- tus Annan försäkring Autres assu- rances	Yhteensä Summa Total	Pääoma- vakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korko- vakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Muu vakuu- tus Annan försäkring Autres assu- rances	Yhteensä Summa Total
		Suomen markkaa —							
1	Kaleva	23 311 364	131 270	—	23 442 634	22 574 964	127 040	—	22 702 004
2	Suomi	4 162 757	40 491	—	4 203 248	4 054 451	39 691	—	4 094 142
3	» (Fennia)	3 159 731	—	8 998	3 168 729	2 891 310	—	7 611	2 898 921
4	Salama	4 698 631	—	—	4 698 631	4 802 874	—	—	4 802 874
5	» (Tarmo)	4 808 077	—	—	4 808 077	5 000 615	—	—	5 000 615
6	Verdandi	32 807 436	—	—	32 807 436	34 720 271	—	—	34 720 271
7	Pohja	5 239 406	—	—	5 239 406	5 508 129	—	—	5 508 129
8	Henki-Kansa	28 828	—	—	28 828	31 744	—	—	31 744
9	Varma	13 806 390	—	—	13 806 390	14 535 072	—	—	14 535 072
10	Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	92 022 620	171 761	8 998	92 203 379	94 119 430	166 731	7 611	94 293 772
	Veritas	1 416 167	—	—	1 416 167	1 498 857	—	—	1 498 857
	Yhteensä — Summa	93 438 787	171 761	8 998	93 619 546	95 618 287	166 731	7 611	95 792 629

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits.

N:o 9.

Pääomavakuutuksen vakuutuskanta ja sen muutokset vuoden aikana —
Les Assurances de

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	2 Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt								
	3 Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'exercice		4 Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning under Året genom — Augmentation						
	5 Vakuutusten luku Antal försäkringar Nombre des assurances	6 Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	7 Myönnettyt uudet vakuutukset nyteckning souscriptions nouvelles		8 Uudelleen voimaan saadetut vakuutukset återopplivning remise en vigueur des assurances		9 Voitoñojaosta johtunut lisäys vinst-tilldelning bénéfices remboursés 1 000 mk	10 Muilta yhtiöiltä saatu kanta övertagande av annat bolags bestånd assurances reçues d'autres compagnies	
			Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk		Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk
1 Kaleva	216 195	1) 1 507 228	12 021	157 373	358	2 054	388	—	—
2 Suomi	554 168	5 203 649	22 734	347 319	847	6 503	—	—	—
3 » (Fennia)	10 390	12 200	—	—	3	6	—	—	—
4 Salama	274 345	2) 3 056 850	15 682	253 298	513	7 185	358	—	—
5 » (Tarmo)	6 664	90 521	—	—	8	55	7	—	—
6 Verdandi	35 873	470 388	2 843	40 627	39	461	240	—	—
7 Pohja	94 451	1 350 753	9 771	147 486	103	1 301	—	—	—
8 Henki-Kansa	278 458	3) 1 199 253	26 513	133 284	281	2 351	—	—	—
9 Varma	3 441	24 517	150	6 223	—	—	—	—	—
10 Henki-Aura	14 538	184 395	4 524	65 102	60	930	—	—	—
Yhteensä — Summa	1 488 623	13 099 754	94 238	1 150 712	2 212	30 846	993	—	—

Jatk. — Forts —

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	24 Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt försäkring i Finland Assurances contractées directement en Finlande									
	25 Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttotransaktioner under Året på grund av Diminution brute pendant l'année par								26 Vuoden lopussa — Vid Årets slut — A la fin de l'exercice	
	27 Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen underlåten inlösen av försäkringsbrev polices non réglées		28 Muille yhtiöille siirretty kanta överlåtelse av bestånd till annat bolag assurances cédées aux autres compagnies		29 Muut vähennykset annan förändring autres diminutions		30 Yhteensä Summa Total		31 Vakuutus- ten luku Antal försäkringar Nombre des assurances	32 Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk
	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk		
1 Kaleva	2 363	33 272	—	—	—	—	15 517	146 049	213 057	4) 1 520 994
2 Suomi	2 995	48 211	—	—	—	5 026	29 794	269 350	547 955	5 298 121
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	1 176	1 254	9 217	10 952
4 Salama	2 453	37 694	—	—	—	—	13 747	164 156	276 793	5) 3 153 535
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	—	—	125	2 343	6 547	88 240
6 Verdandi	610	8 178	—	—	137	1 332	2 128	31 797	36 627	479 919
7 Pohja	1 604	28 114	—	—	—	—	6 565	96 688	97 860	6) 1 402 852
8 Henki-Kansa	1 532	16 034	—	—	—	—	11 805	86 549	293 447	7) 1 248 339
9 Varma	—	—	—	—	—	—	52	467	3 974	32 199
10 Henki-Aura	832	13 465	—	—	—	—	2 228	31 538	16 894	218 889
Yhteensä — Summa	12 389	184 968	—	—	137	6 358	83 137	830 191	1 502 371	13 454 040

1) Lisäksi lisävakuutussummia mk 11 779 000: — — Här utöver i tillskottsbelopp mk 11 779 000: —
 2) » » » 3 689 000: — — » » » » » 3 689 000: —
 3) » » » 99 663 000: — — » » » » » 99 663 000: —
 4) » » » 11 570 000: — — » » » » » 11 570 000: —

N:o 10.

Korkovakuutuksen vuotuinen korko, ja sen muutokset vuoden aikana —

Rente annuelle de l'assurance de rentes,

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt									
		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'exercice		Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning under året genom —							
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Vakuutusten luku Antal försäkringar Nombre des assurances	Vuotuinen korko Årlig ränta Rente annuaire mk	Myönnettyt uudet vakuutukset nyteckning souscriptions nouvelles		Uudelleen voimaan saatetut vakuutukset Återupplivning remise en vigueur des assurances		Voitonjäännösten johtunut lisäys vinst-fördelning bénéfices remboursés mk	Muilta yhtiöiltä saatu kanta övertagande av annat bolags bestånd assurances reçues d'autres compagnies		
				Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk		Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	
1	Kaleva	1 109	3 376 134	6	87 116	—	—	—	—	—	
2	Suomi	1 112	5 214 430	54	566 090	—	—	—	—	—	
3	» (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Salama	269	2 922 103	17	264 085	—	—	221	—	—	
5	» (Tarmo)	2	1 697	—	—	—	—	—	—	—	
6	Verdandi	19	77 135	1	3 600	—	—	—	—	—	
7	Pohja	151	255 587	1	4 920	—	—	—	—	—	
8	Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Varma	6 959	67 296 121	220	2 811 129	—	—	—	—	—	
10	Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa		9 621	79 143 207	299	3 736 940	—	—	221	—	—	

Jatk. — Forts. —

1		24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset — Direkt försäkring i Finland Assurances, souscrites directement en Finlande									
		Bruttovähennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Diminution brute pendant l'année par								Vuoden lopussa — Vid årets slut — A la fin de l'année	
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Vakuutuslaskin lunastamatta jättäminen underlåten inlösen av försäkringsbrev polices non réglés		Muille yhtiöille siirretty kanta överlåtelse av bestånd till annat bolag assurances cédées aux autres compagnies		Muut vähennykset annan förändring autres changements		Yhteensä Summa Total		Vakuutus- luku Antal försäkringar Nombre des assurances	Vuotuinen korko Årlig ränta Rente annuaire mk
		Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk	Luku Antal Nombre	Korko Ränta Rente mk		
1	Kaleva	1	1 691	—	—	—	—	26	53 281	1 089	3 409 969
2	Suomi	—	—	—	—	—	—	28	265 371	1 138	5 515 149
3	» (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Salama	—	—	—	—	—	—	10	113 920	276	3 072 489
5	» (Tarmo)	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 697
6	Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	20	80 735
7	Pohja	—	—	—	—	—	—	2	4 200	152	258 407
8	Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Varma	—	—	—	—	—	—	52	510 452	7 212	71 978 753
10	Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		1	1 691	—	—	—	—	118	947 224	9 889	84 317 199

N:o 11.

Suoraan hankitun suomalaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa —
Spécification à la fin de l'année des assurances en cours

1	Pääomavakuutus — Kapitalför-							
	Yhdistetty henki- ja pääomavakuutus — Kombinerad liv- och kapitalförsäkring —							
	Yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv <i>Assurance sur une tête</i>		Kahden hengen vakuutukset Försäkring av två liv <i>Assurance sur deux têtes</i>		Lisävakuutukset Tillägsförsäkring <i>Assurances supplémentaires</i>		Perheenhuolto- vakuutukset Familjeförsörjnings- försäkring <i>Assurance d'entretien de famille</i>	
	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk
1 Kaleva	150 026	943 335	3 807	31 465	—	—	—	—
2 Suomi	440 680	4 334 993	Sub 2	75 050	1 273	215 839	152	10 110
3 » (Fennia)	9 217	9 820	Sub 2	514	—	—	—	—
4 Salama	190 487	2 569 174	3 630	54 308	—	6 419	97	6 250
5 » (Tarmo)	4 739	70 287	316	4 649	—	66	—	—
6 Verdandi	25 777	375 583	512	8 073	—	—	—	—
7 Pohja	67 983	1 084 624	2 825	50 059	—	1 834	—	—
8 Henki-Kansa	111 219	886 913	4 704	42 326	—	—	—	—
9 Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Henki-Aura	10 783	151 599	446	7 176	—	755	—	—
Yhteensä — Summa	1 010 911	10 426 328	16 240	273,620	1 273	224 913	249	16 360

Jatk. — Forts. —

1	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring —											
	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring <i>Assurance de capitaux</i>						Ryhmävakuutus — Gruppörsäkring <i>Assurance des groupes</i>					
	Myötäjaisvakuutukset Utstyrelseförsäkring <i>Assurances de dots</i>		Muut pääomavakuutukset Annan kapitalförsäkring <i>Autres assurances de capitaux</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Ryhmähenki- vakuutus Grupplivförsäkring <i>Assurance des groupes</i>		Hautausvakuutus Begravningsförsäkring <i>Assurance des funéraires</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta—Bestånd <i>Total des assurances</i> 1 000 mk
1 Kaleva	48	389	—	—	48	389	—	—	—	—	—	
2 Suomi	1 308	6 221	—	—	1 308	6 221	1 304	52 664	—	—	—	
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 Salama	—	—	—	—	—	—	1 467	16 438	—	—	—	
5 » (Tarmo)	—	—	—	—	—	—	127	1 905	—	—	—	
6 Verdandi	—	—	—	—	—	—	217	10 850	—	—	—	
7 Pohja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	6 938	55 727	140 099	70 050	147 037	
9 Varma	—	—	—	—	—	—	3 974	32 199	—	—	3 974	
10 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	1 356	6 610	—	—	1 356	6 610	14 027	169 783	140 099	70 050	154 126	

1) Lisäksi lisävakuutussummia 11 570 000 mk. — Härutöver i tillskottsbelopp 11 570 000 mk.

2) » » 3 611 000 » — » » » 3 611 000 »

3) » » 109 985 000 » — » » » 109 985 500 »

Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland.
souscrites directement en Finlande.

N:o 11.

10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21		
säkring — Assurances de capitaux																								
Assurance sur la vie et de capitale combinée.												Henkivakuutus (=kuolemantapausvakuutus) — Livförsäkring (=dödsfallsförsäkring) Assurance sur la vie (= Assurance en cas de décès)												
Lastenvakuutukset Barnförsäkring Assurance des enfants				Yhteensä Summa Total				Yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv Assurance sur une tête				Kahden hengen vakuutukset Försäkring av två liv Assurance sur deux têtes				Muut vakuutukset Annan försäkring Autres assurances				Yhteensä Summa Total				
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	
35 983	171 640	189 816	1 146 440	18 315	330 512	4 878	43 653	—	—	—	—	—	—	—	—	23 193	374 165	1						
103 097	591 780	545 202	5 227 772	111	10 759	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	11 464	2						
Sub 2	618	9 217	10 952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3						
80 902	485 140	275 116	3 121 291	210	15 806	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	15 806	4						
1 340	10 028	6 395	85 030	25	1 305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1 305	5						
10 042	80 717	36 331	464 373	79	4 696	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	4 696	6						
27 017	266 004	97 825	1 402 521	35	2 165	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	2 165	7						
30 459	192 486	146 382	1 121 725	28	837	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	837	8						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9					
5 641	58 554	16 870	218 084	24	805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	805	10						
294 481	1 856 967	1 323 154	12 798 188	18 827	366 885	4 878	43 653	30	705	23 735	411 243													

Suite.

34				35				36				37				38				39				40				41				42				43				44				45			
Assurances de capitaux																Korkovakuutus — Ränteförsäkring — Assurance de rentes																															
Yhteensä Summa Total								Tästä erilaisia kansanvakuutuksia Härav folkförsäkring av olika slag Dont divers assurances populaires								Juoksevat elinkorot Aktuell livränta Rentes viagères actuelles								Toistaiseksi lykkätyt elinkorot Uppskjutten livränta Rentes viagères différées								Jälkeenelokorot Överlevelseränta Rentes de survie								Yhteensä Summa Total							
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk												
213 057	1 520 994	55 601	145 848	765	1 038 562	317	2 352 675	7	18 732	1 089	3 409 969	1																																			
547 955	5 298 121	62 842	142 688	Sub 40	808 227	1 138	4 654 698	Sub 40	52 224	1 138	5 515 149	2																																			
9 217	10 952	2 783	1 996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
276 793	3 153 535	—	—	58	353 663	188	2 556 089	30	162 737	276	3 072 489	4																																			
6 547	88 240	—	—	2	1 697	—	—	—	—	2	1 697	5																																			
36 627	479 919	—	—	13	44 555	7	36 180	—	—	20	80 735	6																																			
97 860	1 404 686	—	—	9	22 429	143	235 978	—	—	152	258 407	7																																			
293 447	1 248 339	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
3 974	32 199	—	—	390	1 916 572	4 385	47 551 181	2 437	22 511 000	7 212	71 978 753	9																																			
16 894	218 889	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
1 502 371	13 455 874	121 226	290 532	1 237	4 185 705	6 178	57 386 801	2 474	22 744 693	9 889	84 317 199	10																																			

- 239

13.216

I

SUOMALAISET YHTIÖT
FINSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

B

VAHINKOVAKUUTUS—SKADEFÖRSÄKRING
ASSURANCES CONTRE LES DOMMAGES

1939

N:o 12.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1939. —

Compte de profits et

A. Tulot — Inkomster —

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Käyttämätön ylhäämä Odisponerat överskott Bénéfices non employés	Vakuutus- maksut Premier Primes	Jälleenvakuuttajien osuus korvaus- uksista Återförsäkrars andel i ersätt- ningar Part des ré- assureurs dans les indemnités	Jälleenvakuuttajien osuus palk- kioista ja kustannuk- sista Återförsäkrars andelen i provisioner och omkost- nader Part des ré- assureurs aux frais et provisions	Obligatio- korot Obligations- ränta Intérêts pro- duits par les obligations	Osingot Dividender Dividendes
A Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.		<i>Suomen markkaa —</i>				
1 Aarni	3 932	2 599 596	108 115	81 482	—	—
2 Autoilijat	135 820	1 733 515	225 404	381 372	—	—
3 Autonomistajain	—	1 874 077	190 834	246 857	937	—
4 Hämeenläänin	—	5 111 888	1 549 703	61 551	3 705	—
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	2 131 428	25 607	—	213 115	83 275
6 Kauppiattien Palo	—	364 156	34 183	43 684	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	—	5 509 149	—	—	459 503	8 668
8 Kekri	—	1 067 491	59 169	19 275	32 159	Sub 6
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	64 679	5 424 263	212 123	—	Sub 9	Sub 9
10 Landsbygd. — Maaseudun	50 000	2 038 867	396 764	—	—	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus	—	15 195 376	5 184 572	1 700 355	—	—
12 Linja-Auto	8 938	1 893 919	204 384	226 945	—	—
13 Maa-Aura	—	20 548 959	239 171	95 360	396 334	65 325
14 Maalaisten — Finska Brand	516 658	9 309 819	3 847 157	551 007	105 339	872
15 Meijeriväen Eläke	—	469 883	—	—	—	—
16 Metsäpalo	14 347	5 974 379	—	—	1 356 922	26 616
17 Palo-Kansa	—	12 162 817	229 890	1 217 961	366 817	1 214
18 Palonvara	60 698	697 841	138 030	—	—	—
19 Palo-Varma	—	2 259 255	232 538	496 066	—	—
20 Pohjois-Suomen	1 366	2 046 820	794 061	93 139	—	—
21 Redarnas	26 553	13 378 632	1 073 886	—	—	—
22 Sahapalo — Sägbrand	—	10 923 948	7 049 173	2 156 075	674 067	3 885
23 Sampo	134 858	65 747 361	9 109 325	7 034 234	1 300 354	170 800
24 Sampsa	—	5 260 729	1 444 522	21 059	105 704	310
25 Seurakuntain Palo	2 005	1 513 919	1 384	83 294	219 856	—
26 Sjöassuransf.	230 000	7 522 542	1 503 079	773 909	23 600	—
27 Sjömannens Olycksf.	—	7 377 460	514 046	477 807	320 982	37 005
28 Svensk-Finland	104 079	3 532 962	1 090 751	247 065	—	—
29 Säästöpankkien	—	122 507	—	8 460	27 650	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	—	1 863 884	34 595	50 691	165 025	22 144
31 Teoll. Palo — Ind. Brand.	10 639	26 265 327	7 771 245	2 792 276	7 620 006	129 844
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	21 663 617	3 108	48 608	1 379 690	188 600
33 Työväen Turva	—	4 817 359	1 033 609	401 917	—	—
34 Vakava	—	7 624 497	1 821 348	55 745	135 838	25 800
35 Vara	—	9 670 625	289 963	14 431	9 167	773
36 Ålands	—	1 346 377	151 924	84 866	—	—
Yhteensä A — Summa A	1 364 572	287 045 244	46 563 663	19 465 541	14 916 770	765 131

¹⁾ Tästä jälleenvakuuttajain osuus vakuutusmaksujen palautuksista 86 112 mk. — Härav återförsäkrars an-
²⁾ Jälleenvakuuttajain osuus vakuutusmaksujen palautuksista. — Återförsäkrars andelen i ristornerade premier.

Vinst- och förlusträkning år 1939.

N:o 12.

pertes pour l'exercice 1939.

Recettes.

8	9	10	11	12	13	14	
Lainojen korot Ränta å lån <i>Intérêts produits par les prêts</i>	Muut pääoman ja sijoitusten tuottamat tulot Övrig avkastning av kapital o. investeringar <i>Autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital</i>	Vakuutusmaksurahaston vähennys Minskning av premiereserven <i>Diminution de la réserve mathématique</i>	Korvansrahaston vähennys Minskning av ersättningsreserven <i>Diminution de la réserve pour risques à régler</i>	Muiden rahastojen vähennys Minskning av övriga fonder <i>Diminution des autres réserves</i>	Muut tulot Övriga inkomster <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
202 286	—	—	—	—	—	2 995 411	1
—	92 744	302 998	—	—	—	2 871 853	2
61 859	14 387	—	22 500	—	—	2 411 451	3
—	143 972	—	4 561	—	6 851	6 882 231	4
309 721	306 559	—	6 560	—	30 784	3 107 049	5
35 947	—	—	—	—	110 053	588 023	6
8 644 094	1 755 341	—	—	—	—	16 376 755	7
Sub 6	Sub 6	5 975	—	—	—	1 184 069	8
—	192 896	—	—	—	83 678	5 977 639	9
—	103 926	—	—	—	—	2 589 557	10
343 321	—	—	—	—	127 523	22 551 147	11
95 504	—	—	—	—	30 000	2 459 690	12
2 393 484	19 903	—	—	—	—	23 758 536	13
448 790	119 708	—	—	—	1) 197 063	15 096 413	14
35 506	—	—	22 184	—	—	527 573	15
361 520	99 377	—	—	57 682	138 225	8 029 068	16
1 667 914	16 000	—	—	—	—	15 662 613	17
—	36 227	—	—	—	—	932 796	18
—	1 038 822	—	—	—	26 410	4 053 091	19
40 618	Sub 8	—	—	—	10 769	2 986 773	20
—	23 768	—	—	—	302 608	14 805 447	21
982 356	12 202	1 163 697	—	—	505 728	23 471 131	22
3 236 048	836 923	—	—	—	—	87 569 953	23
23 750	72 692	—	—	50 000	34 121	7 012 887	24
49 723	47 118	—	—	—	—	1 917 299	25
—	109 850	—	—	—	—	10 162 980	26
38 534	45 542	—	—	—	—	8 811 376	27
175 161	15 470	—	156 093	—	12 313	5 333 894	28
—	3 150	—	—	—	—	161 767	29
—	26 136	75 880	—	—	—	2 238 355	30
—	923 888	—	—	—	243 232	45 756 457	31
2 623 766	480 080	—	—	—	2) 1 436	26 388 905	32
—	202 885	—	35 000	—	43 119	6 533 889	33
302 076	44 076	—	—	—	—	10 009 380	34
1 658 554	88 108	—	—	—	—	11 731 621	35
61 065	97 216	—	—	62 833	—	1 804 281	36
23 791 597	6 968 966	1 548 550	246 898	170 515	1 903 913	404 751 360	

del i ristornade premier 86 112 mk.

Vakuutusolot v. 1939. — Försäkringsväsendet år 1939.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1939 —

Compte de profits et

B. Menot — Utgifter —

N:o 12 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Primes de réassurance	Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances à régler	Liiketuotot Driftkostnader Frais d'exploitation	Julkiset maksut paitsi kiinteistöjen verot Publika avgifter utom utskylder för fastighet Payements publics taxe immobilière non comprise	Korot Räntor Intérêts	Sijoitusten tuottama tappio Förlust på kapitalplacering Pertes sur placement de capital	
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.		<i>Suomen markkaa —</i>					
1 Aarni	318 884	1 029 226	1 181 948	28 739	—	—	
2 Autoilijat	1 089 818	450 808	258 770	31 503	—	—	
3 Autonomistajain	822 857	456 761	492 838	13 293	—	—	
4 Hämeenläänin	1 389 210	3 340 915	1 240 859	476 188	—	—	
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	223 508	294 295	1 127 934	154 789	179 498	223 978	
6 Kauppiaitten Palo	296 797	49 028	123 923	7 319	—	—	
7 Kaupunkien Yleinen	196 153	1 602 905	3 155 008	1 667 110	—	—	
8 Kekri	136 268	708 792	79 033	8 869	—	9 280	
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	591 841	2 778 067	1 266 517	64 084	—	117 467	
10 Landsbygd. — Maaseudun	685 646	802 601	536 187	54 456	—	—	
11 Liikkeenharj. Vakuutus	6 030 331	7 338 352	5 115 530	89 886	—	—	
12 Linja-Auto	1 150 101	340 642	287 833	24 216	—	—	
13 Maa-Aura	479 822	9 161 719	6 955 355	368 236	—	178 525	
14 Maalaisten — Finska Brand	3 040 688	6 968 820	2 368 564	464 467	37 572	366 400	
15 Meijeriväen Eläke	—	188 447	40 050	13 040	—	—	
16 Metsäpalo	172 829	496 832	1 519 784	157 621	—	—	
17 Palo-Kansa	2 532 741	3 141 530	3 099 781	590 325	—	3 445 035	
18 Palonvara	554 106	168 544	30 942	3 185	—	—	
19 Palo-Varma	1 372 648	374 288	983 625	54 578	—	—	
20 Pohjois-Suomen	740 579	1 192 651	570 859	5 262	13 323	—	
21 Redarnas	11 953 431	1 304 439	192 168	2 947	—	—	
22 Sahapalo — Sägbrand	9 613 391	9 531 608	1 631 764	897 107	109 555	—	
23 Sampo	22 589 992	28 865 693	21 575 976	385 297	—	—	
24 Sampsa	1 092 824	4 481 191	462 247	225 997	—	600 000	
25 Seurakuntain Palo	731 117	223 549	251 139	99 515	—	—	
26 Sjöassuransf.	7 364 207	1 556 172	585 646	25 242	—	—	
27 Sjömannens Olycksf.	4 785 964	1 095 043	394 836	56 530	—	700 000	
28 Svensk-Finland	1 330 612	1 881 259	1 065 839	42 979	52 050	—	
29 Säästöpankkien	46 998	—	10 841	1 000	—	—	
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	188 627	585 260	349 559	33 734	—	—	
31 Teoll. Palo — Ind. Brand.	11 945 811	15 100 043	3 532 553	2 726 587	—	6 468 537	
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	147 824	15 950 187	4 137 837	567 299	—	1 448 139	
33 Työväen Turva	1 333 812	2 057 019	1 608 292	303 529	—	—	
34 Vakava	2 116 117	5 916 042	549 286	197 831	—	271 200	
35 Vara	1 870 827	2 696 066	1 839 869	1 059 326	—	—	
36 Ålands	400 446	527 285	241 208	18 708	357	—	
Yhteensä A — Summa A		99 336 827	132 656 079	68 864 400	10 920 794	392 355	13 828 561

1) Tästä 320 mk vakuutusmaksujen palautuksia. — Härav 320 mk ristornerade premier.

2) » 30 000 mk » » » 30 000 mk » » » »

3) Vakuutusmaksujen palautuksia. — Ristornerade premier.

4) Takaisinostoja. — Återköp.

5) Tästä 160 070 mk vakuutusmaksujen palautuksia. — Härav 160 070 mk ristornerade premier.

Vinst- och förlusträkning år 1939.

pertes pour l'exercice 1939.

Dépenses.

N:o 12 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	
Vakuutusmaksu- rahaston lisäys Ökning av pre- miereserven <i>Augmentation de la réserve mathé- matique</i>	Korvausrahadon lisäys Ökning av er- sättnings- reserven <i>Augmentation de la réserve pour ris- ques à régler</i>	Muiden rahas- tojen lisäys Ökning av öv- riga fonder <i>Augmentation des autres réserves</i>	Poistot Avskrivningar <i>Amortissements</i>	Muut menot Övriga utgifter <i>Autres dépenses</i>	Ylljäämä Överskott <i>Excédent</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
226 229	34 000	15 041	7 000	—	154 344	2 995 411	1
—	121 250	89 594	267 883	—	562 227	2 871 853	2
203 149	—	—	188 706	—	233 847	2 411 451	3
79 907	—	9 214	170 462	—	175 476	6 882 231	4
450 858	—	—	—	33 061	419 128	3 107 049	5
—	—	—	—	—	110 956	588 023	6
4 541 093	460 690	902 776	440 676	1) 10 320	3 400 024	16 376 755	7
—	—	—	—	—	241 827	1 184 069	8
130 000	100 000	270 000	33 822	—	625 841	5 977 639	9
18 489	—	—	31 960	15 820	444 398	2 589 557	10
1 192 170	1 506 142	200 000	367 217	3 112	708 407	22 551 147	11
175 669	160 000	—	5 361	—	315 868	2 459 690	12
3 576 532	1 428 574	—	195 507	205 924	1 208 342	23 758 536	13
74 811	500 000	—	331 018	—	944 073	15 096 413	14
173 602	—	112 434	—	—	—	527 573	15
4 750 000	85 000	—	482 530	57 682	306 790	8 029 068	16
1 808 119	942 987	—	—	—	102 095	15 662 613	17
—	—	30 698	1 200	2) 35 000	109 121	932 796	18
763 830	32 384	—	212 880	4) 92 510	166 348	4 053 091	19
80	253 000	—	53 137	5 183	152 699	2 986 773	20
126 729	820 203	7 186	29 351	5) 165 070	203 923	14 805 447	21
—	79 467	—	4 445	—	1 603 794	23 471 131	22
11 503 000	1 270 000	—	1 345 000	—	34 995	87 569 953	23
—	—	—	43 495	—	107 133	7 012 887	24
—	84 906	391 402	131 597	3 300	774	1 917 299	25
—	33 175	93 538	—	—	505 000	10 162 980	26
534 660	787 739	—	1 329	—	455 275	8 811 376	27
397 421	—	7 150	—	—	556 584	5 333 894	28
—	—	71 078	31 850	—	—	161 767	29
—	80 000	100 000	311 500	—	589 675	2 238 355	30
35 770	562 082	2 602 489	—	664 065	2 118 520	45 756 457	31
3 308 250	158 200	—	69 397	3) 3 001	598 771	26 388 905	32
139 011	—	—	689 344	—	402 882	6 533 889	33
—	37 685	—	—	3) 400 000	521 219	10 009 380	34
1 196 751	58 494	1 235 805	—	—	1 774 483	11 731 621	35
31 223	60 267	—	106 153	63 428	355 206	1 804 281	36
35 437 353	9 656 245	6 138 405	5 552 820	1 757 476	20 210 045	404 751 360	

N:o 13.

Ylijäämän käyttö. — Överskottets fördelning.

Répartition des bénéfices.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vararahastoon Avsättning till reserv- fonden Versements au fonds de réserve	Varmuus- rahastoon Avsättning till säker- hetsfonden Versements au fonds de sûreté	Muihin rahastoihin Avsättning till övriga fonder Versements aux autres fonds	Takaajille korkoa Ränta till garanter Rentes aux garants	Takuusitou- musten lyhentämi- seen Till avskriv- ning av ga- rantiförbin- delser Garanties payées	Muihin tar- koituksiin Avsättning till övriga ändamål Pour autres buts	Käyttämä- tön yli- jäämä Odisponerat överskott Bénéfice non- réparti	Yhteensä Summa Total
A. Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag		<i>Suomen markkaa — Finska mark</i>						
1 Aarni	—	75 206	—	25 000	50 000	—	4 138	154 344
2 Autoilijat	55 000	—	—	106 666	200 000	—	200 561	562 227
3 Autonomistajain	49 003	7 413	—	97 431	80 000	—	—	233 847
4 Hämeenläänin	—	—	175 476	—	—	—	—	175 476
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	180 151	—	178 977	—	—	60 000	—	419 128
6 Kauppiaitten Palo	100 000	—	10 956	—	—	—	—	110 956
7 Kaupunkien Yleinen	—	—	2 400 024	—	—	1 000 000	—	3 400 024
8 Kekri	60 457	—	181 370	—	—	—	—	241 827
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	—	—	—	—	—	565 000	60 841	625 841
10 Landsbygd. — Maaseudun.	138 181	5 000	20 000	—	—	—	281 217	444 398
11 Liikkeenharj. Vakuutus ...	150 000	100 000	300 000	—	—	—	158 407	708 407
12 Linja-Auto	25 000	—	50 000	110 000	—	40 000	90 868	315 868
13 Maa-Aura	—	500 000	608 342	—	—	100 000	—	1 208 342
14 Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	—	200 000	744 073	944 073
15 Meijeriväen Eläke	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Metsäpalo	—	175 000	69 682	—	—	—	62 108	306 790
17 Palo-Kansa	—	50 000	52 095	—	—	—	—	102 095
18 Palonvara	—	—	—	—	—	—	109 121	109 121
19 Palo-Varma	—	50 000	—	—	—	—	116 348	166 348
20 Pohjois-Suomen	150 000	—	—	—	—	—	2 699	152 699
21 Redarnas	75 000	—	—	—	75 000	—	53 923	203 923
22 Sahapalo — Sägbrand	—	—	—	—	—	1 546 300	57 494	1 603 794
23 Sampo	—	—	34 995	—	—	—	—	34 995
24 Sampsa	—	—	107 133	—	—	—	—	107 133
25 Seurakuntain Palo	—	—	—	—	—	—	774	774
26 Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—	505 000	505 000
27 Sjömannens Olycksf.	—	232 458	222 817	—	—	—	—	455 275
28 Svensk-Finland	103 974	—	—	—	135 000	72 996	244 614	556 584
29 Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil. ...	—	—	442 000	—	—	—	147 675	589 675
31 Teoll. Palo — Ind. Brand .	—	—	—	—	593 865	1 506 267	18 388	2 118 520
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf	—	—	598 771	—	—	—	—	598 771
33 Työväen Turva	287 882	25 000	40 000	—	—	50 000	—	402 882
34 Vakava	100 000	—	421 219	—	—	—	—	521 219
35 Vara	—	—	1 774 483	—	—	—	—	1 774 483
36 Ålands	—	—	355 206	—	—	—	—	355 206
Yhteensä A — Summa A	1 474 648	1 220 077	8 043 546	339 097	1 133 865	5 140 563	2 858 249	20 210 045

Liikekustannusten erittely. — Specification av driftkostnaderna.

N:o 13.

Frais d'exploitation.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Hankinta ja kannanta Anskaffnings- och uppbořds-kostnader <i>Frais d'acquisition et d'encaissement</i>	Vastaanotetut jällleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances reçues</i>	Palkat Löhner <i>Appointements</i>	Matkakustannukset Resekostnader <i>Frais de voyage</i>	Huoneistokustannukset Lokalkostnader <i>Frais pour locaux</i>	Painatus- ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontors-tillbehör <i>Frais de publication et fournitures de bureau</i>	Ilmoitukset ja mainonta Annonser och reklam <i>Annonces et réclame</i>	Posti, puhelin, sähkötys y. m. Post, telefont, telegraf m. m. <i>Poste, téléphone, télégraphie etc</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'exploitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
<i>Suomen markkaa — Finska mark</i>											
397 433	—	442 285	71 330	69 330	48 444	24 686	35 206	19 757	73 477	1 181 948	1
30 576	—	115 500	8 435	16 590	18 785	7 484	11 168	4 918	45 314	258 770	2
92 075	—	221 323	39 712	20 150	20 142	13 662	19 066	2 305	64 403	492 838	3
682 420	—	348 348	56 580	14 964	43 848	35 891	32 463	—	26 345	1 240 859	4
190 354	23 660	624 490	1 328	90 000	36 028	18 611	49 074	960	93 429	1 127 934	5
33 571	—	65 220	—	6 000	9 717	4 111	2 148	—	3 156	123 923	6
795 371	—	1 533 195	17 000	156 057	67 543	80 960	46 332	—	458 550	3 155 008	7
3 472	—	45 600	—	—	9 530	3 943	—	—	16 488	79 033	8
415 863	—	429 010	45 814	18 096	44 661	27 922	85 788	—	199 363	1 266 517	9
275 180	—	181 185	7 453	18 347	<i>Sub 16</i>	17 165	17 046	—	19 811	536 187	10
2 195 836	—	1 502 213	24 034	240 025	271 765	90 925	183 475	—	607 257	5 115 530	11
68 608	—	144 450	7 018	18 000	7 761	5 036	6 812	—	30 148	287 833	12
2 943 799	—	2 206 986	64 094	326 243	320 532	78 051	338 500	—	677 150	6 955 355	13
1 019 355	—	848 100	—	74 400	145 763	21 630	30 754	—	228 562	2 368 564	14
—	—	26 737	—	—	2 111	2 440	3 045	575	5 142	40 050	15
673 197	—	436 166	54 170	37 324	33 465	113 500	116 937	—	55 025	1 519 784	16
882 336	—	1 024 335	98 000	192 600	269 654	47 560	202 953	—	382 343	3 099 781	17
<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	30 942	30 942	18
345 709	—	380 939	6 834	60 000	25 395	31 290	36 716	21 162	75 580	983 625	19
273 774	—	159 543	30 247	16 800	17 924	7 470	13 838	1	51 262	570 859	20
1 296	—	119 430	4 244	4 300	6 331	923	43 040	9 235	3 369	192 168	21
—	—	1 219 358	80 230	102 810	27 894	31 363	33 758	—	136 351	1 631 764	22
5 760 920	7 239 908	5 430 328	228 173	805 893	474 486	222 411	408 760	—	1 005 097	21 575 976	23
—	—	198 748	39 312	<i>Sub 19</i>	10 616	895	1 300	—	211 376	462 247	24
25 000	—	158 890	14 465	18 000	10 687	11 328	7 070	1 364	4 335	251 139	25
355 478	—	177 728	—	25 000	8 114	3 671	4 226	—	11 429	585 646	26
122 967	—	176 625	21 624	13 200	25 000	2 300	14 768	6 430	11 922	394 836	27
317 498	—	415 250	—	54 625	33 893	29 028	52 222	—	163 323	1 065 839	28
—	—	3 000	—	—	2 890	875	811	—	3 265	10 841	29
—	—	205 200	18 192	19 200	18 422	2 824	12 947	9 607	63 167	349 559	30
—	60 110	2 634 430	140 293	179 284	134 098	20 182	81 606	—	282 550	3 532 553	31
—	—	2 950 138	81 564	118 506	131 764	8 284	155 651	—	691 930	4 137 837	32
590 311	—	498 491	110 463	85 800	44 900	91 766	57 377	—	129 184	1 608 292	33
—	—	277 200	105 687	28 200	14 645	9 856	11 635	—	102 063	549 286	34
388 664	—	808 347	70 993	114 550	102 581	16 324	59 205	—	279 205	1 839 869	35
121 850	—	85 640	1 620	1 800	1 760	540	3 319	1 035	23 644	241 208	36
19 002 913	7 323 678	26 094 428	1 448 909	2 946 094	2 441 149	1 084 907	2 179 016	77 349	6 265 957	68 864 400	

N:o 14.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine
 A. Varat. — Tillgångar.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaa- tavat Banktillgodo- havanden Comptes crédateurs dans les banques	Obligatiot Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag Comptes cré- diteurs chez les compa- gnies d'assu- rances
A. Keskinäiset yhtiöt							<i>Suomen markkaa —</i>
Ömsesidiga bolag							
1 Aarni	84 445	290 375	10 000	1 176 260	3 503 727	—	—
2 Autoilijat	1 272	1 950 161	1 000 000	—	—	—	64 913
3 Autonomistajain	107 504	224 655	178 500	—	1 474 000	—	—
4 Hämeenläänin	18 749	844 479	79 500	—	—	10 085 209	45 627
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	123 152	1 669 225	4 201 989	746 400	6 460 000	6 200 000	23 843
6 Kauppiaitten Palo	1 301	261 747	—	—	475 000	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	474 139	3 128 066	7 398 738	15 172 920	193 431 210	26 020 936	—
8 Kekri	6 861	10 436	333 050	44 160	200 000	—	—
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	359	1 903 213	360 000	981 500	—	—	—
10 Landsbygd. — Maaseudun	395	1 339 096	200 000	—	914 519	—	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus ..	3 399 651	5 742 299	100 000	51 050	2 073 075	—	—
12 Linja-Auto	14 854	356 685	300 000	—	2 090 000	—	8 876
13 Maa-Aura	689 999	1 188 544	4 709 702	6 315 612	49 696 963	290 000	32 912
14 Maalaisten—Finska Brand	312 435	4 679 753	2 320 750	1 307 340	5 378 500	—	236 682
15 Meijeriväen Eläke	—	36 474	—	—	700 000	—	—
16 Metsäpalo	159 910	1 993 148	31 768 617	289 327	7 390 000	—	—
17 Palo-Kansa	—	—	7 453 500	1 111 291	33 270 451	—	312 089
18 Palonvara	137	860 978	100 000	27 000	—	—	—
19 Palo-Varma	49 975	406 338	100 000	40 000	3 095 700	16 660 000	118 198
20 Pohjois-Suomen	929	430 313	—	200	35 972	2 000 000	58 621
21 Redarnas	15 735	3 601 203	50 000	—	—	—	847 598
22 Sahapalo — Sägbrand ..	542 224	1 298 259	12 033 700	4 150 000	18 149 134	—	360 989
23 Sampo	Sub 3	6 198 616	17 702 500	3 919 725	72 911 919	21 883 539	9 303 513
24 Sampsa	54 856	1 224 292	2 696 000	5 040	500 000	—	146 280
25 Seurakuntain Palo	22 093	831 634	4 074 926	—	1 777 255	—	—
26 Sjöassuransf.	5 063	4 151 454	630 000	—	—	—	43 630
27 Sjömannens Olycksf.	12 942	4 707 040	6 130 052	750 720	927 402	—	991 063
28 Svensk-Finland	301 229	251 492	96 000	—	3 494 000	—	—
29 Säästöpankkien	117	12 093	585 050	—	—	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	18 329	374 765	3 528 000	315 288	56 698	—	—
31 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	574 054	19 358 815	140 951 096	2 035 340	—	—	169 499
32 Teoll. Tapat—Ind. Olycksf.	3 154 209	15 787 468	26 983 470	3 862 000	54 883 913	—	13 270
33 Työväen Turva	17 490	2 823 541	—	2 550 000	3 000 000	—	390 423
34 Vakava	55 581	872 809	3 413 800	516 000	6 127 363	—	562 428
35 Vara	611 818	926 668	281 488	12 000	37 242 550	—	—
36 Ålands	15 927	2 740 991	200 001	355 080	1 218 404	—	—
Yhteensä A — Summa A	10 847 734	92 477 125	1279 970 429	45 734 253	510 477 755	83 139 684	13 750 454

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
 tagen till överskottets fördelning.)
 (y compris l'emploi des bénéfices.)
 — Actifs.

N:o 14.

9	10	11	12	13	14	15	16	17
Saatavat asiamehiltä Tillgodo- havanden ombud <i>Comptes cré- diteurs chez les agents</i>	Muut saa- tavat Övriga till- godohavan- den <i>Autres comptes crédeurs</i>	Eräytyneet vakuutus- maksut Förfallna premier <i>Primes échues</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recouvrés</i>	Muiden yhtiöi- den osuus- vakuutus- maksurahas- tosta Andra för- säkringsbolags andel i pre- mierreserven <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurance de la réserve mathématique</i>	Muiden yhtiöi- den osuus kor- vausrahas- tosta Andra för- säkringsbolags andel i ersätt- ningsreserven <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour risques à régler</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres chefs à l'actif</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Finska mark

118 700	70 660	415 246	31 124	—	—	63 000	—	5 763 537	1
225 879	634	—	—	70 535	394 050	1	—	3 707 445	2
990 188	238 320	—	—	362 634	154 500	45 000	—	3 775 301	3
134 136	12 160	6 562	—	—	—	1	—	11 226 423	4
38 376	—	—	149 808	—	119 428	—	—	19 732 221	5
29 063	—	—	—	—	—	1	—	767 112	6
457 710	644 463	—	2 937 244	—	—	1	—	249 665 427	7
—	—	362 408	4 800	—	—	1	—	961 716	8
389 568	—	—	—	—	—	1	—	3 634 641	9
—	—	111 063	—	—	—	50 000	—	2 615 073	10
3 707 084	—	621 979	—	2 113 729	975 298	358 856	—	19 143 021	11
231 529	323 182	—	—	634 541	690 000	48 246	—	4 697 913	12
285 840	2 331 257	606 232	371 535	—	—	100 000	—	66 618 596	13
391 204	207 450	231 213	—	—	—	1	—	15 065 328	14
—	—	90 852	—	—	—	—	—	827 326	15
—	—	200 294	90 356	—	—	10	—	41 891 662	16
176 036	—	—	264 933	—	—	1	—	42 588 301	17
—	—	667 841	—	—	—	1	—	1 655 957	18
102 901	182 077	332 359	127 389	105 703	—	270 000	—	21 590 640	19
141 876	776	53 095	5 116	—	—	1	—	2 726 899	20
—	—	1 581 489	—	1 238 260	7 681 094	16 233	—	15 031 617	21
—	129 247	1 730 869	611 203	—	28 231	1 000	—	39 054 856	22
741 893	570 050	—	870 558	7 406 000	4 771 700	590 000	—	146 870 013	23
—	8 017	1 034 868	1 904	—	—	1	—	5 671 258	24
—	—	1 241 780	159 208	—	10 533	44 700	—	8 162 129	25
926	—	—	—	—	—	1	657 400	5 488 474	26
—	—	4 565	—	—	—	11 278	1 326 695	14 861 757	27
897 080	171 931	—	—	—	9 617	1	—	5 221 350	28
—	—	—	5 921	—	—	—	—	603 181	29
—	9 896	1 163	—	—	—	2	—	4 304 141	30
—	—	77 874	—	—	247 886	1	—	163 414 565	31
52 440	—	—	884 319	—	—	268 288	3 403 375	109 292 752	32
71 810	—	—	—	—	—	1	—	8 853 265	33
—	—	—	25 505	—	—	1	—	11 573 487	34
201 674	—	—	256 527	—	59 210	1	—	39 591 936	35
4 247	73	4 747	—	112 932	175 578	2	10 611	4 838 593	36
9 390 160	4 900 193	9 376 499	6 797 450	12 044 334	15 317 125	1 866 637	5 398 081	1 101 487 913	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
 Ingående balans för nästföljande år. (Med
 Balance d'entrée de l'année prochaine

N:o 14 (jatk.)

B. Velat. — Skulder.

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Takuupääoma tai pohjarahasto Garantikapital eller grundfond Capital de garantie ou fonds initial	Varmuusra- hasto Säkerhetsfond Fonds de sûreté	Vararahasto Reservfond Fonds de réserve	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Réserve pour risques à régler
A. Keskinäiset yhtiöt					
Ömsesidiga bolag					
<i>Suomen markkaa —</i>					
1 Aarni	1 100 000	115 406	25 041	3 548 047	614 000
2 Autoilijat	2 000 000	—	100 000	141 070	788 100
3 Autonomistajain	2 000 000	7 413	53 000	775 336	360 000
4 Hämeenläänin	2 000 000	525 394	2 500 000	1 276 001	33 058
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ...	2 000 000	—	6 902 074	6 988 106	198 000
6 Kauppiaitten Palo	500 000	—	200 000	45 000	—
7 Kaupunkien Yleinen	12 000 000	31 460 284	40 877 761	157 455 622	530 276
8 Kekri	550 000	—	220 449	584	6 000
9 Kreatiursf. — Suomen Eläin ..	350 000	50 000	660 000	1 600 000	348 800
10 Landsbygd. — Maaseudun ..	1 000 000	10 000	1 000 000	123 987	—
11 Liikkeenharj. Vakuutus	5 000 000	237 266	150 000	7 186 199	4 125 903
12 Linja-Auto	2 000 000	—	50 000	1 057 568	1 150 000
13 Maa-Aura	6 000 000	3 500 000	1 000 000	42 507 685	8 026 574
14 Maalaisten — Finska Brand ..	4 000 000	50 000	4 000 000	588 842	700 000
15 Meijeriväen Eläke	—	46 520	197 592	465 196	116 678
16 Metsäpalo	4 000 000	1 684 000	371 000	34 915 000	85 000
17 Palo-Kansa	8 000 000	1 200 000	1 420 000	21 817 899	4 586 105
18 Palonvara	500 000	—	522 216	—	—
19 Palo-Varma	3 000 000	700 000	200 000	16 651 887	47 384
20 Pohjois-Suomen	1 000 000	—	600 000	521	340 000
21 Redarnas	2 000 000	—	75 000	1 420 684	8 630 967
22 Sahapalo — Sägbrand	4 000 000	1) 19 848 901	4 000 000	3 058 705	107 698
23 Sampo	8 000 000	2 000 000	500 000	106 941 000	20 723 384
24 Sampsä	2 000 000	—	1 200 000	—	1 000 000
25 Seurakuntain Palo	2 000 000	—	4 012 627	—	95 594
26 Sjöassuransf.	1 500 000	2) 657 400	1 030 841	—	98 268
27 Sjömänes Olycksf.	700 000	380 000	—	6 772 953	1 947 899
28 Svensk-Finland	1 000 000	111 150	200 000	2 930 204	272 391
29 Säästöpankkien	250 000	—	353 181	—	—
30 Teoll. Auto — Ind. bil.	2 000 000	6 000	750 000	53 480	380 000
31 Teoll. Palo — Ind. Brand	10 000 000	—	102 868 672	197 811	1 205 571
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	3 000 000	6 054 642	—	70 775 170	20 820 381
33 Työväen Turva	2 000 000	150 000	3 952 580	1 479 210	162 000
34 Vakava	3 000 000	—	4 700 000	—	1 218 756
35 Vara	8 000 000	2 479 273	6 505 796	9 376 298	1 251 356
36 Ålands	2 000 000	501 811	—	304 574	411 156
Yhteensä A — Summa A	108 450 000	71 775 460	191 197 830	500 454 639	80 381 304

1) Katastroofirahasto — Katastroffond.

2) Takuurahasto — Garantifond.

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
hänsyn tagen till överskottets fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Passifs.

N:o 14 (forts.)

7	8	9	10	11	12	13	14
Muut varaukset Övriga avsättningar <i>Autres réserves</i>	Henkilökunnan eläkerahasto Personalens pensionsfond <i>Fonds de pensions du personnel</i>	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag <i>Comptes débiteurs chez d'autres compagnies d'assurance</i>	Velka asiamehille Skuld till ombud <i>Comptes débiteurs chez les agents</i>	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan Bolagets fastigheter belastande gäld <i>Dette grevande les immeubles de la compagnie</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Autres chefs au passif</i>	Käyttämätön ylijäämä Odisponerat överskott <i>Bénéfice non réparti</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Finska mark

125 000	33 000	82 711	—	—	116 194	4 138	5 763 537	1
149 594	—	18 825	1 238	—	308 057	200 561	3 707 445	2
—	—	384 742	2 267	—	192 543	—	3 775 301	3
3 860 425	810 000	—	36 955	—	184 590	—	11 226 423	4
60 000	—	—	—	3 407 882	176 159	—	19 732 221	5
14 887	—	7 225	—	—	—	—	767 112	6
2 400 024	—	1 700 000	12 285	566 339	2 662 836	—	249 665 427	7
54 950	—	122 819	3 472	—	3 442	—	961 716	8
—	250 000	—	—	—	315 000	60 841	3 634 641	9
—	60 000	64 988	74 881	—	—	281 217	2 615 073	10
101 322	—	1 566 589	—	—	617 330	158 407	19 143 021	11
190 000	—	49 477	—	—	110 000	90 868	4 697 913	12
2 130 538	—	41 071	168 307	—	3 244 421	—	66 618 596	13
3 000 000	1 111 052	221 362	150 000	—	500 000	744 072	15 065 328	14
—	—	—	—	—	1 340	—	827 326	15
774 000	—	554	—	—	—	62 108	41 891 662	16
3 590 994	—	498 320	6 679	—	1 468 304	—	42 588 301	17
—	—	356 076	—	—	168 544	109 121	1 655 957	18
108 302	33 199	89 935	43 400	440 000	160 185	116 348	21 590 640	19
—	—	—	8 949	770 468	4 262	2 699	2 726 899	20
83 086	—	2 767 957	—	—	—	53 923	15 031 617	21
—	2 150 696	4 568 615	—	—	1 262 746	57 495	39 054 856	22
1 166 154	—	5 858 475	—	131 000	1 550 000	—	146 870 013	23
1 351 808	—	40 078	—	—	79 372	—	5 671 258	24
150 500	—	418 751	—	—	1 483 883	774	8 162 129	25
—	—	1 477 541	219 424	—	—	505 000	5 488 474	26
270 358	—	4 720 170	11 938	—	58 439	—	14 861 757	27
—	—	261 178	14 763	—	187 050	244 614	5 221 350	28
—	—	—	—	—	—	—	603 181	29
961 140	—	—	—	—	5 846	147 675	4 304 141	30
38 547 675	—	4 359 869	6 128 080	—	88 500	18 387	163 414 565	31
598 771	—	—	—	—	8 043 788	—	109 292 752	32
156 173	453 598	—	2 024	—	497 680	—	8853 265	33
2 576 228	—	—	—	—	78 503	—	11 573 487	34
6 613 872	—	57 369	1 160 780	—	2 372 709	1 774 483	39 591 936	35
1 452 820	—	106 324	24 908	—	37 000	—	4 838 593	36
70 488 621	4 901 545	29 841 021	8 070 350	5 315 689	25 978 723	4 632 731	1 101 487 913	

N:o 15.

Vakuutusrahaston kate. —
Couverture des réserves

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2		3		4		5		6		7			
	Valtion tai kuntien antamia tai valtion takaamia obligatioita		Stats-, kommunala eller stats-garanterade obligationer		Obligations accordées par l'état ou les communes ou garanties par l'état		Muita obligatioita Andra obligationer Autres obligations		Lainoja kunnille ja seurakunnille tai niiden takaa-mia lainoja		Lån till kömmuner och församlingar eller av dem garanterade lån		Prêts aux communes et aux paroisses ou prêts garantis par celles-ci	
	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture		
A. Keskinäiset yhtiöt												<i>Suomen markkaa</i>		
Ömsesidiga bolag														
1 Aarni	10 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
2 Autolijjat	1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
3 Autonomistajain	178 500	150 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
4 Hämeenläänin	—	—	79 500	—	—	—	—	—	—	—	—			
5 Irtaimistopalo—Lösörebr...	3 948 889	—	253 100	—	—	—	—	1 175 000	—	—	—			
6 Kauppiaitten Palo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
7 Kaupunkien Yleinen	6 008 100	—	1 390 638	—	—	—	—	14 262 524	14 262 524	—	—			
8 Kekri	57 000	—	275 450	—	—	—	—	—	—	—	—			
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	360 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
10 Landsbygd. — Maaseudun..	200 000	—	—	—	—	—	—	400 000	—	—	—			
11 Liikkeenharj. Vakuutus ...	100 000	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
12 Linja-Auto	300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
13 Maa-Aura	3 383 922	2 364 775	1 325 780	390 000	—	—	—	14 702 148	12 513 892	—	—			
14 Maalaisten — Finska Brand	1 995 550	—	325 200	—	—	—	—	—	—	—	—			
15 Meijeriväen Eläke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
16 Metsäpalo	31 768 617	28 591 783	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
17 Palo-Kansa	4 272 500	3 472 500	3 181 000	3 181 000	4 800 000	4 800 000	—	—	—	—				
18 Palonvara	—	—	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—			
19 Palo-Varma	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
20 Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
21 Redarnas	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
22 Sahapalo — Sägbrand	2 786 270	—	9 247 430	—	—	—	—	—	—	—	—			
23 Sampo	14 682 500	14 814 835	3 020 000	3 020 000	6 342 951	6 321 538	—	—	—	—	—			
24 Sampsa	2 696 000	—	—	—	500 000	—	—	—	—	—	—			
25 Seurakuntain Palo	3 882 500	—	192 426	—	1 777 255	—	—	—	—	—	—			
26 Sjöassuransf.	630 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
27 Sjömännens Olycksf.	6 088 172	6 087 172	41 880	41 880	—	—	—	—	—	—	—			
28 Svensk-Finland	96 000	96 000	—	—	15 000	15 000	—	—	—	—	—			
29 Säästöpankkien	485 300	—	99 750	—	—	—	—	—	—	—	—			
30 Teoll. Auto — Ind. bil. ...	2 466 000	54 000	1 062 000	—	—	—	—	—	—	—	—			
31 Teoll. Palo — Ind. Brand :	55 051 063	—	85 900 033	—	—	—	—	—	—	—	—			
32 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	8 206 400	8 206 400	18 777 070	18 777 070	500 000	500 000	—	—	—	—	—			
33 Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
34 Vakava	2 752 800	—	661 000	—	3 865 000	—	—	—	—	—	—			
35 Vara	69 488	—	212 000	—	—	—	—	—	—	—	—			
36 Ålands	200 001	200 001	—	—	689 538	—	—	—	—	—	—			
Yhteensä A — Summa A	153 826 172	64 137 466	126 144 257	25 409 950	49 029 416	38 412 954								

Försäkringsfondens täckning.

N:o 15

mathématiques.

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lainoja kiinnitystä vastaan Lån mot inteckning Prêts sur immeubles		Lainoja muuta vakuutta vastaan Lån mot annan säkerhet Prêts sur autres cautions		Pankkitalletuksia Bankdepositioner Dépôts en banques	Osakkeita Aktier Actions	Haltijavelkirjoja kiinnitettyinä yhtiön omistamaan kiinteistöön Innehavarskuldseklar, intecknade i bolaget tillhörig fastighet Comptes débiteurs personnels hypothéqués sur immeubles de la compagnie	Muita varoja Övriga tillgångar Autres chefs à l'actif	Yhteensä Summa Total
Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Katteena Täckning Couverture	Katteena Täckning Couverture	Katteena Täckning Couverture	Katteena Täckning Couverture	Katteena Täckning Couverture

Finska mark

3 292 227	3 192 727	211 500	162 500	200 000	—	—	—	3 555 227	1
285 000	—	1 189 000	—	100 000	—	—	—	250 000	2
5 285 000	—	—	—	—	—	—	—	—	3
475 000	—	—	—	—	—	—	—	—	4
178 510 084	160 879 590	658 602	—	—	—	—	—	175 142 114	5
200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	6
514 519	—	—	—	123 988	663 000	—	—	663 000	7
2 073 075	1 953 725	—	—	4 140 000	—	—	—	123 988	8
2 090 000	—	—	—	—	—	—	—	6 193 725	9
33 413 819	31 754 893	1 580 996	575 995	—	—	—	—	47 599 555	10
5 300 000	—	78 500	—	223 345	—	—	—	223 345	11
700 000	700 000	—	—	—	—	—	—	700 000	12
7 390 000	6 857 000	—	—	—	—	—	—	35 448 783	13
28 470 451	8 248 368	—	—	—	—	—	—	19 701 868	14
3 062 500	1 980 000	33 200	—	—	—	14 500 000	—	16 480 000	15
35 972	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
5 099 134	—	13 050 000	—	—	—	—	—	—	18
62 979 202	59 008 212	3 589 765	260 927	—	—	14 000 000	—	97 425 512	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
917 202	842 154	10 200	—	—	750 719	—	—	7 721 925	22
3 479 000	2 886 000	—	—	4 364	—	—	—	3 001 364	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	56 698	—	—	—	—	—	54 000	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
54 383 913	54 383 913	—	—	6 176 787	2 331 000	—	—	90 375 170	27
3 000 000	—	—	—	903 925	—	—	—	903 925	28
2 262 363	—	—	—	—	—	—	—	—	29
37 144 950	8 500 000	97 600	—	—	—	—	—	8 500 000	30
89 417	—	439 449	—	177 220	—	—	—	377 221	31
440 452 828	341 186 582	20 995 510	999 422	12 049 629	3 744 719	28 500 000	—	514 440 722	32

N:o 16.

Voitto- ja tappiotili vuonna 1939. —

Compte de profits et

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi. Bolagets namn Désignation de la compagnie	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Bénéfice non réparti	Vakuutus- maksut Premier Primes	Jälleenvakuut- tajien osuus korvauksista Återförsäkrares andel i ersätt- ningar Part des réassu- reurs aux indemnités	Jälleenvakuut- tajien osuus palkkioista ja kustannuksista Återförsäkrares andel i provi- sioner och omkostnader Part des réassu- reurs aux frais et provisions	Obligatiokorot Obligations- ränta Intérêts produits par les obli- gations
B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag					
<i>Suomen markkaa —</i>					
1 Argo	270 832	8 639 334	1 773 414	720 918	122 215
2 Auto	31 042	4 482 618	764 388	915 759	71 131
3 Autoilijain	—	—	74 131	—	—
4 Eurooppalainen	32 376	1 702 872	402 454	652 140	2 1100
5 Fennia	1 152 415	78 897 469	25 994 160	6 899 684	—
6 »Finska Re»	65 345	3 807 428	2 590 918	133 432	46 290
7 Finska Sjö	644 377	193 851 482	32 627 340	9 685 513	243 231
8 Ilmarinen	21 283	1 311 575	2 346	9 957	—
9 Imatra	353 724	14 315 863	5 319 460	2 742 409	Sub 8
10 Karjala	48 969	3 513 803	749 317	676 305	—
11 Kullervo	64 060	4 422 929	171 926	346 008	40 932
12 Liikenne	—	—	328 198	25 249	—
13 Louhi	—	5 319 772	58 725	148 240	211 250
14 Norma	202 587	3 784 155	641 420	497 444	90 325
15 Osmo	—	11 634 535	5 919 177	2 362 615	2 540
16 Patria	—	6 519 021	1 556 895	1 139 183	194 132
17 Pohjola	—	110 215 782	23 641 807	9 396 005	422 800
18 Suomen Lasi — Finska Glas	16 516	45 387	—	—	16 032
19 Suomen Vakuutus	298 042	8 657 215	1 280 859	591 413	186 813
20 Tarmo	15 372	13 428 087	3 486 125	1 575 342	68 417
21 Oy. Turva	40 796	1 161 791	76 980	144 906	—
22 Vellamo	16 954	1 798 784	944 317	322 969	172 477
23 Veritas	62 091	10 450 538	1 698 949	354 556	39 910
Yhteensä B — Summa B	3 336 781	487 960 340	110 103 306	39 340 047	1 949 595
Yhteensä A + B — Summa A + B	4 701 353	775 005 584	156 666 969	58 805 588	16 866 365

1) Tästä vajeus 267 326 mk. — Härav brist 267 326 mk.

2) Jälleenvakuuttajain osuus vakuutusmaksujen palautuksista. — Återförsäkrares andel i ristornerade premier.

Vinst- och förlusträkning år 1939.

N:o 16.

pertes pour l'exercice 1939.

— Recettes.

7	8	9	10	11	12	13	14	
Osingot Dividender Dividendes	Lainojen korot Ränta å lån Intérêts pro- duits par les prêts	Muut pääoman ja sijoitusten tuottamat tulot Övrig avkast- ning av kapital o. investeringar Autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital	Vakuutus- maksurahaston vähennys Minskning av premiereserven Diminution de la réserve maté- rielle	Korvausrahas- ton vähennys Minskning av ersättnings- reserven Diminution de la réserve pour risques à régler	Muiden rahastojen vähennys Minskning av övriga fonder Diminution des autres réserves	Muut tulot Övriga inkomster Autres recettes	Yhteensä Summa Total	
—	30 931	67 824	—	—	—	—	11 625 468	1
23 660	96 182	41 448	—	—	—	—	6 426 128	2
—	—	11 567	—	114 000	—	1) 267 422	467 120	3
—	11 354	26 601	1 880	—	—	1 121	2 851 898	4
—	1 094 791	845 086	—	—	—	1 000 000	115 883 605	5
48 594	120 652	87 323	—	—	—	2) 69 184	6 969 166	6
153 126	981 186	248 972	—	—	—	3) 3 401 855	241 837 082	7
—	187 053	—	—	—	—	—	1 532 214	8
Sub 8	986 251	—	—	17 158	—	—	23 734 865	9
1 400	196 105	—	—	—	—	—	5 185 899	10
—	497 613	42 180	—	—	—	—	5 585 648	11
—	—	10 877	85 000	—	—	2) 130 294	579 618	12
3 360	351 536	27 214	—	—	—	—	6 120 097	13
12 137	154 243	6 312	—	—	—	250	5 388 873	14
24 781	247 589	43 441	—	—	—	—	20 234 678	15
15 604	289 965	100 136	—	18 498	—	107 681	9 941 115	16
527 019	8 257 727	447 324	—	—	—	—	152 908 464	17
—	—	—	2 875	7 150	—	—	87 960	18
80 510	337 322	56 198	73 822	152 565	—	—	11 714 759	19
3 543	440 182	10 006	—	—	—	—	19 027 074	20
Sub 8	170 189	225 060	—	78 850	—	—	1 898 572	21
Sub 6	Sub 6	Sub 6	—	—	—	17 929	3 273 430	22
348 608	23 170	741 331	—	—	—	—	13 719 153	23
1 242 342	14 474 041	3 038 900	163 577	388 221	—	4 995 736	666 992 886	
2 007 473	38 265 638	10 007 866	1 712 127	635 119	170 515	6 899 649	1 071 744 246	

Voitto- ja tappiotili vuonna 1939. —

Compte de profits et

B. Menot. — Utgifter.

N:o 16 (jatk.)

1	2	3	4	5	6
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Jälleevakuutusmaksut Återförsäkringspremier Primes de ré-assurance	Vakuutus-tapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances à régler	Liikkekustannukset Driftskostnader Frais d'administration	Julkiset maksut paitsi kiinteistöjen verot Publika avgifter utom utskylder för fastighet Payements publics, la taxe immobilière non comprise	Korot Ränta Intérêts
B. Osakeyhtiöt — Aktiebolag					<i>Suomen markkaa —</i>
1 Argo	6 596 792	2 741 349	868 314	74 074	—
2 Auto	2 707 404	1 466 484	1 247 077	27 458	20 719
3 Autoilijain	—	204 534	18 405	330	—
4 Eurooppalainen	1 324 884	534 149	708 225	17 106	500
5 Fennia	58 388 902	34 603 289	11 857 651	663 174	—
6 »Finska Re»	2 814 341	3 245 755	353 526	43 067	—
7 Finska Sjö	183 412 446	36 616 972	8 390 147	977 337	—
8 Ilmarinen	31 086	755 876	327 150	26 458	—
9 Imatra	8 638 776	8 261 167	5 135 284	127 507	—
10 Karjala	2 300 550	1 036 421	850 585	58 748	—
11 Kullervo	963 527	745 535	976 105	36 615	—
12 Liikenne	—	364 664	60 967	1 000	—
13 Louhi	552 623	2 098 518	1 612 298	74 389	—
14 Norma	1 448 075	1 772 909	1 295 910	35 888	—
15 Osmo	10 136 722	7 205 990	2 404 318	72 026	—
16 Patria	3 685 687	3 386 135	1 869 090	131 030	—
17 Pohjola	44 236 866	57 189 235	26 504 658	1 303 216	—
18 Suomen Lasi — Finska Glas	19 910	—	18 109	1 994	—
19 Suomen Vakuutus	2 381 026	4 597 469	3 640 290	109 171	39 203
20 Tarmo	7 645 923	5 618 228	4 308 690	129 536	—
21 Oy. Turva	189 044	329 245	736 126	111 786	—
22 Vellamo	1 282 661	1 037 379	642 624	31 231	—
23 Veritas	2 379 234	5 704 616	3 166 480	196 595	—
Yhteensä B — Summa B	341 136 479	179 515 919	76 992 029	4 249 736	60 422
Yhteensä A + B — Summa A + B	440 473 306	312 171 998	145 856 429	15 170 530	452 777

1) Siirtynyt vajuus. — Utbalanserad förlust. — 2) Tästä vakuutusmaksujen palautuksia 3 764 996 mk. — nerade premier 112 065 mk. — 4) Vakuutusmaksujen palautuksia. — Ristonerade premier.

Vinst- och förlusträkning år 1939.

pertes pour l'exercice 1939.

— Dépenses.

N:o 16 (forts.)

7	8	9	10	11	12	13	14	
Sjöitusten tuottama tappio	Vakuutus- maksurahaston lisäys	Korvausrahas- ton lisäys	Muiden rahas- tojen lisäys	Poistot	Muut menot	Voitto	Yhteensä	
Förlust på kapitalpla- cering	Ökning av premierreserven	Ökning av ersättnings- reserven	Ökning av övriga fonder	Avskrivningar	Övriga ut- gifter	Viinst	Summa	
Pertes sur placement du capital	Augmentation de la réserve mathématique	Augmentation de la réserve pour risques à régler	Augmentation des autres réserves	Amortissements	Autres dé- penses	Bénéfices	Total	
43 811	5 000	520 000	—	9 650	—	766 478	11 625 468	1
306 724	359 000	75 000	—	24 946	—	191 316	6 426 128	2
—	—	—	—	10 522	1) 233 329	—	467 120	3
—	—	83 912	—	50 000	841	132 281	2 851 898	4
492 092	876 797	4 403 191	—	—	1 283 693	3 314 816	115 883 605	5
22 763	305	99 565	—	—	3) 115 946	273 898	6 969 166	6
—	180 000	4 803 000	40 000	—	3) 877 765	3 539 415	241 837 082	7
—	179 774	78 165	—	40 000	—	93 705	1 532 214	8
—	709 699	—	—	—	—	862 432	23 734 865	9
—	402 178	169 938	—	180 681	—	186 798	5 185 899	10
15 868	2 353 091	11 332	—	228 873	—	254 702	5 585 648	11
—	—	—	—	2 500	4) 144 771	5 716	579 618	12
264 125	757 425	378 380	—	4 668	—	377 671	6 120 097	13
—	145 410	248 378	—	—	—	442 303	5 388 873	14
—	32 345	38 350	—	—	—	344 927	20 234 678	15
5 400	122 793	—	510 000	—	3 225	227 755	9 941 115	16
1 387 400	4 927 987	13 691 599	—	—	—	3 667 503	152 908 464	17
—	—	—	—	—	—	47 947	87 960	18
295 229	—	—	10 000	281 573	—	360 798	11 714 759	19
18 908	753 416	208 598	13 778	14 205	—	315 792	19 027 074	20
—	54 360	—	—	—	—	478 011	1 898 572	21
—	170 388	1 586	6 287	8 322	20 000	72 952	3 273 430	22
391 634	1 500 000	—	—	—	—	380 594	13 719 153	23
3 243 954	13 529 968	24 810 994	580 065	855 940	5 679 570	16 337 810	666 992 886	
17 072 515	48 967 321	34 467 239	6 718 470	6 408 760	7 437 046	36 547 855	1 071 744 246	

Härav rinstornerade premier 3 764 996 mk. — 3) Tästä vakuutusmaksujen palautuksia 112 065 mk. — Härav rinstor-

N:o 17.

Voiton käyttö. — Vinstens fördelning.

Répartition des bénéfices.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vararahastoon Avsättning till reservfonden Versements au fonds de réserve	Varmusrahastoon Avsättning till säkerhetsfonden Versements au fonds de sûreté	Muihin rahastoihin Avsättning till övriga fonder Versements aux autres fonds	Osakkeiden omistajille osinkoa Vinstandelar till aktieägare Dividende aux actionnaires	Takusitoustusten lyhentäminen Till avskrivning av garantiförbindelser Garantier payées	Muihin tarkoituksiin Avsättning till övriga ändamål Pour autres buts	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Bénéfice non réparti	Yhteensä Summa Total
B. Osakeyhtiöt—Aktiebolag								<i>Suomen markkaa —</i>
1 Argo	100 000	—	138 500	120 000	—	200 000	207 978	766 478
2 Auto	30 000	—	—	150 000	—	—	11 316	191 316
3 Autoilijain	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Eurooppalainen	25 000	—	25 000	28 000	—	—	54 281	132 281
5 Fennia	300 000	100 000	750 000	900 000	—	50 000	1 214 816	3 314 816
6 »Finska Re»	50 000	—	80 000	50 000	—	25 000	68 898	273 898
7 Finska Sjö	700 000	—	850 000	600 000	—	100 000	1 289 415	3 539 415
8 Ilmarinen	—	10 000	—	—	—	10 000	73 705	93 705
9 Imatra	100 000	50 000	—	250 000	—	—	462 432	862 432
10 Karjala	25 000	10 000	10 000	—	—	—	141 798	186 798
11 Kullervo	—	100 000	7 900	60 000	—	—	86 802	254 702
12 Liikenne	—	—	—	—	—	5 716	—	5 716
13 Louhi	53 764	100 000	10 907	198 000	—	15 000	—	377 671
14 Norma	—	—	—	200 000	—	—	242 303	442 303
15 Osmo	200 000	—	44 927	100 000	—	—	—	344 927
16 Patria	—	60 000	27 755	140 000	—	—	—	227 755
17 Pohjola	1 330 474	250 000	299 529	1 787 500	—	—	—	3 667 503
18 Suomen Lasi — Finska Glas	20 000	—	—	10 000	—	—	17 947	47 947
19 Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	360 798	360 798
20 Tarmo	270 000	—	30 000	—	—	—	15 792	315 792
21 O. Y. Turva	100 000	—	100 000	200 000	—	—	78 011	478 011
22 Vellamo	—	—	67 500	—	—	3 919	1 533	72 952
23 Veritas	100 000	—	—	—	—	—	280 594	380 594
Yhteensä B — Summa B	3 404 238	680 000	2 442 018	4 793 500	—	409 635	4 608 419	16 337 810
Yhteensä A+B — Summa A+B	4 878 886	1 900 077	10 485 564	5 132 597	1 133 865	5 550 198	7 466 668	36 547 855

1) Tappion peittäminen. — Förlustens täckande.

Liikekustannusten erittely. — Specification av driftkostnaderna.

N:o 17.

Frais d'exploitation

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Hankinta ja kannanta Anskaffnings- och uppbořds-kostnader <i>Frais d'acquisition et d'encasement</i>	Vastaanotetut jalleenvakuutukset Övertagen Aterförsäkring. <i>Réassurances reçues</i>	Palkat Löner <i>Appointments</i>	Matkakustannukset Resekostnader <i>Frais de voyage</i>	Huoneistokustannukset Lokalkostnader <i>Frais pour locaux</i>	Painatus- ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontors tillbehör <i>Frais de publication et fournitures de bureau</i>	Ilmoitukset ja mainonta Annonser och reklam <i>Annonce et réclame</i>	Posti, puhelin sähkötys y. m. Post, telefont, telegraf m. m. <i>Poste, téléphone, télégraphe etc</i>	Kalusto Inventarier <i>Mobiliers.</i>	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'exploitation.</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
245 017	86 026	376 502	4 058	31 348	25 464	30 624	30 893	—	38 382	868 314	1
253 915	498 925	333 950	23 440	54 797	13 545	2 375	4 453	3 500	58 177	1 247 077	2
—	—	—	388	406	—	—	—	—	17 611	18 405	3
192 675	—	317 027	17 341	37 823	35 588	17 850	15 671	23 641	50 609	708 225	4
6 380 250	2 810 487	1 866 413	25 563	71 790	104 167	40 964	35 048	56 275	466 694	11 857 651	5
—	215 730	110 306	—	15 000	9 190	1 661	1 563	—	76	353 526	6
4 619 323	131 133	2 901 202	41 782	103 470	199 620	52 248	151 868	81 055	108 446	8 390 147	7
110 379	—	108 150	10 974	19 800	12 029	9 890	17 562	—	38 366	327 150	8
1 204 633	2 385 445	1 204 406	—	75 000	54 713	17 396	58 296	20 910	114 485	5 135 284	9
324 891	—	263 158	28 448	46 200	33 975	20 512	39 500	4 561	89 340	850 585	10
403 660	49 813	332 010	33 469	18 750	37 778	14 661	33 216	—	52 748	976 105	11
—	32 574	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	<i>Sub 19</i>	28 393	60 967	12
477 273	5 892	450 820	180 141	83 997	87 908	38 332	57 857	—	230 028	1 612 298	13
—	1 209 330	69 013	2 000	—	5 110	1 362	476	—	8 619	1 295 910	14
—	2 094 360	201 540	917	18 000	39 651	7 296	14 840	—	27 714	2 404 318	15
668 663	40 157	735 381	11 473	24 000	49 250	14 681	69 654	16 575	239 256	1 869 090	16
8 189 491	4 959 764	6 997 540	170 624	320 150	995 304	237 794	665 629	197 584	3 770 778	26 504 658	17
8 165	—	6 000	—	—	—	200	—	—	3 744	18 109	18
766 120	1 659 693	891 415	29 815	102 157	81 256	19 642	37 356	1 611	51 225	3 640 290	19
813 609	907 914	1 175 632	817 214	88 000	153 767	15 182	108 374	—	228 998	4 308 690	20
94 528	—	433 904	81 126	17 490	8 717	19 021	21 373	2 400	57 567	736 126	21
189 068	3 729	330 497	4 059	19 000	27 156	14 318	26 832	—	27 965	642 624	22
3 019 013	—	94 200	—	—	—	—	53 267	—	—	3 166 480	23
27 960 673	17 090 972	19 199 066	1 482 832	1 147 178	1 974 188	576 059	1 443 728	408 112	5 709 221	76 992 029	
46 963 586	24 414 650	45 293 494	2 931 741	4 093 272	4 415 337	1 660 966	3 622 744	485 461	11 975 178	145 856 429	

N:o 18.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema
 Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn
 Balance d'entrée de l'année prochaine
 A. Varat. — Tillgångar.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Kassa Espèces en caisse	Pankkisaa- tavat Banktillgodo- havanden Comptes créditeurs dans les banques	Obligationit Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mise de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saavatvat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag Comptes cré- diteurs chez les compa- gnies d'assu- rances
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag						<i>Suomen markkaa —</i>	
1 Argo	84 987	4 827 126	2 334 898	1	800 000	—	406 391
2 Auto	25 233	1 070 709	1 998 745	883 725	2 014 938	—	502 489
3 Autoilijain	1 439	359 401	—	—	—	—	7 075
4 Eurooppalainen	10 481	742 422	468 475	—	331 450	—	—
5 Fennia	2 815 995	21 522 297	7 818 263	4 593 639	28 816 320	3 750 000	—
6 »Finska Re»	144 084	45 037	885 181	468 519	2 090 000	94 295	642 022
7 Finska Sjö	97 657	47 309 198	5 071 664	1 532 800	19 895 900	1 162 000	58 421 944
8 Ilmarinen	110 392	403 000	—	114 619	3 957 956	—	—
9 Imatra	573 948	4 630 139	2 649 500	68 530	18 454 400	4 500 000	3 417 500
10 Karjala	330 687	401 528	100 000	30 000	6 965 792	4 415 468	117 581
11 Kullervo	35 799	1 246 263	613 450	10 000	9 573 846	—	55 929
12 Liikenne	16 911	76 092	5 000	—	1 300 000	—	425 918
13 Louhi	1 091 407	sub 2	4 129 150	105 000	11 442 396	—	—
14 Norma	56 216	400 026	1 727 575	891 148	2 723 000	—	608 243
15 Osmo	16 360	2 084 840	23 600	216 900	5 272 550	—	918 684
16 Patria	1 863	1 243 221	4 479 515	428 120	6 240 000	—	30 336
17 Pohjola	183 122	11 257 682	8 674 570	9 776 510	170 990 505	2 000 000	17 610 145
18 Suomen Lasi — Finska Glas	447	67 073	249 080	—	—	—	255
19 Suomen Vakuutus	23 820	656 074	3 785 035	1 839 020	6 197 955	—	2 363 295
20 Tarmo	940 777	882 166	1 350 000	369 960	8 677 192	—	3 041 235
21 O. Y. Turva	1 067	788 687	100 000	828 090	3 470 900	2 500 000	138 767
22 Vellamo	35 463	499 535	1 854 400	—	4 127 235	—	50 690
23 Veritas	—	557 754	419 000	5 261 200	148 000	—	1 346 801
Yhteensä B — Summa B ..	6 598 155	101 070 270	48 737 101	27 417 781	313 490 335	18 421 763	90 105 300
Yhteensä A+B — Summa A+B	17 445 889	193 547 395	328 707 530	73 152 034	823 968 090	101 561 447	103 855 754

¹⁾ Siirtyvä vajuus. — Balanserande förlust. — ²⁾ Kiinteistöosakkeita. — Fastighetsaktier.

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)

N:o 18.

tagen till vinstens fördelning.)

(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17
Saatavat asiamiehiltä	Muut saa- tavat	Eräytyneet vakuutus- maksut	Karttuneet korot ja vuokrat	Muiden yhtiöi- den osuus- vakuutus- maksurahas- tosta	Muiden yhtiöi- den osuus kor- vausrahas- tosta		Muut varat	
Tillgodo- havanden hos ombud	Övriga till- godohavanden	Förfallna premier	Upplupna räntor och hyror	Andra för- säkringsbolags andel i pre- mierreserven	Andra för- säkringsbolags andel i ersätt- ningsreserven	Kalusto Inventarier Mobiliers	Övriga tillgångar	Yhteensä Summa
Comptes cré- diteurs chez les agents	Autres comptes crédeurs	Primes échues	Intérêts et loyers non recourrés	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurance de la réserve mathématique	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour risques à régler		Autres chefs à l'actif	Total

Finska mark

455 863	864 898	—	34 014	—	720 328	1	—	10 528 507	1
177 731	—	—	—	1 206 170	625 800	21 138	—	8 526 678	2
41 073	4 569	—	—	—	102 750	—	1) 267 326	783 633	3
245 033	—	—	—	11 045	74 208	1	—	1 883 165	4
—	15 213 842	—	343 387	9 595 518	14 761 945	1	4 055 406	113 286 613	5
—	—	—	7 010	—	—	—	—	4 376 148	6
sub 8	45 108	—	—	—	—	10	—	133 536 281	7
189 360	—	—	17 804	12 434	—	1	200 000	5 005 566	8
1 203 292	331 564	95 294	307 632	3 500 509	3 469 095	50 000	—	43 256 403	9
255 163	—	—	2 148	799 307	207 214	1	—	13 624 889	10
16 900	799 537	744 272	174 965	499 848	70 085	1	—	13 840 895	11
—	120 600	—	—	—	1 350 000	8 740	1) 94 600	3 397 861	12
487 042	29 195	—	—	—	—	1	—	17 284 191	13
—	—	29 167	460 131	276 884	—	100	116 222	7 288 712	14
—	—	—	67 080	—	145 200	1	—	8 745 215	15
2 107 341	129 526	258 045	102 948	6 604 864	592 570	1	6 984	22 225 334	16
14 763 356	18 933 944	—	2 581 824	19 612 978	10 461 974	1	—	286 846 611	17
—	—	—	—	—	—	—	—	316 855	18
707 572	5 284	—	200 939	745 013	249 925	200 000	37 649	17 011 581	19
50 575	18 054	1 158 431	—	2 019 756	2 486 905	86 000	—	21 081 051	20
55 808	—	—	—	—	—	1	—	7 883 320	21
285 891	19 753	—	38 461	507 186	114 744	57 385	2 004	7 592 747	22
—	—	—	—	2 508 857	862 000	1	19 775 085	30 878 698	23
21 047 050	36 515 874	2 285 209	4 338 343	47 900 369	36 294 743	423 385	24 555 276	779 200 954	
30 437 210	41 416 067	11 661 708	11 135 793	59 944 703	51 611 868	2 290 022	29 953 357	1 880 688 867	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.

Ingående balans för nästföljande år. (Med

Balance d'entrée de l'année prochaine

B. Velat. — Skulder.

N:o 18 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Osakepääoma Aktiekapital Capital social	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Vararahasto Reservfond Fonds de réserve	Vakuutus- maksurahasto. Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Réserve pour risques à régler	Muut varaukset Övriga avsättnin- gar Autres réserves
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag		<i>Suomen markkaa —</i>				
1 Argo	1 500 000	—	1 300 000	35 000	2 920 328	50 000
2 Auto	3 000 000	10 000	160 000	2 080 170	1 125 800	—
3 Autoliijain	500 000	—	—	—	283 500	—
4 Eurooppalainen	700 000	—	350 000	36 785	543 944	25 000
5 Fennia	10 000 000	1 100 000	3 300 000	24 485 486	32 967 451	5 813 984
6 »Finska Re»	500 000	—	500 000	198 460	2 119 895	625 000
7 Finska Sjö	6 000 000	—	4 200 000	980 000	13 100 000	7 188 000
8 Ilmarinen	1 000 000	110 000	—	2 687 468	1 070 982	—
9 Imatra	8 000 000	750 000	700 000	19 035 608	5 204 587	—
10 Karjala	4 000 000	75 000	575 000	2 745 329	921 900	10 000
11 Kullervo	1 000 000	450 000	800 000	10 796 506	278 638	85 000
12 Liikenne	1 500 000	—	—	—	1 500 000	—
13 Louhi	4 000 000	450 000	150 380	10 055 514	2 243 380	71 358
14 Norma	2 000 000	—	500 000	1 794 526	1 805 977	406 094
15 Osmo	2 000 000	—	1 400 000	1 099 125	1 680 446	184 444
16 Patria	2 000 000	570 000	—	14 800 911	2 453 114	1 074 230
17 Pohjola	20 000 000	5 000 000	20 000 000	131 032 100	56 043 735	1 422 121
18 Suomen Lasi — Finska Glas	100 000	—	160 000	19 408	3 000	—
19 Suomen Vakuutus	10 000 000	70 000	—	3 868 507	1 524 589	43 240
20 Tarmo	6 000 000	75 758	2 170 000	5 505 185	3 923 025	68 000
21 O. Y. Turva	4 000 000	—	800 000	898 769	866 150	330 000
22 Vellamo	1 500 000	186 287	470 000	4 333 403	128 941	67 500
23 Veritas	3 000 000	—	1 850 000	19 708 857	3 562 000	—
Yhteensä B — Summa B ..	92 300 000	8 847 045	39 385 380	256 197 117	136 286 382	17 463 971
Yhteensä A+B — Summa A+B	200 750 000	80 622 505	230 583 210	756 651 756	216 667 686	87 952 592

(Voiton käyttö: on otettu huomioon.)
hänsyn tagen till vinstens fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Passifs.

N:o 18 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14		
Henkilökunnan eläkerahasto	Velka mulle, vakuutus- yhtiöille	Velka asia- miehille	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan	Muut velat	Käyttämätön voitto			
Personalens pensionsfond	Skuld till andra försäkringsbolag	Skuld till ombud	Bolagets fastig- heter belastande gäld	Övriga skulder	Odisponerad vinst		Yhteensä	
Fonds de pen- sions du per- sonnel	Comptes débiteurs chez d'autres compagnies d'assurance	Comptes débi- teurs chez les agents	Detta grevant les immeubles de la compagnie	Autres chefs au passif	Bénéfice non réparti		Total	
400 000	3 927 078	7 580	—	180 543	207 978		10 528 507	1
—	11 463	85 131	—	2 042 798	11 316		8 526 678	2
—	—	133	—	—	—		783 633	3
—	68 614	—	—	99 541	54 281		1 883 165	4
2 825 502	—	30 108 869	—	1 470 505	1 214 816		113 286 613	5
—	334 815	—	—	29 080	68 898		4 376 148	6
500 000	Sub 10	99 516 466	—	762 400	1 289 415		133 536 281	7
40 000	5 512	—	—	17 899	73 705		5 005 566	8
650 000	5 710 416	62 950	—	2 680 410	462 432		43 256 403	9
40 000	1 042 059	—	4 000 000	73 803	141 798		13 624 889	10
—	192 318	—	—	151 631	86 802		13 840 895	11
—	251 002	146 859	—	—	—		3 397 861	12
—	54 588	—	—	258 971	—		17 284 191	13
100 000	236 412	—	—	203 400	242 303		7 288 712	14
—	2 270 200	—	—	111 000	—		8 745 215	15
450 000	92 270	—	—	784 809	—		22 225 334	16
—	51 511 550	—	—	1 832 105	—		286 846 611	17
—	—	6 500	—	10 000	17 947		316 855	18
—	1 136 371	—	—	8 076	360 798		17 011 581	19
—	3 318 291	—	—	—	15 792		21 081 051	20
250 000	—	8 849	—	651 541	78 011		7 883 320	21
—	870 466	—	—	34 617	1 533		7 592 747	22
—	592 339	—	—	1 884 908	280 594		30 878 698	23
5 255 502	71 625 764	129 943 337	4 000 000	13 288 037	4 608 419		779 200 954	
10 157 047	101 466 785	138 013 687	9 315 689	39 266 760	9 241 150		1 880 688 867	

N:o 19.

Vakuutusrahaston kate: —
Couverture des réserves

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	2 Valtion tai kuntien antamia tai valtion takaamia obligatioita Stats-, kommunala eller stats- garanterade obligationer Obligations accordées par l'état ou les communes ou garanties par l'état		4 Muita obligatioita Andra obligationer Autres obligations		6 Lainoja kunnille ja seura- kunnille tai niiden takaa- mia lainoja Lån till kommuner och för- samlingar eller av dem garanterade lån Prêts aux communes et aux paroisses ou prêts garantis par celles-ci	
	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture	Kaikki Totalbelopp Total	Katteena Täckning Couverture
<i>Suomen markkaa —</i>						
B Osakeyhtiöt — Aktiebolag						
1 Argo	1 966 500	—	368 398	—	—	—
2 Auto	902 550	120 000	1 096 195	—	—	—
3 Autoilijain	—	—	—	—	—	—
4 Eurooppalainen	468 475	—	—	—	—	—
5 Fennia	5 941 663	662 250	1 876 600	—	500 000	500 000
6 Finska Reo	150 000	—	735 181	—	—	—
7 Finska Sjö	1 929 370	—	3 142 294	—	—	—
8 Ilmarinen	—	—	—	—	1 075 000	Sub 9
9 Imatra	1 937 000	1 920 000	712 500	—	390 000	—
10 Karjala	100 000	100 000	—	—	5 587 500	1 587 500
11 Kullervo	613 450	512 450	—	—	—	—
12 Liikenne	—	—	5 000	—	—	—
13 Louhi	3 234 350	3 174 350	894 800	864 800	2 100 000	2 100 000
14 Norma	1 256 175	—	471 400	—	—	—
15 Osmo	4 000	—	19 600	—	—	—
16 Patria	3 013 715	2 753 950	1 465 800	823 950	—	—
17 Pohjola	7 263 570	5 825 000	1 411 000	1 406 000	3 449 513	3 269 513
18 Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	249 080	—	—	—
19 Suomen Vakuutus	3 785 035	1 178 125	—	—	—	—
20 Tarmo	1 350 000	—	—	—	225 000	—
21 O. Y. Turva	100 000	—	—	—	Sub 8	—
22 Vellamo	1 830 650	530 000	23 750	—	—	—
23 Veritas	—	—	419 000	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	35 846 503	16 776 125	12 890 598	3 094 750	13 327 013	7 457 013
Yhteensä A+B — Summa	189 672 675	80 913 591	139 034 855	28 504 700	62 356 429	45 869 967

1) Tästä 600 000 mk laina, joka on myönnetty tilinpäätöksen jälkeen. — Härav utgör 600 000 mk ett lån som

Försäkringsfondens täckning.
mathématiques.

N:o 19

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lainoja kiinnitystä vastaan Lån mot in-teckning <i>Prêts sur immeuble</i>	Lainoja muuta vakuutta vastaan Lån mot annan säkerhet <i>Prêts sur autres cautions</i>	Pankki-talletuksia Bank-depositioner <i>Dépôts en banques</i>	Osakkeita Aktier <i>Actions</i>	Haltijavelka-kirjoja kiinnitettyinä yhtiön omistamaan kiinteistöön Innehavar-skuldsedlar in-tecknade i bolaget tillhörig fastighet <i>Comptes débiteurs personnels hypothéqués sur immeubles de la compagnie</i>	Muita varoja Övriga tillgångar <i>Autres chefs à l'actif</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Kaikki Totalbelopp <i>Total</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>	Katteena Täckning <i>Couverture</i>

Finska mark

800 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1 914 938	—	100 000	—	—	—	—	—	120 000	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
325 000	—	6 450	—	—	—	—	—	—	4
25 189 750	25 189 750	3 126 570	3 126 570	—	—	—	—	29 478 570	5
2 090 000	—	—	—	—	—	—	—	—	6
19 815 900	—	80 000	—	—	—	—	—	—	7
2 821 956	3 603 271	61 000	—	—	—	—	—	3 603 271	8
15 908 550	10 658 000	2 155 850	—	1 000 000	—	1 900 000	—	15 478 000	9
1 376 792	401 250	1 500	—	—	—	—	—	2 088 750	10
7 545 846	7 969 841	2 028 000	1 725 000	—	—	—	—	10 207 291	11
—	—	1 300 000	—	—	—	—	—	—	12
8 414 896	5 222 699	927 500	800 000	—	—	—	—	12 161 849	13
2 580 000	—	143 000	—	—	—	—	—	—	14
5 120 900	—	151 650	—	—	—	—	—	—	15
6 225 000	4 945 000	15 000	—	1 250 000	—	—	6 889 235	16 662 135	16
164 268 049	99 106 078	3 272 943	600 000	3 000 000	—	—	—	113 206 591	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
6 096 950	800 000	101 005	—	—	—	—	—	1 978 125	19
7 995 670	—	456 522	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
3 470 900	—	—	—	50 000	—	—	—	50 000	21
3 779 000	3 225 000	348 235	—	—	—	—	—	3 755 000	22
—	—	148 000	—	—	—	—	—	—	23
285 740 097	161 120 889	14 423 225	6 251 570	5 300 000	—	1 900 000	6 889 235	208 789 582	
726 192 925	502 307 471	35 418 735	7 250 992	17 349 629	3 081 719	30 400 000	6 889 235	722 567 304	

beviljats efter bokslutet.

N:o 20.

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	2 Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	3				6		7 Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande</i>	
			4				5			
			Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>				Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>			Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>
			mk		mk		mk			
			Vakuutusmaksut — Premier — Primes				Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 <i>Total des col 3+4+5</i>			
A 1	Sampo	1897	15 332 225	267 711	—	15 599 936	—	—		
2	Sjömännens Olycksf.	1903	2 077 271	—	—	2 077 271	—	—		
3	Maa-Aura	1917	13 230 121	—	—	13 230 121	—	—		
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	1917	21 442 053	—	—	21 442 053	12 136	—		
5	Aarni	1919	1 806 748	—	—	1 806 748	—	—		
6	Vara	1920	1 824 370	—	—	1 824 370	—	—		
7	Meijeriväen Eläke	1921	469 883	—	—	469 883	—	—		
8	Svensk-Finland	1925	1 722 593	—	—	1 722 593	—	—		
9	Ålands	1926	308 651	—	—	308 651	178 301	—		
10	Palo-Kansa	1925	3 521 108	—	—	3 521 108	—	—		
11	Palo-Varma	1926	295 224	—	—	295 224	89 410	—		
12	Liikkeenharj. Vakuutus	1928	5 420 988	—	—	5 420 988	4 277	—		
Yhteensä A — Summa A			67 451 235	267 711	—	67 718 946	284 124	—		
B 1	Patria	1895	5 475 267	83 078	—	5 558 345	2 883 369	—		
2	Pohjola	1935	19 569 202	—	—	19 569 202	—	—		
3	Louhi	1917	4 397 673	21 853	—	4 419 526	—	—		
4	Imarinen	1925	1 264 838	—	—	1 264 838	—	—		
5	O. Y. Turva	1935	61 337	—	—	61 337	—	—		
6	Suomen Vakuutus	1933	901 677	—	—	901 677	—	—		
Yhteensä B — Summa B			31 669 994	104 931	—	31 774 925	2 883 369	—		
Yhteensä A ja B — Summa A o. B			99 121 229	372 642	—	99 493 871	3 167 493	—		
C 1	Fennia	—	—	2 283 806	—	2 283 806	—	—		
Yhteensä A-C — Summa A-C			99 121 229	2 656 448	—	101 777 677	3 167 493	—		

Obligatorisk olycksfallsförsäkring. —
obligatoire

N:o 20.

S	9	10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>								
Ryhmästä 6 luovutettu ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Av grupp 6 överlätits till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré- assureurs à l'étranger</i>	Suoraan hankitut suo- malaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen åter- försäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus ryhmästä 13 Finska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs finan- dais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määriä Belopp Total	mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	10 885	9 774 035	89 458	—	9 863 493	—	—	1
—	475	1 084 408	—	—	1 084 408	—	—	2
—	6 300	6 964 750	—	—	6 964 750	—	—	3
—	18 282	15 930 393	—	—	15 930 393	—	—	4
—	1 284	756 047	—	—	756 047	—	—	5
—	787	496 326	—	—	496 326	—	—	6
—	281	188 447	—	—	188 447	—	—	7
219 447	848	698 825	—	—	698 825	—	137 073	8
—	201	110 559	—	—	110 559	64 774	—	9
—	1 648	1 275 811	—	—	1 275 811	—	—	10
—	169	102 049	—	—	102 049	29 284	—	11
41 667	2 934	1 709 955	—	—	1 709 955	551 720	—	12
261 114	44 094	39 091 605	89 458	—	39 181 063	645 778	137 073	
—	4 834	2 904 301	89 055	—	2 993 356	1 340 529	3 472	1
—	13 531	11 198 612	—	—	11 198 612	—	—	2
—	2 804	1 879 060	13 416	—	1 892 476	—	—	3
—	1 113	752 195	—	—	752 195	—	—85	4
—	7	8 141	—	—	8 141	—	—	5
—	442	264 246	—	—	264 246	—	—	6
—	22 731	17 006 555	102 471	—	17 109 026	1 340 529	3 387	
261 114	66 825	56 098 160	191 929	—	56 290 089	1 936 307	140 460	
—	—	—	1 299 436	—	1 299 436	—	—	1
261 114	66 825	56 098 160	1 491 365	—	57 589 525	1 936 307	140 460	

N:o 20 (Jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1		16	17	18	19	20
		Liikekustannukset — Driftkostnader <i>Frais d'exploitation</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta- ja kantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbördskostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaannote- tulista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erädda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
A 1	Sampo	1 942 395	62 457	3 020 047	5 024 899	—
2	Sjömännens Olycksf.	1) 122 967	—	1) 271 869	1) 394 836	1) 477 807
3	Maa-Aura	1 945 636	—	2 491 322	4 436 958	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	2) 4 137 837	2) 4 137 837	—
5	Aarni	280 802	—	575 990	856 792	—
6	Vara	—	—	249 427	249 427	—
7	Meijeriväen Eläke	—	—	40 050	40 050	—
8	Svensk-Finland	152 615	—	431 080	583 695	41 067
9	Ålands	30 778	—	32 966	63 744	44 575
10	Palo-Kansa	231 057	—	554 566	785 623	—
11	Palo-Varma	25 000	—	75 000	100 000	17 882
12	Liikkeenharj. Vakuutus	913 064	—	923 005	1 836 069	346 885
Yhteensä A — Summa A		5 644 314	62 457	12 803 159	18 509 930	928 216
B 1	Patria	539 796	12 462	1 012 934	1 565 192	864 305
2	Pohjola	-1 608 154	—	4 099 175	5 707 329	—
3	Louhi	399 477	—	938 156	1 337 633	—
4	Ilmarinen	106 449	—	209 094	315 543	—
5	O. Y. Turva	4 431	—	890	5 321	—
6	Suomen Vakuutus	206 353	—	230 189	436 542	—
Yhteensä B — Summa B		2 864 660	12 462	6 490 438	9 367 560	864 305
Yhteensä A ja B — Summa A o. B		8 508 974	74 919	19 293 597	27 877 490	1 792 521
C 1	Fennia ²⁾	—	—	—	—	—
Yhteensä A-C — Summa A-C		8 508 974	74 919	19 293 597	27 877 490	1 792 521

¹⁾ Pakollisen ja vapaaehtoisen tapaturmavakuutuksen yhteinen. — Gemensam för frivillig och obligatorisk

²⁾ Katso vapaaehtoista tapaturmavakuutusta. — Se frivillig olycksfallsförsäkring.

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv <i>Réserve mathématique</i>						Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Réserve pour risques à régler</i>	
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-meme</i>		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Brutto Brutto Brut	
Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Suoma- laisten i Finland <i>en Finlande mk</i>	Ulko- maisten i utlandet <i>à l'étranger mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>
43 000 000	46 120 000	43 000 000	46 120 000	—	—	8 700 000	8 700 000
¹⁾ 6 238 293	¹⁾ 6 772 953	¹⁾ 6 238 293	¹⁾ 6 772 953	—	—	¹⁾ 1 160 159	¹⁾ 1 947 899
36 894 377	38 752 353	36 894 377	38 752 353	—	—	3 991 574	5 331 341
67 466 920	70 775 170	67 466 920	70 775 170	—	—	19 600 000	19 600 000
3 102 418	3 251 047	3 102 418	3 251 047	—	—	535 000	560 000
2 547 229	2 629 035	2 547 229	2 629 035	—	—	848 169	848 169
291 594	465 196	291 594	465 196	—	—	138 862	116 678
2 052 102	2 279 840	2 052 102	2 279 840	—	—	403 790	262 110
214 137	210 034	99 003	97 102	112 932	—	250 621	351 156
9 344 941	9 874 264	9 344 941	9 874 264	—	—	3 264 500	3 927 650
204 212	259 485	137 399	153 782	105 703	—	15 000	15 000
2 534 691	3 759 998	2 534 691	3 759 998	—	—	1 545 944	2 817 295
173 890 914	185 149 375	173 708 972	184 930 740	218 635	—	40 453 619	44 477 348
13 738 010	13 959 465	7 456 245	7 615 178	6 304 898	39 389	2 335 963	2 262 994
46 594 302	47 619 723	44 091 389	45 217 351	2 402 372	—	12 320 530	15 666 800
9 173 132	9 884 549	9 173 132	9 884 549	—	—	1 865 000	2 180 000
2 488 661	2 668 773	2 488 661	2 668 773	—	—	991 520	1 069 685
194 744	254 803	194 744	254 803	—	—	100 000	100 000
273 770	366 291	273 770	366 291	—	—	309 954	271 170
72 462 619	74 753 604	63 677 941	66 006 945	8 707 270	39 389	17 922 967	21 550 649
246 353 533	259 902 979	237 386 913	250 937 685	8 925 905	39 389	58 376 586	66 027 997
—	—	—	—	—	—	—	—
246 353 533	259 902 979	237 386 913	250 937 685	8 925 905	39 389	58 376 559	66 027 997

försäkring.

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1 Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	29 30 31 32 Korvausrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Réserve pour risques à régler, suite</i>				33 34 35 Korvausrahaston Ersättningsreservens <i>Répartition de la réserve</i>		
	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets <i>Répartition de la part de la compa-</i>		
	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Suoma- laisten i Finland <i>en Finlande</i>	Ulko- maisten i utlandet <i>à l'étranger</i>	Maksettu korvauksina Utbetalats i skadestånd <i>Indemnités payées</i>	Siirretty vakuu- tuskorvausrahasto- on lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle Överförts till premiereserven för slutligt fast- ställda livräntor <i>A la réserve ma- thématique pour rentes viagères définitivement fixées</i>	Vuoden lo- pussa vielä järjestämät- tömiin korvaus- vauksien varalle Förännu vid årets slut oreglerade ersättningar <i>Pour in- demnités non encore régées à la fin de l'année</i>
	mk	mk	mk	mk	mk		
A 1 Sampo	8 700 000	8 700 000	—	—	2 117 041	3 061 351	3 038 900
2 Sjömannens Olycksf.	1 160 159	1 947 899	—	—	—	324 458	835 701
3 Maa-Aura	3 991 574	5 331 341	—	—	974 876	1 706 963	1 433 379
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	19 600 000	19 600 000	—	—	2 740 316	5 024 568	7 185 915
5 Aarni	535 000	560 000	—	—	84 271	220 634	243 538
6 Vara	848 169	848 169	—	—	90 957	—	—
7 Meijeriväen	138 862	116 678	—	—	—	126 602	12 260
8 Svensk-Finland	403 790	262 160	—	—	49 187	274 917	79 879
9 Ålands	125 311	175 578	175 578	—	8 591	—	42 214
10 Palo-Kansa	3 264 500	3 927 650	—	—	180 044	474 175	1 301 686
11 Palo-Varma	15 000	15 000	—	—	—	—	—
12 Liikkeenharj. Vakuutus ...	1 545 944	2 817 295	—	—	108 374	127 449	1 420 701
Yhteensä A — Summa A	40 328 309	44 301 770	175 578	—	6 353 657	11 341 117	15 594 173
1 Patria	1 763 584	1 772 627	490 367	—	217 133	394 490	317 312
2 Pohjola	12 320 530	15 666 800	—	—	2 106 265	3 477 845	6 575 200
3 Louhi	1 865 000	2 180 000	—	—	161 627	396 724	1 113 134
4 Ilmarinen	991 520	1 069 685	—	—	143 912	219 672	506 191
5 O. Y. Turva	100 000	100 000	—	—	—	—	—
6 Suomen Vakuutus	309 954	271 170	—	—	88 538	126 029	177 106
Yhteensä B — Summa B	17 350 588	21 060 282	490 367	—	2 717 475	4 614 760	8 688 943
Yhteensä A ja B — Summa A och B	57 678 897	65 362 052	665 945	—	9 071 132	15 955 877	24 283 116
C 1 Fennia	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A-C — Summa A-C	57 678 897	65 362 052	665 945	—	9 071 132	15 955 877	24 283 116

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

36				37				38				39				40				41				42				43			
käyttö användning <i>pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta Försäkringsbeståndet <i>Assurances en cours</i>															
käyttö egen andel <i>gnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>																											
												Vakuutettujen yritysten luku Antal försäkrade företag <i>Nombre d'entreprises assurées</i>				Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku Antal försäkrade års- arbetare <i>Nombre d'ouvriers assurés</i>				Vakuutettujen työntekijäin todellinen vuospalkka v. 1939 De försäkrade arbetarnas faktiska års- lön under år 1939 <i>Salaire annuel réel des ou- vriers assurés en 1939</i>				Vuoteen 1939 kuuluvat vakuutus- maksut Premier för år 1939 <i>Primes pour l'année 1939</i>							
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Réglé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>																			
mk				mk				mk				mk												1 000 mk				1 000 mk			
+482 708				—				—				—				28 546				109 614				1 057 751				15 332			
—				—				—				—				524				7 443				177 633				2 077			
-123 644				—				—				—				46 500				107 000				700 000				13 230			
+4 649 201				—				—				—				1 770				136 897				2 004 808				21 442			
-13 443				—				—				—				4 791				16 700				183 439				1 807			
+757 212				—				—				—				377				13 715				174 082				1 824			
—				—				—				—				212				7 180				39 102				470			
-193				—				—				—				4 948				12 623				82 049				1 454			
+74 506				8 591				42 213				+74 506				1 167				1 337				13 507				309			
+1 303 595				—				—				—				6 872				40 585				336 425				3 179			
+15 000				—				—				—				1 977				3 853				40 815				295			
-110 580				—				—				—				8 243				66 285				612 713				5 421			
+7 039 362				8 591				42 213				+74 506				105 927				523 232				5 422 324				66 840			
+834 649				531 481				267 412				-226 514				6 253				39 900				364 181				5 475			
+161 220				—				—				—				33 284				131 202				1 407 100				19 569			
+193 515				—				—				—				5 134				26 925				274 640				4 398			
+121 745				—				—				—				4 266				13 227				92 589				1 265			
+100 000				—				—				—				205				597				6 567				61			
-81 719				—				—				—				1 438				5 411				64 936				902			
+1 329 410				531 481				267 412				-226 514				50 580				217 262				2 210 013				31 670			
+8 368 772				540 072				309 625				-152 008				156 507				740 494				7 632 337				98 510			
—				—				—				—				—				—				—				—			
+8 368 772				540 072				309 625				-152 008				156 507				740 494				7 632 337				98 510			

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

		44	45	46	47	48	49	50	51
		Suoraan hankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat Utbetalningar för direkt försäkring <i>Sommes payées pour les assurances</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Sairaanhoito Sjukvård <i>Soins donnés aux malades</i>						Päivärahat ja huolto- apu Dagspennin- gar och underhålls- bidrag <i>Indemnités journalières et subventi- ons d'entre- tien</i>	Välialkai- sesti myön- netyt elin- korot Provi- soriskt beviljade livräntor <i>Rentes via- gères accor- dées provi- soirement</i>	
	Lääkäri- palkkio Läkare- arvode <i>Honoraires médicaux</i>	Lääkkeet Läkemedel <i>Médica- ments</i>	Sairaala- hoito Vård i sjukhus <i>Soins donnés aux malades à l'hôpital</i>	Matkakus- tannukset Rese- kostnader <i>Frais de voyage</i>	Muu sai- raanhoito Annan sjukvård <i>Autres soins donnés aux malades</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
<i>Suomen markkaa —</i>									
A 1	Sampo	1 484 362	127 269	336 963	—	545 031	2 493 625	3 009 383	537 030
2	Sjömännens Olycksf.	109 931	10 508	106 219	19 470	12 880	259 008	228 620	26 910
3	Maa-Aura	934 420	64 286	11 783	223 617	463 642	1 697 748	1 894 818	198 469
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	2 436 925	131 114	542 864	652 334	380 866	4 144 103	5 052 837	565 432
5	Aarni	156 759	3 322	33 762	12 617	11 284	217 744	261 019	31 215
6	Vara	109 932	6 678	18 268	21 248	6 159	162 235	193 905	12 193
7	Meijjeriväen Eläke	44 190	2 470	12 176	5 282	2 985	67 103	79 766	5 374
8	Svensk-Finland	128 977	15 996	35 414	54 618	—	235 005	261 189	22 823
9	Ålands	24 480	2 962	8 561	9 241	—	45 244	42 541	6 075
10	Palo-Kansa	192 421	10 621	48 219	42 839	20 257	314 357	379 174	46 946
11	Palo-Varma	24 509	1 231	3 226	1 605	1 070	31 641	43 680	608
12	Liikkeenharj. Vakuutus ...	393 869	15 112	128 113	84 325	16 484	637 903	581 766	141 747
	Yhteensä A — Summa A	6 040 775	391 569	1 285 568	1 127 196	1 460 658	10 305 766	12 028 698	1 594 822
B 1	Patria	482 864	44 701	91 290	91 313	33 731	743 899	904 146	136 700
2	Pohjola	1 682 060	—	343 088	418 941	357 580	2 801 669	3 420 333	586 155
3	Louhi	240 727	12 963	83 642	51 699	26 835	415 866	671 050	66 411
4	Ilmarinen	188 114	5 594	21 115	26 380	3 400	244 603	303 833	29 576
5	O. Y. Turva	840	160	120	—	75	1 195	1 946	—
6	Suomen Vakuutus	66 568	1 821	29 093	8 537	5 320	111 339	119 164	14 309
	Yhteensä B — Summa B	2 661 173	65 239	568 348	596 870	426 941	4 318 571	5 420 472	833 151
	Yhteensä A ja B — Summa A och B.	8 701 948	456 808	1 853 916	1 724 066	1 887 599	14 624 337	17 449 170	2 427 973
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A-C — Summa A-C	8 701 948	456 808	1 853 916	1 724 066	1 887 599	14 624 337	17 449 170	2 427 973

1) Tästä 10 635 mk sotavakuutusten aiheuttamia korvauksia. — Härav 10 635 mk av krigsförsäkringar för-

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina i Finland inkl. skaderegleringskostnader <i>souscrites directement en Finlande, y compris les frais de règlement.</i>							Apurahat valtiolta elinkorkojen kallinaajan lisäyksiä varten Statsbidrag för dyrtidstillägg till livräntor <i>Subventions de l'Etat pour augmenter les rentes viagères à cause du temps cher</i>			
Lopullisesti vahvistetut elinkorot ja huoltoeläk- keet	Hautaus- apu	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Paiement une fois pour toutes</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>	Lisäyksiä varten	Jakelukus- tannuksia varten	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Slutligt fastställda livräntor och under- hållspen- sioner	Begravningshjälp <i>Subventions pour frais d'enterre- ment</i>	Pysyvästi työkyvyt- tömille	Naimisiin meneville ieskille	Ulkomaa- laisille	Yhteensä Summa <i>Total</i>	För tillägg <i>Pour aug- mentation des pensions</i>	För distri- butions- kostnader <i>Frais de distri- bution</i>			
<i>Rentes via- gères et autres pen- sions fixes définitive- ment et pensions d'en reñien</i>		Vid be- stående invaliditet <i>Par suite d'invalidité permanente</i>	Ät änka vid omgifte <i>Aux veuves remariées</i>	Ät ut- fänning <i>Aux étrangers</i>						
<i>Finska mark</i>										
3 370 067	47 373	292 688	23 869	—	316 557	9 774 035	519 312	6 355	525 667	1
540 002	9 887	24 013	6 603	—	30 616	1 095 043	89 616	742	90 358	2
2 822 198	27 789	313 598	10 130	—	323 728	6 964 750	40 457	1 240	41 697	3
5 469 245	75 931	614 188	8 657	—	622 845	15 930 393	772 574	10 333	782 907	4
234 331	2 133	9 605	—	—	9 605	756 047	2 195	100	2 295	5
74 602	6 074	47 267	—	—	47 267	496 326	43	3	46	6
33 366	2 838	—	—	—	—	188 447	71	20	91	7
178 313	1 495	—	—	—	—	698 825	—	—	—	8
16 199	500	—	—	—	—	110 559	—	—	—	9
470 785	12 288	52 261	—	—	52 261	1 275 811	—	—	—	10
23 886	2 134	—	—	—	—	102 049	—	—	—	11
316 448	32 091	—	—	—	—	1 709 955	—	—	—	12
13 549 542	220 533	1 353 620	49 259	—	1 402 879	39 102 240	1 424 268	18 793	1 443 061	
970 946	32 751	115 859	—	—	115 859	2 904 301	188 449	33 459	221 908	1
3 333 849	57 100	970 216	29 290	—	999 506	11 198 612	513 048	6 255	519 303	2
707 127	14 010	4 596	—	—	4 596	1 879 060	6 524	150	6 674	3
174 183	—	—	—	—	—	752 195	—	—	—	4
5 000	—	—	—	—	—	8 141	—	—	—	5
19 134	300	—	—	—	—	264 246	—	—	—	6
5 210 239	104 161	1 090 671	29 290	—	1 119 961	17 006 555	708 021	39 864	747 885	
18 759 781	324 694	2 444 291	78 549	—	2 522 840	56 108 795	2 132 289	58 657	2 190 946	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
18 759 781	324 694	2 444 291	78 549	—	2 522 840	56 108 795	2 132 289	58 657	2 190 946	

orsakade utbetalningar.

N:o 20 (jatk.)

Pakollinen tapaturmavakuutus. —
Assurance ouvrière

1		62	63	64	65	66	67	68	69
		Lopullisesti määrättyjä elinkorkoja vastaava vakuutusmaksurahasto Premiereserv för slutligt fastställda livräntor <i>Réserve mathématique pour rentes viagères définitivement fixées</i>							
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i>	Brutto lisäys Bruttoökning genom <i>Augmentation brute par</i>		Brutto vähennys Bruttominusning på grund av <i>Diminution brute par</i>				
			Uudet elinkorot nya livräntor <i>rentes via- gères con- senties pen- dant l'exer- cice</i>	Muu lisäys Annan förändring <i>autres accroisse- ments</i>	Elinkoron- saajan kuolema livränte- tagarens död <i>décès du proprié- taire</i>	Elinkorko- oikeuden menettä- minen förlust av rätt till livränta <i>déchéance du droit à la rente viagère</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>rachats</i>	Elinkoron- saajan van- heneminen livränte- tagarens ål- drande <i>accroisse- ment d'âge du proprié- taire de la rente viagère</i>	Muu vä- hennys annan föränd- ring <i>autres diminutions</i>
<i>Suomen markkaa —</i>									
A 1	Sampo	43 000 000	4 234 418	683 852	580 414	201 560	311 650	812 757	113 889
2	Sjömännens Olycksf.	6 238 293	565 647	177 644	1 894	102 284	—	—	104 453
3	Maa-Aura	36 174 867	2 390 961	1 255 699	348 805	105 572	323 393	856 941	54 548
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf	67 466 920	6 209 200	788 495	1 186 783	4 333	977 029	1 463 911	57 389
5	Aarni	2 775 118	266 240	227 011	12 478	—	2 335	77 712	234 797
6	Vara	2 481 629	204 339	—	6 483	99 025	—	17 025	—
7	Meijeriväen Eläke	291 594	185 409	—	6 027	—	—	5 780	—
8	Svensk-Finland	2 052 102	286 816	3 679	19 544	—	—	43 214	—
9	Ålands	214 136	—	—	—	—	—	4 102	—
10	Palo-Kansa	7 494 941	824 313	128 672	257 926	—	—	123 064	17 142
11	Palo-Värma	204 212	80 455	—	—	—	21 710	3 472	—
12	Liikkeenharj. Vakuutus ...	2 389 201	681 332	—	—	6 360	—	66 656	—
	Yhteensä A — Summa A ..	170 783 013	15 929 130	3 265 052	2 420 354	519 134	1 636 117	3 474 634	582 218
B 1	Patria	13 218 649	1 269 335	—	220 642	2 112	153 531	244 402	—
2	Pohjola	45 443 401	4 591 587	116 937	949 055	435 081	1 262 853	1 079 390	86 742
3	Louhi	8 413 090	807 572	7 251	34 688	11 802	4 579	172 581	4 596
4	Ilmarinen	2 303 182	354 333	—	36 763	26 380	—	62 084	—
5	O. Y. Turva	50 000	—	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus	221 496	126 029	—	27 121	—	—	1 823	—
	Yhteensä B — Summa B	69 654 818	7 148 856	124 188	1 268 269	475 375	1 420 963	1 560 280	91 338
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	240 437 831	23 077 986	3 389 240	3 688 623	994 509	3 057 080	5 034 914	673 556
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A-C — Summa A-C	240 437 831	23 077 986	3 389 240	3 688 623	994 509	3 057 080	5 034 914	673 556

Obligatorisk olycksfallsförsäkring.
obligatoire.

N:o 20 (forts.)

70	71	72	73		74	75		76		77	78
		Koko vakuutusmaksu-rahasto vuoden lopussa	Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrars andel <i>Part des réassureurs</i>			Elinkorkojen vuotuinen määrä Livräntors årliga belopp <i>Montant annuel des rentes viagères</i>					
	Muu vakuutusmaksu-rahasto	Totala premie-reserven vid Årets slut	elinkorko-rahastosta i livränte-fonden <i>aux réserves mathématiques pour rentes</i>	muusta vakuutusmaksu-rahastosta i annan premie-reserv <i>aux autres réserves mathématiques</i>	Vuoden aikana myönnetyt Under året beviljade <i>Accordé pendant l'année</i>		Vuoden lopussa juoksevat Vid Årets slut löpande <i>En cours à la fin de l'année</i>				
Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'exercice</i>	Annan premie-reserv <i>Autre réserve mathématique</i>	<i>Réserve mathématique totale la fin de l'exercice</i>			elinkorot livräntor <i>Rentes viagères</i>	huolto-eläkkeet underhålls-pensioner <i>Pensions d'entretien</i>	elinkorot livräntor <i>Rentes viagères</i>	huolto-eläkkeet underhålls-pensioner <i>Pensions d'entretien</i>			
<i>Finska mark</i>											
45 898 000	222 000	46 120 000	—	—	—	178 007	107 181	2 376 355	1 301 090	1	
6 772 953	—	6 772 953	—	—	—	29 493	7 888	167 401	368 884	2	
38 132 268	620 085	38 752 353	—	—	—	119 825	40 252	1 971 355	821 907	3	
70 775 170	—	70 775 170	—	—	—	262 932	163 604	3 180 758	2 350 776	4	
2 941 047	310 000	3 251 047	—	—	—	8 990	10 489	147 297	102 978	5	
2 563 435	65 600	2 629 035	—	—	—	2 560	4 400	30 126	33 012	6	
465 196	—	465 196	—	—	—	915	13 654	15 602	17 920	7	
2 279 839	—	2 279 839	—	—	—	17 029	—	118 251	56 154	8	
210 034	—	210 034	112 205	—	—	—	—	10 906	4 900	9	
8 049 794	1 824 470	9 874 264	—	—	—	36 809	20 310	291 085	186 290	10	
259 485	—	259 485	105 703	—	—	—	8 533	7 203	12 476	11	
2 997 517	762 480	3 759 997	—	—	—	11 636	51 311	83 194	164 820	12	
181 344 738	3 804 635	185 149 373	217 908	—	—	668 196	427 622	8 399 533	5 421 207		
13 867 297	92 168	13 959 465	6 283 568	60 719	—	53 276	33 079	605 396	416 451	1	
46 338 804	1 280 919	47 619 723	2 402 372	—	—	178 177	137 059	1 866 427	1 750 071	2	
9 004 667	879 881	9 884 548	—	—	—	32 228	22 985	380 207	246 309	3	
2 532 288	136 485	2 668 773	—	—	—	16 946	10 720	104 819	107 560	4	
50 000	204 803	254 803	—	—	—	—	—	—	4 000	5	
318 581	47 710	366 291	—	—	—	9 493	4 000	13 294	8 267	6	
72 111 637	2 641 966	74 753 603	8 685 940	60 719	—	290 120	207 843	2 970 143	2 532 658		
253 456 375	6 446 601	259 902 976	8 903 848	60 719	—	958 316	635 465	11 369 676	7 953 865		
253 456 375	6 446 601	259 902 976	8 903 848	60 719	—	958 316	635 465	11 369 676	7 953 865		

N:o 21.

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —

Assurance volontaire

1		2	3	4	5	6	7
		Vakuutusmaksut — Premier					
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3 + 4 + 5 Summa för kol 3 + 4 + 5 Total des col. 3 + 4 + 5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grup 6 överläts till Åter-försäkrare i Finland Du groupe 6 cédes aux réassureurs en Finlande
			mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	1904	2 351 549	104 427	69 757	2 525 733	119 818
2	Maa-Aura	1919	387 127	7 667	—	394 794	62 794
3	Aarni	1919	184 581	—	—	184 581	35 218
4	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf.	1926	221 564	—	—	221 564	—
5	Svensk-Finland	1927	50 162	—	—	50 162	—
6	Palo-Kansa	—	49 277	—	—	49 277	1 770
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	1929	¹⁾ 1 512 052	—	—	¹⁾ 1 512 052	1 038 776
8	Sjömännens olycksf.	1939	5 300 189	—	—	5 300 189	4 785 964
Yhteensä A — Summa A			10 056 501	112 094	69 757	10 238 352	6 044 340
B 1	Patria	1888	863 233	21 655	75 788	960 676	98 707
2	Kullervo	1895	4 208 272	193 907	20 750	4 422 929	139 935
3	Louhi	1919	323 760	56 548	36 576	416 884	—
4	Tarmo	1923	276 636	35 532	—	312 168	11 945
5	Ilmarinen	1925	46 737	—	—	46 737	31 086
6	Suomen Vakuutus	1925	286 767	27 695	638 290	952 752	12 457
7	O. Y. Turva	1 935	1 158	—	—	1 158	—
8	Auto	1935	14 412	—	—	14 412	—
9	Eurooppalainen	1935	100 446	—	—	100 446	—
Yhteensä B — Summa B			6 121 421	335 337	771 404	7 228 162	294 130
Yhteensä A ja B — Summa A och B			16 177 922	447 431	841 161	17 466 514	6 338 470
C 1	Fennia	—	—	—	4 792 477	4 792 477	534 444
2	Osmo	—	—	5 639	—	5 639	—
3	Veritas	—	—	32 920	79 036	111 956	31 614
Yhteensä C — Summa C			—	38 559	4 871 513	4 910 072	566 058
Yhteensä A-C — Summa A-C			16 177 922	485 990	5 712 674	22 376 586	6 904 528

¹⁾ Tästä laivaväensotatapaturmavakuutusta 1 154 418 mk. — Här av krigsolycksfallsförsäkring för

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre les accidents.

N:o 21

8	9	10	11	12	13	14	15	
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régle</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étrangers</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total 10 + 11 + 12	Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vabinkojen luku Ant let skador <i>Nomre des dommages</i>	Määrä Belopp Total						
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1 143 370	469	671 094	14 538	33 372	719 004	31 527	340 188	1
—	149	327 230	—	—	327 230	70 223	—	2
—	155	73 134	—	—	73 134	9 161	—	3
135 689	25	19 794	—	—	19 794	—	3 108	4
43 421	12	72 988	—	—	72 988	—	56 098	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 961	7	12 516	—	—	12 516	—	25 934	6
230 258	87	61 974	—	—	61 974	1 580	41 690	7
—	—	10 635	—	—	10 635	514 045	—	8
1 566 699	904	1 249 365	14 538	33 372	1 297 275	626 536	467 018	
703 611	201	313 043	1 133	78 603	392 779	4 483	208 411	1
823 592	518	640 577	91 201	13 757	745 535	27 250	144 676	2
226 048	78	98 584	3 000	71 407	172 991	—	37 530	3
124 835	47	34 209	8 193	—	42 402	—	16 129	4
—	9	3 681	—	—	3 681	2 430	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—
238 236	37	60 149	1 580	420 318	482 047	—	30 702	6
—	—	—	—	—	—	—	—	7
10 088	1	50	—	—	50	—	35	8
97 938	2	1 823	—	—	1 823	—	1 569	9
2 224 348	893	1 152 116	105 107	584 085	1 841 308	34 163	439 052	
3 791 047	1 797	2 401 481	119 645	617 457	3 138 583	660 699	906 070	
—	—	—	—	—	2 389 176	306 787	—	1
—	—	—	3 343	—	3 343	—	—	2
15 807	—	—	14 383	45 858	60 241	18 343	9 171	3
15 807	—	—	17 726	2 435 034	2 452 760	325 130	9 171	
3 806 854	1 797	2 401 481	137 371	3 052 491	5 591 343	985 829	915 241	

fartygsmanskap 1 154 418 mk.

N:o 21 (jatk.).

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —
Assurance volontaire

1		16	17	18	19	20
Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta- ja kantakustannukset suoraanhankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbördskostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'entretien pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och omkostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
A 1	Sampo	319 549	44 573	453 526	817 648	405 920
2	Maa-Aura	43 259	—	52 971	96 230	18 210
3	Aarni	25 360	—	53 153	78 513	10 565
4	Teoll.Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	1)	1)	48 608
5	Svensk-Finland	4 092	—	10 078	14 170	11 941
6	Palo-Kansa	3 233	—	8 232	11 465	4 887
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	63 427	—	62 215	125 642	80 381
8	Sjömannens Olycksf.	—	1)	1)	1)	1)
Yhteensä A — Summa A		458 920	44 573	640 175	1 143 668	580 512
B 1	Patria	128 867	27 695	147 336	303 898	274 878
2	Kullervo	403 660	49 813	522 632	976 105	346 008
3	Louhi	34 364	5 892	84 353	124 609	66 596
4	Tarmo	34 355	10 660	90 705	135 720	55 550
5	Ilmarinen	3 930	—	7 677	11 607	9 957
6	Suomen Vakuutus	67 347	273 209	102 238	442 794	96 009
7	O. Y. Turva	121	—	—	121	—
8	Auto	252	—	1 488	1 740	176
9	Eurooppalainen	16 043	—	26 645	42 688	—
Yhteensä B — Summa B		688 939	267 269	983 074	1 939 282	849 174
Yhteensä A ja B — Summa A och B		1 147 859	311 842	1 623 249	3 082 950	1 429 686
C 1	Fennia ²⁾	799 332	1 904 176	—	2 703 508	202 050
2	Osmo	—	1 692	195	1 887	—
3	Veritas	—	27 461	—	27 461	10 706
Yhteensä C — Summa C		799 332	1 933 329	195	2 732 856	212 756
Yhteensä A-C — Summa A-C		1 947 191	2 245 171	1 623 444	5 815 806	1 642 442

¹⁾ Katso työväentapaturmavakuutuksen liikekustannuksia ja vakuutusmaksurahastoa. — Se driftkostnader rahasto pakollisen ja vapaaehtoisen vakuutuksen yhteisiä. — Driftkostnaderna samt premie- och ersättnings-

Frivillig olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (forts.).

contre les accidents.

21						22		23		24		25		26		27		28		
Vakuutusmaksurahasto — Premierserv — Réserve mathématique														Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler						
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Brutto Brutto Brut												
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		Suomalais- ten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk,		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk						
3 040 500	3 562 100	2 629 000	3 120 000	51 000	391 100	599 300	667 000													1
307 787	341 546	307 787	341 546	—	—	106 426	195 233													2
96 300	108 000	96 300	108 000	—	—	35 000	44 000													3
1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1 062 181	1 220 381													4
3 700	3 000	3 700	3 000	—	—	8 034	10 231													5
13 331	38 606	13 331	38 606	—	—	—	64 350													6
126 316	143 054	50 879	49 822	—	93 232	14 013	47 775													7
1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾	1) ¹⁾													8
3 587 934	4 196 306	3 100 997	3 660 974	51 000	484 332	1 824 954	2 248 970													
894 160	841 447	617 009	580 870	7 181	253 396	171 420	190 120													1
8 421 174	10 796 506	7 943 567	10 296 658	60 408	439 440	265 935	278 638													2
124 958	76 334	124 958	76 334	—	—	—	—													3
199 516	189 897	133 428	135 185	4 778	49 934	6 618	44 247													4
20 627	18 695	6 599	6 261	12 434	—	1 298	1 298													5
716 923	613 276	626 216	512 999	4 983	95 294	332 405	328 516													6
—	—	—	—	—	—	50 000	50 000													7
51 329	62 000	16 000	20 000	—	42 000	—	—													8
2 185	819	5	45	—	774	—	—													9
10 430 872	12 598 974	9 467 782	11 628 352	89 784	880 838	827 676	892 819													
14 018 806	16 795 280	12 568 779	15 289 326	140 784	1 365 170	2 652 630	3 141 789													
1 581 102	1 794 880	1 384 609	1 492 605	213 778	88 497	9 410 687	10 216 247													1
620	2 255	620	2 255	—	—	4 680	4 559													2
35 000	40 000	25 000	30 000	10 000	—	47 000	47 000													3
1 616 722	1 837 135	1 410 229	1 524 860	223 778	88 497	9 462 367	10 267 806													
15 635 528	18 632 415	13 979 008	16 814 186	364 562	1 453 667	12 114 997	13 409 595													

och premiereserv vid arbetares olycksfallsförsäkring. — ²⁾ Liikekostannukset ja vakuutusmaksu- sekä korvaus- reserven gemensamma för obligatorisk — och enskild olycksfallsförsäkring.

N:o 21 (jatk.).

Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. —

Assurance volontaire

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation des sociétés	29 Korvausrahaasto, jatk Ersättningsreserv forts. Réserve pour risques à régler, suite				33 Korvaus- Ersättnings- Répartition de la			
	30 Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		31 Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		34 Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la compagnie		35	
	32 Suoma- laisten i Finland i utlandet à l'étran- ger	32 Uiko- maisten	34 Siirretty vakuu- tus maksurahas- toon lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle Överförts till premiereserven för slutligt fast- ställda livräntor Reporté à la réser- ve mathématique pour rentes viagè- res définitive- ment fixées	34 Varattu vuoden lopussa- viellä järjestä- mättömien kor- vauksien varalle Reserverats för ännu vid årets slut, oreg- lerade ersätt- ningar	35 Maksettu Utbetalats Payé	35 mk	35 mk	35 mk
	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1 Sampo	140 000	280 000	25 000	362 000	57 017	14 212	47 435	
2 Maa-Aura	106 426	195 233	—	—	163 246	—	101 100	
3 Aarni	35 000	44 000	—	—	10 771	—	—	
4 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 062 181	1 220 381	—	—	12 766	—	1 049 415	
5 Svensk-Finland	482	614	—	9 617	—	—	614	
6 Palo-Kansa	—	64 350	—	—	2 226	—	—	
7 Liukkeenharj. Vakuutus	4 827	17 032	—	30 692	4 509	—	—	
8 Sjömannens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A	1 348 916	1 821 660	25 000	402 309	250 535	14 212	1 198 564	
B 1 Patria	115 459	87 917	36 090	66 113	47 351	7 661	4 470	
2 Kullervo	197 221	208 553	1 608	68 477	123 073	4 660	39 146	
3 Louhi	—	—	—	—	—	—	—	
4 Tarmo	2 071	37 914	—	6 334	1 213	—	1 034	
5 Ilmarinen	1 298	1 298	—	—	—	—	1 298	
6 Suomen Vakuutus	322 453	313 553	—	14 963	321 910	—	50	
7 O. Y. Turva	50 000	50 000	—	—	—	—	—	
8 Auto	—	—	—	—	—	—	—	
9 Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B	688 502	699 235	37 698	155 887	493 547	12 321	45 998	
Yhteensä A ja B — Summa A och B	2 037 418	2 520 895	62 698	558 196	744 082	26 533	1 244 562	
C 1 Fennia	9 410 687	10 216 247	—	—	612 876	—	6 045 103	
2 Osmo	4 680	4 559	—	—	293	—	4 559	
3 Veritas	35 000 ¹⁾	35 000	8 000	4 000	2 ²⁾	2 ²⁾	2 ²⁾	
Yhteensä C — Summa C	9 450 367	10 255 806	8 000	4 000	613 169	—	6 049 662	
Yhteensä A-C — Summa A-C	11 487 785	12 776 701	70 698	562 196	1 357 251	26 533	7 294 224	

1) Lentovakuutusta. — Flygförsäkring. — 2) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ha icke erhållits. 3) Laiva-

Frivillig olycksfallsförsäkring.

- N:o 21 (forts.).

contre les accidents.

36				37				38				39				40					41					42					43					44				
rahaston käyttö																Vakuutusten luku vuoden lopussa																								
reservens användning																Antalet försäkringar vid årets utgång																								
réserve pour risques à régler																Nombre des assurances à la fin de l'exercice																								
käyttö andel				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö												Yksinäs-					Yhteis-					Sairaus-					Muu					Yhteensä				
elle-même				Användning av återförsäkrares andel												vakuutus					vakuutus					vakuutus					vakuutus					Summa				
				Répartition de la part des réassureurs												Enskild försäkring					Kollektiv försäkring					Sjukförsäkring					Annan försäkring					Yhteensä				
Ylijäämä				Maksettu			Varattu			Ylijäämä			Assurance individuelle					Assurance collective					Assurance contre la maladie					Autres assurances					Tota							
Överskott				Utbetalts			Reserve-rats			Överskott																														
Bénéfices				Payé			Réserve			Bénéfices																														
mk				mk			mk			mk																														
+21 336				128 393			304 994			+25 913			6 664					73					—					171					6 908							
-157 920				52 165			1 538			-53 703			1 489					—					—					—					1 489							
+24 229				—			—			—			449					155					—					—					604							
—				—			—			—			564					—					—					—					564							
-132				—			9 617			-2 056			169					—					—					—					169							
-2 226				—			—			—			130					—					—					—					130							
+318				8 582			—			+604			1 146					3) 155					—					—					1 301							
—				—			—			—			—					—					—					—					—							
-114 395				189 140			316 149			-29 242			10 611					383					—					171					11 165							
+55 977				38 648			6 931			+10 382			2 047					66					—					1) 155					2 268							
+30 342				32 165			30 900			+5 649			7 986					38					—					577					8 601							
—				—			—			—			865					—					—					—					865							
-176				2 394			2 534			-382			798					11					—					—					809							
—				—			—			—			145					—					—					—					145							
+493				8 315			450			+1 187			865					—					—					9					874							
+50 000				—			—			—			3					—					—					—					3							
—				—			—			—			56					—					—					—					56							
—				—			—			—			—					—					—					7					7							
+136 636				81 522			40 815			+16 836			12 765					115					—					748					13 628							
+22 241				270 662			356 964			-12 406			23 376					498					—					919					24 793							
+2 752 707				—			—			—			—					—					—					—					—							
-172				—			—			—			—					—					—					—					—							
2)				—			—			—			—					—					—					—					—							
+2 752 535				—			—			—			—					—					—					—					—							
+2 774 776				270 662			356 964			-12 406			23 376					498					—					919					24 793							

väen sotatapaturmavakuutusta — Krigsolycksfallsförsäkring för fartygsmanskap.

N:o 21 (jatk.).

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus: —
Assurance volontaire

1	45	46	47	48	49	50	51	52								
									Vakuutusmaksut — Premier <i>Primes</i>					Vakuutus- Utbe- In-		
									Yksinäs- vakuutus Enskild försäkring <i>Assurance individuelle</i>	Yhteis- vakuutus Kollektiv försäkring <i>Assurance collective</i>	Sairaus- vakuutus Sjukför- säkring <i>Assu- rance contre la maladie</i>	Muu vakuutus Annan för- säkring <i>Autres assurances</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Elin- korot Liv- räntor <i>Rentes viagères</i>	Muut korvaukset Övriga ersättningar <i>Autres indemnités</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>Rachats</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk									
A 1	Sampo	2 033 740	253 344	—	64 465	2 351 549	40 253	478 856	47 839							
2	Maa-Aura	387 127	—	—	—	387 127	—	312 578	—							
3	Aarni	113 176	71 405	—	—	184 581	—	22 902	—							
4	Teoll. Tapat — Ind. Olycksf.	221 564	—	—	—	221 564	—	19 794	—							
5	Svensk-Finland	50 162	—	—	—	50 162	650	72 338	—							
6	Palo-Kansa	49 277	—	—	—	49 277	909	11 607	—							
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	357 634	1 154 418	—	—	1 512 052	—	61 974	—							
8	Sjömännens Olycksf.	2 514 990	2 785 199	—	—	5 300 189	—	—	—							
	Yhteensä A — Summa A	5 727 670	4 264 366	—	64 465	10 056 501	41 812	980 049	47 839							
B 1	Patria	452 479	288 234	—	122 520	863 233	2 771	162 273	—							
2	Kullervo	3 996 676	130 737	—	80 859	4 208 272	15 454	427 374	31 802							
3	Louhi	323 760	—	—	—	323 760	—	98 584	—							
4	Tarmo	250 056	26 580	—	—	276 636	—	34 209	—							
5	Ilmarinen	46 737	—	—	—	46 737	—	3 681	—							
6	Suomen Vakuutus	286 767	—	—	—	286 767	—	39 746	1 845							
7	O. Y. Turva	1 158	—	—	—	1 158	—	—	—							
8	Auto	14 412	—	—	—	14 412	—	50	—							
9	Eurooppalainen	—	—	—	100 446	100 446	—	—	—							
	Yhteensä B — Summa B	5 372 045	445 551	—	303 825	6 121 421	18 225	765 917	33 647							
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	11 099 715	4 709 917	—	368 290	16 177 922	60 037	1 745 966	81 486							
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—							
2	Osmo	—	—	—	—	—	—	—	—							
3	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—							
	Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—	—	—	—							
	Yhteensä A-C — Summa A-C	11 099 715	4 709 917	—	368 290	16 177 922	60 037	1 745 966	81 486							

1) Laivaväen sotatapaturmavakuutusta — Krigsolycksfallsförsäkring för fartygsmanskap.

Frivillig olycksfallsförsäkring
contre accidents.

N:o 21 (forts.).

53		54		55		56		57		58		59		60		61		62		63		64	
tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina talningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader dennités et paiements des assurances																							
vakuutus försäkring individuelle				Yhteisvakuutus Kollektiv försäkring Assurance collective										Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances				Yhteensä Summa Total					
Takaisin maksetut vakuutus- maksut		Yhteensä Summa Total				Elin- korot Liv- räntor		Muut korvaukset Övriga ersättningar		Takaisin- ostot Återköp		Yhteensä Summa Total											
Premie- åter- bäring		Luku				Rentes via- gères		Autres indemnités				Luku				Luku				Luku			
Primes remboursées mk		Antal		mk		mk		mk		mk		Antal		mk		Antal		mk		Antal		mk	
Nombre		Nombre		mk		mk		mk		Nombre		Nombre		mk		Nombre		Nombre		Nombre		mk	
52 085	416	619 033	520	34 599	16 517	52	51 636	1	425	469	671 094	1											
14 652	—	327 230	—	—	—	—	—	—	—	—	327 230	2											
—	25	22 902	—	50 232	—	130	50 232	—	—	155	73 134	3											
—	25	19 794	—	—	—	—	—	—	—	25	19 794	4											
—	12	72 988	—	—	—	—	—	—	—	12	72 988	5											
—	7	12 516	—	—	—	—	—	—	—	—	7	12 516	6										
—	87	61 974	—	—	—	—	—	—	—	87	61 974	7											
—	—	—	—	10 635	—	—	10 635	—	—	—	10 635	8											
66 737	572	1 136 437	520	95 466	16 517	182	112 503	1	425	755	1 249 365	9											
—	125	165 044	702	137 088	—	59	137 790	—	10 209	184	313 043	1											
130 038	518	604 668	—	14 716	—	28	14 716	20	21 193	518	640 577	2											
—	78	98 584	—	—	—	—	—	—	—	78	98 584	3											
—	47	34 209	—	—	—	—	—	—	—	47	34 209	4											
—	9	3 684	—	—	—	—	—	—	—	9	3 681	5											
18 558	43	60 149	—	—	—	—	—	—	—	43	60 149	6											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7											
—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	1	50	8											
—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 823	2	1 823	9											
148 596	821	966 385	702	151 804	—	87	152 506	22	33 225	882	1 152 116												
215 333	1 393	2 102 822	1 222	247 270	16 517	269	265 009	23	33 650	1 637	2 401 481												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3											
215 333	1 393	2 102 822	1 222	247 270	16 517	269	265 009	23	33 650	1 637	2 401 481												

N:o 21 (jatk.).

 Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus —
Assurance volontaire

1		65	66	67	68	69	70	71	72
Lopullisesti määrättyjä elinkorkoja vastaava vakuutusmaksu- Premiereserv för slutligt fastställda livrän- <i>Réserve mathématique pour les rentes viagères défini-</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i>	Bruttolisäys Bruttoökning genom <i>Augmentation brute par</i>		Bruttovähennys Bruttominskning på grund av <i>Diminution brute par</i>				
			Uudet elinkorot nya livräntor <i>rentes via- gères consen- ties pendant l'exercice</i>	Muu lisäys annan förändring <i>autres accrois- sements</i>	Elinkoron saaajan kuolema livränte- tagarens död <i>décès du proprié- taire</i>	Elinkorko- oikeuden menettä- minen förlust av rätt till livränta <i>déchéance du droit à la rente viagère</i>	Takai- sin ostot åter- köp <i>rachats</i>	Elinkoron saaajan van- heneminen livränte- tagarens ål- drande <i>accroisse- ment d'âge du proprié- taire de la rente viagère</i>	Muu vähennys annan föränd- ring <i>autres dimi- nutions</i>
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	48 136	14 212	—	—	—	7 625	948	—
2	Maa-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Aarni	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Teoll.Tapat. — Ind.Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Palo-Kansa	13 331	—	—	—	—	—	255	—
7	Liikkeenharj. Vakuutus ...	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		61 467	14 212	—	—	—	7 625	1 203	—
B 1	Patria	167 455	42 671	—	—	—	—	7 182	—
2	Kullervo	211 299	72 228	—	594	—	40 150	5 212	—
3	Louhi	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
7	O. Y. Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Auto	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B		378 754	114 899	—	594	—	40 150	12 394	—
Yhteensä A ja B — Summa A och B		440 221	129 111	—	594	—	47 775	13 597	—
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Osmo	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Veritas	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C		—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A-C — Summa A-C		440 221	129 111	—	594	—	47 775	13 597	—

1) Näistä 8 liikennevakuutusta. — Härav 8 trafikförsäkringar.

Frivillig olycksfallsförsäkring.
contre accidents.

N:o 21 (forts.).

73 rahasto tor tives	74 Muu vakuutus- maksu- rahasto Annan premie- reserv Autre réserve mathéma- tique	75 Koko vakuutus- maksurahasto vuoden lopussa Totala premie- reserven vid årets slut Réserve mathématique totale à la fin de l'année	76 Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrades andel Part des réassureurs		77 muusta vakuutus- maksu- rahastosta i annan premie- reserv aux autres réserves mathéma- tiques	78 Vuoden aikana myönnetyt elin- korot Under året bevil- jade livräntor Rentes viagères ac- cordées pendant l'année		79 Vuotuinen määrä Årligt belopp Montant annuel		80 Vuoden lopussa juoksevat elin- korot Vid årets slut löpande livräntor Rentes viagères en cours à la fin de l'année	81 Vuotuinen määrä Årligt belopp Montant annuel
			elinkorko- rahastosta i livränte- fonden aux réserves mathéma- tiques pour rentes	Luku Antal Nombre		mk	Luku Antal Nombre	mk			
53 775	3 508 325	3 562 100	—	442 100	12	31 934	29	42 948	1		
—	341 546	341 546	—	—	—	—	—	—	2		
—	108 000	108 000	—	—	—	—	—	—	3		
—	3 000	3 000	—	—	1	650	1	650	4		
13 076	25 530	38 606	—	—	—	—	1	909	5		
—	143 054	143 054	—	—	—	—	—	—	6		
66 851	4 129 455	4 196 306	—	442 100	13	32 584	31	44 507	7		
202 944	638 502	841 446	13 097	247 480	2	4 976	17	23 243	8		
237 571	10 558 935	10 796 506	100 881	398 967	7	3 120	27	17 406	9		
—	76 334	76 334	—	—	—	—	—	—	1		
—	189 897	189 897	—	54 712	—	—	—	—	2		
—	6 261	6 261	—	—	—	—	—	—	3		
—	613 276	613 276	—	100 277	—	—	—	—	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
—	62 000	62 000	—	42 000	—	—	—	—	6		
—	819	819	—	774	—	—	—	—	7		
440 515	12 146 024	12 586 539	113 978	844 210	9	8 096	44	40 649	8		
507 366	16 275 479	16 782 845	113 978	1 286 310	22	40 680	75	85 156	9		
—	1 794 880	1 794 880	—	306 787	—	—	—	—	1		
—	2 255	2 255	—	—	—	—	—	—	2		
—	40 000	40 000	—	10 000	—	—	—	—	3		
—	1 837 135	1 837 135	—	316 787	—	—	—	—	4		
507 366	18 112 614	18 619 980	113 978	1 603 097	22	40 680	75	85 156	5		

N:o 22.

Palovakuutus —
Assurance contre

1	2	3					6		7
		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä sar. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie comença son activité en</i>	Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i> mk	Övertagen Återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i> mk	Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Summa för kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i> mk	Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i> mk	Vakuutusmaksut — Premier —		
A 1	Kaupunkien Yleinen	1832	5 469 883	39 266	—	5 509 149	87 293		
2	Maalaisten—Finska Brand	1857	8 281 342	1 028 477	—	9 309 819	—		
3	Ålands	1866	650 794	—	—	650 794	137 717		
4	Landsbyggd. — Maaseudun	1871	2 038 867	—	—	2 038 867	685 646		
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	1872	1 953 121	82 803	—	2 035 924	201 902		
6	Sahapalo — Sägbrand	1890	10 923 948	—	—	10 923 948	1 919 343		
7	Hämeenläänin	1896	5 111 888	—	—	5 111 888	1 389 210		
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	1902	26 024 887	240 439	—	26 265 326	—		
9	Seurakuntain Palo	1903	1 513 919	—	—	1 513 919	634 154		
10	Pohjois-Suomen	1905	2 046 820	—	—	2 046 820	740 579		
11	Sampo	1909	²⁾ 9 420 919	1 014 390	9 644 856	20 080 165	4 187 582		
12	Vara	1910	6 664 094	—	—	6 664 094	1 863 014		
13	Työväen Turva	1911	4 817 359	—	—	4 817 359	1 333 812		
14	Palo-Kansa	1919	6 651 619	—	1 155 603	7 807 222	1 257 817		
15	Palo-Varma	1920	1 865 686	—	—	1 865 686	—		
16	Svensk-Finland	1927	1 483 895	—	—	1 483 895	—		
17	Liikkeenharj. Vakuutus	1929	5 043 348	—	—	5 043 348	—		
18	Aarni	1930	542 673	—	—	542 673	267 579		
19	Kauppiaitten	1931	364 156	—	—	364 156	296 797		
Yhteensä A — Summa A			100 869 218	2 405 375	10 800 459	114 075 052	15 002 445		
B 1	Fennia	1882	7 201 023	—	9 326 457	16 527 480	1 234 406		
2	Pohjola	1891	25 248 683	11 638 148	8 709 754	45 596 585	91 118		
3	Imatra	1911	6 428 756	3 972	4 798 125	11 230 853	1 709 682		
4	Vellamo	1912	¹⁾ 1 743 914	5 467	—	1 749 381	189 931		
5	Oy Turva	1915	1 011 878	—	—	1 011 878	189 044		
6	Tarmo	1919	4 165 811	595 989	1 880 656	6 642 456	47 966		
7	Karjala	1921	1 991 123	—	—	1 991 123	1 535 690		
8	Suomen Vakuutus	1927	³⁾ 1 968 709	164 928	3 897 986	6 031 623	52 740		
9	Louhi	1939	471 747	—	—	471 747	322 289		
Yhteensä B — Summa B			50 231 644	12 408 504	28 612 978	91 253 126	5 372 866		
Yhteensä A ja B — Summa A och B			151 100 862	14 813 879	39 413 437	205 328 178	20 375 311		
C 1	Norma	—	—	2 244 104	—	2 244 104	220 077		
2	Osmo	—	—	10 967 143	—	10 967 143	10 136 722		
3	Palonvara	—	—	697 841	—	697 841	554 106		
4	Sampsä	—	—	5 260 729	—	5 260 729	1 092 824		
5	Vakava	—	—	7 088 228	—	7 088 228	2 116 117		
6	Veritas	—	—	3 946 198	—6 875	3 939 323	954 090		
Yhteensä C — Summa C			—	30 204 243	—6 875	30 197 368	15 073 936		
Yhteensä A—C — Summa A—C			151 100 862	45 018 122	39 406 562	235 525 546	35 449 247		

¹⁾ Tästä mk 151 221: — ainaisten vakuutusten vakuutusmaksuhauston korkotuloja. — Häräv mk 151 221: — mk 1 294 125: —. Häri ingår andra försäkringsbolags andel i co-försäkringar mk. 1 294 125: — ³⁾ Tästä mk 38 157: —

Brandförsäkring

N:o 22.

l'incendie

8	9	10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritettujen korvausten järjestelykustannukset niihin luettuina								
Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader								
Payements d'assurances à régler								
Primes Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total 10 + 11 + 12	Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 Part des réassureurs finländais au groupe 13	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 Part des réassureurs étrangers au groupe 13	
	Vahinkojen luku Antal skador Nombre des dommages	Määrä Belopp Total mk		mk	mk	mk	mk	mk
108 860	159	1 602 905	—	—	1 602 905	—	—	1
3 040 688	—	5 564 178	1 404 643	—	6 968 821	—	3 847 157	2
—	17	343 100	—	—	343 100	80 052	—	3
—	69	802 601	—	—	802 601	396 764	—	4
—	84	256 403	36 212	—	292 615	24 784	—	5
7 694 048	20	9 531 608	—	—	9 531 608	1 567 008	5 482 165	6
—	205	3 340 915	—	—	3 340 915	1 549 703	—	7
11 945 811	172	14 908 480	191 563	—	15 100 043	—	7 771 245	8
95 963	8	223 549	—	—	223 549	1 384	—	9
—	161	1 192 651	—	—	1 192 651	794 061	—	10
7 535 215	—	3 268 743	654 736	5 001 770	8 925 249	1 500 531	3 538 810	11
—	193	2 019 354	—	—	2 019 354	289 963	—	12
—	295	2 057 019	—	—	2 057 019	1 033 609	—	13
1 252 773	172	1 085 556	—	634 649	1 720 205	84 160	119 796	14
1 217 717	60	263 651	—	—	263 651	—	197 529	15
1 013 690	43	1 091 516	—	—	1 091 516	—	891 548	16
3 618 525	—	4 324 507	—	—	4 324 507	—	3 653 429	17
—	23	185 573	—	—	185 573	92 582	—	18
—	3	49 028	—	—	49 028	34 183	—	19
37 524 290	1 684	52 111 337	2 287 154	5 636 419	60 034 910	7 448 784	25 501 679	
8 209 880	188	3 119 764	—	6 680 228	9 799 992	685 126	5 817 831	1
25 806 000	437	8 522 247	6 408 385	5 336 024	20 266 656	—	10 270 839	2
4 634 384	160	3 939 084	—	3 024 007	6 963 091	963 074	3 349 440	3
1 071 903	90	1 020 022	9 923	—	1 029 945	269 919	671 381	4
—	12	305 566	—	—	305 566	76 981	—	5
2 849 788	104	3 241 941	92 592	909 680	4 244 213	—	2 638 203	6
—	55	637 227	—	—	637 227	557 662	—	7
1 547 269	64	1 386 957	55 232	2 457 163	3 899 352	138 077	1 191 564	8
—	5	33 051	—	—	33 051	21 195	—	9
44 119 224	1 115	22 205 859	6 566 132	18 407 102	47 179 093	2 712 034	23 939 258	
81 643 514	2 799	74 317 196	8 853 286	24 043 521	107 214 003	10 160 818	49 440 937	
726 171	—	—	1 167 366	—	1 167 366	96 454	364 174	1
—	—	—	6 605 171	—	6 605 171	5 919 177	—	2
—	—	—	168 544	—	168 544	138 030	—	3
—	—	—	4 481 191	—	4 481 191	1 444 522	—	4
—	—	—	5 856 873	—	5 856 873	1 821 348	—	5
—	—	—	2 211 317	28 640	2 239 957	647 168	—	6
726 171	—	—	20 490 462	28 640	20 519 102	10 066 699	364 174	
82 369 685	2 799	74 317 196	29 343 748	24 072 161	127 733 105	20 227 517	49 805 111	

premiereservens för allframtidsförsäkring ränteinkomster. ²⁾ Tähän sisältyy muiden yhtiöiden osuus osuusvakuutuksista ainaisten vakuutusten vakuutusmaksurahaston korkotuloja — Härav 38 157 alltidsförsäkringarnas ränteavgifter.

N:o 22 (jatk.).

Palovakuutus —
Assurance contre

1	16 17 18 19 20					21	
	Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'administration						Vakuutus-Premie-Réserve
	Hankinta- ja kantantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds-kostnader för direkt försäkring Frais d'acquisition et d'encasement pour assurances sous-crites directement mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring Frais pour réassurances acceptées mk	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader Autres frais d'acquisition mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader Total brut des frais mk	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader Provisions et frais versés par les réassureurs mk		
	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie					Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	
A 1	Kaupunkien Yleinen	795 371	—	2 359 637	3 155 008	—	152 914 529
2	Maalaisten—Finska Brand	1 019 355	—	1 349 209	2 368 564	551 007	514 030
3	Ålands	73 736	—	52 258	125 994	21 605	61 412
4	Landsbyggd. — Maaseudun	275 180	—	261 007	536 187	—	105 498
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	189 562	23 660	913 572	1 126 794	—	6 508 458
6	Sahapalo — Sägbrand	—	—	1 631 764	1 631 764	2 156 075	4 222 403
7	Hämeenläänin	682 420	—	558 439	1 240 859	61 551	1 196 093
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	60 110	3 472 443	3 532 553	2 792 276	162 041
9	Seurakuntain Palo	25 000	—	226 139	251 139	83 294	—
10	Pohjois-Suomen	273 773	—	297 086	570 859	93 139	442
11	Sampo	1 261 928	3 573 916	1 435 321	6 271 165	3 121 444	16 845 300
12	Vara	341 240	—	996 456	1 337 696	14 431	5 151 450
13	Työväen Turva	590 310	—	1 017 981	1 608 291	401 917	1 340 199
14	Palo-Kansa	606 071	—	1 546 414	2 152 485	1 213 074	10 191 508
15	Palo-Varma	315 709	—	537 916	853 625	461 481	15 641 816
16	Svensk-Finland	130 705	—	257 693	388 398	179 742	140 000
17	Liikkeenharj. Vakuutus	812 179	—	725 347	1 537 526	976 456	1 905 552
18	Aarni	85 840	—	133 040	218 880	66 895	107 200
19	Kauppiaitten	33 571	—	90 352	123 923	43 683	45 000
	Yhteensä A — Summa A	7 511 950	3 657 686	17 862 074	29 031 710	12 238 070	217 052 931
B 1	Fennia	3 376 047	751 460	1 089 737	5 217 244	2 699 021	14 743 419
2	Pohjola	4 319 791	2 909 538	6 076 968	13 306 297	813 460	64 172 047
3	Imatra	850 138	2 300 559	1 045 936	4 196 633	2 007 858	16 718 311
4	Vellamo	184 524	1 094	439 414	625 032	318 398	4 141 416
5	Oy Turva	86 360	—	633 269	719 629	144 906	627 665
6	Tarmo	450 796	879 337	1 208 823	2 538 956	896 129	3 643 237
7	Karjala	210 189	—	298 017	508 206	437 634	1 887 741
8	Suomen Vakuutus	392 046	1 384 689	678 287	2 455 022	410 230	2 754 262
9	Louhi	42 477	—	104 275	146 752	80 572	—
	Yhteensä B — Summa B	9 912 368	8 226 677	11 574 726	29 713 771	7 808 208	108 688 098
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	17 424 318	11 884 363	29 436 800	58 745 481	20 046 278	325 741 029
1	Norma	—	704 280	50 830	755 110	314 973	1 355 387
2	Osmo	—	2 058 824	291 388	2 350 212	2 362 615	1 014 533
3	Palonvara	—	—	30 942	30 942	—	—
4	Sampsa	—	—	462 247	462 247	—	—
5	Vakava	—	549 286	—	549 286	55 745	—
6	Veritas	—	1 181 817	57 467	1 239 284	86 116	1 200 000
	Yhteensä C — Summa C	—	4 494 207	892 874	5 387 081	2 819 449	3 569 920
	Yhteensä A—C — Summa A—C	17 424 318	16 378 570	30 329 674	64 132 562	22 865 727	329 310 949

Brandförsäkring.
L'incendie

N:o 22 (forts.).

22 maksurahasto reserv mathématique			23		24		25		26		27 Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler		28	
to to			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année						Brutto Brutto Brut			
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk			Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suoma- laisten i Finland en Finlande mk		Ulko- maisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	
157 455 622	152 914 529	157 455 622									69 586	530 276	1	
588 842	514 030	588 842									200 000	700 000	2	
94 540	61 412	94 540									5 000	5 000	3	
123 988	105 498	123 988											4	
6 957 315	6 508 458	6 957 315									204 560	198 000	5	
3 058 705	4 222 403	3 058 705										107 698	6	
1 276 001	1 196 093	1 276 001									37 619	33 058	7	
197 811	162 041	197 811									635 750	1 205 571	8	
											155	95 594	9	
522	442	522									87 000	340 000	10	
19 652 000	13 517 000	15 455 000	1 107 000	3 090 000						1 770 000	3 120 000	11		
5 851 221	5 151 450	5 851 221								146 056	133 514	12		
1 479 210	1 340 199	1 479 210								197 000	162 000	13		
11 345 029	10 191 508	11 345 029								224 378	236 276	14		
16 392 402	15 641 816	16 392 402									32 384	32 384	15	
188 000	140 000	188 000								29 190		16		
2 053 346	639 513	605 936					1 447 410				548 650	17		
163 000	107 200	163 000								10 000	10 000	18		
45 000	45 000	45 000										19		
226 922 554	212 458 592	221 278 144	1 107 000	4 537 410	3 616 294	7 458 021								
15 675 975	11 123 120	11 898 260	493 763	3 283 952	2 294 891	3 238 981							1	
67 999 586	51 431 724	53 740 356		14 259 230	8 100 314	11 155 841							2	
17 266 777	14 151 991	14 878 279	683 873	1 704 625	2 269 968	2 170 597							3	
4 324 460	3 651 244	3 819 726	75 973	428 761	99 234	119 351							4	
626 966	627 665	626 966			790 000	711 150							5	
4 101 674	2 378 978	2 942 572	19 186	1 139 915	1 580 733	3 115 496							6	
2 278 010	1 346 790	1 663 734	614 276		203 400	181 900							7	
2 582 557	2 000 340	1 953 644	20 939	607 974	877 877	862 326							8	
91 699		91 699				63 380							9	
114 947 704	86 711 852	91 615 236	1 908 010	21 424 457	16 216 417	21 619 022								
341 870 258	299 170 444	312 893 380	3 015 010	25 961 867	19 832 711	29 077 043								
1 423 339	971 753	1 044 840	88 031	290 469	1 183 224	1 257 641							1	
832 169	1 014 533	832 169			1 516 132	1 256 393							2	
													3	
					1 000 000	1 000 000							4	
					1 181 071	1 218 756							5	
1 300 000	1 110 000	1 200 000	100 000		620 000	620 000							6	
3 555 508	3 096 286	3 077 009	188 031	290 469	5 500 427	5 352 790								
345 425 766	302 266 730	315 970 389	3 203 041	26 252 336	25 333 138	34 429 833								

N:o 22 (jatk.).

Palovakuutus —
Assurance contre

1	29	30	31	32	33	34						
							- Korvausrahassto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Réserve pour risques à régler, suite				Korvaus- Ersättningsre- Répartition de	
							Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets Répartition de la part de la com-	
							Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut Å la fin de l'année mk	Suomalaisten i Finland en Finlande mk	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserve- rats Réservé mk
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie												
A 1	Kaupunkien Yleinen	69 586	530 276	—	—	69 586	—					
2	Maalaisten—Finska Brand	200 000	700 000	—	—	17 009	—					
3	Ålands	5 000	5 000	—	—	—	—					
4	Landsbygd. — Maaseudun	—	—	—	—	—	—					
5	Irtaimistopalo — Lösöreb.	85 131	78 571	119 429	—	—	85 131					
6	Sahapalo — Sägbrand	—	79 467	28 231	—	—	—					
7	Hämeenläänin	37 619	33 058	—	—	4 561	33 058					
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	395 603	957 685	—	247 886	243 817	—					
9	Seurakuntain Palo	155	85 061	—	10 533	155	—					
10	Pohjois-Suomen	87 000	340 000	—	—	78 131	—					
11	Sampo	1 050 000	1 310 000	600 000	1 210 000	35 000	11 970					
12	Vara	85 573	74 304	59 210	—	46 056	—					
13	Työväen Turva	197 000	162 000	—	—	500	—					
14	Palo-Kansa	224 378	236 276	—	—	13 911	—					
15	Palo-Varma	—	32 384	—	—	—	—					
16	Svensk-Finland	14 595	—	—	—	14 595	—					
17	Liikkeenharj. Vakuutus	—	33 979	—	514 671	—	—					
18	Aarni	10 000	10 000	—	—	—	—					
19	Kauppiaitten	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä A — Summa A	2 461 640	4 668 061	806 870	1 983 090	523 321	130 159					
B 1	Fennia	1 936 837	2 592 838	232 253	413 890	1 919 891	2 143					
2	Pohjola	7 678 831	10 662 696	—	493 145	68 638	40 760					
3	Imatra	1 068 214	1 014 742	—	1 155 855	82 180	641 268					
4	Vellamo	12 183	12 758	10 659	95 933	2 518	9 578					
5	Oy Turva	790 000	711 150	—	—	78 850	—					
6	Tarmo	1 184 713	1 227 377	71 250	1 816 869	1 175 675	10 750					
7	Karjala	48 427	144 137	37 764	—	7 057	40 520					
8	Suomen Vakuutus	784 045	640 016	—	222 310	782 405	1 000					
9	Louhi	—	63 380	—	—	—	—					
	Yhteensä B — Summa B	13 503 250	17 069 094	351 926	4 198 002	4 117 214	746 019					
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	15 964 890	21 737 155	1 158 796	6 181 092	4 640 535	876 178					
C 1	Norma	1 042 426	1 119 960	77 163	60 518	11 950	684 133					
2	Osmo	1 235 215	1 111 193	145 200	—	8 602	53 000					
3	Palonvara	—	—	—	—	—	—					
4	Sampsä	1 000 000	1 000 000	—	—	77 478	—					
5	Vakava	1 181 071	1 218 756	—	—	112 315	100 000					
6	Veritas	620 000	620 000	—	—	1)	1)					
	Yhteensä C — Summa C	5 078 712	5 069 909	222 363	60 518	210 345	837 133					
	Yhteensä A—C — Summa A—C	21 043 602	26 807 064	1 381 159	6 241 610	4 850 880	1 713 311					

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Brandförsäkring
L'incendie

N:o 22 (forts.)

35				36				37				38				39				40				41				42			
rahaston käyttö servens användning <i>la réserve pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'année</i>															
käyttö egen andel <i>pagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>				Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>				Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäk- ring <i>Réassurances recues</i>				Yhteensä 39 + 40 Summa 39 + 40 <i>Total 39 + 40</i>				Jälleen- vakuutettu Återför- säkrat <i>Réassuré</i>											
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu- Utbetalats <i>Payé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 680 477	68 618	11 749 095	38 168	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
+182 991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 592 300	2 030 670	5 622 970	—	428 822	—	428 822	111 915	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
+5 000	—	—	—	—	—	—	—	1 027 792	—	1 027 792	—	1 560 733	—	1 560 733	—	1 910 949	—	1 910 949	1 313 261	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
—	—	—	—	—	—	—	—	1 910 949	—	1 910 949	—	2 972 824	—	2 972 824	—	+151 786	148 627	—	—	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		
—	—	—	—	—	—	—	—	15 663 981	39 340	15 703 321	5 617 375	1 004 678	—	1 004 678	355 430	+8 869	—	765 622	203 603	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50		
—	—	—	—	—	—	—	—	765 622	—	765 622	—	4 326 388	1)	4 326 388	1)	+1 003 030	99 923	53 350	+ 56 728	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60		
39 517	—	—	—	—	—	—	—	2 861 231	—	2 861 231	973 147	2 861 231	—	2 861 231	—	39 517	—	—	—	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70		
+196 500	—	—	—	—	—	—	—	1 766 103	—	1 766 103	409 140	1 766 103	—	1 766 103	—	+196 500	—	—	—	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80		
+210 467	—	—	—	—	—	—	—	3 240 655	1 020 879	4 261 534	1 026 251	3 240 655	1 020 879	4 261 534	—	+210 467	—	—	—	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90		
—	—	—	—	—	—	—	—	1 138 904	—	1 138 904	776 819	1 138 904	—	1 138 904	—	—	—	—	—	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
—	14 595	—	—	—	—	—	—	699 773	—	699 773	505 718	699 773	—	699 773	—	—	—	—	—	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110		
+10 000	—	—	—	—	—	—	—	2 050 922	—	2 050 922	1 472 277	2 050 922	—	2 050 922	—	+10 000	—	—	—	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120		
—	—	—	—	—	—	—	—	254 427	—	254 427	94 509	254 427	—	254 427	—	—	—	—	—	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130		
—	—	—	—	—	—	—	—	126 637	—	126 637	106 322	126 637	—	126 637	—	—	—	—	—	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140		
+1 808 160	263 145	53 350	+148 248	—	—	—	—	57 073 218	3 159 507	60 232 725	13 697 738	57 073 218	3 159 507	60 232 725	—	+1 808 160	263 145	53 350	+148 248	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150		
+14 803	273 769	19 289	+64 995	—	—	—	—	3 771 827	1 278 062	5 049 889	2 366 053	3 771 827	1 278 062	5 049 889	—	+14 803	273 769	19 289	+64 995	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160		
+7 569 433	190 291	123 637	+107 556	—	—	—	—	12 352 455	4 450 974	16 803 429	—	12 352 455	4 450 974	16 803 429	—	+7 569 433	190 291	123 637	+107 556	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170		
+344 766	526 280	456 500	+218 794	—	—	—	—	3 605 755	1 539	3 607 294	-2 525 106	3 605 755	1 539	3 607 294	—	+344 766	526 280	456 500	+218 794	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180		
+87	77 219	—	+9 833	—	—	—	—	774 953	3 785	778 738	639 543	774 953	3 785	778 738	—	+87	77 219	—	+9 833	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190		
+711 150	—	—	—	—	—	—	—	315 577	—	315 577	56 898	315 577	—	315 577	—	+711 150	—	—	—	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200		
-1 712	4 356	389 250	+2 415	—	—	—	—	2 802 107	284 626	3 086 733	1 656 230	2 802 107	284 626	3 086 733	—	-1 712	4 356	389 250	+2 415	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210		
+850	118 323	6 480	+30 170	—	—	—	—	956 634	—	956 634	767 424	956 634	—	956 634	—	+850	118 323	6 480	+30 170	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220		
+640	81 340	—	+12 492	—	—	—	—	844 413	—	844 413	—	844 413	—	844 413	—	+640	81 340	—	+12 492	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230		
—	—	—	—	—	—	—	—	269 162	—	269 162	166 376	269 162	—	269 162	—	—	—	—	—	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240		
+8 640 017	1 271 578	995 156	+446 255	—	—	—	—	25 692 883	6 018 986	31 711 869	8 177 630	25 692 883	6 018 986	31 711 869	—	+8 640 017	1 271 578	995 156	+446 255	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250		
+10 448 177	1 534 723	1 048 506	+594 503	—	—	—	—	82 766 101	9 178 493	91 944 594	21 875 368	82 766 101	9 178 493	91 944 594	—	+10 448 177	1 534 723	1 048 506	+594 503	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260		
+346 343	—	—	—	—	—	—	—	—	1)	1)	—	—	1)	1)	—	+346 343	—	—	—	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270		
+1 173 613	89 735	72 000	+119 182	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+1 173 613	89 735	72 000	+119 182	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	355 202	355 202	214 505	—	355 202	355 202	—	—	—	—	—	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290		
+922 522	—	—	—	—	—	—	—	—	3 356 657	3 356 657	547 728	—	3 356 657	3 356 657	—	+922 522	—	—	—	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300		
+968 756	—	—	—	—	—	—	—	—	5 006 000	5 006 000	1 089 000	—	5 006 000	5 006 000	—	+968 756	—	—	—	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320		
+3 411 234	89 735	72 000	+119 182	—	—	—	—	—	8 717 859	8 717 859	1 851 233	—	8 717 859	8 717 859	—	+3 411 234	89 735	72 000	+119 182	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330		
+13 859 411	1 624 458	1 120 506	+713 685	—	—	—	—	82 766 101	17 896 352	1 000 662 453	23 726 601	82 766 101	17 896 352	1 000 662 453	—	+13 859 411	1 624 458	1 120 506	+713 685	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340		

Brandförsäkring
l'incendie

N:o 22 (forts.)

53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade finska försäkringar vid årets slut <i>l'année des assurances souscrites directement</i>											
vakuutus — Annan brandförsäkring — <i>Autres assurances contre l'incendie</i>											Yhteensä Summa <i>Total</i>
säkning — <i>Assurance civile</i>				Tehdasvakuutus — Fabrikförsäkring <i>Assurance de fabriques</i>				Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>			
Irtaimistoa — av löseghedom — <i>meubles</i>				Rakennukset ja kiinteät koneet Byggnader o. stationära maskiner <i>Immeubles et machines fixes</i>				Raaka-aineet ja varastossa olevat valmisteet Råämnen och fabrikat på lager <i>Matières premières et articles en dépôt</i>			
kaupungissa i stad <i>dans la ville</i>		maalla — på landet <i>à la campagne</i>									
Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances en cours</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances en cours</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd <i>Total des assurances</i>
1000 mark:											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 774	11 680 477
1) Sub 51	30 615 27 455	1) Sub 51	Sub 52 119 477	—	—	—	—	—	—	1) 4 911	3 592 300
18 197	1 018 990	Sub 53	Sub 54	—	—	—	—	—	—	18 256	428 822
1) —	1 508 273	1) —	7 119	1) —	13 587	1) —	31 754	—	—	1) —	1 027 792
—	—	—	—	475	450 609	613	933 329	580	527 011	1 668	1 910 949
1) 79	647 381	1) 525	95 006	1) —	8 903 632	1) —	4 438 497	—	—	44 889	2 972 824
Sub 51	7 153	Sub 51	42 882	—	—	—	—	—	—	1) 2 517	15 663 981
—	—	—	Sub 52	—	—	—	—	—	—	19 550	1 004 678
12 092	833 812	4 312	193 045	1 081	506 359	451	173 268	3 479	394 454	29 214	765 622
Sub 51	394 625	Sub 51	983 380	Sub 51	171 362	Sub 51	47 586	—	—	29 735	1 910 949
20 228	337 218	45 135	446 706	31	6 210	8	397	25	3 972	97 937	2 861 231
28 124	945 372	23 041	609 506	68	72 218	49	63 303	304	22 566	67 393	1 766 103
8 477	259 954	2 161	43 802	—	—	—	—	—	—	18 177	3 240 655
1) 7 826	50 187	1) 8 125	195 009	1) 837	—	1) 793	11 883	1) 2 618	989	1) 28 407	699 773
3 018	195 095	791	227 156	38	200 618	80	254 308	74	547 648	4 711	2 050 922
197	151 210	795	24 011	—	6 634	—	10 667	—	3 111	1 132	254 427
—	41 749	—	70 427	—	—	—	—	—	—	—	126 637
98 238	6 449 089	84 885	3 057 526	2 530	10 331 229	1 994	5 964 992	7 080	1 499 751	388 271	57 073 218
13 002	1 073 660	4 050	147 136	817	410 573	757	142 533	1 051	94 809	27 215	3 771 827
21 711	1 220 069	9 925	348 082	4 647	1 988 629	3 860	689 249	20 043	2 355 379	22 073	12 352 455
5 706	315 790	2 472	80 296	1 355	580 040	639	122 933	5 598	672 470	11 287	3 605 755
6 042	243 673	1 716	55 022	270	40 030	209	12 456	312	11 287	13 415	774 953
412	38 412	1 885	141 680	130	20 653	Sub 57	Sub 58	—	—	3 255	315 577
Sub 59	246 089	Sub 59	41 893	Sub 59	372 532	18 021	787 784	Sub 59	789 294	18 479	2 802 107
2 856	110 975	2 016	59 453	155	49 556	62	6 160	1 296	266 789	10 087	956 634
3 717	262 626	987	35 948	186	72 422	182	65 184	613	114 151	7 032	844 413
420	14 149	275	5 316	9	3 665	11	1 669	291	24 819	1 441	269 162
53 866	3 525 443	23 326	914 826	7 569	3 538 100	23 741	1 827 968	29 204	4 328 998	185 377	25 692 883
152 104	9 974 532	108 211	3 972 352	10 099	13 869 329	25 735	7 792 960	36 284	5 828 749	573 648	82 766 101

annan försäkring för all framtid med 1 004 försäkringar till ett försäkringsvärde av 733 532 mk.

» » » » » 159 » » » » » 151 377 »

» » » » » 205 » » » » » 143 154 »

		65	66	67	68	69	70	71
		Vakuutusmaksut suoraan hankituista suomalaisista vakuutusksista Premier för direkt försäkring i Finland Primes pour assurances souscrites directement en Finlande						
		Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Autres assurances contre l'incendie						
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Assurance à perpétuité	Sivillivakuutus Civilförsäkring Assurance civile		Tehdäsvakuutus Fabriksförsäkring Assurance de fabriques		Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances	Yhteensä Summa Total	
		Kiinteistö av fast egendom d'immeubles	Irtaimisto av lösegen- dom de meubles	Rakennuk- set ja kiin- teät koneet Byggnader och statio- nära maski- ner Immeubles et machines fixes	Raaka- aineet ja valmisteet Råämnen och fabrikat Matières premières des indus- tries et acticles en dépôts			
A 1	Kaupunkien Yleinen	5 015 424	454 459	—	—	—	—	Markkaa 5 469 883
2	Maalaisten-Finska Brand	83 124	8 170 437	27 781	—	—	—	8 281 342
3	Ålands	33 128	410 844	206 822	—	—	—	650 794
4	Landsbygd.—Maaseudun	18 490	2 020 377	Sub 66	—	—	—	2 038 867
5	Irtaimistopalo—Lösörebr.	—	—	1 868 825	42 786	41 510	—	1 953 121
6	Sahapalo—Sågbrand	—	—	—	2 335 207	7 329 288	1 259 453	10 923 948
7	Hämeenläänin	79 907	5 031 981	—	—	—	—	5 111 888
8	Teol. Palo — Ind. Brand	—	2 574 819	1 182 368	11 983 757	10 233 606	—	25 974 550
9	Seurakuntain Palo	—	1 431 694	82 225	—	—	—	1 513 919
10	Pohjois-Suomen	—	2 046 820	Sub 66	—	—	—	2 046 820
11	Sampo	1 396 666	882 668	1 504 500	1 546 095	1 228 031	1 568 834	8 126 794
12	Vara	609 686	2 213 057	3 407 165	339 220	94 966	—	6 664 094
13	Työväen Turva	163 173	2 082 472	2 353 234	33 691	616	184 173	4 817 359
14	Palo-Kansa	674 766	2 703 111	2 832 054	199 523	110 284	131 881	6 651 619
15	Palo-Varma	830 484	405 786	629 416	—	—	—	1 865 686
16	Svensk-Finland	—	956 914	493 659	Sub 69	28 241	5 081	1 483 895
17	Liikkeenharj. Vakuutus	26 366	1 330 079	977 663	911 948	668 761	1 128 531	5 043 348
18	Aarni	—	158 645	296 569	29 928	42 779	14 752	542 673
19	Kauppiaitten	—	41 606	322 550	—	—	—	364 156
Yhteensä A — Summa A		8 931 214	32 915 769	16 184 831	17 422 155	19 778 082	4 292 705	99 524 756
B 1	Fennia	641 528	2 316 854	1 928 519	1 194 778	666 394	452 950	7 201 023
2	Pohjola	3 741 394	2 908 496	2 447 151	6 208 820	4 183 242	5 759 580	25 248 683
3	Imatra	851 807	870 942	615 102	1 811 580	722 353	1 556 972	6 428 756
4	Wellamo	5) 364 054	508 135	579 271	173 962	51 385	67 107	1 743 914
5	Oy Turva	—	287 810	616 404	Sub 69	107 664	—	1 011 878
6	Tarmo	265 826	989 599	376 899	719 538	821 200	992 749	4 165 811
7	Karjala	272 827	699 652	314 465	155 587	16 540	532 052	1 991 123
8	Suomen Vakuutus	88 222	499 979	395 492	280 300	318 713	386 003	1 968 709
9	Louhi	59 146	297 618	33 823	18 421	7 974	54 765	471 747
Yhteensä B — Summa B		6 284 804	9 379 085	7 307 126	10 562 986	6 895 465	9 802 178	50 231 644
Yhteensä A ja B — Summa A och B		15 216 018	42 294 854	23 491 957	27 985 141	26 673 547	14 094 883	149 756 400

1) Tähän sisältyy vakuutusmaksurahaston muutos. — Häri ingår förändring i premiereserven. — 2) Tähän ei sisälly även reserverade skadeersätningar. — 3) Tähän lukuun sisältyy 4 297 mk järjestelykustannuksia. — Häri ingår 4 297 mk alltidförsäkringars ränteavgifter.

Brändförsäkring
l'incendie

N:o 22 (forts.).

72	73	74	75	76	77	78	79	
Suoraan hankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat korvaukset Ersättningar i direkt försäkring i Finland <i>Indemnités des assurances finlandaises souscrites directement</i>								
Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid. <i>Assurance à perpétuité</i>	Muu palovakuutus — Annan brändförsäkring <i>Autres assurances contre l'incendie</i>						Ainaisten vakuutusten vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv för allframtidsförsäkring vid årets slut <i>Réserve mathématique des assurances à perpétuité à la fin de l'exercice</i>	
	Siviilivakuutus Civilförsäkring <i>Assurance civile</i>		Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring <i>Assurance de fabriques</i>		Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Kiinteistö av fast egendom <i>d'immeubles</i>	Irtaimisto av lösegen- dom <i>de meubles</i>	Rakennukset ja kiinteät koneet Byggnader och stationära maskiner <i>Immeubles et machines fixes</i>	Raaka-aineet ja valmisteet Råämnen och fabrikat på lager <i>Matières pre- mières des in- dustries et ar- ticles en dépôts</i>				
— Mark								
1 595 002	7 903	—	—	—	—	1 602 905	157 301 422	1
—	5 564 178	<i>Sub 73</i>	—	—	—	5 564 178	588 842	2
—	140 900	202 201	—	—	—	343 101	94 540	3
—	802 601	<i>Sub 73</i>	—	—	—	802 601	123 988	4
—	—	256 403	—	—	—	256 403	—	5
—	—	—	2 175 760	7 028 503	327 345	9 531 608	—	6
—	3 340 915	—	—	—	—	3 340 915	278 157	7
—	390 867	168 435	5 355 714	8 947 268	—	²⁾ 14 862 284	—	8
—	207 360	16 189	—	—	—	223 549	—	9
—	1 192 651	<i>Sub 73</i>	—	—	—	1 192 651	—	10
120 447	125 465	547 720	1 168 602	637 383	669 126	3 268 743	12 306 000	11
—	1 237 452	720 344	—	61 558	—	2 019 354	3 709 911	12
—	1 373 672	683 347	—	—	—	2 057 019	903 925	13
206 590	486 031	365 439	34 573	2 490	—	³⁾ 1 095 123	5 439 169	14
128 106	57 855	77 690	—	—	—	263 651	16 259 446	15
—	632 781	458 735	—	—	—	1 091 516	—	16
1 477 552	948 356	1 239 150	601 196	58 253	—	4 324 507	23 730	17
—	116 680	18 043	30 000	7 100	13 750	185 573	—	18
—	—	49 028	—	—	—	49 028	—	19
3 527 697	16 625 667	4 802 724	9 365 845	16 742 555	1 010 221	52 074 709	196 999 130	
37 930	712 747	251 078	1 332 616	661 743	123 650	3 119 764	9 324 636	1
451 140	971 694	379 021	4 204 170	802 721	1 713 501	8 522 247	41 357 127	2
284 501	301 073	93 320	2 167 447	50 578	1 042 165	3 939 084	13 115 159	3
12 098	412 532	108 582	486 660	—	150	1 020 022	3 725 736	4
—	47 421	136 908	<i>Sub 76</i>	116 940	—	⁴⁾ 305 566	—	5
—	236 334	65 191	2 285 734	52 630	602 052	3 241 941	1 477 756	6
1 452	241 399	79 939	125 059	34 842	154 536	637 227	1 420 985	7
6 750	75 118	108 498	84 933	82 415	1 029 243	1 386 957	471 071	8
—	3 836	4 059	—	—	25 156	33 051	53 232	9
793 871	3 002 154	1 226 596	10 686 619	1 801 869	4 690 453	22 205 859	70 945 702	
4 321 568	19 627 821	6 029 320	20 052 464	18 544 424	5 700 674	⁴⁾ 74 280 568	267 944 832	

järjestelykustannukset. — Häri ingå ej regleringskostnader. — ³⁾ Tähän sisältyy myös varatut korvaukset. — Häri ingå regleringskostnader. — ⁴⁾ Tästä 151 221 mk ainaisten vakuutusten vakuutusmaksurahaston korkoja. — Härav 151 221 mk

N:o 23.

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1	2	3					6		7
		Suoraan hankittu suomalaiset vakuutukset	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä sar. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Summa för kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>	Av grupp 6 överläts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>	Vakuutusmaksut — Premier —		
		mk	mk	mk	mk	mk			
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —									
A 1	Sjöassuransf.	1850	7 522 542	—	—	7 522 542	316 504		
2	Liikkeenharj. Vakuutus	1938	386 334	—	—	386 334	84 675		
3	Redarnas	1938	13 378 632	—	—	13 378 632	7 726 596		
	Yhteensä A — Summa A		21 287 508			21 287 508	8 127 775		
B 1	Finska Sjö	1898	188 509 673	1 556 625	3 785 184	193 851 482	144 846 166		
2	Pohjola	1919	15 013 386	6 751 595	6 699 130	28 464 111	2 783 242		
3	Fennia	1919	45 409 977	3 714 146	958 843	50 082 966	32 363 306		
4	Tarmo	1920	3 912 277	—	288 539	4 200 816	2 201 346		
5	Karjala	1921	42 637	—	—	42 637	11 871		
6	Vellamo	1922	24 726	—	—	24 726	6 242		
7	Suomen Vakuutus	1925	597 168	5 787	—	602 955	248 986		
8	Argo	1926	7 442 750	13 455	1 185 129	8 639 334	4 350 355		
	Yhteensä B — Summa B		260 952 594	12 041 608	12 914 825	285 909 027	186 811 514		
	Yhteensä A ja B — Summa A och B		282 240 102	12 041 608	12 914 825	307 196 535	194 939 289		
C 1	„Finska Re“	1916	—	3 807 428	—	3 807 428	—		
2	Osmo	—	—	661 753	—	661 753	—		
3	Norma	—	—	274 598	—	274 598	—		
	Yhteensä C — Summa C			4 743 779		4 743 779			
	Yhteensä A—C — Summa A—C		282 240 102	16 785 387	12 914 825	311 940 314	194 939 289		
b. Ilmakuuljetusvakuutus. — Lufttransport-									
1	Pohjola	1921	525 862	342 933	—	868 795	—		
2	Fennia	—	104 277	—	—	104 277	91 309		
	Yhteensä — Summa		630 139	342 933		973 072	91 093		
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-									
A 1	Liikkeenharj. Vakuutus	1938	21 745	—	—	21 745	—		
B 1	Tarmo	1920	197 920	—	—	197 920	—		
2	Pohjola	1922	156 840	30 043	—	186 883	20 304		
3	Eurooppalainen	1922	1 648 592	—	—	1 648 592	—		
4	Fennia	1939	—	137 173	—	137 173	—		
	Yhteensä B — Summa B		2 003 352	167 216		2 170 568	20 304		
	Yhteensä A ja B — Summa		2 025 097	167 216		2 192 313	104 979		

Transportförsäkring.
risques de transport.

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12	Suomalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk	mk	mk	mk	mk	mk

Assurance maritime.

7 047 703	53	1 556 172	—	—	1 556 172	103 917	1 399 162	1
146 129	14	151 941	—	—	151 941	—	120 397	2
4 226 835	21	1 304 439	—	—	1 304 439	—	1 073 886	3
11 420 667	88	3 012 552	—	—	3 012 552	103 917	2 593 445	
38 566 280	—	34 026 653	—	2 590 319	36 616 972	8 034 471	24 592 869	1
14 045 160	1 840	10 870 987	3 051 695	5 740 020	19 662 702	1 196 575	11 467 793	2
12 849 250	742	17 165 300	1 227 740	427 965	18 821 005	9 116 824	8 656 421	3
1 119 306	118	737 774	—	153 830	891 604	—	549 704	4
—	—	3 380	—	—	3 380	—	—	5
8 454	2	1 728	—	—	1 728	433	867	6
241 780	14	—58 010	433	—	—57 577	—	—79 484	7
2 246 437	214	1 964 475	2 542	774 332	2 741 349	874 935	898 478	8
69 076 667	2 930	64 712 287	4 282 410	9 686 466	78 681 163	19 223 238	46 086 648	
80 497 334	3 018	67 724 839	4 282 410	9 686 466	81 693 715	19 327 155	48 680 093	
2 814 341	—	—	3 245 755	—	3 245 755	—	2 590 918	1
—	—	—	597 476	—	597 476	—	—	2
—	—	—	144 174	—	144 174	—	—	3
2 814 341	—	—	3 987 405	—	3 987 405	—	2 590 918	
83 311 675	3 018	67 724 839	8 269 815	9 686 466	85 681 120	19 327 155	51 271 011	

försäkring. — Assurance de transport par l'air.

523 989	1	102 570	215 308	—	317 878	—	92 312	1
—	2	407 847	—	—	407 847	377 622	—	2
523 989	3	510 417	215 308	—	725 725	377 622	92 312	

försäkring. — Autre assurance de transport.

—	8	29 999	—	—	29 999	—	—	1
—	3	1 721	—	—	1 721	—	—	1
74 226	72	57 821	7 738	—	65 559	28 749	—	2
1 226 946	1 812	531 205	—	—	531 205	—	400 043	3
—	—	—	86 123	—	86 123	—	—	4
1 301 172	1 887	590 747	93 861	—	684 608	28 749	400 043	
1 301 172	1 895	620 746	93 861	—	714 607	28 749	474 269	

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1	16	17	18	19	20	21	
	Liikkekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>					Vakuutus-Premie-Réserva	
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Hankinta ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds-kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikkekustannukset Övriga drift-kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk	Brutt Brutt Bru- Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —							
A 1	Sjöassuransf.	355 478	—	230 168	585 646	773 909	—
2	Liikkeenharj. Vakuutus	55 790	—	11 616	67 406	24 147	—
3	Redarnas	1 296	—	190 872	192 168	—	667 466
	Yhteensä A — Summa A	412 564	—	432 656	845 220	798 056	667 466
B 1	Finska Sjö	4 619 324	131 133	3 639 690	8 390 147	9 685 513	800 000
2	Pohjola	927 632	1 280 383	1 240 052	3 448 067	2 789 258	4 045 265
3	Fennia	1 734 990	—	764 799	2 499 789	2 948 515	4 559 797
4	Tarmo	154 674	17 917	626 830	799 421	290 024	83 054
5	Karjala	5 679	—	6 386	12 065	1 915	10 111
6	Vellamo	3 177	—	7 036	10 213	3 017	—
7	Suomen Vakuutus	74 207	1 164	159 318	234 689	69 359	—
8	Argo	245 017	86 026	537 271	868 314	720 918	30 000
	Yhteensä B — Summa B	7 764 700	1 516 623	6 981 382	16 262 705	16 508 519	9 528 227
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	8 177 264	1 516 623	7 414 038	17 107 925	17 306 575	10 195 693
C 1	»Finska Re»	—	215 730	137 796	353 526	133 432	198 155
2	Osmo	—	33 844	18 375	52 219	—	50 662
3	Norma	—	82 859	6 569	89 428	—	52 645
	Yhteensä C — Summa C	—	332 433	162 740	495 173	133 432	301 462
	Yhteensä A—C — Summa A—C	8 177 264	1 849 056	7 576 778	17 603 098	17 440 007	10 497 155
b. Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —							
1	Pohjola	18 874	36 138	15 237	70 249	41 376	—
2	Fennia	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	18 874	36 138	15 237	70 249	41 376	—
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —							
A 1	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—
B 1	Tarmo	23 394	—	57 563	80 957	—	—
2	Pohjola	20 903	6 927	—	27 830	23 540	28 126
3	Eurooppalainen	176 632	—	488 905	665 537	652 140	49 768
4	Fennia	—	21 611	—	21 611	—	—
	Yhteensä B — Summa B	220 929	28 538	546 468	795 935	675 680	77 894
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	220 929	28 538	546 468	795 935	675 680	77 894

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.)

22	23	24	25	26	27	28
maksurahasto reserv mathématique					Korvusrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler	
to	Yhtiön oma osuus	Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa			Brutto	
to	Bolagets egen andel	Återförsäkrares andel vid årets slut			Brutto	
Brut	Part de la compagnie elle-même	Part des réassureurs à la fin de l'année			(Brut	
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk

Assurance maritime.

—	—	—	—	—	65 093	98 268	1
—	—	—	—	—	—	231 000	2
1 420 683	55 694	182 424	—	1 238 260	699 512	8 630 967	3
1 420 683	55 694	182 424	—	1 238 260	764 605	8 960 235	
980 000	800 000	980 000	—	—	8 297 000	13 100 000	1
5 803 117	2 206 149	2 851 741	546 339	2 405 037	11 792 957	19 484 723	2
4 559 797	280 000	280 000	—	4 279 797	10 700 892	16 595 485	3
260 424	35 711	28 379	200 262	31 783	158 544	546 872	4
8 528	5 560	6 153	2 374	—	500	500	5
—	—	—	—	—	1 728	9 590	6
—	—	—	—	—	—78 012	31 153	7
35 000	30 000	35 000	—	—	2 687 143	2 920 328	8
11 646 866	3 357 420	4 181 273	748 975	6 716 617	33 560 752	52 688 651	
13 067 549	3 413 114	4 363 697	748 975	7 954 877	34 325 357	61 648 886	
198 460	198 155	198 460	—	1)	2 020 330	2 119 895	1
264 701	50 662	264 701	—	—	256 946	419 194	2
99 904	52 645	99 904	—	—	47 815	93 335	3
563 065	301 462	563 065	—	—	2 325 091	2 632 424	
13 630 614	3 714 576	4 926 462	748 975	7 954 877	36 650 448	64 281 310	

Assurance de transport par l'air.

—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2

Autre assurance de transport.

—	—	—	—	—	—	13 046	1
—	—	—	—	—	—	—	1
19 989	28 126	19 989	—	—	109 550	128 900	2
35 966	27 616	25 695	—	10 271	513 298	548 944	3
—	—	—	—	—	—	—	4
55 955	55 742	45 684	—	10 271	622 848	677 844	
55 955	55 742	45 684	—	10 271	622 848	690 890	

Vakuutusolot v. 1939. — Försäkringsväsendet år 1939.

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1	29	30	31	32	33	34						
							Korvausrahassto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)				Korvaus- Ersättnings- Répartition de la	
							Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la com- pagnie elle-même	
							Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année.	Vuoden lopussa Vid årets slut À la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé
mk	mk	mk	mk	mk	mk							
a. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —												
1850 A 1	Sjöassuransf.	65 093	98 268	1)	1)	30 067	49 391					
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	60 018	—	17 095	—	—					
3	Redarnas	129 670	949 873	7 681 094	—	100 286	18 819					
	Yhteensä A — Summa A	194 763	1 108 159	7 681 094	17 095	130 353	68 210					
1858 B 1	Finska Sjö	8 297 000	13 100 000	—	—	826 520	7 470 480					
2	Pohjola	6 407 112	9 853 995	810 570	8 820 158	4 469 993	2 762 445					
3	Fennia	1 535 000	4 213 000	900 797	11 481 688	342 239	1 192 761					
4	Tarmo	19 050	109 679	—	437 102	18 907	1 070					
5	Karjala	500	500	—	—	—	500					
6	Vellamo	428	1 438	2 717	5 435	428	—					
7	Suomen Vakuutus	6 977	18 501	—	12 652	2 306	—					
8	Argo	1 680 000	2 200 000	—	720 328	376 405	365 878					
	Yhteensä B — Summa B	17 946 067	29 497 113	1 714 084	21 477 363	6 036 798	11 793 134					
	Yhteensä A ja B Summa A och B	18 140 830	30 605 272	9 395 178	21 494 458	6 167 151	11 861 344					
C 1	»Finska Re»	2 020 330	2 119 895	—	1)	255 321	1 765 009					
2	Osmo	256 946	419 194	—	—	258 878	134 622					
3	Norma	47 815	93 335	—	—	42 025	23 335					
	Yhteensä C — Summa C	2 325 091	2 632 424	—	—	556 224	1 922 966					
	Yhteensä A—C Summa A—C	20 465 921	33 237 696	9 395 178	21 494 458	6 723 375	13 784 310					
b. Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —												
1	Pohjola	—	—	—	—	—	—					
2	Fennia	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—	—					
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —												
A 1	Liikkeenharj. Vakuutus	—	7 018	—	6 029	—	—					
B 1	Tarmo	—	—	—	—	—	—					
2	Pohjola	104 900	119 450	9 450	—	13 098	—					
3	Eurooppalainen	390 824	474 736	—	74 208	23 279	764					
9	Fennia	—	—	—	—	—	—					
	Yhteensä — Summa	495 724	594 186	9 450	74 208	36 377	764					
	Yhteensä A ja B Summa A och B	495 724	601 204	9 450	80 237	36 377	764					

1) Jälleenvakuuttajain osuutta ei ole ilmoitettu. — Återförsäkrarnas andel har ej uppgivits.

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.)

35				36				37				38				39				40				41				42			
rahaston käyttö reservens användning <i>réserve pour risques à régler</i>																Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut <i>Assurance en cours à la fin de l'année</i>															
käyttö andel <i>pagnie</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>												Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances reçues</i>				Yhteensä 39+40 Summa 39+40 <i>Total 39+40</i>				Jälleenvakuutettu Återförsäkrat <i>Réassuré</i>			
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Payé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk			

Assurance maritime.

— 14 365	—	—	—	172 435	—	172 435	169 759	1
—	—	—	—	33 205	—	33 205	19 872	2
+ 10 565	440 712	82 701	+46 428	676 689	—	676 689	581 716	3
—3 800	440 712	82 701	+46 428	882 329	—	882 329	771 347	
—825 326	3 805 530	1 430 255	+150 060	10 051 649	43 307	10 094 956	—	1
—	5 639 066	3 526 826	—	2 754 569	521 092	3 275 661	2 093 962	2
— 927	171 678	14 530	—46 715	2 790 135	168 165	2 958 300	2 576 375	3
—	—	—	—	307 976	—	307 976	234 839	4
—	—	—	—	8 961	—	8 961	5 275	5
—	1 300	—	—	—	—	—	—	6
+ 4 671	—94 431	—	+9 492	—	—	—	—	7
+937 717	720 843	35 879	+250 421	—	—	—	—	8
+116 135	10 432 898	5 007 490	363 258	15 913 290	732 564	16 645 854	4 910 451	
+112 335	10 873 610	5 090 191	409 686	16 795 619	732 564	17 528 183	5 681 798	
—	1)	—	—	—	1 135 466	1 135 466	936 340	1
—136 554	—	—	—	—	—	—	—	2
— 17 545	—	—	—	—	—	—	—	3
—154 099	—	—	—	—	1 135 466	1 135 466	936 340	
— 41 764	10 873 610	5 090 191	409 686	16 795 619	1 868 030	18 663 649	6 618 138	

Assurance de transport par l'air.

—	—	—	—	6 095	—	6 095	6 007	1
—	—	—	—	1 135	—	1 135	1 034	2
—	—	—	—	7 230	—	7 230	7 041	

Autre assurance de transport.

—	—	—	—	1 209	—	1 209	520	1
—	—	—	—	369 611	—	369 611	—	2
+ 91 802	3 000	—	+ 1 650	304 625	2 612	307 237	262 438	1
+366 781	69 838	2 291	+ 50 344	476 000	—	476 000	357 000	3
—	—	—	—	—	—	—	—	4
+458 583	72 838	2 291	+ 51 994	1 150 236	2 612	1 152 848	619 438	
+458 583	72 838	2 291	+ 51 994	1 151 445	-2 612	1 154 057	619 958	

N:o 23 (jatk.).

Kuljetusvakuutus. —
Assurance contre les

1	43	44	45	46	47	48	49
	Vakuutusmaksut suoraanhankituista suomalaisista vakuutuksista Premier för direkt försäkring i Finland Primes des assurances souscrites directement en Finlande						
Yhtiön nimi Bolaget's namn Designation de la compagnie	Kasko- vakuutus Kasko- försäkring Assurances sur corps	Tavara- vakuutus Gods- försäkring Assurances de marchandises	Arvoposti- vakuutus Värdepöst- försäkring Assurance du transport des valeurs	Matkatava- ravakuutus Resgods- försäkring Assurance des bagages	Autokulje- tusvakuutus Automobil- transport- försäkring Assurance du transport par automo- bil	Sotavaara- ja vastuu- vakuutus Krigsskade- och ansvars- försäkring Assurance des risques de guerre et de respon- sabilité	Yhteensä Summa Total
	Merivakuutus. — Sjöförsäkring. —						
A 1 Sjöassuransf.	7 522 542	—	—	—	—	—	7 522 542
2 Liikkeenharj. Vakuutus	146 209	—	—	—	—	240 125	386 334
3 Redarnas	4 702 936	—	—	—	—	8 675 696	13 378 632
Yhteensä A — Summa A	12 371 687	—	—	—	—	8 915 821	21 287 508
B 1 Finska Sjö	32 976 571	24 795 289	—	—	—	130 737 813	188 509 673
2 Pohjola	3 786 508	11 226 878	—	—	—	—	15 013 386
3 Fennia	10 045 479	4 885 673	—	—	—	30 478 825	45 409 977
4 Tarmo	649 722	1 315 440	—	—	—	1 947 115	3 912 277
5 Karjala	—	42 637	—	—	—	—	42 637
6 Vellamo	—	24 726	—	—	—	—	24 726
7 Suomen Vakuutus	—	347 229	—	—	—	249 939	597 168
8 Argo	49 785	2 719 845	—	—	—	4 673 119	7 442 749
Yhteensä B — Summa B	47 508 065	45 357 717	—	—	—	168 086 811	260 952 593
Yhteensä A ja B — Summa A och B	59 879 752	45 357 717	—	—	—	177 002 632	282 240 101
	Ilmakuljetusvakuutus. — Lufttransportförsäkring. —						
1 Pohjola	498 177	—	—	—	—	27 685	525 862
2 Fennia	104 277	—	—	—	—	—	104 277
Yhteensä — Summa	602 454	—	—	—	—	27 685	630 139
	Muu kuljetusvakuutus. — Annan transportförsäkring. —						
A 1 Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	21 745	—	21 745
B 1 Tarmo	—	197 920	—	—	—	—	197 920
2 Pohjola	—	—	106 868	—	49 972	—	156 840
3 Eurooppalainen	—	1 435 859	—	186 396	26 337	—	1 648 592
4 Fennia	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	—	1 633 779	106 868	186 396	76 309	—	2 003 352
Yhteensä A ja B — Summa A och B	—	1 633 779	106 868	186 396	98 054	—	2 025 097

Transportförsäkring.
risques de transport.

N:o 23 (forts.)

50	51	52	53	54	55	56
Vakuustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuna Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Kasko- vakuutus Kasko- försäkring <i>Assurances sur corps</i>	Tavara- vakuutus Gods- försäkring <i>Assurances de marchandises</i>	Arvoposti- vakuutus Värdepost- försäkring <i>Assurance du transport des valeurs</i>	Matkatavara- vakuutus Resgods- försäkring <i>Assurance des bagages</i>	Autokuljetus- vakuutus Automobil- transport- försäkring <i>Assurance du transport par automobile</i>	Sotavaara- ja vastuu- vakuutus Krigsskade- och ansvars- försäkring <i>Assurance des risques de guerre et de responsabilité</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Assurance maritime.

1 556 172	—	—	—	—	—	1 556 172	1
14 341	—	—	—	—	137 600	151 941	2
1 304 439	—	—	—	—	—	1 304 439	3
2 874 952	—	—	—	—	137 600	3 012 552	
17 831 756	16 194 897	—	—	—	—	34 026 653	1
455 288	10 415 699	—	—	—	—	10 870 987	2
6 763 236	2 386 873	—	—	—	8 015 190	17 165 299	3
18 949	718 826	—	—	—	—	737 775	4
—	3 380	—	—	—	—	3 380	5
—	1 728	—	—	—	—	1 728	6
—	—58 010	—	—	—	—	—58 010	7
2 542	1 086 997	—	—	—	874 935	1 964 474	8
25 071 771	30 750 390	—	—	—	8 890 125	64 712 286	
27 946 723	30 750 390	—	—	—	9 027 725	67 724 838	

Assurance de transport par l'air.

102 570	—	—	—	—	—	102 570	1
407 847	—	—	—	—	—	407 847	2
510 417	—	—	—	—	—	510 417	

Autre assurance de transport.

—	—	—	—	29 999	—	29 999	1
—	1 721	—	—	—	—	1 721	1
—	457 265	—	39 522	57 821	—	57 821	2
—	—	—	—	34 418	—	531 205	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	458 986	—	39 522	92 239	—	590 747	
—	458 986	—	39 522	122 238	—	620 746	

N:o 24.

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

		Vakuutusmaksut — Premier —					
1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaaotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen Återförsäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5. <i>Total des col. 3+4+5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätitts till Återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>	
		mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Palo-Varma,	1925	86 549	—	—	86 549	57 698
2	Sampo	1921	8 201 466	567 363	—	8 768 829	—
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	1925	843 425	—	—	843 425	—
4	Vara	1925	935 446	—	—	935 446	—
5	Maa-Aura,	1925	5 505 502	—	—	5 505 502	—
6	Ålands	1927	275 454	—	—	275 454	75 539
7	Autonomistajain	1936	1 629 987	—	—	1 629 987	—
8	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	1 684 536	—	—	1 684 536	—
9	Autoilijat	1938	1 681 049	—	—	1 681 049	—
10	Linja-Auto	1938	1 893 919	—	—	1 893 919	1 150 101
11	Palo-Kansa	1938	785 210	—	—	785 210	6 419
	Yhteensä A — Summa A		23 522 543	567 363	—	24 089 906	1 289 757
B 1	Fennia	1922	1 663 155	341 485	—	2 004 640	540 432
2	Pohjola	1925	7 479 950	2 024 863	—	9 504 813	—
3	Imatra	1925	1 860 032	155 180	—	2 015 212	1 045 799
4	Karjala	1925	1 176 683	—	—	1 176 683	592 692
5	Auto	1925	1 685 567	720 030	—	2 405 597	—
6	Oy Turva	1930	71 367	—	—	71 367	—
7	Tarmo	1938	1 032 737	—	—	1 032 737	720 030
	Yhteensä B — Summa B		14 969 491	3 241 558	—	18 211 049	2 898 953
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B		38 492 034	3 808 921	—	42 300 955	4 188 710
C 1	Norma		—	369 791	—	369 791	—
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C		38 492 034	4 178 712	—	42 670 746	4 188 710

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

N:o 24.

8	9	10	11	12	13	14	15	
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitis till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 <i>Total</i> 10 + 11 + 12	Suomalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i>		
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i> mk		mk	mk	mk	mk	mk
—	3	8 588	—	—	8 588	5 725	—	1
4 234 107	819	2 435 099	102 192	—	2 537 291	—	1 387 786	2
11 081	64	217 936	—	—	217 936	—	—	3
7 813	56	174 318	—	—	174 318	—	—	4
30 574	434	1 337 778	—	—	1 337 778	—	—	5
—	16	28 400	—	—	28 400	7 100	—	6
651 995	209	429 663	—	—	429 663	—	171 865	7
505 360	—	701 857	—	—	701 857	—	527 927	8
1 042 599	142	450 808	—	—	450 808	—	225 404	9
—	160	340 642	—	—	340 642	204 385	—	10
—	62	132 998	—	—	132 998	—	—	11
6 483 529	1 965	6 258 087	102 192	—	6 360 279	217 210	2 312 982	
782 801	187	383 750	102 492	—	486 242	130 102	172 688	1
—	714	2 304 801	400 373	—	2 705 174	—	—	2
661 628	338	609 575	31 002	—	640 577	313 883	198 579	3
—	55	181 437	—	—	181 437	103 135	—	4
1 683 918	140	309 212	90 058	—	399 270	—	279 489	5
—	7	15 538	—	—	15 538	—	—	6
—	63	128 221	—	—	128 221	90 058	—	7
3 128 347	1 504	3 932 534	623 925	—	4 556 459	637 178	650 756	
9 611 876	3 469	10 190 621	726 117	—	10 916 738	854 388	2 963 738	
110 937	—	—	115 113	—	115 113	—	34 534	1
9 722 813	3 469	10 190 621	841 230	—	11 031 851	854 388	2 998 272	

N:o 24 (jatk.).

 Liikenevakuutus. —
 Assurance obligatoire de la

1	16	17				18		19	20	21
		Liiketikustannukset Driftkostnader <i>Frais d'exploitation</i>								Vakuutus- Premie- Réserve
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Hankinta ja kannantakus- tannukset suo- raan hanki- tuista vakuu- tuksista	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista	Muut liike- kustannukset	Yhteensä bruttokus- tannukset	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset	Brutto Brutto- Brut				
	Anskaffnings- och uppbörds- kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assuran- ces souscrites directement</i> mk	Kostnader för övertagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Övriga driit- kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Summa brutto- kostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk		Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk			
A 1	Palo-Varma	4 520	—	22 620	27 140	14 425	1 967			
2	Sampo	751 491	113 473	1 783 843	2 648 807	1 433 921	1 108 000			
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	—	—	169 013	169 013	—	129 360			
4	Vara	1) 47 424	—	1) 205 322	1) 252 746	—	447 648			
5	Maa-Aura	604 765	—	1 062 972	1 667 737	—	1 317 131			
6	Ålands	10 936	—	19 745	30 681	17 764	—			
7	Autonomistajain	73 915	—	348 631	422 546	246 857	323 754			
8	Liikkeenharj. Vakuutus	136 621	—	817 303	953 924	174 808	747 351			
9	Autoilijat	27 928	—	228 194	256 122	381 372	373 533			
10	Linja-Auto	68 608	—	219 225	287 833	—	618 394			
11	Palo-Kansa	41 975	—	110 035	152 010	—	460 000			
	Yhteensä A — Summa A	1 768 183	113 473	4 986 903	6 868 559	2 269 147	5 527 138			
B 1	Fennia	64 155	102 446	319 403	486 004	437 387	962 305			
2	Pohjola	661 977	561 148	1 289 550	2 512 675	—	2 231 393			
3	Imatra	157 137	46 554	319 960	523 651	546 376	972 473			
4	Karjala	75 355	—	175 799	251 154	180 109	253 914			
5	Auto	161 977	210 871	370 968	743 816	505 175	842 883			
6	Oy Turva	3 615	—	7 440	11 055	—	22 000			
7	Tarmo	41 734	—	300 315	342 049	180 007	228 503			
	Yhteensä B — Summa B	1 165 950	921 019	2 783 435	4 870 404	1 849 054	5 513 471			
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	2 934 133	1 034 492	7 770 338	11 738 963	4 118 201	11 040 609			
C 1	Norma	—	125 729	8 635	134 364	41 047	2) 220 140			
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	2 934 133	1 160 221	7 778 973	11 873 327	4 159 248	11 260 749			

1) Näihin lukuihin sisältyy myös muu autovakuutus. — I dessa tal ingår även annan automobilförsäkring. — ring.

Trafikförsäkring.

N:o 24 (forts.).

responsabilité civile sur les véhicules automobiles.

22			23			24			25		26		27		28	
maksurahasto reserv mathématique												Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler				
Brutto Brutto Brut			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même			Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année			Brutto Brutto Brut							
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Suomalaisten i Finland en Finlande		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année				
mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk				
—		1 967		—		—		—		—		—				
3 370 000		730 000		2 300 000		—		1 070 000		3 000 000		3 200 000				
53 480		129 360		53 480		—		—		205 000		240 000				
776 142		447 648		776 142		—		—		199 910		237 891				
2 618 330		1 317 131		2 618 330		—		—		2 384 396		2 350 000				
—		—		—		—		—		10 000		10 000				
600 336		194 252		360 202		—		240 134		380 000		325 000				
673 814		373 676		336 907		—		336 907		183 223		365 849				
141 070		373 533		70 535		—		70 535		545 600		788 100				
1 057 568		247 358		423 027		634 541		—		750 000		1 150 000				
560 000		460 000		560 000		—		—		154 240		357 829				
9 850 740		4 274 925		7 498 623		634 541		1 717 576		7 812 369		9 024 669				
801 856		432 979		278 529		216 173		307 155		337 100		1 611 972				
2 650 510		2 231 393		2 650 510		—		—		3 914 500		7 459 615				
806 085		234 533		123 114		418 319		264 651		915 650		1 472 703				
285 337		126 031		166 798		118 538		—		468 400		466 900				
1 148 363		180 835		378 796		—		769 567		379 750		454 350				
17 000		22 000		17 000		—		—		5 000		5 000				
495 714		90 404		150 100		345 614		—		51 000		91 500				
6 204 865		3 318 175		3 764 847		1 098 644		1 341 373		6 071 400		11 562 040				
16 055 605		7 593 100		11 263 470		1 733 185		3 058 949		13 883 769		20 586 709				
2) 256 204		154 098		179 343		—		76 861		2) 255 320		2) 437 071				
16 311 809		7 747 198		11 442 813		1 733 185		3 135 810		14 139 089		21 023 780				

2) Liikennevakuutuksen ja muun autovakuutuksen yhteinen. — Gemensam för trafik- och annan automobilförsäk-

N:o 24 (jatk.):

Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

1	29				30		31		32		33		34	
	Korvusrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) <i>Réserve pour risques à régler (suite)</i>												Korvaus- Ersättnings- <i>Répartition de la</i>	
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la com- pagnie elle-même</i>							
		Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i> mk	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Payé</i> mk	Varattu Reserverats <i>Réservé</i> m k							
A 1	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Sampo	1 600 000	2 000 000	—	1 200 000	333 835	845 600	—	—	—	—	—	—	—
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	205 000	240 000	—	—	78 319	78 000	—	—	—	—	—	—	—
4	Vara	199 910	237 891	—	—	51 303	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Maa-Aura	2 384 396	2 350 000	—	—	511 152	1 440 000	—	—	—	—	—	—	—
6	Ålands	10 000	10 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Autonomistajain	228 000	195 000	—	130 000	105 986	30 000	—	—	—	—	—	—	—
8	Liikkeenharj. Vakuutus	91 612	182 924	—	182 924	10 861	68 999	—	—	—	—	—	—	—
9	Autoilijat	272 800	394 050	—	394 050	34 862	137 300	—	—	—	—	—	—	—
10	Linja-Auto	300 000	460 000	690 000	—	26 918	146 776	—	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Kansa	154 240	357 829	—	—	10 310	74 600	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	5 445 958	6 427 694	690 000	1 906 974	1 163 546	2 821 275							
B 1	Fennia	101 130	564 124	421 296	626 553	21 906	75 792	—	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	3 914 500	7 459 615	—	—	851 880	2 863 605	—	—	—	—	—	—	—
3	Imatra	263 130	374 541	672 624	425 538	31 365	151 263	—	—	—	—	—	—	—
4	Karjala	334 200	368 450	98 450	—	14 187	260 650	—	—	—	—	—	—	—
5	Auto	114 760	138 965	—	315 385	37 755	72 600	—	—	—	—	—	—	—
6	Oy Turva	5 000	5 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Tarmo	15 300	27 450	64 050	—	3 899	13 200	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	4 748 020	8 938 145	1 256 420	1 367 476	960 992	3 437 110							
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	10 193 978	15 365 839	1 946 420	3 274 450	2 124 538	6 258 385							
C 1	Norma	178 724	305 950	—	131 121	72 817	93 060	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	10 372 702	15 671 789	1 946 420	3 405 571	2 197 355	6 351 445							

¹⁾ Tästä 170 000 mk siirretty vakuutusmaksurahastoon lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle. —

Trafikförsäkring.
civile sur les véhicules automobiles.
N:o 24 (forts.).

35				36				37				38				39				40				41				42				43				44			
rahaston käyttö reservens användning <i>réserve pour risques à régler.</i>																Vakuuttettujen moottoriajoneuvojen luku 1. 7.—38 Antal försäkrade motorfordon 1. 7.—38 <i>Nombre des véhicules automobiles assurés 1. 7.—38</i>																							
käyttö andel <i>pagnie</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av Aterförsäkrarens andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>				Henkilö- autoja Person- automobiles <i>Automobiles</i>				Kuorma- autoja Lastauto- mobiler <i>Camions automobiles</i>				Linja- autoja Linje-auto- mobiler <i>Autobus</i>				Moottori- pyöriä Motor- cyklar <i>Moto- cyclettes</i>				Muita moottori- ajoneuvoja Andra motor- fordon <i>Autres véhicu- les auto- mobiles</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>											
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>				Maksettu Utbetalats <i>Réglé</i>				Varattu Reserverats <i>Réservé</i>				Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>																											
mk				mk				mk				mk																											
—				—				—				—				77				29				1				16				5				128			
+ 420 565				359 273				815 784				+ 224 943				4 702				3 680				431				1 052				327				10 192			
+ 48 681				—				—				—				859				380				—				108				56				1 403			
+ 148 607				—				—				—				337				609				18				146				5				1 115			
+ 433 244				—				—				—				4 629				2 378				176				1 494				122				8 799			
+ 10 000				—				—				—				236				103				20				78				19				456			
+ 92 014				70 657				20 000				+ 61 343				923				529				209				133				23				1 817			
+ 11 752				10 861				68 999				+ 11 752				940				742				61				245				34				2 022			
+ 100 638				34 862				137 300				+ 100 638				860				735				32				92				11				1 730			
+ 126 306				40 626				220 164				+ 189 209				93				94				1 357				7				9				1 560			
+ 69 330				—				—				—				330				583				47				160				—				1 120			
+ 1 461 137				516 279				1 262 247				+ 587 885				13 986				9 862				2 352				3 531				611				30 342			
+ 3 432				51 114				176 848				+ 8 008				1 289				574				129				409				82				2 483			
+ 199 015				—				—				—				6 138				3 432				285				1 618				289				11 762			
+ 80 502				125 457				605 051				— 77 988				1 100				773				90				169				60				2 192			
+ 59 363				14 187				60 650				+ 59 363				719				534				13				339				29				1 634			
+ 4 405				88 095				169 400				+ 7 495				1 289				654				13				225				57				2 238			
+ 5 000				—				—				—				109				57				1				23				1				191			
— 1 799				9 099				30 800				— 4 198				578				621				32				99				34				1 364			
+ 349 918				287 952				1 042 749				— 7 320				11 222				6 645				563				2 882				552				21 864			
+ 1 811 055				804 231				2 304 996				+ 580 565				25 208				16 507				2 915				6 413				1 163				52 206			
+ 12 847				31 207				39 883				+ 5 506				—				—				—				—				—				—			
+ 1 823 902				835 438				2 344 879				+ 586 071				25 208				16 507				2 915				6 413				1 163				52 206			

Härav har ett belopp av 170 000 mk överförs till premiereserven för slutligt fastställda livräntor.

N:o 24 (jatk.)

 Liikennevakuutus. —
Assurance obligatoire de la responsabilité

1	45	46	47	48	49	50	
	Vakuutusmaksut suoraan hankituista vakuutuksista Premier för direkt försäkring <i>Primes d'assurances souscrites directement</i>						
		Maksualennus — med nedsättning av <i>Diminution des droits de</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Alennuksetto- mia maksuja Utan nedsättning <i>Sans diminution des droits</i>	10 %	30 %	50 %	5,15* tai 25 %	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
A 1	Palo-Varma	24 796	12 174	2 749	46 830	—	86 549
2	Sampo	3 747 235	452 215	—	3 991 723	10 293	8 201 466
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	189 456	84 732	4 905	558 570	5 762	843 425
4	Vara	234 533	182 125	3 141	514 457	1 190	935 446
5	Maa-Aura	1 585 036	776 117	—	3 108 418	35 931	5 505 502
6	Ålands	107 603	19 330	1 493	147 029	—	275 455
7	Autonomistajain	508 940	179 543	—	911 063	30 441	1 629 987
8	Liikkeenharj. Vakuutus	707 825	174 987	6 540	722 852	72 332	1 684 536
9	Autoilijat	453 383	143 331	—	1 078 285	6 050	1 681 049
10	Linja-Auto	469 833	194 076	—	1 230 010	—	1 893 919
11	Palo-Kansa	286 505	63 586	648	430 183	4 288	785 210
	Yhteensä A — Summa A	8 315 145	2 282 216	19 476	12 739 420	166 287	23 522 544
B 1	Fennia	632 387	245 085	—104 466	891 191	—1 042	1 663 155
2	Pohjola	2 722 608	913 409	—145 285	3 965 945	23 273	7 479 950
3	Imatra	513 274	221 116	14 461	1 102 260	8 921	1 860 032
4	Karjala	363 072	182 569	2 675	625 010	3 357	1 176 683
5	Auto	652 604	221 714	16 681	788 655	5 913	1 685 567
6	Oy Turva	10 613	2 100	4 310	54 344	—	71 367
7	Tarmo	693 412	79 072	5 600	178 355	76 298	1 032 737
	Yhteensä B — Summa B	5 587 970	1 865 065	—206 024	7 605 760	116 720	14 969 491
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	13 903 115	4 147 281	—186 548	20 345 180	283 007	38 492 035

Trafikförsäkring.
civile sur les véhicules automobiles.

N:o 24 (forts).

51	52	53	54	55	56	57	58	59
Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							Vuoden lopussa juoksevat, lopullisesti vahvistetut Vid Årets slut löpande, slutligt fastställda <i>Rentes viagères et pensions d'entretien fixées définitivement, en cours à la fin de l'année</i>	
Sairaanhoido Sjukvård. <i>Soins données aux malades</i>	Ohimenevä ansiokyvyn menettämisen Övergående förlust av förvärvs-förmåga <i>Cas d'invalidité temporaire</i>	Elinkorot ja huoltoeläkkeet Livräntor och underhållspensioner <i>Rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääomat Livräntors- och underhållspensioners kapitalbelopp <i>Capital des rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Hautauskustannukset Begravningskostnader <i>Frais d'enterrement</i>	Omaisuu- vahingot Egendoms- skador <i>Indemnités matérielles</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	elinkorot livräntor <i>Rentes viagères</i>	huolto- eläkkeet underhålls- pensioner <i>pensions d'entretien</i>
—	—	—	—	—	8 588	8 588	—	—
63 290	124 973	31 585	41 224	18 650	2 155 376	2 435 098	76 902	199 152
—	42 562	4 000	—	—	171 374	217 936	53 480	—
3 435	2 322	4 000	—	—	164 561	174 318	74 400	—
16 432	15 375	11 400	77 915	18 900	1 197 756	1 337 778	157 380	316 019
<i>Sub 52</i>	500	—	—	—	27 900	28 400	—	—
15 332	55 648	19 600	—	8 436	330 647	429 663	92 300	93 036
2 257	5 360	—	—	—	694 240	701 857	—	—
6 991	17 019	—	—	—	426 798	450 808	—	—
9 389	16 686	—	—	—	314 566	340 641	—	—
2 252	1 875	—	—	—	128 871	132 998	—	—
119 378	282 320	70 585	119 139	45 986	5 620 677	6 258 085	454 462	608 207
16 795	21 275	9 088	4 400	—	332 192	383 750	—	—
45 858	83 368	34 265	165 613	12 547	1 963 150	2 304 801	—	161 320
9 413	2 120	—	—	6 904	591 138	609 575	—	—
725	250	—	—	2 719	177 743	181 437	—	—
3 735	2 037	—	—	800	302 640	309 212	120 000	—
—	—	—	—	—	15 539	15 539	—	—
—	—	—	—	—	128 221	128 221	—	—
76 526	109 050	43 353	170 013	22 970	3 510 623	3 932 535	120 000	161 320
195 904	391 370	113 938	289 152	68 956	9 131 300	10 190 620	574 462	769 527

N:o 25.

 Muu autovakuutus. —
 Autres assurances

		Vakuutusmaksut — Premier —						
1	2	3	4	5	6	7		
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen åter- försäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuu- tajille Av grupp 6 avståtts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>		
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Palo-Varma	1925	2 052	—	—	2 052	1 368	
2	Sampo	1921	3 012 869	181 897	731 080	3 925 846	—	
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	1925	1 020 459	—	—	1 020 459	—	
4	Vara	1925	226 118	—	—	226 118	—	
5	Maa-Aura	1925	796 737	—	—	796 737	368 094	
6	Ålands	1927	8 765	—	—	8 765	1 160	
7	Svensk-Finland	1927	61 299	—	—	61 299	—	
8	Autonomistajain	1936	244 089	—	—	244 089	—	
9	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	839 238	—	—	839 238	—	
10	Autoilijat	1938	52 466	—	—	52 466	—	
11	Palo-Kansa ¹⁾	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A		—	6 264 092	181 897	731 080	7 177 069	370 622	
B 1	Fennia	1922	1 355 721	186 008	—	1 541 729	426 136	
2	Pohjola	1922	2 757 264	275 033	—	3 032 297	—	
3	Imatra	1925	467 503	87 561	—	555 064	293 812	
4	Karjala	1926	276 068	—	—	276 068	151 135	
5	Auto	1924	1 132 830	276 468	653 212	2 062 510	—	
6	Oy Turva	—	16 051	—	—	16 051	—	
7	Autoilijain ²⁾	1936	—	—	—	—	—	
8	Liikenne ²⁾	1933	—	—	—	—	—	
9	Tarmo	1938	394 355	—	—	394 355	276 469	
Yhteensä B — Summa B		—	6 399 792	825 070	653 212	7 878 074	1 147 552	
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B		—	12 663 884	1 006 967	1 384 292	15 055 143	1 518 174	
C 1	Norma	—	—	268 473	—	268 473	—	
2	Veritas	—	—	—	1 792 429	1 792 429	731 080	
Yhteensä C — Summa C		—	—	1 275 440	1 792 429	2 060 902	731 080	
Yhteensä A—C — Sum- ma A—C		—	12 663 884	1 275 440	3 176 721	17 116 045	2 249 254	

¹⁾ Luvut sisältyvät palovakuutusta koskeviin taulukkoihin — Siffrorna ingå i tabellerna för brandförsäk-
1 april 1938.

Annan automobilförsäkring.
automobiles.

N:o 25.

8	9	10	11	12	13	14	15
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina — Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payments d'assurances à régler</i>							
<i>Primes</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrités directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total 10+11+12</i>	Suomalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13</i>
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i>	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i>					
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	—	—	—	—	—	—	—
1 334 454	296	1 790 959	93 159	382 391	2 266 509	—	847 998
177 546	106	367 324	—	—	367 324	—	34 595
—	1	6 068	—	—	6 068	—	—
—	82	489 584	—	—	489 584	168 947	—
—	—	—	—	—	—	—	—
26 650	4	17 630	—	—	17 630	—	5 792
170 862	19	27 098	—	—	27 098	—	18 968
352 480	—	311 635	—	—	311 635	—	287 830
47 219	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
2 109 211	508	3 010 298	93 159	382 391	3 485 848	168 947	1 195 183
714 716	226	838 596	163 863	—	1 002 459	262 965	354 540
600 727	531	2 84 150	481 221	—	2 665 371	104 442	435 646
185 881	97	410 442	178 647	—	589 089	318 482	171 887
—	39	198 077	15 819	—	213 896	88 520	—
1 013 398	138	554 765	166 496	345 903	1 067 164	—	484 864
—	—	—	—	—	—	—	—
—	8	204 534	—	—	204 534	42 205	31 926
—	—	99 162	265 502	—	364 664	328 180	—
—	57	239 833	—	—	239 833	166 496	—
2 514 722	1 096	4 729 559	1 271 548	345 903	6 347 010	1 311 290	1 478 863
4 623 933	1 604	7 739 857	1 364 707	728 294	9 832 858	1 480 237	2 674 046
80 542	—	—	131 850	—	131 850	—	39 555
330 309	—	—	—	930 210	930 210	379 234	171 740
410 851	—	—	131 850	930 210	1 062 060	379 234	211 295
5 034 784	1 604	7 739 857	1 496 557	1 658 504	10 894 918	1 859 471	2 885 341

ring. — 2) Lopetti vakuutusten myöntämisen huhtikuun 1 pstä 1938. — Upphört att bevilja försäkringar från den

N:o 25 (jatk.).

Muu autovakuutus. —
Autres assurances

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	16 17 18 19 20 Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation					21 Vakuutus- Premie- Réserve
		Hankinta- ja kannantakuus- tannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds- kostnader för direkt försäk- ring Frais d'acquisition et d'encasement pour assurances souscrites directement	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista Kostnader för övertagen åter- försäkring Frais pour réassurances acceptées	Muut liike- kustannukset Övriga drift- kostnader Autres frais d'acquisition	Yhteensä bruttokus- tannukset Summa brutto- kostnader Total brut des frais	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader Provisions et frais versés par les réassureurs	Brutto Brutto Brut
		mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Palo-Varma	20	—	400	420	342	—
2	Sampo	389 622	206 093	609 355	1 205 070	470 700	1 333 000
3	Teoll. Auto — Ind. Bil	—	—	180 546	180 546	50 691	—
4	Vara	1)	1)	1)	1)	1)	33 310
5	Maa-Aura	201 588	—	355 671	557 259	77 149	212 558
6	Ålands	—	—	5 800	5 800	—	—
7	Svensk-Finland	3 425	—	12 004	15 429	7 949	—
8	Autonomistajain	18 160	—	52 132	70 292	—	51 000
9	Liikkeenharj. Vakuutus	167 894	—	285 252	453 146	96 932	320 399
10	Autoilijat	2 648	—	—	2 648	—	—
11	Palo-Kansa 2)	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	783 357	206 093	1 501 160	2 490 610	703 763	1 950 267
B 1	Fennia	140 827	52 405	285 485	478 717	378 475	552 339
2	Pohjola	355 998	87 887	324 505	768 390	—	1 890 687
3	Imatra	102 772	31 130	65 098	199 000	153 502	303 026
4	Karjala	30 444	—	41 429	71 873	53 837	124 175
5	Auto	91 686	288 054	121 781	501 521	410 408	675 094
6	Oy Turva	—	—	—	—	—	—
7	Autoilijain	—	—	18 405	18 405	—	—
8	Liikenne	—	32 574	28 393	60 967	25 249	—
9	Tarmo	32 221	—	114 544	146 765	78 672	55 686
	Yhteensä B — Summa B	753 948	492 050	999 340	2 245 338	1 100 143	3 601 007
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	1 537 305	698 143	2 500 500	4 735 948	1 803 906	5 551 274
C 1	Norma	—	91 281	6 253	97 534	29 801	3)
2	Veritas	—	409 043	30 000	439 043	240 140	1 000 000
	Yhteensä C — Summa C	—	500 324	36 253	536 577	269 941	1 000 000
	Yhteensä A—C — Summa A—C	1 537 305	1 198 467	2 536 753	5 272 525	2 073 847	6 551 274

1) Sisältyy liikennevakuutusta koskeviin taulukkoihin. — Ingår i tabellerna för trafikförsäkring. — 2) Luvut liikennevakuutusta. — Se trafikförsäkring.

Annan automobilförsäkring.
automobiles.

N:o 25 (forts.)

22 maksurahasto reserv <i>mathématique</i>			23		24		25		26		27 Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Réserve pour risques à régler</i>		28	
			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkräres andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>						Brutto Brutto <i>Brut</i>			
Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i>	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>								
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk								
—	—	—	—	—	—	—								
1 606 000	850 000	1 150 000	—	456 000	1 000 000	1 200 000								
—	—	—	—	—	95 000	140 000								
109 793	33 310	109 793	—	—	—	31 782								
230 208	212 558	230 208	—	—	115 604	150 000								
—	—	—	—	—	—	—								
—	—	—	—	—	—	—								
175 000	15 300	52 500	—	122 500	—	35 000								
335 695	96 120	100 709	—	234 987	6 953	100 000								
—	—	—	—	—	—	—								
—	—	—	—	—	—	—								
2 456 696	1 207 288	1 643 210	—	813 487	1 217 557	1 656 782								
719 758	169 676	264 242	171 420	284 096	1 418 829	1 173 074								
1 135 714	1 890 687	1 135 714	—	—	1 822 800	1 967 800								
433 475	61 306	80 641	152 649	200 186	1 823 101	1 455 630								
162 538	59 043	102 084	60 454	—	265 600	272 000								
869 808	318 165	475 204	—	394 604	639 900	671 450								
—	—	—	—	—	—	—								
—	—	—	—	—	477 500	283 500								
—	—	—	—	—	2 350 000	1 500 000								
157 742	16 706	47 155	110 588	—	34 000	128 500								
3 479 035	2 515 583	2 105 040	495 111	878 886	3 831 730	7 451 954								
5 935 731	3 722 871	3 748 250	495 111	1 692 373	10 049 287	9 108 736								
³⁾ 1 500 000	³⁾ 450 000	³⁾ 600 000	³⁾ 600 000	³⁾ 300 000	³⁾ 1 420 000	³⁾ 1 420 000								
1 500 000	450 000	600 000	600 000	300 000	1 420 000	1 420 000								
7 435 731	4 172 871	4 348 250	1 095 111	1 992 373	11 469 287	10 528 736								

sisältyvät palovakuutusta koskeviin taulukkoihin. — Siffrorna ingå i tabellerna för brandförsäkring. — ³⁾ Katso

N:o 25 (jatk.).

Muu autovakuutus. —

Autres assurances

1	29				30		31		32		33		34	
	Korvausrahasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)													
	Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la com- pagnie				
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année	Suomalaisten i Finland en Finlande	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé								
mk	mk	mk	mk	mk	mk									
A 1	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Sampo	760 000	1 000 000	—	200 000	466 000	167 260	—	—	—	—	—	—	
3	Teoll. Auto—Ind. Bil	95 000	140 000	—	—	72 768	—	—	—	—	—	—	—	
4	Vara	—	31 782	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Maa-Aura	115 604	150 000	—	—	104 301	24 800	—	—	—	—	—	—	
6	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Autonomistajain	—	10 500	—	24 500	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Liikkeenharj. Vakuutus	2 086	30 000	—	70 000	1 277	450	—	—	—	—	—	—	
10	Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Palo-Kansa ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	972 690	1 362 282	—	294 500	644 346	192 510	—	—	—	—	—	—	
B 1	Fennia ²⁾	780 759	573 674	344 934	254 466	47 328	207 030	—	—	—	—	—	—	
2	Pohjola	1 435 640	1 751 500	205 500	10 800	497 407	1 272 650	—	—	—	—	—	—	
3	Imatra	363 396	296 536	831 011	328 083	27 939	⁵⁾ 223 467	—	—	—	—	—	—	
4	Karjala	161 622	201 000	71 000	—	54 166	106 100	—	—	—	—	—	—	
5	Auto	310 240	361 035	—	310 415	225 760	65 700	—	—	—	—	—	—	
6	Oy Turva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Autoilijain	294 750	180 750	58 500	44 250	130 403	180 750	—	—	—	—	—	—	
8	Liikenne	235 000	150 000	1 350 000	—	36 484	150 000	—	—	—	—	—	—	
9	Tarmo	10 200	38 550	89 950	—	9 331	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	3 591 607	3 553 045	2 950 895	948 014	1 028 818	2 205 697	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	4 564 297	4 915 327	2 950 895	1 242 014	1 673 164	2 398 207	—	—	—	—	—	—	
C 1	Norma	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	⁴⁾	—	—	—	—	—	—	
2	Veritas	570 000	570 000	570 000	280 000	³⁾	³⁾	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä C — Summa C	570 000	570 000	570 000	280 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	5 134 297	5 485 327	3 520 895	1 522 014	1 673 164	2 398 207	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Luvut sisältyvät palovakuutusta koskeviin taulukkoihin. — Siffrorna ingå i tabellerna för brandförsäkningskolumnerna 33—38 har specificerats endast användningen av ersättningsreserven för direkt försäkring. — ²⁾ Tietoja maksurahastoon. 45 000 mk. — Överförtstill premiereserven 45 000 mk.

Annan automobilmförsäkring.
automobiles.

N:o 25 (forts.)

35				36				37				38				39				40				41				42				43			
rahaston käyttö																Vakuutuskanta vuoden lopussa																			
reservens användning																Försäkringsbeståndet vid Årets slut																			
réserve pour risques à régler																Assurances en cours à la fin de l'année																			
käyttö				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö				Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset				Direkt försäkring i Finland				Vastaanotetut jälleenvakuutukset				Yhteensä 40+41				Jälleenvakuutettu											
andel				Användning av återförsäkrarens andel				Assurances souscrites directement en Finlande				Övertagen återförsäkring				Summa 40+41				Återförsäkrat															
pagnie même				Répartition de la part des réassureurs								Réassurances reçues				Total 40+41				Réassuré															
Ylijäämä				Maksettu				Varattu				Ylijäämä				Luku				Määrä															
Överskott				Utbetalats				Reserverats				Överskott				Antal				Summa															
Bénéfices				Payé				Réservé				Bénéfices				Nombre				Total															
mk				mk				mk				mk								1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk				1 000 mk			
—				—				—				2				95				—				95				63							
+ 126 740				234 046				18 869				— 12 915				5 357				175 415				—				175 415				—			
+ 22 232				4 521				—				— 4 521				1 083				52 982				—				52 982				17 338			
—				—				—				569				23 045				—				23 045				—							
— 13 497				8 675				7 327				— 16 002				1 771				68 895				—				68 895				25 000			
—				—				—				17				595				—				595				137							
—				—				—				179				5 783				—				5 783				2 038							
—				—				—				385				21 847				—				21 847				15 293							
+ 359				2 980				1 050				+ 837				1 237				58 304				—				58 304				43 000			
—				—				—				155				6 584				—				6 584				5 927							
—				—				—				—				—				—				—				—				—			
+ 135 834				250 222				27 246				— 32 601				10 753				413 545				—				413 545				108 796			
+ 133 322				143 432				321 070				+ 57 418				3)				3)				3)				3)				1			
— 334 417				483 966				216 300				— 313 106				4 442				220 820				22 026				242 846				138 740			
+ 111 990				333 864				1 082 918				+ 42 922				853				31 129				—				31 129				24 903			
+ 1 356				54 166				46 100				+ 3 712				514				19 786				—				19 786				10 740			
+ 18 780				139 539				153 300				+ 36 821				1 162				59 462				—				59 462				41 623			
—				—				—				61				1 772				—				1 772				—							
— 16 403				74 130				102 750				+ 5 870				—				—				—				—				—			
+ 48 516				328 180				1 350 000				+ 436 820				—				—				—				—				—			
+ 869				21 773				—				+ 2 027				472				14 635				—				14 635				10 244			
— 35 987				1 579 050				3 272 438				+ 272 484				7 504				347 604				22 026				369 630				226 250			
+ 99 847				1 829 272				3 299 684				+ 239 883				18 257				761 149				22 026				783 175				335 046			
4)				4)				4)				4)				—				—				—				—				1			
3)				3)				3)				3)				3)				3)				3)				3)				2			
—				—				—				—				—				—				—				—				—			
+ 99 847				1 829 272				3 299 684				+ 239 883				18 257				761 149				22 026				783 175				335 046			

ring. — 2) Sarakkeissa 33—38 on eritelty vain suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö. — I ko-
ei ole saatu. — Uppgifter ej ingätt. — 3) Katso liikennevakuutusta. — Se trafikförsäkring. 4) Siirretty vakuutus-

1	2	3					6		7
		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset	Vastaaotetut suomalaiset jälleenvakuutukset /	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä sar. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille			
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande	Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande	Vakuutusmaksut — Premier —		
		mk	mk	mk	mk	mk			
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandsförsäkring. —									
A 1	Sampo	1914	5 109 035	7 729	290 153	5 406 917	—		
2	Metsäpalo	1916	5 974 379	—	—	5 974 379	172 829		
3	Svensk-Finland	1929	215 013	—	—	215 013	—		
4	Ålands	1930	7 769	—	—	7 769	7 729		
5	Liikkeenharj. Vakuutus	1937	45 948	—	—	45 948	—		
6	Maa-Aura	1938	621 805	—	—	621 805	—		
	Yhteensä A — Summa A		11 973 949	7 729	290 153	12 271 831	180 558		
B 1	Fennia	1930	84 491	—	—	84 491	3 543		
2	Pohjola	1934	1 025 188	2 650	—	1 027 838	—		
3	Imatra	1934	93 450	—	—	93 450	2 650		
4	Tarmo	1939	46 763	—	—	46 763	—		
	Yhteensä B — Summa B		1 249 892	2 650	—	1 252 542	6 193		
	Yhteensä A ja B Summa A och B		13 223 841	10 379	290 153	13 524 373	186 751		
C. 1	Norma		—	2 530	—	2 530	—		
	Yhteensä A—C Summa A—C		13 223 841	12 909	290 153	13 526 903	186 751		
b. Eläinvakuutus. — Djursförsäkring. —									
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin.	1896	5 424 263	—	—	5 424 263	591 841		
2	Kekri	1926	156 450	911 040	—	1 067 490	136 268		
	Yhteensä A — Summa A		5 580 713	911 040	—	6 491 753	728 109		
C 1	Vakava	1927	—	136 269	—	136 269	—		
2	Fennia		—	295 920	—	295 920	—		
3	Norma		—	591 841	—	591 841	295 920		
	Yhteensä C — Summa C		—	1 024 030	—	1 024 030	295 920		
	Yhteensä A ja C — Summa A och C		5 580 713	1 935 070	—	7 515 783	1 024 029		
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —									
A 1	Sampo	1910	176 112	—	—	176 112	—		
2	Liikkeenharj. Vakuutus		58 486	—	—	58 486	—		
3	Aarni	1930	15 307	—	—	15 307	—		
4	Palo-Varma	1938	602	—	—	602	301		
	Yhteensä A — Summa A		251 329	—	—	251 329	301		
B 1	Suomen Lasi — Finska Glas		45 387	—	—	45 387	—		
2	Imatra	1914	110 746	—	—	110 746	—		
3	Tarmo	1922	87 847	—	—	87 847	13 176		
4	Fennia	»	189 587	—	—	189 587	—		
5	Pohjola	»	265 415	—	—	265 415	—		
6	Karjala	1921	12 057	—	—	12 057	—		
7	Wellamo	1927	5 646	13 176	—	18 822	2 609		
8	Suomen Vakuutus	1930	19 547	—	—	19 547	—		
9	Louhi	1939	4 891	—	—	4 891	—		
	Yhteensä B — Summa B		741 123	13 176	—	754 299	15 785		
	Yhteensä A ja B Summa A och B		992 452	13 176	—	1 005 628	16 086		

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i> Vakuutustapahtumien johdosta suoritettujen korvausten järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payements d'assurances à régler.</i>							
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätitts till Åter- försäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré- assureurs à l'étranger</i> mk	Suoraanhankitut suoma- laiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen Åter- försäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Yhteensä sar. 10 + 11 + 12 Summa kol. 10 + 11 + 12 <i>Total 10 + 11 + 12</i> mk	Suomalaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Finska Åter- försäkrarens an- del i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs finan- dais au groupe 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska Åter- försäkrarens an- del i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs étran- gers au groupe 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total mk					
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>							
852 287	128	388 708	—	19 019	407 727	—	155 483
—	136	496 832	—	—	496 832	—	—
27 404	1	300	—	—	300	—	240
—	—	—	—	—	—	—	—
2 983	1	9 867	—	—	9 867	—	—
18 360	4	42 376	—	—	42 376	—	—
901 034	270	938 083	—	19 019	957 102	—	155 723
47 067	7	2 660	—	—	2 660	170	2 255
—	12	31 077	—	—	31 077	—	—
—	3	10 252	—	—	10 252	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
47 067	22	43 989	—	—	43 989	170	2 255
948 101	292	984 072	—	19 019	1 001 091	170	157 978
1 012	—	—	121	—	121	—	48
949 113	292	982 072	121	19 019	1 001 212	170	158 026
<i>Assurance des bestiaux.</i>							
—	866	2 778 067	—	—	2 778 067	212 123	—
—	35	83 789	625 003	—	708 792	59 169	—
—	901	2 861 856	625 003	—	3 486 859	271 292	—
—	—	—	59 169	—	59 169	—	—
—	—	—	106 061	—	106 061	—	—
—	—	—	212 123	—	212 123	106 061	—
—	—	—	377 353	—	377 353	106 061	—
—	901	2 861 856	1 002 356	—	3 864 212	377 353	2 255
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>							
57 759	42	80 827	—	—	80 827	—	25 379
—	19	28 788	—	—	28 788	—	—
—	7	4 436	—	—	4 436	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
57 759	—	114 051	—	—	114 051	—	25 379
—	10	19 910	—	—	19 910	—	—
—	32	31 313	—	—	31 313	—	—
—	27	22 250	—	—	22 250	2 272	—
—	91	64 172	—	—	64 172	—	—
—	63	72 722	—	—	72 722	—	—
—	—	482	—	—	482	—	—
—	4	3 435	2 271	—	5 706	1 717	—
—	12	4 459	—	—	4 459	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	239	218 743	2 271	—	221 014	3 989	—
57 759	239	332 794	2 271	—	335 065	3 989	25 379

N:o 26. (jatk.)

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1		16	17	18	19	20
		Liikekustannukset — Drifftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta ja kantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings och uppbördskostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga drifftkostnader <i>Autres frais d'administration</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandsförsäkring. —						
A 1	Sampo	951 717	175 260	976 289	2 103 266	419 758
2	Metsäpalo	673 197	—	846 588	1 519 785	—
3	Svensk-Finland	26 661	—	37 486	64 147	6 366
4	Ålands	438	—	588	1 026	922
5	Liikkeenharj. Vakuutus	7 722	—	1 190	8 912	746
6	Maa-Aura	148 550	—	48 621	197 171	—
	Yhteensä A — Summa A	1 808 285	175 260	1 910 762	3 894 307	427 792
B 1	Fennia	2 393	—	22 426	24 819	14 550
2	Pohjola	174 780	716	81 559	257 055	—
3	Imatra	42 787	—	6 213	49 000	715
9	Tarmo	3 443	—	13 663	17 106	—
	Yhteensä B — Summa B	223 403	716	123 861	347 980	15 265
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	2 031 688	175 976	2 034 623	4 242 287	443 057
C 1	Norma	—	696	17	713	304
	Yhteensä A—C — Summa A—C	2 031 688	176 672	2 034 640	4 243 000	443 671
b. Eläinvakuutus. — Djursförsäkring. —						
A 1	Kreatursf.—Suom.Eläin.	415 863	—	850 654	1 266 517	—
2	Kekri	3 472	—	75 560	79 032	19 275
	Yhteensä A — Summa A	419 335	—	926 214	1 345 549	19 275
C 1	Vakava	—	—	—	—	—
2	Fennia	—	104 108	—	104 108	—
3	Norma	—	188 616	13 575	202 191	104 108
	Yhteensä C — Summa C	—	292 724	13 575	306 299	104 108
	Yhteensä A ja C — Summa A och C	419 335	292 724	939 789	1 651 848	123 383
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	23 311	—	56 226	79 537	25 104
2	Liikkeenharj.-Affärsidk.	10 497	—	11 216	21 713	—
3	Aarni	1 282	—	5 270	6 552	—
4	Palo-Varma	100	—	30	130	90
	Yhteensä A — Summa A	35 190	—	72 742	107 932	25 194
B 1	Suomen Lasi-FinskaGlas	8 165	—	9 444	18 109	—
2	Imatra	12 679	—	31 321	44 000	—
3	Tarmo	9 890	—	25 583	35 473	2 635
4	Fennia	23 370	—	36 868	60 238	—
5	Pohjola	14 114	—	35 573	49 687	—
6	Karjala	1 379	—	1 794	3 173	—
7	Wellamo	832	2 635	1 689	5 156	522
8	Suomen Vakuutus	4 358	—	5 164	9 522	—
9	Louhi	430	—	1 057	1 487	—
	Yhteensä B — Summa B	75 217	2 635	148 993	226 845	3 157
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	110 407	2 635	221 735	334 777	28 351

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26. (forts.)

21.		22.		23		24		25		26		27		28	
				Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Réserve mathématique								Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler			
Brutto Brutto Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut			
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten i Finland en Finlande mk	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk					Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk		
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>															
25 179 000	28 890 000	25 179 000	28 890 000	—	—	50 000	50 000					—	85 000	1	
30 165 000	34 915 000	30 165 000	34 915 000	—	—	—	—					—	—	2	
336 981	459 364	336 981	459 364	—	—	—	—					—	—	3	
93 253	123 818	90 944	122 624	—	1 193	—	—					—	—	4	
199 300	565 248	199 300	565 248	—	—	—	—					—	—	5	
55 973 534	64 953 430	55 971 225	64 952 236	—	1 193	79 190	135 000					—	—	6	
366 023	392 915	333 477	372 672	1 417	18 826	—	—					—	—	1	
1 925 784	2 637 473	1 925 784	2 637 473	—	—	4 900	21 650					—	—	2	
222 700	291 150	222 700	291 150	—	—	—	—					—	—	3	
—	39 486	—	39 486	—	—	—	—					—	—	4	
2 514 507	3 361 024	2 481 961	3 340 781	1 417	18 826	4 900	21 650					—	—	1	
58 488 041	68 314 454	58 453 186	68 293 017	1 417	20 019	84 090	156 650					—	—	1	
1 627	1 012	976	607	—	405	—	—					—	—	1	
58 489 668	68 315 466	58 454 162	68 293 624	1 417	20 424	84 090	156 650					—	—	1	
<i>Assurance des bestiaux.</i>															
1 470 000	1 600 000	1 470 000	1 600 000	—	—	248 800	348 800					—	—	1	
6 559	584	6 559	584	—	—	6 000	6 000					—	—	2	
1 476 559	1 600 584	1 476 559	1 600 584	—	—	254 800	354 800					—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	—					—	—	1	
—	—	—	—	—	—	10 200	7 750					—	—	2	
—	—	—	—	—	—	20 400	15 500					—	—	3	
—	—	—	—	—	—	30 600	23 250					—	—	3	
1 476 559	1 600 584	1 476 559	1 600 584	—	—	285 400	378 050					—	—	2	
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>															
78 900	88 400	59 500	59 500	—	28 900	25 500	25 700					—	—	1	
23 649	23 394	23 649	23 394	—	—	—	—					—	—	2	
4 900	8 000	4 900	8 000	—	—	—	—					—	—	3	
185	—	185	—	—	—	—	—					—	—	4	
107 634	119 794	88 234	90 894	—	28 900	25 500	25 700					—	—	1	
22 283	19 408	22 283	19 408	—	—	10 150	3 000					—	—	1	
54 431	44 298	54 431	44 298	—	—	41 035	26 511					—	—	2	
24 534	35 139	21 205	29 868	5 271	—	—	—					—	—	3	
85 970	94 793	85 970	94 793	—	—	18 790	20 765					—	—	4	
110 311	106 166	110 312	106 166	—	—	1 700	3 605					—	—	5	
3 998	4 823	3 998	4 823	—	—	—	600					—	—	6	
3 928	6 718	3 433	5 674	1 044	—	—	—					—	—	7	
9 434	7 819	9 434	7 819	—	—	3 500	3 274					—	—	8	
—	1 957	—	1 957	—	—	—	—					—	—	9	
314 889	321 121	311 066	314 806	6 315	—	75 175	57 755					—	—	1	
422 523	440 915	399 300	405 700	6 315	28 900	100 675	83 455					—	—	1	

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutusshaarat. —

Autres branches

1	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	29 Korvausrahasasto (jatk.) — Ersättningsreserv (forts.) <i>Réserve pour risques à régler (suite)</i>				33 Korvausrahasaston <i>Répartition</i>	
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la com- elle-même</i>	
		Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Suomalaisten i Finland <i>en Finlande</i> mk	Ulkomaisten i utlandet <i>à l'étranger</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Payé</i> mk	Varattu Reserverats <i>Réservé</i> mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandsförsäkring. —							
A 1	Sampo	50 000	50 000	—	—	—	
2	Metsäpalo	—	85 000	—	—	—	
3	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	
4	Ålands	—	—	—	—	—	
5	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	
6	Maa-Aura	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	64 595	135 000	—	—	14 595	
B 1	Fennia	—	—	—	—	—	
2	Pohjola	4 900	21 650	—	—	1 004	
3	Imatra	—	—	—	—	—	
4	Tarmo	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	4 900	21 650	—	—	1 004	
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	69 495	156 650	—	—	15 599	
C 1	Norma	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A—C — Sum- ma A—C	69 495	156 650	—	—	15 599	
b. Eläinvakuutus. — Djursförsäkring. —							
A 1	Kreatursf. — Suom. Eläin.	248 800	348 800	—	—	248 800	
2	Kekri	6 000	6 000	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	254 800	354 800	—	—	248 800	
C 1	Vakava	—	—	—	—	—	
2	Fennia	10 200	7 750	—	—	10 200	
3	Norma	10 200	7 750	7 750	—	10 200	
	Yhteensä C — Summa C	20 400	15 500	7 750	—	20 400	
	Yhteensä A ja C — Sum- ma A och C	275 200	370 350	7 750	—	269 200	
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —							
A 1	Sampo	20 000	20 000	—	5 700	2 151	
2	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	
3	Aarni	—	—	—	—	—	
4	Palo-Varma	—	—	—	—	—	
	Yhteensä A — Summa A	20 000	20 000	—	5 700	2 151	
B 1	Suom. Lasi — Finska Glas	10 150	3 000	—	—	10 150	
2	Imatra	41 035	26 511	—	—	17 419	
3	Tarmo	—	—	—	—	—	
4	Fennia	18 790	20 765	—	—	18 090	
5	Pohjola	1 700	3 605	—	—	1 031	
6	Karjala	—	600	—	—	—	
7	Wellamo	—	—	—	—	—	
8	Suomen Vakuutus	3 500	3 274	—	—	625	
9	Louhi	—	—	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	75 175	57 755	—	—	47 315	
	Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B	95 175	77 755	—	5 700	49 466	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26 (forts.)

35. 36 37 38 käyttö — Ersättningsreservens användning de la réserve pour risques à régler				39 40 41 42 43 Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbeståndet vid årets slut Assurances en cours à la fin de l'année				
käyttö andel pagnie	Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrars andel Répartition de la part des réassureurs			Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances reçues	Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 Total 40 + 41	Jälleenvakuutettu Återförsäkrat Réassuré
	Ylijäämä Överskott Bénéfices	Maksettu Utbetalats Payé	Varattu Reserverats Réservé	Ylijäämä Överskott Bénéfices	Luku Antal Nombre			
mk	mk	mk	mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk

Assurance contre l'incendie des forêts.

+50 000	—	—	—	31 968	3 265 904	—	3 265 904	—	1
—	—	—	—	31 956	3 308 989	—	3 308 989	—	2
—	—	—	—	605	47 556	—	47 556	23 693	3
—	—	—	—	46	5 933	—	5 933	5 933	4
—	—	—	—	298	17 473	—	17 473	—	5
—	—	—	—	3 174	228 180	—	228 180	—	6
+50 000	14 595	—	—	68 047	6 874 035	—	6 874 035	29 626	
—	—	—	—	244	94 060	—	94 060	81 189	1
+ 1 997	—	—	—	6 461	530 887	10 436	541 323	—	2
—	—	—	—	508	45 303	—	45 303	5 210	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
+ 1 997	—	—	—	7 213	670 250	10 436	680 686	86 399	
+51 997	14 595	—	—	75 260	7 544 285	10 436	7 554 721	116 025	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
+101 997	14 595	—	—	75 260	7 544 285	10 436	7 554 721	116 025	

Assurance des bestiaux.

—	—	—	—	17 005	74 918	—	74 918	—	1
—	—	—	—	959	4 120	55 131	59 251	4 010	2
—	—	—	—	17 964	79 038	55 131	134 169	4 010	
—	—	—	—	—	—	6 100	6 100	—	1
—	10 200	—	—	—	—	—	—	—	2
—	10 200	—	—	—	—	6 100	6 100	—	3
—	—	—	—	17 964	79 038	61 231	140 269	4 010	

Assurance contre le bris des glaces.

+ 17 849	1 075	—	4 425	563	8 750	—	8 750	—	1
—	—	—	—	181	1 982	—	1 982	—	2
—	—	—	—	65	591	—	591	—	3
—	—	—	—	4	18	—	18	—	4
+ 17 849	1 075	—	4 425	813	11 341	—	11 341	—	9
—	—	—	—	1)	1)	—	—	—	1
+ 16 641	—	—	—	160	3 890	—	3 890	—	2
—	—	—	—	193	3 082	—	3 082	473	3
—	—	—	—	505	6 632	—	6 632	—	4
+ 669	—	—	—	457	6 895	—	6 895	—	5
—	—	—	—	30	757	—	757	—	6
—	—	—	—	22	163	260	423	67	7
+ 275	—	—	—	78	606	—	606	—	8
—	—	—	—	13	233	—	233	—	9
+ 17 585	—	—	—	1 458	22 258	260	22 518	540	
+ 35 434	1 075	—	4 425	2 271	33 599	260	33 859	549	

N:o 26.

 Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1		2	3	4	5	6		7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie commença son activité en</i>	Suoraan hanki- tut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuu- tukset Övertagen Åter- försäkring i Finland <i>Réassurances souscrites directement en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Vakuutusmaksut — Premier — Yhteensä sar. 3+4+5 Summa kol. 3+4+5 <i>Total des col. 3+4+5</i>		Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuu- tajille Av grupp 6 överlätts till Återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande</i>
			mk	mk	mk	mk	mk	
d. Murtovarkausvakuutus. — Inbrottsförsäkring. —								
A 1	Sampo	1910	442 209	1 707	—	443 916	15 287	
2	Irtaimistopalo — Lös- öbr.		95 503	—	—	95 503	21 606	
3	Liikkeenharj. Vakuutus	1929	175 503	—	—	175 503	—	
4	Aarni	1930	50 287	—	—	50 287	16 087	
5	Säästöpankkien	1929	122 507	—	—	122 507	46 998	
6	Palo-Varma	1938	2 812	—	—	2 812	1 406	
Yhteensä A — Summa A			888 821	1 707	—	890 528	101 384	
1	Fennia	1910	483 277	—	—	483 277	26 830	
2	Pohjola	1910	652 985	—	—	652 985	—	
3	Imatra	1922	165 719	28 808	—	194 527	—	
4	Tarmo	1921	244 767	20 997	—	265 764	—	
5	Vellamo	1922	5 854	—	—	5 854	3 521	
6	Louhi	1939	6 724	—	—	6 724	—	
7	Karjala	1921	15 234	—	—	15 234	9 162	
8	Suomen Vakuutus	1925	117 890	3 521	—	121 411	—	
Yhteensä B — Summa B			1 692 450	53 326	—	1 745 776	39 513	
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B			2 581 271	55 033	—	2 636 304	140 897	
C 1	Norma	—	—	26 830	—	26 830	—	
2	Osmo	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä C — Summa C			—	26 830	—	26 830	—	
Yhteensä A—C — Sum- ma A—C			2 581 271	81 863	—	2 663 134	140 897	
e. Polkupyörävarkausvakuutus. — Cykelstölds-försäkring. —								
1	Liikkeenharj. Vakuutus	1936	7 198	—	—	7 198	—	
f. Sadevakuutus — Regnförsäkring —								
1	Sampo	1935	92 494	95 581	—	188 075	36 079	
2	Pohjola	1935	97 406	36 079	—	133 485	95 581	
Yhteensä — Summa			189 900	131 660	—	321 560	131 660	
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskådeförsäkring. —								
A 1	Sampo	1938	8 745	—	—	8 745	—	
B 1	Fennia	1931	14 291	—	—	14 291	—	
2	Imatra	1935	3 810	—	—	3 810	871	
3	Pohjola	1935	22 441	4 600	—	27 041	13 320	
Yhteensä B — Summa B			40 542	4 600	—	45 142	14 191	
Yhteensä A ja B — Sum- ma A och B			49 287	4 600	—	53 887	14 191	

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26.

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina. Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total</i> 10+11+12	Suomalaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Finska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13.</i>
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i>	mk	mk	mk	mk	mk

Assurance contre le vol avec effraction.

170 355	10	54 450	—	—	54 450	—	16 042	1
—	3	1 680	—	—	1 680	823	—	2
5 001	7	6 829	—	—	6 829	—	—	3
—	2	10 036	—	—	10 036	6 372	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	6
175 356	22	72 995	—	—	72 995	7 195	16 042	1
242 849	22	29 507	—	—	29 507	1 187	10 681	1
81 799	23	50 810	—	—	50 810	—	9 168	2
47 889	14	21 571	823	—	22 394	—	3 123	3
98 444	24	44 964	—	—	44 964	—	19 739	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	6
39 558	7	7 477	—	420	7 897	—	—	7
510 539	90	154 329	823	420	155 572	1 187	42 711	8
685 895	112	227 324	823	420	228 567	8 382	58 753	1
13 415	—	—	1 187	—	1 187	—	593	2
13 415	—	—	1 187	—	1 187	—	593	1
699 310	112	227 324	2 010	420	229 754	8 382	59 346	2

Assurance contre le vol des bicyclettes.

—	1	1 000	—	—	1 000	—	—	1
---	---	-------	---	---	-------	---	---	---

Assurance contre la pluie

113 206	1	6 902	6 000	—	12 902	2 200	6 600	1
—	—	16 000	2 200	—	18 200	6 000	—	2
113 206	1	22 902	8 200	—	31 102	8 200	6 600	1

Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.

—	1	1 830	—	—	1 830	—	—	1
13 544	—	1 580	—	—	1 580	1 187	10 681	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	915	—	915	1 650	—	3
13 544	—	1 580	915	—	2 495	2 837	10 681	1
13 544	—	3 410	915	—	4 325	2 837	10 681	1

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1		16	17	18	19	20	21
		Liikkekustannukset — Drifftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>					Vakuutus- Premie- Réserve
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Hankinta- ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds-kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encasement pour assurances souscrites directement</i>	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Muut liikekustannukset Övriga driftkostnader <i>Autres frais d'acquisition</i>	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i>	Jälleenvakuuttajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i>	Brutto Brutto <i>Brut</i> Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i>
		mk	mk	mk	mk	mk	mk
d. Murtovarkausvakuutus. — Inbrottsförsäkring. —							
A 1	Sampo	54 543	512	124 661	- 179 716	70 193	206 600
2	Irtaimistopalo — Lösörebr.	791	—	349	1 140	—	28 790
3	Liikkeenharj. Vakuutus	26 975	—	80 495	107 470	—	67 303
4	Aarni	4 150	—	17 061	21 211	4 022	11 000
5	Säästöpankkien	—	—	10 841	10 841	8 460	—
6	Palo-Varma	300	—	650	950	422	493
Yhteensä A — Summa A		86 759	512	234 057	321 328	83 097	314 186
B 1	Fennia	46 186	—	94 455	140 641	124 200	192 076
2	Pohjola	37 625	—	87 670	125 295	32 085	250 841
3	Imatra	27 956	7 202	48 842	84 000	14 366	77 672
4	Tarmo	35 806	—	77 332	113 138	29 534	99 198
5	Vellamo	535	—	1 688	2 223	1 031	2 616
6	Louhi	525	—	1 292	1 817	1 071	—
7	Karjala	1 846	—	2 269	4 115	3 110	5 947
8	Suomen Vakuutus	21 809	631	32 080	54 520	15 815	53 563
Yhteensä B — Summa B		172 288	7 833	345 628	525 749	221 212	681 913
Yhteensä A ja B — Summa A och B		259 047	8 345	579 685	847 077	304 309	1 011 270
C 1	Norma	—	13 803	438	14 241	7 211	10 430
2	Osmo	—	—	—	—	—	965
Yhteensä C — Summa C		—	13 803	438	14 241	7 211	11 395
Yhteensä A—C — Summa A—C		259 047	22 148	580 123	861 318	311 520	1 022 665
e. Polkupyörävarkausvakuutus. — Cykelstölds-försäkring. —							
1	Liikkeenharj. Vakuutus	1 667	—	2 055	3 722	—	3 525
f. Sadevakuutus — Regnförsäkring —							
1	Sampo	8 932	20 500	8 796	38 228	36 949	—
2	Pohjola	6 038	9 020	3 047	18 105	23 547	—
Yhteensä — Summa		14 970	29 520	11 843	56 333	60 496	—
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —							
A 1	Sampo	353	—	—	353	—	—
B 1	Fennia	1 430	—	3 193	4 623	5 564	9 350
2	Imatra	85	—	915	1 000	174	3 060
3	Pohjola	1 513	1 137	—	2 650	5 223	9 355
Yhteensä B — Summa B		3 028	1 137	4 108	8 273	10 961	21 765
Yhteensä A ja B — Summa A och B		3 881	1 137	4 108	9 126	10 961	21 765

Övriga försäkringsgrenar.

N:o 26 (forts.)

d'assurance.

22		23		24		25		26		27		28									
maksurahasto reserv mathématique						Korvausrahasto Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler															
Brutto Brutto Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Brutto Brutto Brut											
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suomalaisten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk									
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>																					
283 500	117 500	190 500	—	93 000	32 600	46 000	1	30 791	28 790	30 791	—	—	2								
70 201	67 303	70 201	—	—	—	2 293	3	18 000	11 000	18 000	—	—	4								
—	—	—	—	—	—	—	5	—	493	—	—	—	6								
402 492	225 086	309 492	—	93 000	32 600	48 293		214 670	87 412	106 798	10 732	97 140	6 600	9 550	1						
228 474	250 841	228 474	—	—	—	—	2	77 811	66 019	58 655	—	19 156	1 100	8 500	3						
106 306	41 685	66 928	—	39 378	7 371	—	4	2 225	1 152	817	1 408	—	—	—	5						
975	—	975	—	—	—	—	6	6 094	2 421	2 429	3 665	—	—	—	7						
48 564	37 556	32 741	—	15 823	1 000	28 150	8	685 119	487 086	497 817	15 805	171 497	16 071	46 200							
1 087 611	712 172	807 309	15 805	264 497	48 671	94 493		11 074	6 519	6 708	—	4 366	240	663	1						
—	965	—	—	—	55	300	2	11 074	7 484	6 708	—	4 366	295	963							
1 098 685	719 656	814 017	15 805	268 863	48 966	95 456		<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>													
2 879	3 525	2 879	—	—	—	—	1	<i>Assurance contre la pluie.</i>													
—	—	—	—	—	—	—	1	<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>													
—	—	—	—	—	—	—	1	7 409	4 276	1 991	—	5 418	400	—	1						
3 810	1 396	2 939	871	—	—	—	2	8 976	9 355	8 976	—	—	—	—	3						
20 195	15 027	13 906	871	5 418	400	—		20 194	15 027	13 906	871	5 418	400	—							

N:o 26. (jatk.):

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	29	30		31		32		33	34	
		Korvausrahaasto (jatk.) Ersättningsreserv (forts.) Réserve pour risques à régler (suite)				Korvausrahaaston Ersättningsreservens Répartition de la réserve				
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets Répartition de la part de la com-				
Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten i Finland' en Finlande mk	Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réservé mk					
d. Murtovarkausvakuutus. — Inbrottsförsäkring. —										
A 1	Sampo	30 000	30 000	—	16 000	5 187	—	—	—	—
2	Irtaimistopalo-Lösörebr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Liikkeenharj. Vakuutus	—	2 293	—	—	—	—	—	—	—
4	Aarni	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	30 000	32 293	—	16 000	5 187	—	—	—	—
B 1	Fennia	3 353	2 920	663	5 967	2 832	550	—	—	—
2	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Imatra	550	5 500	—	3 000	541	—	—	—	—
4	Tarmo	1 037	—	—	—	1 037	—	—	—	—
5	Vellamo	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Louhi	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Karjala	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Suomen Vakuutus	300	28 150	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	5 240	36 570	663	8 967	4 410	550	—	—	—
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	35 240	68 863	663	24 967	9 597	550	—	—	—
C 1	Norma	120	332	—	332	—	52	—	—	—
2	Osmo	55	300	—	—	55	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	175	632	—	332	55	52	—	—	—
	Yhteensä A—C — Summa A—C	35 415	69 495	663	25 299	9 652	602	—	—	—
e. Polkupyörävarkausvakuutus. — Cykelstödsförsäkring. —										
1	Liikkeenharj. Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f. Sadevakuutus — Regnförsäkring —										
1	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	—	—	—	—	—	—	—	—	—
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —										
A 1	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 1	Fennia	40	—	—	—	40	—	—	—	—
2	Imatra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	40	—	—	—	40	—	—	—	—
	Yhteensä A ja B — Summa A och B	40	—	—	—	40	—	—	—	—

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26. (forts.)

35 käyttö användning pour risques à régler				36	37	38	39 40 41 42 43 Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet vid årets slut Assurances en cours à la fin de l'année				
käyttö egen andel pagnie elle-même				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Répartition de la part des réassureurs			Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaan- otetut jä- lleenvakuu- tukset Övertagen återförsäk- ring Réassurances reçues	Yhteensä 40 + 41 Summa 40 + 41 Total 40 + 41	Jälleen- vakuutettu Åter- försäkrat Réassuré
Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réservé mk	Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Luku Antal Nombre 1 000 mk	Kanta Bestånd Etät 1 000 mk					1 000 mk	
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>											
+24 813	2 594	—	+ 7	2 253	332 000	—	332 000	—	—	1	
—	—	—	—	1 244	80 120	—	80 120	—	27 818	2	
—	—	—	—	975	66 759	—	66 759	—	—	3	
—	—	—	—	383	14 103	—	14 103	—	4 376	4	
—	—	—	—	330	45 495	—	45 495	—	16 955	5	
—	—	—	—	17	900	—	900	—	450	6	
+24 813	2 594	—	+ 7	5 202	539 377	—	539 377	—	49 599		
—	2 218	1 030	—	2 321	248 772	—	248 772	—	137 321	1	
—	—	—	—	3 900	362 618	—	362 618	—	—	2	
+ 9	540	—	+ 10	813	110 490	27 100	137 590	—	43 132	3	
—	6 334	—	—	1 193	93 807	4 853	98 660	—	46 523	4	
—	—	—	—	39	2 637	—	2 637	—	1 564	5	
—	—	—	—	41	1 919	—	1 919	—	1 093	6	
—	—	—	—	152	12 863	—	12 863	—	5 824	7	
+ 300	—	—	+700	696	57 443	—	57 443	—	16 863	8	
+ 309	9 092	1 030	+710	9 155	890 549	31 953	922 502	—	252 320		
25 122	11 686	1 030	717	14 357	1 429 926	31 953	1 461 879	—	301 919		
+ 68	—	52	+ 68	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
68	—	52	+ 68	—	—	—	—	—	—		
+25 190	11 686	1 182	+785	14 357	1 429 926	31 953	1 461 879	—	301 919		
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>											
—	—	—	—	118	141	—	141	—	—	1	
<i>Assurance contre la pluie.</i>											
—	—	—	—	109	778	306	1 084	—	778	1	
—	—	—	—	109	778	306	1 084	—	778	2	
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>											
—	—	—	—	8	3 615	—	3 615	—	—	1	
—	360	—	—	25	8 185	—	8 185	—	—	1	
—	—	—	—	3	4 000	—	4 000	—	2 000	2	
—	—	—	—	19	18 349	3 863	22 212	—	9 175	3	
—	360	—	—	47	30 534	3 863	34 397	—	11 175		
—	360	—	—	55	34 149	3 863	38 012	—	11 175		

N:o 26.

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	2	3					6		7
		Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset	Vastanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Yhteensä sar. 3+4+5	Yhteensä kol. 3+4+5	Vakuutusmaksut — Premier —		
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolagét började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande	Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger		Summa kol. 3+4+5	Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande	
		mk	mk	mk		mk	mk	mk	
h. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —									
1	Suomen Vakuutus	1925	27 250	—	—	—	27 250	—	
i. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —									
1	Pohjola	1935	507 307	—	—	—	507 307	—	
2	Sampo ²⁾	1927	36 268	—	—	—	36 268	7 633	
	Yhteensä — Summa		543 575	—	—	—	543 575	7 633	
j. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —									
A 1	Palo-Varmä	1934	6 330	—	—	—	6 330	4 748	
2	Sampo	1933	385 519	141 970	—	—	527 489	217 441	
	Yhteensä A — Summa A		391 849	141 970	—	—	533 819	222 189	
B 1	Pohjola	1933	196 787	182 238	—	—	379 025	102 237	
2	Fennia	1934	89 826	—	—	—	89 826	5 988	
3	Tarmo	1934	88 078	—	—	—	88 078	—	
4	Imatra	1934	112 201	—	—	—	112 201	1 639	
	Yhteensä B — Summa B		486 892	182 238	—	—	669 130	109 864	
	Yhteensä A ja B — Summa A och B		878 741	324 208	—	—	1 202 949	332 053	
C 1	Norma		—	5 988	—	—	5 988	—	
	Yhteensä A—C — Summa A—C		878 741	330 196	—	—	1 208 937	332 053	
k. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlostförsäkring. —									
1	Fennia	1913	—	—	265 531	—	265 531	3 246	
2	Tarmo	1939	159 184	—	—	—	159 184	—	
	Yhteensä — Summa		159 184	—	265 531	—	424 715	3 246	
l. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —									
1	Sampo	1914	—	—	—	—	—	—	
2	Ålands	1937	94 944	—	—	—	94 944	—	
	Yhteensä — Summa		94 944	—	—	—	94 944	—	
m. ¹⁾ Ulkomainen jälleenvakuutus. — ¹⁾ Utländsk återförsäkring. —									
1	Sampo		—	—	8 059 330	—	8 059 330	2 417 799	
2	Veritas		—	2 417 799	38 575	—	2 456 374	—	
	Yhteensä — Summa		—	2 417 799	8 097 905	—	10 515 704	2 417 799	

1) Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant.

2) Luotto- ja takuuvakuutus. — Kredit och ansvarsförsäkring.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26.

8:	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut koryaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätitis till Återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i> mk	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total</i> 10+11+12 mk	Suomalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Finska Återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i> mk	Ulkomaalaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska Återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i> mk
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i> mk					
<i>Assurance de la caution.</i>	—	—	— 2 925	—	—	— 2 955	—
<i>Assurance de crédit.</i>	—	1 543	69 420	—	—	69 420	—
	2 528	—	—	—	—	—	—
	2 528	1 543	69 420	—	—	69 420	—
<i>Assurance de responsabilité.</i>	—	—	—	—	—	—	—
	145 072	35	60 276	40 090	—	100 366	51 594
	145 072	35	60 276	40 090	—	100 366	51 594
	— 338	27	21 199	42 940	—	64 139	9 692
	82 060	13	14 790	—	—	14 790	975
	28 262	3	3 020	—	—	3 020	—
	54 540	8	4 451	—	—	4 451	—
	164 024	51	43 460	42 940	—	86 400	10 667
	309 096	86	103 736	83 030	—	186 766	62 261
	—	—	—	975	—	975	—
	309 096	86	103 736	84 005	—	187 741	62 261
<i>Assurance contre les pertes d'affaire.</i>	217 094	—	—	—	92 239	92 239	1 574
	154 356	—	—	—	—	—	—
	371 450	—	—	—	92 239	92 239	1 574
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>	—	245	45 226	—	—	45 226	—
	—	245	45 226	—	—	45 226	—
<i>Réassurances étrangères.</i>	—	—	—	—	3 896 045	3 896 045	1 168 814
	—	—	—	1 168 814	53 910	1 222 724	—
	—	—	—	1 168 814	3 949 955	5 118 769	1 168 814

N:o 26 (jatk.).

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1	16	17	18	19	20	21
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation e la compagnie</i>	Hankinta- ja kannantakustannukset suoraan hankituista vakuutuksista Anskaffnings- och uppbörds-kostnader för direkt försäkring <i>Frais d'acquisition et d'encaissement pour assurances souscrites directement</i> mk	Kustannukset vastaanote- tuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i> mk	Muut liikekustannukset Övriga drift-kostnader <i>Autres frais d'acquisition</i> mk	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i> mk	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i> mk	Brutto Brutto Brut Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk
h. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —						
1 Suomen Vakuutus	—	—	7 201	7 201	—	250 000
i. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —						
1 Pohjola	27 016	—	68 067	95 083	—	2 236 350
2 Sampo ²⁾	118	—	—	118	1 631	30 000
Yhteensä — Summa	27 134	—	68 067	95 201	1 631	2 266 350
j. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —						
A 1 Palo-Varma	60	—	1 300	1 360	1 424	495
2 Sampo	56 461	54 009	107 084	217 554	135 754	605 000
Yhteensä A — Summa A	56 521	54 009	108 384	218 914	137 178	605 495
B 1 Pohjola	15 076	66 870	34 000	115 946	45 516	79 026
2 Fennia	9 972	—	24 519	34 491	33 997	128 922
3 Tarmo	7 398	—	25 583	32 981	11 919	24 722
4 Imatra	11 079	—	26 921	38 000	19 417	142 462
Yhteensä B — Summa B	43 525	66 870	111 023	221 418	110 849	375 132
Yhteensä A ja B — Summa A och B	100 046	120 879	219 407	440 332	248 027	980 627
C 1 Norma	—	2 066	263	2 329	—	2 993
Yhteensä A—C — Summa A—C	100 046	122 945	219 670	442 661	248 027	983 620
k. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. —						
1 Fennia	55 830	—	26 028	81 858	55 926	97 410
2 Tarmo	19 898	—	46 225	66 123	30 871	—
Yhteensä — Summa	75 728	—	72 253	147 981	86 797	—
l. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —						
1 Sampo	—	—	—	—	—	50 000
2 Ålands	5 961	—	8 001	13 962	—	—
Yhteensä — Summa	5 961	—	8 001	13 962	—	50 000
m. ¹⁾ Ulkomainen jälleenvakuutus. — ²⁾ Utländsk återförsäkring. —						
1 Sampo	—	2 989 116	—	2 989 116	912 910	2 310 000
2 Veritas	—	953 284	30 000	983 284	—	994 963
Yhteensä — Summa	—	3 942 400	30 000	3 972 400	912 910	3 304 963

1) Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkringsobjektet obekant.

2) Luotto ja takuuvakuutus. — Ansvars- och kreditförsäkring.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 26 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28		
makaurahasto reserv mathématique										Korvausrahasato Ersättningsreserv Réserve pour risques à régler				
Brutto Brutto Brut	Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même			Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année						Brutto Brutto Brut				
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten i Finland en Finlande mk		Ulkomaisten i utlandet à l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk						
<i>Assurance de la caution.</i>														
250 000	250 000	250 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<i>Assurance de crédit.</i>														
2 743 657	2 236 349	2 743 657	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
30 000	30 000	30 000	—	—	—	—	—	20 000	—	—	—	—	40 000	2
2 773 657	2 266 349	2 773 657	—	—	—	—	—	20 000	—	—	—	—	40 000	
<i>Assurance de responsabilité.</i>														
—	495	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
653 000	270 000	270 000	204 250	178 750	185 000	—	—	185 000	—	—	—	—	223 000	2
653 000	270 495	270 000	204 250	178 750	185 000	—	—	185 000	—	—	—	—	223 000	
78 715	79 026	78 715	—	—	150 500	—	—	150 500	—	—	—	—	159 800	1
112 902	91 232	77 482	2 395	32 824	21 600	—	—	21 600	—	—	—	—	28 000	2
55 131	13 897	43 826	—	11 305	1 500	—	—	1 500	—	—	—	—	1 500	3
112 201	33 025	56 022	1 639	54 540	65 300	—	—	65 300	—	—	—	—	70 645	4
358 949	217 180	256 045	4 034	98 669	238 900	—	—	238 900	—	—	—	—	259 945	
1 011 949	487 675	526 045	208 284	277 419	423 900	—	—	423 900	—	—	—	—	482 945	1
2 994	2 993	2 994	—	—	1 430	—	—	1 430	—	—	—	—	1 767	
1 014 943	490 668	529 039	208 284	277 419	425 330	—	—	425 330	—	—	—	—	484 712	
<i>Assurance contre les pertes d'affaire.</i>														
110 731	20 420	22 595	1 298	86 838	26 589	—	—	26 589	—	—	—	—	65 627	1
63 673	—	1 931	—	61 742	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
174 404	20 420	24 526	1 298	148 580	26 589	—	—	26 589	—	—	—	—	65 627	
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>														
50 000	50 000	50 000	—	—	51 684	—	—	51 684	—	—	—	—	51 684	1
—	—	—	—	—	35 000	—	—	35 000	—	—	—	—	45 000	2
50 000	50 000	50 000	—	—	86 684	—	—	86 684	—	—	—	—	96 684	
<i>Réassurances étrangères.</i>														
2 636 000	1 600 000	1 900 000	736 000	—	3 425 000	—	—	3 425 000	—	—	—	—	3 400 000	1
1 058 451	994 963	1 058 451	—	—	1 475 000	—	—	1 475 000	—	—	—	—	1 475 000	2
3 694 451	2 594 963	2 958 451	736 000	—	4 900 000	—	—	4 900 000	—	—	—	—	4 875 000	

II

ULKOMAISET YHTIÖT
ÜTLÄNDSKA BOLAG
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES

SUORAAN HANKITUT SUOMALAISET
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

*ASSURANCES SOUSCRITES DIRECTEMENT
EN FINLANDE*

N:o 1. Henkivakuutus. — Livförsäkring. — Assurance sur la vie.

Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Vakuutuskanta — Försäkringsbestånd — Etat de l'assurance										Vakuutusmaksut Premier Primes mk	Vakuutus- tapahtu- mien ai- heuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances mk
	vuoden alussa vid årets början au début de l'exercice		Lisäys Ökning Augmentation		Vähennys-Minskning på grund av Diminution par				vuoden lopussa vid årets slut à la fin de l'exercice			
	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Kuolema tai vakuutusajan päättyminen dödsfall eller utlupen för- säkringstid décès ou expira- tion du terme d'assurances		Muut muutokset annan förändring autres changements		Luku Antal Nombre	1 000 mk		
1 Skandia ¹⁾	48	2 109	—	—	2	15	—	—	46	2 094	—	15 000
2 Victoria zu Ber- lin.....	42	243	1	10	3	15	8	40	32	198	—	15 000
Yhteensä Summa	90	2 352	1	10	5	30	8	40	78	2 292	—	30 000

N:o 1. Henkivakuutus. — Livförsäkring — Assurance sur la vie.

Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Vakuutuskanta vuoden lopussa — Försäkringsbestånd vid årets slut — Assurances en cours à la fin de l'exercice										Korkvakuu- tuksen vuotui- nen korko vuoen lopussa Ränteförsäk- ringens årliga ränta vid årets slut Rente annuelle des assurances de rentes à la fin de l'exercices	
	Yhdistetty henki- ja pää- omavakuutus Kombinerad liv- och kapitel- försäkring Assurance sur la vie et de capitaux combinée		Henkivakuutus Livförsäkring Assurance sur la vie		Pääoma- vakuutus Kapital- försäkring Assurance de capitaux		Muu vakuutus Annan för- säkring Autres - assurances		Yhteensä Summa Total			
	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Luku Antal Nombre	1 000 mk	Luku Antal Nombre	1 000 mk		Luku Antal Nombre
1 Skandia ¹⁾	45	2 074	—	—	1	20	—	—	46	2 094	4	57 000
2 Victoria zu Ber- lin.....	5	9	27	189	—	—	—	—	32	198	—	—
Yhteensä Summa	50	2 083	27	189	1	20	—	—	78	2 292	4	57 000

**N:o 2. Vapaaehtoinen tapaturmavakuutus. — Frivillig olycksfallsförsäkring.
Assurance volontaire contre les accidents.**

Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Vakuutuskanta — Försäkringsbestånd — Assurances en cours				Vakuutus- maksut Premier Primes mk	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances mk
	Luku Antal Nombre	Kuoleman- tapaukset Dödsfall 1 000 mk	Työkyvyt- ttömyys Invaliditet 1 000 mk	Päiväkorvaus Ersättning per dag Indemnité journalière mk		
Victoria zu Berlin	215	12 427	9 485	3 162	—	96

¹⁾ Kurssiin 1 Kr = 10 mk.

N:o 3.

Muut vakuutushaarat. — Övriga försäkringsgrenar.

Autres branches d'assurance.

Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutusten luku Antal försäkringar <i>Nombre des assurances</i>	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'exercice</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien aiheut- tamien korvaukset Utbetalningar för för- säkringsfall <i>Payements d'assurances</i>	
				Luku Antal <i>Nombre</i>	mk
		1 000 mk	mk		
a. Palovakuutus — Brandförsäkring — Assurance contre l'incendie.					
1 Skandia	¹⁾	581 800	1 772 024	¹⁾	552 197
2 Svea	5 300	1 433 341	1 636 348	57	1 145 049
3 Skåne	¹⁾	528 862	814 121	34	136 218
4 Phoenix	1 230	282 684	889 230	38	427 724
5 The Northern	375	69 300	234 823	16	193 508
6 Commercial Union	637	394 633	1 313 179	37	943 719
7 Sun Insurance	¹⁾	257 886	713 510	37	313 777
8 The Prudential	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾	²⁾
Yhteensä — Summa	7 542	3 548 506	7 373 235	219	3 712 192
b. Liiketappiovakuutus. — Affärsförlustförsäkring. — Assurance contre les pertes d'affaire.					
Commercial Union	68	342 201	1 338 171	5	685 589
c. Merivakuutus. — Sjöförsäkring. — Assurance maritime.					
Mälaren	8	85 336	3 369 563	10	1 918 388

¹⁾ Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.²⁾ Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1939. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1939.